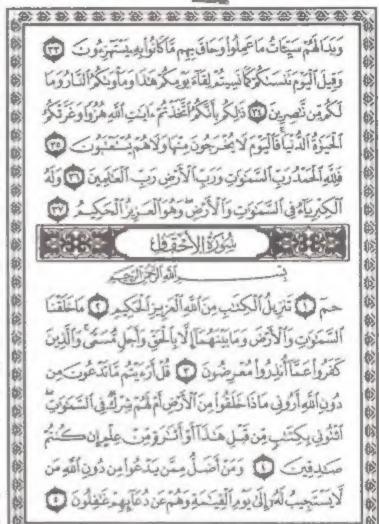
(درا خبر ده [ای محمد] کسی را که هوس خویش را خدای خود قرار داده) آنچه خواهش نفسش از سنگی پس از سنگی که پهترش دانست خدای خود قرار داد او خدارند (پیش از خلقش بدان جهت که سزارار بودنش برای گمراهی] دانسته است گیراهش کرده است و بر گوش و دلش تهر زده) پس هدایت را تمیشنود و درکش تمیکند (و بر دیدهاش پنرده نهاده است) تاریکی را نهاده پس هذایت را نمی پیند (پس جه کسی هدایتش خواهد کرد؟ پس از خداوند)، یعنی پس از اینکه خدا گمراهش کرده است، یعنی هدایت نمیشود وآیا یند نیمگیرند؟) (۳۱ (و گفتند:) یعنی منکران بعث (زندگی تبست جو زندگی که در دنیاست میمیریم و زنده میشویم) يعنى بعضى ميميرند و بعضى زئله مى شوند بدان جهت كه از مادر مثولد میشوند (و چیزی جز گذشت زمان ما را هلاک المركند) خداوند فرمود: وأنان به اين امر هيچ دانشي ندارند آنان جز گمانی نمی برند) فقط بندار است. (۳٤ (و ضرگاه آیات بیّنات ما رای از قرآن که بر قدرت بر بعث دلالت دارد وَبِرِ آنَانَ خُوانِدُه شُودٍ، حَجِّت آنَانَ همواره جِز اين نيست كه مرگویند اگر راست مرگوئید [که ما زنده می شویم] یفوان ما را [زنده] باز آوريد)(۱۱۱ وبگو: خداست كه شبها را زنده میکندی هنگامی که نطفه بودید (باز میمیراند آنگاه شما را به سوی روز رستاخیز گرد میآورد، شکّی در آن نیست ولی بیشتر مردم (گوینلگان آفوال مخکور] نسیدانند)(۳) (و

فرمانروائی آسمانها و زمین از آن خداست، و روزی که قیامت بدریا شود، آن روز است که بناظراندیشان زیان

* ٱفْرَءَيْتَ مَنِ أَغَنَّذَ إِلَيْهُ مُعَوِيْهُ وَأَصْلَدُالَتُهُ عَلَى عِلْمِ وَخُتَمَ عَلَى سَمِيهِ، وَقَلْهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِعِ عِشْنَوَةً فَمَن مَدِيهِ مِنْ يَعْدِ اللَّهِ أَفَلًا 多级 تَذَكَّرُونَ ١٥ وَقَالُواْ مَا هِيَ إِلَّاحْيَاتُنَا ٱلدُّنْيَانِمُوتُ وَغَيَّا وَمَا يُهِلِكُمَّا (4) * إِلَّا ٱلدَّمْرُ وَمَا أَصْمِ إِذَ إِلَّهُ مِنْ عِلْمِ إِنْ مُمْ إِلَّا يَظُنُونَ ١ وَإِذَا أَنْالُ 39 عَلَيْهِمْ عَايَثُنَا بَيِنَتِ مَّا كَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَن قَالُوا اتَّتُواجِا بَآيِنَا إِن 緣 翁 كُتُرْمَدِينِينَ ۞ قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُونُمُ يُسِينَكُونُمُ يَسِنَكُمُ لَمْ يَسْتَكُمُ الْوَقِ (1) 翁 (# ٱلْفِينَدَةِ لَارْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكُثْرًا لَنَّاسِ لَا يُعْلَمُونَ كُ وَالْوَمُلَّاكُ 1 他 能 ٱلسَّمَوَٰتِ وَٱلْأَرْضُ وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يَوْمَ إِذِي عَسْرُٱلْمُبْطِلُونَ 神 (4) 8 (4) ٥ وَرَى كُلُّ أَمْنِهِ عَالِينَةٌ كُلُّ أَمْنَو مُدَّعَى إِلَى كِنَتِهِ ٱلْيُومَ تُحْرُونَ مَاكُمْمُ (6) مَّمَلُونَ ۞ مَنَا كِتَبُنَا بَطِلُ عَلَيْكُم بِٱلْحَقِّ إِنَّاكُنَا أَسْتَنسِخُ (4) 多色色 مَا كُنتُرْ تَمْمُلُونَ ۞ فَأَمَّا أَلَيْنَ مَامَتُوا وَعَيَمُلُوا ٱلصَّلِحَدَتِ 38 等 等 的 说 能 等 的 لَكِدُ خِلْهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَنِيدٍ ذَوْكَ هُوَالْفَوْزُ ٱلنَّهِينُ ۞ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓ الْفَافَرُ تَكُنُّ ءَايَنِي ثُمُّ إِن عَلَيْكُرُ فَأَسْتَكَبَّرُثُمْ وَكُنُّمْ فَوْمَا (0) (4) تُجْرِمِينَ ١٥ وَإِذَا فِيلَ إِنَّ وَعَدَاللَّهِ حَتَّى وَالسَّاعَةُ لَارْبَ فِهَا قُلْمُ 餘 Ó مَّانَدُرى مَاٱلسَّاعَةُ إِن تَظُنُّ إِلَّاظَنَّا وَمَاغَنُّ بِمُسْتَبِّقِنِينَ

011

میکنند) یعنی زیان کاتران ظاهر می شود چون رهیار دوزخ می گردند. (۱۳ (و هر آمتی را) اهل دینی را (به زانو در آمد، می پینی، هر اشتی به سوی کتاب خود) کارنامهٔ اعمالش (قرا خواند، می شود) و به آنان گفته می شود: (امروز به حسب آنچه می کردید، جزا داده می شوید) (۱۳ (این است کتاب ما [دیوان حفظه] که علیه شما به حل سخن می گوید قطعاً ما آنچه را شما می کردید استنساخ می کردیم) ثابت ر نگهداشته ایم (۱۳ اما کسانی که ایمان آورد، و کارهای شایسته کرده اندیس پروردگارشان آنان را در رحبت خویش [در بهشت] داخل می گرداند، این همان فوز مُبین است) بهرهمندی آشکار (۱۳ (و انتا کسانی که کافر شدند) پس به آنها گفته می شود: (مگر آیات من [قرآن] بر شما خوانده نمی شد! ولی تکثیر نمودید، و قومی مجرم [کافر] شدید) (۱۳ (و چون گفته شد [به شما ای کافران] که: وعدهٔ الله [به یمث] حق است، و در ساعت هیچ شکی نیست گفتید: ما نمی دانیم چیست؟ جز گمانی نمی ورزیم و ما یقین نداریم) که قیامت می آید (۱۳ است.)



(و سینات آنچه کرده بودند) در دنیا یعنی جزای آن (بر آنان [در آخرت] آشکار شد و آنچه را که بدان استهزاء میکردند، آنان را قرر گرفت) یعنی طاب (از گفته شود: همانگونه که ملافات این روز را فراموش کردید) یعنی حمل به لقای آن را ترک کردید وامروز شما را فراموش میکنیم) در آتش تیرک میکنیم ﴿و جسایگاهتان در أتش دوزخ است و بسمرای شسما همیچ تصرت دمندهای نیست) مانع علّاب شود (^(۳۵) واین بلنان سبب است که شما آیات خدا را [قرآن را] به ریشخندگرفتید، و زندگی دنیا فریتان داد) تا این که گفتید نه زنده شدنی هست و نه حسابرسي (يس امروز نه از اين [اتش] بيرون آورده ميشوند و ته رضایت الله از آتان طلب می شود) به تویه کردن و طاحت نمودن زیرا اینها اسروز تنام نمیرساند (۱۳۰ ویس سیاس و ستایش [وصف نمودن به صفات جميل] از أنِّ خداست) بر وقاكردن به وصعاش دربارة تكذيب كتنكان وبروردكار أسمانها و بروردكار رّمین، پروردگار جهانیان؛ خالق تمام اینها ـ و هالم مفهوسی است قراگیر شامل همهٔ ما سوی الله می شود و به صیفهٔ جمع آمد، از آشرو که انواع مختلفی دارد (۱۳۶ او او راست کبریا») بزرگی و جلال در أسمانها و زمين و اوست قالب حكيم. (١٩١)

سورةالاحقاف مكّى است جز آيه هاى ۱۰ و ۱۵ و ۳۵ مدنى الله، و ۱۵ و ۳۵ مدنى الله، و آيه هايش ۳۳ يا ۳۵ است

قراعد آیه ۱۳۵ لا بشرچرن به بنا فاعل ر ملمول.

يسم الح الزحش الزحيم

(هُمَ) خدا به مراد خود داناتر است(۱) (فرو فرستادن ایس

کتاب [قرآن] از جانب خداوندی است غالب [در ملکش] حکیم [در صنعش]) (۱۱ آسمانها و زمین و آنچه را که میان آنهاست جز [قرینشی] به حق نیافریدیم) تا بر قدرت و یگانگی ما دلیل باشند (ر) نیافریدم جز (به میمادی معین) تا فنای آنها در روز قیامت (و کسانی که کافر شدهاند، از آنچه بیم داده شدهاند [از عذاب] رویگردانند) (۱۱ (بگو [ای محتدر الله یه این کافران): آیا دیدید) یعنی به من خبر دهید که وآنچه را به جز افر می پرستید [از بتان] به من نشان دهید که چه چیز از زمین را آفریدهاند، یا مگر آنان را در کار آسمانها [با خدا] مشارکتی است کتابی [منزلی] پیش از این قرآن نود من بیاورید دلالت کند بر درستی دهوای شما درباره عبادت بتان که شما را به خدا نزدیک میکند^(۱۱) (و کیست گمراه تر از آلکس که به جای خدا کسی را [جز او] به دها میخواند که تا روز قیامت او را پاسخ نمی دهد) و آنها از دهایشان بیخبرند) چهون جماداتی بی خرداند (و آنها از دهایشان بیخبرند) چهون

(و چون مردم گرد آورده شوند آن معبودان باطل مشمنانشان باشند) دشستان برستندگانشانند (و به حیادتشان انکبار مىورزند) (أ) (و هرگاه بر أنان إبر اهل مكّه) آيات بيتات ما [قرآن] خواند، شرد كساني [از أنان] كه چون حقّ [قرآن] به سويشان آمد، منكر آن شدند گفتند: ايس سمحري آشكار است) (ا مرگویند: این را [قرآن را] بربالته است بگو: اگر (فرضاً) آن را بریافته باشیم، در برابر خدا مالک چیزی [از حذاب] به سود من نیستید) یعنی قادر به دلع آن از من نيستيد اگر خفا هذايم دهد، والله داناتر است به آنچه [به طعته دربارهٔ قرآن] میگویند، گواهبودن او [تعالی] میان من و شما بس است و اوست آمرزگاری برای آن که توبه کند ومهربان است) به آنان پس در کیفرشان شتاب نسیکند⁽⁶⁾ (بگو: من از این میان پدیدة نوظهور نبودم) یعنی اول بیامبر نیستم به حقیقت پیش از من پیامبران بسیاری بودهاند پس چگوته مرا تکذیب میکنید ور نمی دانم با من و با شما چمه معاطعای خواهد شد) هر دنیا، آیا من از شهرم بیرون رانده میشوم یا كشته مى شوم چنانكه با بيأمبران بيشين رقتار شده است يا با یر تاب سنگ مرا می ژنند. یا شما به علایی خوارکننده گرفتار مىشويد مانند تكذيبكتندگان قبل از شما ﴿جِوْ أَنْجِه راكه به من وحي ميشود پيروي نميکنم) يعني قبرآن و از ننود خویش چیز نوظهوری را تسی آورم (و سن جنز بیرمدهندهٔ آشکار نیستم)(۱) (بگو: آیا دینندا) یعنی به س خبر دهید حال شما چگونه است (اگر [این قرآن] از نزد اله باشد و) حال آن که زشما بدان کافر شده باشید و گواهی از بخی

وَإِذَا حُيْمَ ٱلنَّاسُ كَانُوا لَمُمَّ أَعَدَاءً وَكَانُوا لِعِبَادَتِهِمْ كَفرونَ ۞ وَإِذَا تُتَلَىٰ عَلَيْهِمْ مَايِنْتُنَا بِيَنْتِ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّاجَآءَ هُمْ هَلْمَا 翁 سِعَرُّمُّينُ ۞ أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَنَّهُ قُلْ إِن أَفْتَرَبَّتُهُ فَلا تَسْلِكُونَ (1) لى مِنَ التَّبِرِ مُنْ يَثَّا هُوَ أَعْلَرُ بِمَا نُفِيضُونَ فِيدٍ كُفَى بِهِ مَنْهِ بِذَا بَيْنِي وَيَنْتَكُرُ وَهُوَ ٱلْفَقُورُ ٱلرِّحِيدُ ۞ قُلْ مَا كُتُ بِدُ عَامِنَ ٱلرُّسُلِ 0 وَمَآأَدْرِي مَايُفَعَلُ فِي وَلَا بِكُرِ إِنْ أَلْبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَىٰ وَمَآأَنَا أُ 鄉 إِلَّا نَذِيرٌ مُّيِينٌ ٢٠ قُلْ أَرَّءَ يَتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ وَكُفَّرْتُم بِدِ 総 (8) وَشَهِدَ شَاهِدُ مِنْ بَنِي إِسْرَهِ بِلَ عَلَى مِثْلِهِ عَلَامَنُ وَأَسْتَكْبَرَتُمُ 翁 إِنَّ اللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمُ الظَّلَامِينَ ۞ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا 鄉 للَّذِينَ ءَامَنُوا لَوْكَانَ خَيْرا مَّاسَبَقُونَا إِلَيْهُ وَإِذْلَمْ بَهْمَتُدُوا بِيهِ، (8) 3 فَسَيَقُولُونَ هَلِنَا إِفْكُ قَدِيثُ ١ وَمِن قَبْلِهِ كِنَابُ مُوسَى 部 鄉 3) إِمَامًا وَرَحْمَةٌ وَهَلَا كِتَتُ مُصَدِّقٌ لِمَانًا عَرَبُ السَّنَدُ 翁 (4) (4) 够 ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا وَمُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ١ إِنَّ ٱلَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا 翁 اللَّهُ ثُمُّ ٱسْتَقَنْمُوا فَالدَّوْقُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَصْرَبُونَ 🕲 33 鎚 30 総 أُوْلَتِكَ أَصْمَنْكُ ٱلْمُنَّةِ خَنادِينَ فِيهَاجُزَاءً بِمَاكَانُولِيَعْمَلُونَ

O.T

اسرائیل) و او عبدالهٔ بن سلام است (بر مانند آن [که در تورات موجود است] گواهی داده و ایمان آورده [به این که نزد خداوند است] و شما استکبار ورزیده باشید، البتّه خدا قوم ستمگر را هدایت نمی کند) (۱۰۰ (و کافران به مؤمنان [دربارهٔ آنها] گفتند: اگر ایمان خیر بود آنان بر ما پیشی نمی گرفتند و چون به آن هدایت نیافته اند، به زودی خواهند گفت: این قرآن دروخی کهنه است) (۱۰۰ (و پیش از آن [قرآن] کتاب موسی [تورات] راهبر و مایهٔ رحمتی بود) برای مؤمنان به آن (و این [قرآن] کتابی است تصدیق کنندهٔ [کتابهای پیشین] به زبان حربی تا ستمکاران را [مشرکان مکه را] بیم دهد و برای نیکوکاران بشارتی باشد) بعنی برای مؤمنان (۱۳ (بیگمان کسانی میگفتند: پروردگار ما الله است، سپس پایداری ورزیدند [بر طاعت] نه بیمی بر آنان است و نه اندوهگین میشوند) (۱۳ (بیشان اهل بهشتند که به پاداش آنچه انجام میدادند جاودانه در آن میمانند)

قواهد آیه ۱۰ در کفرتم به: جملة حالیه است در جواب شرط با جمله های که بر آن معطوف است والستم ظالمین، است آخر آیه بر آن دلالت میکند دان الله لا بهدی القوم الظالمین، ع

آیه ۱۲ داداماً و رحمة: هر دو حال اند برای کتاب موسی دلساناً: حال است برای ضمیری که دو مصدّق است.

وَوَصِّينَا ٱلإِنسَنَ بِوَلِدَيْهِ إِحْسَنَا حَلَتَهُ أَمُّهُ كُرِّهَا وَوَضَعَتْهُ كُرُهُمَّا وَحَمَلُهُ وَفِصَنَلُهُ مُلْتَثُونَ شَهَرًا حَقَّىٰ إِذَا بِلَغَ أَشُدُّهُ وَيَلْغَ أَرْبَعِينَ سَنَةَ قَالَ رَبِّ أَوَرْعَنِيَّ أَنْ أَشْكُرُ نِعْسَتُكَ الَّتِيَّ أَنْعَسْتَ عَلَىٰ وَعَلَىٰ وَلِدَى وَأَنْ أَعْمَلُ صَلِيحًا تَرْضَدَهُ وَأَصَدِلِحَ لِي فِي ذُرِّيَّقِيَّ إِنِّي تُبُتُّ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ۞ أَوْلَتِكَ ٱلَّذِينَ تَنَقَبُّلُ عَنَّهُمْ أَحْسَنَ مَاغِيلُوا وَنَنْجَا وَزُعَن سَيِّعَاتِهِمْ فِي أَصْفِي ٱلْمُنَدَّةِ وَعَدَالِمِهَدَفِ الَّذِي كَانُوانُوعَدُونَ ۞ وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفِّ لَكُمَّا أَنْهَدَانِنِيٓ أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِٱلْفُرُونُ مِن قَبْلِي وَهُمَايَسْتَغِيثَانِ اللَّهُ وَيَلِكَ عَامِنْ إِنَّ وَعَدَاللَّهِ حَقٌّ فَيَقُولُ مَاعَنْذَا إِلَّا أَسَطِيرُ ٱلْأُوَّلِينَ اللَّهِ أَوْلَتِيكَ ٱلَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِ مُ ٱلْغَوْلُ فِي أَمْرِ قَدْخَلَتْ مِن قَبْلِهِم مِنَ لَلِمِنْ وَٱلْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُواْ خَسِرِينَ ١٥ وَلِكُلِ دَنَ حَدَثُ مِمَّاعَمِلُوا وَلِيُوفِيهُمْ أَعْسَلُهُمْ وَهُمْ لَايْظَامُونَ ۞ وَيَوْمَ يُعْرَفُوا لَذِينَ كَفَرُوا عَلَىٰ لَنَا رِأَدْ هَيْتُمْ طَيْبَنِيكُو فِ حَيَاتِكُو ٱلدُّنْيَا وَاسْتَمْنَعَتُم بِهَا فَٱلْبَوْمَ تُجْزَوْدَ عَلَابُ ٱلْهُونِ بِمَاكُنْتُرْنَسْتَكَيْرُونَ فِ ٱلْأَرْضِ بِفَيْرِ الْفِي وَعِٱكُلُمْ لَفَسُقُونَ

0 - 1

(و به انسان وصیت کردیم [بعنی امر کردیم] به نیکی در حق پدر و مادرش، مادرش به دشواری او را در شکم برداشته و به دشواری او را به دنیا آورده است، و دوران از شیرگرفتن او سی ماه است) شش ماه كمترين مدّت حمل ر بقيه بيشترين مـدّت شیرخوارگی و قولی میگوید: اگر در شش ماهگی یا ته ماهگی وضع حمل نموده بقيه ملَّت شيرخواركي است بعني ٢٢ ماه يا ۳۱ ماه است وانا آنگاه که چون به کمال رشد خود رسید، و آن كمال نيرو و عقل و رأيش ميباشد وكمترين سنّ أن ٣٣ سال يا ۲۰ سال است (و به چهل سالکی رسید) یمنی به چهل سال تمام و آن بیشترین کمال است وگفت: پروردگارا! بر من الهام کن تا نعمش را [یعنی توحید] که به من ر به پدر و سادرم ارزانس هاشته ای، شکر گزارم) سبب نزول: دربارهٔ ابویکر صدیق نازل شده پس از دو سال از بعثت پیغمبر (ﷺ) به چهل سال رسید به او (ﷺ) ایسمان آورد سسیس هسبدالرحسمن پسرش و پسر عبدالرّحمن ابو عثيق ايمان أوردند ﴿وَكَارَ نِيكُمِ انجام دهم كه أنّ را بهمندی) پس له بردهٔ مؤمن راکه در راه خدا شکنجه داده میشنند آزاد قرمود او قرزندانم را برایم به صلاح آور) پس همه ایمان آوردند (هر آیته من به درگاه تمو، تمویه آوردهام و ممن از مسلماناتم)(۱۵۱ (این گروه) که ایس قبول را گفتهانـد ابـویکر و دیگران (کسانی هستندکه از آنان، اعمال نیک آنچه که المجام داده اند می پذیریم و از بدیهایشان در میگذریم در صداد اهل بهشت [در سلک و شمار آنها] همان رهنا راستین است که بدان وحده داده مىشدند) در قول خدارند دوغد الله الموملين و المؤمِنَّات جَنَّاته(۱۶) (و آن کسی که به پلر و مادر خود) یعنی جنس پدر و مادر (گفت: آلک بر شما) 🛚 یعنی بوی گند و زشتی بر شما تنفّر دارم از شما وآیا به من وحده می دهید که زنده [از قبر] بيرون آورده مىشوم؟ و حال آن كه پيش از من نسلهاى بسيارى گذشته اند) و از آنان احدی برانگیخته نشده است؟ ور آن مو به

درگاه خدا استفائه میکنند) یعنی: پدر و مادرش با فریاد و زاری از خداوند می خواهند که او را به ایسان توقیق دهد و به فرزندشان می گویند اگر به سوی ایمان به بعث برنگردی (وای بر تو) بعنی هلاک شدی (ایمان بیاور) به بعث (بیگمان وهدهٔ الهی راست است، ولی او پاسخ می دهد: اینها) قول به بعث (جز افسانه های پیشینیان نیست) دروخ است (۱۳۰ (این گروه کسانی اند که قول [به عقاب] بر آنان ثابت شد در جملهٔ انتهایی که پیش از آنان از جنّ و انس گذشته اند بی گمان آنان زبانکار بوده اند) (برای هر یک [از جنس مؤمن و کافران در آتش مرتبهٔ پائین دارند (و تا یعنی مؤمنان از طاعات و کافران در معاصی (درجائی است) مؤمنان در بهشت مرتبهٔ عالی دارند و کافران در آتش مرتبهٔ پائین دارند (و تا خداوند (جزای) اعمالشان را به تمام و کمال دهد و آنان مورد ستم قرار نمی گیرند) نه از پاداش مؤمنان کاسته می شود، و نه بر طلاب کافران افزوده می شود (۱۳۰ و را آن روز که کافران بر آتش عرضه می شوند) بدانگونه که پرده زده می شود و به سوی آئش می نگرند، به آنها گفته می شود: (تعمتهایی را در زندگی دنیائیتان ضایع کردید) بوسیلهٔ مشغولیت تان به لذات دنیائیتان (و از آنها برخوردار شدید، پس امروز به عقاب خفت آور کیفر می با بید، به مزای آن که در روی زمین به ناحق تکثر می ورزیدید و به سبب آن که قستی می کردید) از طاعت خدا خارج شده اید به آن معذب مد شد، در ۱۰۰۰

قواهد آبه ۱۵- إحساناً و خُسناً: هو دو مصدراند منصوبند به فعل ملقر خود بعني يُحسن و حسن. آبه ۱۷- أتعداليني: دو قوانش با ادخام آمده است بعني العدائي.

﴿ وَ بِهُ يَادَ أُورِ بِرَادَرِ لُومَ حَادَرًا ﴾ أو هو درطيُّ ﴿) أست وَأنكاء كه قوم خویش را در احقاف بیم داد) احقاف بیابانی است در يمن منازلشان در آنجا بوده (و هر أينه پيش از او از هشدار دهندگان گذشته بودند) بعشی: پیش از هود و پس از او به الواكان هشدار دادند: (كه جن الله را تبرستيد [[يرا] من واقعاً بر شما از عقاب روزي بزرگ سي ترسم) اگر جز ختا را عبادت کتید (۲۱) (گفتند: آیا به سراغ ما آمندای تا ما را از [هبادت] خدایانمان برگردائی پس اگر از راستگویان هستي) به اينكه عدّايمان مي آيد (آئچه را به ما وعده مي دهي [از عذاب بزرگ] به میان بیارر) (کفت) هودرالی (جو این نیست که علم فقط نزد خدارند است) اوست میداند چه وثتى عذاب نزد شما مى آيد ﴿و مِنْ أَنْجِه رَاكُه بِدَانَ قُوسَتَادُه شدهام [به سوی شما] میرسانم ولی من شما را تومی میبینم که در جهل اصرار می روزید) به سبب شتاب نمودنتان دربارهٔ هذاب که چیست^(۳۹) (پس چون آن را [هذاب را] در هیئت ابری دیدند (در اقل آسمان) که به درّههایشان روی آورده گفتند: این آبری است که بارش دهندة ماست) خداوند نرمود: (بلکه همان چیزی است [از طاب] که به شتاب خواستارش بودید، بادی است که در آن هذایی در دناک تهفته است)(الله) وهمه چيز را) که بر آن يگذرد (به فرمان پروردگار خویش بتیان سیکند). بعثی به ارادهٔ خود هلاک نمودن هر چه را بخواهد هلاک سیکند، پس مردان و ژنان و کودکانشان و اموالشان را هلاک کرده بدانگونه که آنها را در بین آسمان و زمین به هوا انداخت و پرت و پلاتشان کرد، و هود و آنها که

وَاذْكُرْأَنَاعَادٍ إِذْ أَنذَرَقَوْمَهُ إِلْأَحْقَافِ وَقَدْ خُلَتِ ٱلنُّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ ۚ أَلَّا تَعْبُدُوۤ ۚ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ أَغَافُ عَلَيْكُمُ * عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمِ ٢٠ قَالُوا أَجِعْتُنَا لِتَأْفِكُنَا عَنْ مَا لِمُتِنَا فَأَيْنَا بِمَا تَعِدُنَا إِن كُنتَ مِنَ الصِّندِ فِينَ فَ قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِندَ اللَّهِ وَأَتِلْفُكُمْ مِنْ آلْزِيلَتُ بِمِيوَلَكِكِينَ آلْزِيكُوْ فَوْمَا تَعْهَلُونَ ٢ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَادِضَا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَلِهِمْ قَالُواْ هَلَذَا عَارِضٌ مُعْطِرُنّا بَلْ هُوَمَا اسْتَعْجَلْتُم بِيتْرِيحٌ فِيهَاعَذَابُ أَلِيمٌ اللَّهُ لَكُمْ تُكُمِّرُكُلُّ مَّقَ وِيأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَيِّ إِلَّا مَسَنِكُتُهُمْ كَذَالِكَ أَجْزِي ٱلْقَوْمُ ٱلنَّجِرِمِينَ ۞ وَلَقَدْ مَكَنَّنَهُمْ فِيمَا إِن مُتَكَنَّكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمَعًا وَأَيْصِكُرُا وَأَنْفِدَةً فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلِا أَنْصَنْرُهُمْ وَلَا أَفِيدَتُهُم مِن شَيْءٍ إِذْ كَانُولِ يَعْمَدُونَ چَايَنتِ ٱللَّهِ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُوابِهِ. يَسْتَهْزِءُونَ ۞ وَلَقَدُ أَهْلَكُنَا مَاحَوْلَكُمْ مِنَ ٱلقُرَىٰ وَصَرَّفَنَا ٱلَّايَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ اللهُ مَلْوَلَا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ الْفَحَدُوا مِن دُونِ اللَّهِ مُرْبَالًا عَالِمَ اللَّهِ بل مَن أُواعَنْهُم وَذَلِكَ إِنْكُهُم وَمَا كَانُوايَفَتُرُونَ

8 . 0

به او ایسان آرردند باقی ماندند (پس چنان شدند که چیزی جز خانه هایشان دیده نمی شد، بدینگونه [چنانکه آنها را جزا دادیم] مجرمان را جزا می دهیم) دیگر مجرمان را (۱۵۵) (و به راستی در چیزهایی به آنان امکانات داده بودیم که به شما در آنها چنان امکاناتی نداده ایم) ای اهل مکه از نیرو ر مال و قدرت (و برایشان گرشها و چشمها و دلهایشان هیچ سودی به حائشان نداشت، چرا که آیات الهی [حجتهای روشنش] را انکار میکردند، و آنچه به آن استهزا میکردند [از علاب] آنان را فرا گرفت) (۱۹۰) (و بیگمان همهٔ شهرهای پیرامون شما را) یعنی مردمانش مانند ثمود و عاد و قوم لوط را (نابود کردیم و حجتهای روشن را تکرار کردیم باشد که آنان باز گردند) (۱۹۰) (پس چرا آن کسانی را که جز آله به منزلهٔ معبودائی [با او و آنها بتهایند] . برای تقرب به خدا داختیار کرده بودند، آنان را باری تکردند) عذاب را از آنها دفع نکردند (بلکه از آنان گم شدند) یعنی از باری دادنشان هنگام نزول علاب تابدید شدند (و این) اختیار کردن بتان به عنوان خدایان که شما را به اله نزدیک کنند (دروم آنان بود و آنچه برمی بافتند) دروم میگویند (۱۳۸)

تواهد أيه ٢٨ مقمول اول المفلوا هم محذرت است به موصول يرمي كرده و مقعول دومش قرياناً است و ألهه بدل است.

(0)

(3)

(8)

後級

他

(0)

的的

10

وَإِذْ صَرَفَا إِلَيْكَ نَعْزَا مِنَ الْحِنْ مِسْتَمِعُونَ الْقُرْهَانَ فَلَمَا مُحْمَرُوهُ قَالُوا الْحِنْ الْمَا فَضِي وَلُوا إِلَى فَوْمِهِم مُنذِرِينَ مَصَدِقًا لُوا الْحَوْمِ الْمَالِينَ الْمَدَيْدِ الْمَالِينَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُ

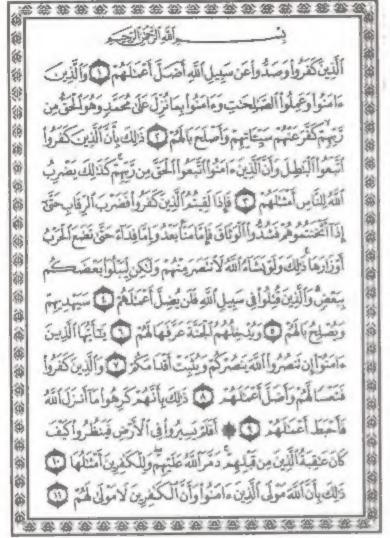
0.1

تو روانه کردیم، جن نصیبین در یمن یا جن لینوی ر علت یا ته کس بودند، و پیمبر (選) در بطن تخل بودند نماز صبح را با یارانش می خواند مسلم و پخاری روایت کردهاند وکه به قرآن گوش دهند، پس چون بر آن حاضر شدند گفتند) بعضی به بعضي: (گوش قرا دهيد) به قرآن (و چون [تلاوت قرآن] به المام رسیف آتان هشداردهنده به سوی شوم خبود بازگشتند) قومشان را به عدّاب بيم ميدادند اگر ايمان تياورند و أنها يهود بودند و مسلمان شندد (۳۱) (گفتند: ای قوم ما، قطعاً ما کتابی را شيدهايم [يعني قرآد] كه بعد از موسى نازل شده است تصدیقکننفهٔ کتابهای بیشاییش خود است [مانند تورات] و به سوی حق [اسلام] و یه سوی راه راست [اسلام] راهبری میکند)(۳۰ (ای قوم ما دهو تگر الهی را) محبد (این سوی ایمان ویاسخ مثبت دهید و به او ایسمان آوریت تما برخس از گتاهانتان را بر شما بیامرزد) مظالم آمرزیده نمیشود جز به رضایت صاحبش (ر شما را از علایی دردناک بناه دهد)(۱۱) (ر کسی که دهونگر الهی را اجابت نکند، در زمین درمانده کشنده نیست) یعنی خدا را هاجز نمیکند به گریختن از او تما بسر او سیقت کند (و در برابر الله) برای کسی که پاسخ مثبت ندهد ﴿ إِلْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَاكِ وَالرَّاوِ وَلَمْ كَنْتُدُ ﴿ أَنْ كُرُوهُ ﴾ كه دعوت را اجابت نکردهاند (در گمراهی آشکاراند)(۱۲۱ (آیا ندانسهاند [منكران بعث] كه أن خدايي كه أسمانها و زمين را أفريده و در أقريتش أنها در نمانده) از أن ناتوان تبوده (مي تواند مردگان را زنده کند؟ آری چنین است) او بر احیای مردگان قادر است (براستی او بر همه چیز تواناست)(۱۳۱) (و روزی که کافران بس آتش هرف میشرند) بدانگونه که به آن معذَّب میشوند به آنان

گفته می شود: (آیا این و هدهٔ [هذاب دادن] حق نیست؟ می گویند: سوگند به پروردگارمان که آری اس قرماید پس به سبب آن که کفر می ررزیدید عذاب را بچشید) (۱۳۵ (پس) ای محتدری (صبر کن) در برابر آزار قومت (همانگونه که اولوالعزم) صاحبان ثبات و شکیبانی در برابر سختیها (از پیامیران صبر کردند) پیش از تو، پس صاحب هزم می شوی مقواهد عربی مین برای بیان است پس همه صاحب عزم اند، قولی می گوید: (من برای تیمیض است پس آدم از ایشان نیست چون خداوند فرمود: هو آم آنچذ له عومآه و یونس نیز از ایشان نیست زیرا خداوند فرمود: هو آن آنگن کصاحب الحوت (و برایشان به شتاب طلب نکن) نزول عذاب را بر قوست، قولی می گوید گوتی از آنها رنجیده پس نزول عذاب را بر آنها درست داشته است پس به شکیبانی و ترک شتاب در عذاب امر شده است چون در آن صورت چارهای نیست عذاب نازل می شود (ریزی که بنگرند آنچه را وحده داده می شوند) از عذاب در آخرت به قت طول زمان عذاب (گوئی جز ساحتی از یک روز [در دنیا در ظنشان] به سر تبرده اند این (قرآن) بلاغی است) تبلیغی است از طرف خدا به سوی شما (پس آیا جز قوم کافر) هنگام رویت عذاب (هلاکت خواهند یافت؟) (۱۳۵)

يشم المراال حمان الرحيم

(كسالي كه كالمر شدند) از اهل مكّه و ديگران را (از راه خدا بازداشتند [از ايمان]، خدارند اعمالشان باطل تمودي مانند اطعام طعام و صلة ارحام در آخرت ياداش اعمالشان هدر و تابود کرد، و در دنیا از قضل خدا بسان باداش داده میشوند^(۱) (رکسانی که ایمان آوردداند) یعنی انصار و جو آنها (و کارهای شایسته کردهاند و به آنچه بر محمد نازل شده [قسران] بساور داشته انند که آن خود حتی و از جمانب پروردگارشان است، خدا از آنان گناهشان را زدود و حالشان را بسه مسلام أورد) پس تافرمانیاش تیمیکنند⁽⁷⁾ (ایس) نسآبودساختن اصمأل نيك كاقران و زدودن گناهان و به صلاح أوردن حال مؤمثان وبدان سبب است كمه كافران لز باطل [از شیطان] پیروی کردند، و سؤمنان از همان حق [قرآن] . که از جانب پسروردگارشان است . پیروی کسردند اینگونه) یعنی به سانند ایس بنیان روشس و ایس سگلردن ﴿خداوند براي مردم مثلهايشان را ميزند) احوالشان را بيان میکند یعنی پس کافر عملش باطل میشود و مؤمن خطایش آموزیده میشود (۱۳ ویس جمون با کافران معماف کردید، گردنهایشان را بزنید، تا چون بیر آنیان خونزیزی بسیار کردید) پس آنان را بگیرید و اسیرشان کتید وآنگاه استوار در بند کشید و پس از آن، به مثت رها کردن ، بدون گرفتن جیزی (یا قدیه گرفتن) در هوش آزادی شان مالی میگیرید یــا در برابر آزادی اسرای مسلمانان وتنا آن کیه جنگ [اهیل آن] بارهای خود را فرو گذارند، سلاحهای خود و جز آن را بر رُمین گذارند بدانگونه که کافران مسلمان شوند یا وارد حهد و بیمائی گردند و این هدف و هایت قتل و اسارت است واین است) یعنی امر دربارهٔ آنها آن است که ذکر شد (ر اگر خدا مىخواست از آنان [بدون قتل] انتقام مىكشيد وليكن) شما را به آن امر فرمود (تا بعضی از شبها را به بعضی دیگیر



ANV

بهازماید) در قال پس کسانی که از شماکشت شده اند سیرشان به سوی بهشت است و کسانی که از آنها کشته شده اند مسیرشان به سوی دو زخ است (و کسانی که در راه خدا کشته شده اند) این آیه روز فزوه آخد نازل شد و به راستی کشته و زخمی فراوان در میان مسلمانان رخ داد (هرگز خداوند اصمانشان را تباه نخواهد کرد) (۱۰ (به زودی ایشان را) در دنیا و آخرت به سوی آنچه که نفشان رساند (راه خواهد نمود و حالشان را [در هر در] یکو خواهد گرداید) و آنچه در دنیاست برای کسانی است که در جنگ کشته تشده اند و بعنوان تعلیب از جمله کشته شده اند افره این را این و می میسوان و شده اند افزه از آورد) پس بدون راهنما به سوی متزلهایشان در بهشت و به سوی همسوان و خدمتگزارانشان می روند (۱۱ در بهشت و به ایمان آورده ایدا اگر خدا را [دین و پیامیرش را] باری دهید شما را [بر دشمناتان] باری می دهد و گامهایتان را [در پیکار] استوار می دارد) (۱۱ و کسانی که کافر شدند، نگونساری بر آنان باد) هلاک و ناکامی (و خدا اعمانشان را تباه کرد) (۱۵ و کسانی که مشتمل است بر تکالیف (خوش نداشتند) پس خداوند اعمانشان را تباه کرد) (۱۱ و کسانی که میشه از آنان باد که میشمان و فرزندان و مانشان را نابود کرد (و سرنوشت کافران همانند آن است) (این) نصرت دادن مؤمنان و فرجام خدا زیر و زیرشان کرد) نفستان و فرزندان و مانشان را نابود کرد (و سرنوشت کافران همانند آن است که خدا مولا [یار و کارساز] مؤمنان است ولی کافران مولایی ندارند) (این) نصرت دادن مؤمنان و فرجام نامیمون برای کافران (به سبب آن است که خدا مولا [یار و کارساز] مؤمنان است ولی کافران مولایی ندارند) (۱۱ و در تعرف و آن است که خدا مولا [یار و کارساز] مؤمنان است ولی کافران مولایی ندارند) (۱۱ و در تعرف و آن است که خدا مولا (یار و کارساز) مؤمنان است ولی کافران مولایی ندارند) (۱۱ و در تعرف و در تعرف و تعرف از ایا و کرد (۱ و کافران است که خدا در این که در این که در این کافران مولایی ندارند) (۱۱ و کافران و در تعرف در در در تعرف در در تعرف داد و در تعرف در در تعرف در در تورس در در تورس در در تورس در در تورس در تورس در تورس در تورس در در تورس در تورس

قواهد آیه ۲. فَشَرْب الرقاب و مَنَّا: هر یک مصدراند به جای لفظ قبل محدوف خود نشسته است یعنی اشربوا و تسنُّون - تتلوا: در قرائنی قائلوا می باشد. آیه ۸. الذین: دینداست خیرش تقسوا عامل ناصب قنساً است و اضل محلوف بر آن نست.

總 تَصَهَا ٱلْأَجَرُ وَٱلَّذِينَ كَفَرُ وَاسْتَمَنَّعُونَ وَيَأْكُونَ كَمَا تَأْكُلُ ٱلْأَتْعَلَيْمُ 總 وَالنَّارُمَتُوكِ لَمُنْمُ ١ وَكُأْيَن مِن قَرِيَةٍ هِيَ أَشَدُّ فُوَةً مِن قَرِيدِكَ (8) 818 ٱلَّتِي ٱخْرِيمَنْكَ أَهَلُكُنَّهُمْ فَالْا نَاصِرَهُمْ ١٠٠ أَمْنَ كَانَ عَلَى بَيْنَةٍ 813 مِن رِّيِهِ كُمَّن رُيِّنَ لَهُ مُنْوَهُ عَمَالِهِ وَأَبْعُوا أَمْوَاتَهُ مُ كَمَّنَ لَكَ 够 德 ٱلْتِي وُعِدَ ٱلْمُنَّقُونِ فِيهَا ٱنْهَرُ مِن مَا إِعْبِرِعَاسِنِ وَأَنْهَرُ مِن لَبَنِ لَمْ 99 館 يَنْفَيْرُ طَعْمُهُ وَأَنْهَا وَمِنْ خَمْرِ لَذَةِ لِلشَّنْرِينِ وَأَنْهَارُ مِنْ عَسَلِ مُصَفَّى 鄉 彩 وَلَهُمْ فِهَا مِن كُلِي ٱلثَّمَرُتِ وَمَغْفِرَةٌ مِن زَّعَهُم كُننَ هُوخَلِدٌ فِالثَّالِ 鄉 وَشُقُوا مَانَهُ جَبِيمًا فَفَطَّعَ أَمْعًا تَهُرُ ٢ وَمِنْهُم مِّن يَسْتَبِعُ إِلَيْكَ 鄉鄉 حَقَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِندِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْمِلْةِ مَاذَا قَالَ مَاقِقاً (8) 總 أُوْلَتِيكَ الَّذِينَ طَبِعَ اللَّهُ عَلَى تُلُوبِهِمْ وَالْبِعُوَّا أَهُوَا يَحْرُ فَوَ وَالَّذِينَ 88 ٱهْتَدَوْأَزَادَهُمْ هُدُى وَعَالَتْهُمْ تَقُونَهُمْ كَ لَهُلَ يَظُرُونَ إِلَّا 88 ٱلسَّاعَةَ أَنْ تَأْلِيهُم بَعْنَةً فَقَدْجَاءَ أَشْرَاطُهَا قَأَنْ فَمُ إِنَّاجَاءَ تُهُمَّ 鄉鄉 وَكُرَاهُمْ إِلَى فَأَعْدُ أَنَّهُ لِآ إِلَهُ إِلَا اللهُ وَاسْتَغَفِرُ لِذَ لِكَ 88 领

برحذر باشینه و این خطاب به مؤمنان و خیره است(۹۹)

بِيُؤُوِّ لِمُؤَلِّدُونَ ﴿ فَمُمَّا كُسَانِي وَاكِهُ آيِمَانُ أَوْرِدُهُ وَكَارِهَايَ شَايِبُ كَرِدَالنَّذِ وَر باغستانهایی وارد میکند که جویباران از فرودست آنها جدری است و حال أن كسائي كه كافر شده اند بهره برس گيرند [در دنيا] و چنان میخورند که چهارپایان میخورند.) هم و عدنی حسر شکمها و شهوتهای جشمیشان تدارند. و ینه آخیرت توجّه نمیکنند (و جایگاه آنها آتش است) منزل و برگشتشانات (و بسا شهرها [مراد اهل أن است] كه تيروت تراز أن شيري بود ۽ از نیروی مردم مکه (که تو را بیرون راندش ما هلاکشان کرتید یس هیچ تصرت دهندهای نداشتندی از هلاک کردن ما (۱۱۰ وایدا كمي كه بر حجّت و برهائي از جالب يروردگار خويش است أو آنها مؤمناناند أ، مائند كسى است كه يدى كردارش براى او ريبا جلوه داده شده) پس آن را نیک دانسته، و آنها کافران مگداند زو هوسهای خود را پیروی کردهاند؟) در صبادت بشان. بعنی همانندی در بین آنها نیست^(۱) (صفت بهشتی که به پرهیزکاران وهده داده شنه) در بين واردين آن مشترك است (در آن نهرهائی است از آبی که به دیرماننگی مثنیر نشده به خلاف آب دنیا که به هر حارضی متغیّر می شود او در آن جو بهایی است از شیری که مزداش برنگشته) به خلاف شیر دنیا زیرا از بستانها بيرون مي أيد

﴿وَ قُرُ أَنَّ جُوبِيارِهَا بِي أَسِتَ الرَّ شَرَابِي كَهُ يَسِرَاي لُـوَشَشَاكَانَ للشبخش است) به خلاف شراب دنیا که هنگام شرب بندبو است (و در آن جوببارهاین از مسل تأب است) برخلاف مسل دنیا که به خارج شدنش از شکم ژنبور همل بنا سوم ر جنز آن مخلوط میشود (و برایشان در آنجا از همهگونه میره قاراهم است) و از همه بالاتر (آمرژش از جانب پروردگار النهاست) پس او تعالى با رجود ؛حسائش به آتان بوسيلة لعمتهاي ملكور، از ایشان خشتره است به خلاف آقای بندگان در دنیا، زیراگاهی با وجود احسائش به أنها بر أنها خشمگين است وايدا صمالند كسي است كه جاودانه در أتش دوراع است و أبي جوشان به أنها توشانده می شود تا روده هایشان را پاره پاره کند) افار (و از میانشان [یعنی کافران] کسانی هستند که به تر گوش می سیارند)

در خطبهٔ جمعه و آنها منافقاتند، تا چون از نزد تو بيرون ميروند، به كسائي كه علم داده شدهاند به دانشمندان صحابه از جملة آنيا اين مسعود و این هیاس با استهزام و ریشخند. (میگویند: هماکنون چه گفت؟) این ساهت یعنی دیگر به سوی او برنسگردیم (این گرو، (منافقات) اسالی هستند که خداوند بر دلهایشان تهر نهاده است [به کفر] و از هواهایشان پیروی کردهاند)ا(۱۶۰ اولی کسانی راهیاب شدند) و آنها مؤمنانند وآنان را محداوند هدایت افزود و بدیشان تقرایشان را عطا کرد). کردارهائی را به ایشان الهام کرد به رسیله آن از آتش بیرهبزند (۱۲۱ وآیا جز این انتشار ميبرند) يعني كفار مكه (كه ساعت [تيامت] بناگاه بر آنان قرا رسد؟ پس هر آيته علامات أن اينك پديد آمده است) از جملة أن است بعثت خاتم پیامبران محمد(ﷺ) و شکافتن ماه و ظهور دخان در مکّه (پس انگاه که رستاخیز بر آنان در رسد، دیگر کجا جای اندرزشان است) 🛚 بعنی به آثان نفع ترساند(۱۸) (پس بدان که هیچ معبودی جز خدا نیست) یعنی تابت قدم باش ای محمد بر علمت به آن که در قیامت سودت می دهد (و برای گناه خویش آمرزش جوی) این دستور به پیامبر (ﷺ) با وجود عصمت ایشان از گناه، تعلیمی به است است تا به آن حضرت اثنا کسد. شایان ذکر است که در هین حال رسول اکرم(ﷺ) نیز از خدا آمرزش می خواستد چنانکه در حدیث آمده قرموده است: «اِنّی لاستغفرات و اثوب اليه في اليوم مأة مؤدّه همانا من در روزي صد بار از خداوند آمرزش ميخواهم و به سوى او توبه ميكنم (و براي مودان و زنان باايمان) در این، گرامی داشتن است برای آنها به سبب امریافتن بینمبر(ﷺ) به طلب آمرزش برای آنها (خدارند جای جنب و جوش شما را) در اصار

روزانه تان (را میداند ر برگشت شما را) به خوابگاهنان در شب (میداند) یعنی به تمام احوال شما آگاه است چیزی بر او پوشید، نیست پس از ار

ور مؤمنان) درخواست جهاد میکنند (میگویند: جرا سورهای قرستاده نشد؟) در آن ذکر جهاد باشد واما چمون سورهای محکم) چیزی از آن تسخ نشده است (قبرستاده شود، و در آن قتال ذكر شود [يعني طلبش]كساني راكه در دلهایشان بیماری است) شک است، و آن منافقانند (میبنی که به سوی تو مانند نگاه کسی که از سکرات سرگ [از ترس و ناخوشایندیش] بی هوس شده باشد می تگرند) یعنی از جنگ می ترسند و تنگر دارند (پس بهشر است برایشان)^(۳) (که اطاعث کنند، و سخن پسندیده [نیکوست] و چون کار قطعی شد) یعنی قتال قرض شد (یس اگر با خدا صادق باشند) در ایمان و فرمان پذیری (بیشک برایشان بهتر است ((۱۱) (یس چه با اگر رویگردائید (از ایسان) البته نردیک است کسه در زمین قشه و قساد کنید و پیوند خویشاوندیهای خود را از هم بگلید) اینکه به شیوهٔ جاهلیّت برگردید از مشم و دشمنی (۱۲۲) وایس گروه) بعش مقسدان وهمان كساني هستند كه خدا أتان را أمنت كسرده و ناشنوا [از شنیدن حق] و چشمهایشان را کور کرده است) از راه هدایت (۲۳) وآیا در قرآن تدبر تمرکنند) حق را بشناسند ﴿ مِنْ مُكِّر بِسِ مَلْهَا لِمُعَانَ تَعُلُّ نَهَادَهُ السَّنَّ اسْتَ ﴾ يس أن را نمی فهمند (۲۷) (بی گمان کسانی که بر پشت خویش برگشتند) به نفاق خریش ویس از آن که بر آنان راه هدایت روشن شد شیطان) کار آنها را زیرایشان آراسته جلوه داده ر مهلت داد) مهلت دهنده شیطان است پس اوست آنها را گمراه میکند به اراده خدارند^(ه) راین) ارتداد و گسراهی واز آن است که آتان به كساني أبه مشركاني كه وحي تازل كردة الهي را خوش

وَيَغُولُ ٱلَّذِينَ مَامَنُوا لَوَّلَا تُزْلَنَ سُورَةٌ فَإِذَا أَنزَلَتَ سُورَةٌ غُتَكُمُهُ وَذُكِرَفِهَا ٱلْمِتَ الْرَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّسَرَضٌ \$ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَـرَأَلْمَغْشِيَ عَلَيْهِ مِنَ ٱلْمَوْتِ فَأَوْلَى لَهُمْ الله والمناعة وقول معدروف فإذا عزم الأمر فلوصت فوا الله 89 لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ﴿ فَهُ لَا عَسَيْتُمْ إِن قُولَيْتُمْ أَن تُغْسِدُوا 够 فِ ٱلأَرْضِ وَثُقَطِهُوا أَرْسَامَكُمْ ١٠ أُولَتِكَ الَّذِينَ لَمَنَهُمُ اللَّهُ 88 籍 فَأَصْمُهُمْ وَأَعْمَى أَبْصَدَرُهُمْ ١٠ أَفَلَا يَتَدَبُّرُونَ الْفُرْمَاتَ 88 أَمْرَ عَلَى قُلُوبِ أَقْفَالُهُ آ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱرْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَرِهِم 納 (#) (A) (A) مِنْ بَعَيْدِ مَا نَبَيْنَ لَهُمُ ٱلْهُدَى ۗ ٱلشَّيَطُ نُ سُوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَى 第 لَهُمْ اللَّهُ وَالْكَ مِأْنَهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كُرهُوا مَا نَزَّكَ 66 (4) 38 38 ٱللَّهُ سَنُطِيهُ كُمِّ فِ بَعْضِ ٱلْأَمْرُ وَاللَّهُ يُمَاكُمُ إِسْرَارَهُر 10 @ تَكَيْفَ إِذَا نَوَقَتْهُمُ ٱلْمَاتَةِ كُذُّ يَضَرِ بُوبَ وُجُومَهُمْ 30° 30° وَأَدْبِكُرَهُمْ اللَّهِ وَالنَّ بِأَنَّهُمُ الَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهَ وَكَرِهُوا رِضُونَهُ وَأَحْبَطُ أَعْمَالُهُمْ ١٥ أَمْحَيبَ ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضُ أَن لَن يُغْرِجَ اللَّهُ أَضْغَنَهُمْ ٢

0 14

نمیداشتند، گفتند: زرداکه در بعضی کارها از شما اطاعت کنیم) یعنی در دشمنی با پیغمبر (مرز از گرداندن مردم از جهاد با او ساین را پنهانی گفتند خداوند ظاهرش کرد (و خداوند از پنهانکاریهای آنها آگاه است) (۱۳ (چگونه است حالشان وقتی که فرشتگان جانشان را میگیرند [در حالی که باگرزهای آهنین] بر چهره و پشت آنان میزنند) (۱۳ (این) جانستاندن از منافقان به شیوهٔ مذکور (از آن است که آنان از آنچه خدا را به خشم آورده پیروی کرده و خشتودی آش را خوش نداشتند) یعنی عمل به آنچه خدا خوشش آید (پس اهمانشان را تباه گردانید) (۱۳ (آیا کسانی که در دفهایشان با پیتاری است پنداشتند که خدا هرگز کینههایشان را) بر پیغمبر (شی و مؤمنان (آشکار نخواهد کرد) (۱۳ از منافقات به شده و در دافهایشان را) بر پیغمبر (شی و مؤمنان (آشکار نخواهد کرد) (۱۳ از رهایت شده است.)

آیه ۱۵- دکین هو خالد خیر است برای دفتن هو نی هذا النمع که مقدر شده است.

(و اگر بخواهیم قطماً آنان را به تو مینمایایم [آنها را شناسید] پس آنان را به سیمایشان میشناختی) به علامت گناهی که در آن است (و اثبته آنان را در آهنگ سختشان میشناسی) هرگاه نزد

تو سخن گویند به آنگونه که به چیزی تعریض میگویند که در آن

عیبجوش مسلمانان باشد (و خدا اهمائنان را می داند) (۱۳۰) (و اثبته شما را [با جهاد و خیره] می آزمانیم تا معلوم بداریم [به علم

ظهور] مجاهدان و صابران از شما رال در جهاد رجز آن (و تا

اخبار شما را) از فرمان بذیری تان، و نافرمانی تان در جهاد و

خیره وظاهر کنیم ا^(۱۱) ویی گمان کسالی که کفر ورزیده و مردم را

از راه خدا [از راه حق] باز داشتند و بعد از آن که راه هدایت بر آنان روشن شد، با وجود آن با بیامبر مخالفت کردند هرگز بــه

خدا هیچ زیانی نمی رسانند و به زودی خدنا اصمالشان را تیاه

خواهد کردی صدقه و احسان، توایی را برای آنها در آخرت

تمی بینند ـ دربارهٔ ابوجهل و امثال او نازل شد که به کافران در

جنگ بدر طعام دادند یا دربارهٔ بنی تریظه و بنی نضیر نازل شده (۱۳۳ وای کسانی که ایمان آوردهاید! از الله قرمان برید و از

بیامبر تیز قرمان برید و احمال خود را باطل نگردانید) به گناهانی

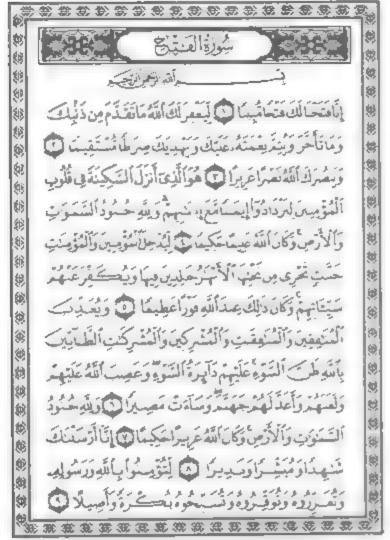
مانند منت و آزار (^(۱۳) فی گمان کسانی که کفر ورزیلند و مردم را

وَلْوَنْفَاهُ لَأَوْنِكُهُمْ وَلَمُونَهُمْ بِسِبَهُ وَلِتَمُونَهُمْ وَلَيْهُمْ فِي وَلَسَبُولُكُمْ حَقَى هَامُ الْمُحْفِيدِينَ مِنكُو وَالفَّدِينِ وَبَالُوالْمُهَارَكُو ۞ وَلَسَبُولُكُمْ حَقَى هَامُ الْمُحْفِيدِينَ مِنكُو وَالفَّدِينَ وَبَالُوالْمُهَارَكُو ۞ إِنَّ الْآيِنَ مَا تَبَيْنَ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ وَمَنافُوا الرَّسُولُ مِن المَدْعِمَ البَيْنَ وَالفَّهُمُ وَالفَّهُ مَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمِيعُوا الرَّسُولُ وَلَا مُعْلَمُهُمْ ۞ فَكُمْ وَالفَّهُ وَالْمِيعُوا الرَّسُولُ وَلَا مُعْلِمُونَ وَالفَّهُ مَنْ وَاللَّهُ وَلَيْمِيعُوا الرَّسُولُ وَلَا مُعْلَمُهُمْ وَلَا مُعْلَمُ وَاللَّهُ وَلَمْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُعْلِمُ اللَّهُ وَالْمُعْلِمُ اللَّهُ وَلَا مُعْلَمُ وَاللَّهُ وَالْمُعْلِمُ وَاللَّهُ وَلَا مُعْلَمُ وَلَا مُعْلَمُ وَلَى مَنْ وَلَا مُعْلَمُ وَلَى مَنْ وَلَا مُعْلَمُ وَلَمْ اللّهُ وَلَا مُعْلَمُ وَلَا مُعْلَمُ وَلَا مُعْلَمُ وَلَا مُعْلَمُ وَلَا مُعْلَمُ وَلَا مُعْلَمُ وَلَا الْمُعْلَمُ وَالْمُعْلِمُ وَلَا مُعْلَمُ وَلَا مُعْلَمُ وَالْمُعْلِمُ وَلَا مُعْلَمُ وَلَا مُعْلَمُ وَالْمُعْلِمُ وَلَا مُعْلَمُ وَالْمُعْلِمُ وَلَا مُعْلَمُ وَلَا مُعْلَمُ وَلَا مُعْلَمُ وَلَا مُعْلَمُ وَلَا مُعْلَمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلَا مُعْلَمُ وَلَا مُعْلَمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ و مُنْ الْمُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ والْمُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَالْمُعِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ

از راه خدا باز داشتند، پس در حالی که کافر بدوده ند در افراند از داشتند، پس در حالی که کافر بدوده ند در افراند افراند از افراند افراند از افراند از افراند از افراند افراند از افراند افراند از افراند افراند از افراند افراند افراند افراند افراند افراند افران

يشم الخ الرّحش الرّحيم

(همانا ما به تو حکم کردیم به فتسی آشکار) فتح مکّه و هیر آن در آینده که به زور و غلبهٔ جهادت میسو میشود^{(۱۱} فاتا خدا بر تو بیامررد) به سبب جهادت (آنجه را که گذشته از گناه تو و آنچه که مانده است) از آن و تا احبّت به جهاد راشب شوناه ر این آیه تارین میشود جون به دلیال مقلی تاطم بیامبران النا معموماند از گناه . معنی دیگبر ایس است. خداوند در بین تو وگناه گذشته ر آیسهات حائل و مانم قرار داده است (و تا نعمت خود را بر تو تمام گرداند و تا تو را آیه آن] مدایت کند به رامی راست) - او را بر آن تایت گرداند و آن دين اسلام است(") (و تا خدا در وا إيه سيب آن] به تصرائي قوق تصوت دهد)، داراي غلبه، و هيچ ذاتي نداشته باشد (۱۱) واوست آن کس که آرامتی را در دلهای مؤمنان فرود آورد، تا ایمانی بر ایمانشان بیغزایند) به شرایم و دستورهای دین، هرگاه یکی از دستورها نازل شده به آن ایسان آوردهاند از جملة أن جهاد است وو تشكرهاي أسمان و زمين از آنٍ خداوند است) پس اگر میخواست دینش به خیر شما پیرور گرداند. این کار را میکرد (و خداوند همواره داناست) به خدقش (حکیم است) در صنعش یعنی در ازل بدان مقب است(۱) خدوند به جهاد امر قبرموده است والنا مسرانجام مردان و زناد بالیمان را در باخهایی که جویباران از قرودست **آنها جاری است در آورد و در آن جاریدان بدارد، و از آنان**



011

سینه تشان را برداید و این برد حده رستگاری بررگی است) (۱۵ و تا مردان و رئان سافق و مردان و رئان بشرک را هدای کده که به حدا گهان بلکردند) گیان بردند که حداوید محمد (۱۸ و مؤسان را باری بس دهد (گردش بد روزگار بر آبان باد) به خواری و هدای (و حدا بر انان خشم سوده و نمنتشان کرده) دورشان کرده (و دورج را برایشان اماده گرداسده و چه بد سرانجامی است) بازگشش است (۱۹ و رسیاهیان آسیان و رئین بر آب خداست و حدا هاند است) در مدکش (حکیم است) در صبحش بعنی در ازل بدان متصف است (۱۸ وهیان ما تو ر گواه فرساده امم) بر امتیاد در قیامت (ر مشارت دهید) به ایه در دسا (و بیم دهید) در آن به آتش بست به کسانی که هیلشان بد باشد (۱۹ زم بحدا و پیامبرش ایمان آوربد و و را بخسرت دهید و بررگ شمار بد و با حسوند را در بامدادن و شامگاهان بسیح گوئید) به برگراری بمارهای پنجگانه (۱۱ ته قواهد آیه ها الشوم به فتح و شم سین در هو سه موضع در این آیه و سومی در آیه ۱۳ است.

11

的

鄉 ᢀ

913 SÍ)

ij

H

绅 (0)

Q

釶 (4)

ø

9)

0

8

(4)

中 中 市 市

9. 9

쇒

حديبيَّه ﴿جِرَّ ابِن نَيِست كه با خَفا بِيمِتِ مِيكِنتِهِ ﴾ أنَّ مائند دمن بُطِيع الرَّسولُ فقد اطاع الله هر كسي بياسير را بير ري كنا، قطعاً

مثل آن است که خدارند را پیروی کرده است (دست خدارنـد

بالای دستهایشان است) که با آن بیغمبر(護) را بیعث کردهاند

يعثى خفاوتد متعال بر بيعت آنها آگاه است، يس بر آن يادائشان

مىدهد ۋيس هر كه ييمانشكنى كندۇ زيان بيعتشكنى ۋتنها به

زیان خود است، و هر که بر آنچه با خدا بر آن حهد بسته، وفاکند

یس به زودی خدا یاداشی بزرگ به او میبخشد)(۱۱۰ (بر جای

ماننگان از اهراب، روستائیان پیرامون مدینه یعنی آنان که خدا

همراهیشان را به بازیس گذاشت هنگامی از آنان درخواست

تبودی همراه تو به مکّه بیایند از ترس تمرّض قریش به تس در

سال حدیبیه که از آن برگشتی (به زودی به تو خواهشدگشت.

اموال و کسانمان ما را گرفتار کردند) از خارج شدن با تو (برای

ما [از خداوند] آمرزش بخواه از ترک خارج شدن با تو)، خداوند

آنها را تکذیب نمود لرمود: (چیزی راکه در دنهایشان نیست) از

درخسواست استقفار و چیزهای سلکور فهر رینان خویش

میرانند) پس آنان در معذرت خواهیشان در و فکریند (بکر اگر خدا هر حتی شما زیاتی پخواهد یا در حق شما سودی پخواهد،

یس چه کسی در برابر خداوند برای شما اختیار چیزی را داردی یعنی کسی نیست (بلکه خدا به آنچه میکنید همواره آگاه است)

به وَمَن أُوفَى بِمَاعَلَهُ دُعُلُتُهُ فَهَ رَبُّكُتُ فَاتَّمَا يَكُثُ عَلَى هَمْ اللهُ مُسَمَّقُ مِنْ أَخِرَاعَ طِيمًا ۞ سَيَقُولُ لَكَ ٱلْمُحَلِّمُونَ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ شَعَنَتْ مَا أَمُولُنَا وَأَهْلُومَا فَأَسْتَمْ عِرْلُمَا يَفُولُونَ بِٱلْسِنَتِهِ مِمَّالَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ مَسَ يَمْدِكُ لَكُمْ مِنَ أَمَّةٍ شَيْتًا إِنَّ أَرَادَ بِكُمْ صَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ تَعَمَّا بَلَ كَانَ أَللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيزًا ۞ بَلْ طَسَنُمَ أَلَ لَن يَغَلِبَ ٱلرَّسُولُ وَٱلْشُؤْمِدُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ أَنَدًا وَرُبِّ وَلِيكِ فِي فَلُوبِكُمْ وَطَلْسَتُمْ طَيَ ٱلسَّوْدِ وَكُنْ مُورَالُورًا ۞ وَمَن لَمْ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَرَسُو لِهِ، فَإِنَّا 1 أَعْتُـدُمَا لِلْكَنَمِرِينَ سَعِيرًا ٢٠ وَيْتُومُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِيُّ 贫 ø يَعْمِرُ لِمَن دَشَاءُ وَيُعْدَبُ مَن دَشَاءُ وَكَا كَاشُهُ عَمُورًا ø رِّحِيمًا ۞ سَكِيقُولُ ٱلْمُحَلِّمُونَ وَٱلطَلِيقَتُ: إلَى ø

یعنی در ازل بدان مقصف است^(۱۱) زیلکه ینداشتید که پیامبر و مؤمنان هرگز به سوی خانوادههایشان برنخواهد گشت) . یعنی یکیاره ریشه کن میرشوند پس بیرنمیگردند (و ایس پیندار در دبهایتان سودی خوش یافت. و گمان بد کردید)، پن گسان بابودشنبشان و گمان دیگر (و انزدمی هلاک شفه گشتید) نود خدا به سنب این گمان(۱۲) (و هرکسی به حد، و پیامبرش ایمان بدورده است. بداند که با برای کافران آتشی سوران آماده کردهایم)^(۱۲) (و فرمانروائی آسمان و رمین از آن خداونداست هر که را بخواهد می آمرزد و هر که را بحو هدههات میکند و حده آمرزگاری مهربان است) در ازل بدایچه دکر شد متصف است^(۱۵) (چون به قصدگرفتن هناتم رو نه شدند، به رودي بر حاي ماندگان خواهندگفت) يعني براي صائم خيبر گفتند. (بگداريد ما هم از شمه پيروي کیم) کا از آن بهرهمند شویم، به این ترتیب (می حواهند کلام الهی را دگرگود کیند) ایمنی وهدههای حیدا را که عباتم حیبر مخصوص مردمان بيعت حديبيه است چون خلا فرمان داده يود تا حز اهل حديبيه، هيچكس را يا حود به خيبر سرد (بگو هرگر از پي ما بخواهيد آمد، آري! حد، پیشاپیش درباره شما چمین درموده) یعمی پیش در برگشت مه (پس به رودي حواهدگفت ته! بلکه شما پر ما حسد مي بريد)که يا شما در هناتم سهیم شویم پس آن را گفتید (چنین نیست هکه جر اندکی [ر آنها] از دین در می یاسد)^(Ra)

رودی به سوی کاررار ثنومی مسخت میتیزمجوی زورمینا، دحوت خواهيد شد) تولي ميگويد أنها يتو حبيمه اصحاب یمامه میباشند و تولی گوید. فارس و روم است وکه با آنان وجنگید یا مسلمان شوندی بس نمی جنگید (ولی اگر فرمان برید) به جنگ با آنها وخدا به شما پاداشی تیک می بخشد و اگر روی بگردانید جمانکه بیش از این هم پشت کردید [در حدیبیه] شما را به عذبی دردناک عذاب میکند) (۱۹۶ واسر نابیما و بو لنگ و بو بیمار حرجی [گناهی] نیست، در ترک جهاد (و هرکس خده و پیامبرش را قبرمان ببرد، وی را دو بنافهای که جنوبیاران از مترودست آن جناری است، در می آورد، و هر کس روی برتاید، به طایی دردناک معلّبش مردارد)(۱۷۷) (به راستی خدا هنگامی که مؤمنان در زیسر آن درخت با تو بیعت میکردند [در حدیبیه] از آنبان خششود شد) آن درخت مبره نام داشت و ایشان هزار و سیصد و پیشتر بردند سیس یا آنها بیعت کرد بر این که با قریش بجمگند و از مرگ یا به فرار نگذارند. (پس [خدا] در آنجه هو دلشان بود). از صدق و رفه (باز شناخت و آنگاه بر آنان سکینه را نازل کرد و فتم نزدیکی به آنان باداش داد) آن فتح حییر است پس از بازگشتشان از حدسته انجام گرفت⁽¹³⁾ (و بیر هبیشهای بسیاری از حبار احراهند گرفت و حداوسد هسزیز و حکیم است) در ازل بدان مشعف است^{۱۳۹} وو خداوند به شما هنیمتهای بسیار دیگری [از فتوحات] وهده داده که به زردی آنها را خراهید گرفت) . پسی از خیبر (ر این

قُل لِلْمُ حَلِّمِينَ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ سَمُدَّعَوْنَ إِلَى قَوْمِ أُولِي بَأْسِ شَيِيدِ نُقَنِيلُوسَهُمْ أَوْلِسُلِمُونَ فإن تُطِيعُواْ يُوْنِكُمُ ٱللَّهُ أَحْرًا حَسَمَا 谷 وَإِن نَتَوَلَّوْا كُمَا تُوَلَّيْتُمْ مِن فَلْلُ يُعَدِّنكُمْ عَدَابًا أَلِمًا ١ أَلِسًا عَلَى ٱلْأَعْمَٰيٰ حَرَثُ وَلَاعَلَى ٱلْأَعْرَجِ حَرَثٌ وَلَاعَلَى ٱلْمَرِيصِ حَرَثً 6 وَمَن يُطِعِ اللَّهَ وَرُسُولُهُ بُلَّا حِلْهُ حَسَّتِ تَحْرَى مِن تَحْيَهَا ٱلأَهْرُ 金 وَمَنْ يُمُولُ يُعُذِينَهُ عَدَانَ أَلِيمًا ۞ ۞ لَقَدْ رَمِي كَاللَّهُ عَن 3 ٱلْمُوْمِينِ إِذْ يُبَايِمُونَكَ نَعْتَ ٱلشَّحْرَةِ نَعْلِمَ مَا فِي قُلُومِهِمْ 省 (4) 谷 فأمرك المتكيسة غليهم وأفسهم فتحافريك 🕲 ومعايم (4) كَيْيرِهُ وَالْمُدُوبَ وَكَانِ اللَّهُ عَرِيزًا حَكِيمًا ٢٠ وَعَدَكُمُ لَلَّهُ 第 备 مَعَ نِدَكَثِيرَةُ تَأْمُذُونَهَا فَعَجَلَ لَكُمْ هَٰذِهِ. وَكُفَّ أَيِّدِي ф # ٱلنَّاسِ عَسَكُمْ وَلِنَّكُونَ وَاللَّهُ لِلنَّهُ يَسِينَ وَيَهْدِ يَكُمْ صِرَطُنا மி 6 H مُّسْتَقِيمًا ۞ وَأَحْرَىٰ لَوْ نَقْدِرُواٰعَلَتَهَا قَدْ أَحَاطَ أَللَّهُ مِهَا أُ 台 وَكَانَاللَّهُ عَلَى كُلِّ ثَمَّ مِ قَدِيزًا ۞ وَلَوْمَـنَكُمُ الَّذِينَّ كُمُواْ á لْوَلُوُا ٱلْأَدْمَارُ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِنَا وَلَا مَعِسِيرًا ۞ شَـنَّةَ 省 台 الله الَّذِي قَدْ حَلَتْ مِن قَدْلُ وَلَى تَصِدُ لِلسُّمَّةُ اللَّهُ تَدِيلًا أَنَّهُ اللَّهُ تَدِيلًا 省

417

را) هیست حیرر (دری شما پیش ۱۰۰ حد و دسهدی مردم راز شما کوتاه ساحت) از هیانتان هنگامی شما حارج شدند یهود قمند آنها را کردند حداوند ترس و ژعب رادر در در در انها به حد تا حداره سپاس گذارید (و تا این امر [فتح سردیک] سرای سؤسان نشاهای باشد) در پیررریشان (و تا شما را به راهی راست عدایت کند) یعنی راه توکل بر او و تمونص امر بر او تمالی از از و فتوحات دیگری وحده داده که هنور به آنها دست بیافته ید) با را فارس و روم سب (عظماً حدایر آنها یک احاظه دارد) اصلاد آنها برای شما می باشد (و حداوند هبواره بر هر چبری تواناست) (۱۱۱) (و ۱گر کابراد) در در حداسه (به شما می حدگیدند، قطماً به شما پشت خواهند کود (شکست خواهند خورد و دیگر ویش نخواهند یافت) ایش شکست دشمان و نصرت مؤمنان قانون قدیم نخواهند یافت) ایز آن شکست دشمان و نصرت مؤمنان قانون قدیم قراهد آیه است (که از پیش همین بوده و در سشّت الهی هرگز تبدیلی تخواهی یافت) ایز آن (۱۲)

وَهُوَ الَّذِي كُفَّ أَيْدِيكُمْ عَكُمْ وَأَيْدِيكُمْ عَثْمُ مَنْطُلُ مَكَّةً مِنْ بَعْدِأَنَ أَطْفَرَكُمْ عَنَيْهِ وَوَكَانَ أَمَّهُ بِمَا يَسْمَلُونَ عَمِيرٌ، ٢ هُمُ ٱلَّذِيكَ كَفُرُواْ وَصَدُّوكُمْ عَن ٱلْمُسْجِدِ ٱلْحَرَّامِ وَٱلْحَدَّى مَعْكُوهًا أَن يَسْلُمُ يَعِلُهُ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُوْمِسُون وَيسَادُ مُوْمِسَتُ لَّرْتَعَلَمُوهُمْ أَنْظَامُوهُمْ فَتُعِينَكُمْ فِمُنَّهُ مِمَّكُمْ أَبِعَيْرِعِلْدٍ لِيُنْجِلُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ، مَن يَشَاةً مُوْتَدَرَيْلُوا لَمُدَّمَّا ٱلَّهِ بِ كَفَرُواْ مِنْهُمْ عَدَ بَالْلِيمَا ۞ وَجَعَلَ ٱلَّذِيبَ كَفَرُواْ في قُنُوبِهِمُ لَقَيْتُ خَيْتُهُ لَلْتَهِلِيَّةِ فَأَمْرُلُ اللَّهُ مَسَكِيدَهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ، وعَلَى لَكُوْ مِينِ وَأَلْرُ مَهُمْ كَعَيْدَةُ النَّعُويُ وَكَالُوَّ الْعَقَّ مِا وَأَهْلَهُ أَوْكَابَ أَللَّهُ بِكُلِّ مَنَّى عَلِيمًا 🕝 لَّقَدُ صَدَفَ اللَّهُ رَمُولُهُ الرُّهُ يَا بِٱلَّحَقِّ لَنَدْحُشَّ ٱلْمَسْجِدَ ٱلْحَرَامَ إِن شَاءَ ٱللَّهُ ءَامِينِ تُعَيِينُ رُمُ وسَكُمْ ومُغَمِّرِينَ لَاغَكَ فُولَ مُعْمِمُ مَالُمْ مُعْلَمُوا مَحْمَلُ مِن دُولِ دَلِكَ فَتْحَافَرِيبٌ ۞ هُوَ أَبِيتَ أَرْسَلَ رَسُولُهُ وَالْمَيْنَ وُدِين ٱلْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى ٱلذِي كُلِّهِ أُوكَعَىٰ بِاللَّهِ شَهِ بِدُا 🕝

015

﴿وَ اوست همان كسي كه در دل مكه [در حديبيه] يس ار آن كه شیا را بر آنان مسلط ساخت دستهای آنان را از شیا و دستهای شما را از آناد گوتاه گردانید) و روایت است. هشتاد تن از مکّتان مسلحاته از کوه تتمیم بر رسول اکرم(強) و پارانش فرود آمده و میخواستند تا خافلگیرانه بر ایشان پیورش آورنش پس بیاران رسول اکرم(盛) دستگیرشان کردند و نزد پیغمبر (盛) آوردند یس آنها را خدو کرد و آزاد فرمود، و همین سب صلح شند (و حفا به آنچه میکنید، همو ره بیناست)^(۲۵) وآنها کسانیاند که کفر ورويلند و شما را از [رسيدنا] به مسعدالحرام بنارداششده و نگداشت. هدی شما که بازداشته شده بود، به محل دربانگاهش برسد) یعمی به مکانی که حادةً در آن دبح میشود یعمی سررمین حرم با نومیسجاً افدی حیوانی است که به مکّه اهلباه میشود. هدی پیمبیر(ﷺ) و مسلمانان در حدیثٍه, هفتاد شیر بود چون کفار مکّه بادم از پیشروی مستمانان شدید حداوید رحمیت داد همانجا هدی ر دبح کنند و پیعمبروﷺ؛ خاره خنگ ر ننداده ر پره عدُّهای مسلمانان باشباحته در مکه بودند پس در حبگ با کمار کشته می شفاند (او اگر مردان و زبان مؤمل (و مستصفحات در مكَّه] مودند كه أباق را بينشياسيد (و ممكن بنود) پنايمالشان کسد). اگر حاره نتج به شیما داده می شد (پس به ممرّه ی [به گناهی] از آنان، طاسته به شما برسد). پس حدره بداد (تا حدا هر که را بخواهد در جوار رحمت خویش درآورد) مانند مؤسانه مذكور ﴿اكْرَ أَنْ مُؤْسِبِ، يَاكْمَارَ أَنْ هُمْ حَدًا مِنْ بُودَنَدٍ، قَطْماً كَافَرَانَ را) از اهل مکّه به سبب اجازه حمک (به هدایی دردماک همویت مرکز دیم)^(۴۵) (آنگ، که کافران در دلهای خود حبشت [تی در ندادن به حق] ۔ أن هم حسيّت حافليّت ۔ ورزيندند) ان سابع شدشان پیامبر و ماراش از رفس به مسجد،لحرام است (پس خانا آرادش خود را بر پیامبر خوبش و بر مؤمنان فرو فرستاد) یس مصالحه کردند بر آن که سال آینده مسلمانان برگردند . و آن حبيت زشتي كمكافران داشتند مسلمانان شدافستند تما جسك

شروح شود ﴿ أَنَانَ وَا يَارِسِكُ كُنِّمَةً تَقُوى كُرِدَانِيدٌ ﴾ يعني «لا الله

الأالله فحمد رسول الله سبب دادر ابن به كندة تموی چوب سبب آن دست و در و فع آنان به آن سزورد كر و شایسته آن [كنده] بودند) تا كافر ب (و حدد هموره بر هر چیری داناست) و از هدم وست كه آنان شایسته آن می باشد (۱۳ و برانش حدد رؤیای پیامبر حود را تحقق سخشید) پیمبر (از سان حدیثه پیش ر ب كه به سوی خدسه بیرون روند، در خوب دید كه ایشان و اصحابشان و رد مكّه شده سوهای خویش را تر شیده و كوتاه كرده اید رسون حدد این خوب خود را به اصحاب خویش خبر داده اصحاب شادمان شده و پساشسد كه در همان سال وارد مكّه می شوند و صدیک همره را انجام می دهند ویی چون به پیممبر (بیرون شدند و مشركان بشان را و داخل شدن به مكّه بارداشتند و از حدیث برگشتند و این كار بر آنها دشور آمد و معمی از منافقان متردّد شدند ایه بارل شد (كه شدا بلون شكّ وارد مسجدالحرام خواهید شد بأن شاه فی آن (بی آن كه بیمی داشته باشید) هرگر خود، آنچه را كه از حكیت صلح بود داست و شده صلاح آن را نمی داستید پس پش از این (پیش از داخل شدن به حرم آفتحی نردیک ر برای شما تراز داد) در محح خیبر سب، و رؤیای پیممبر (این آن الله بعقق بادب (این آپیش از داخل شدن به حرم آفتحی نردیک ر برای شما تراز داد) در محح خیبر سب، و رؤیای پیممبر () در سال آنانه بعقق بادب (۱۳)

(اوست کسی که پیدسر حود ر به هدایت و دین حق هرستاد [دین اسلام] تا آن و بر تمام [باقی] ادیاب پیروز گرداند و نه [معوان] ظهارکسد، حق کفایت میکند) که بخویدان قرستاده شده یداند.

تو اهد أمه ۲۵ دورانهدی، قطف است بر دکتره ممکرهٔ حال است وان پلغ محنّه بدل اشتقال الهدی است فر آن تطوّهم» بدل اشتقال است از هم و حواب لولا محدث است نمی لآور لکم. 親

4

₩,

10

8

崽

چمانچه خدوند میدرماید (محبد رسول حداست و کسانی که به او پند) بارانش از مؤمنان (بر کافران سختگیر [به آبان رحم نمیکنند] و با همدیگر مهربانند) با هاطفه و محبّتاند ماشد پدر ما فورندش ﴿أنان را در [عانب اوقات] در ركوع و سجود مریش قضل و خشبودی څنا را خواستارند، علامت مشخصة آنان پر اثر سجود در چهرمهایشان آشکار ست) ر آن نور و صفیدیای است که بدان در آسترت شناخت می شوند که در دنیا اهل سجود بردهانند (اپس مشل) که ذکتر شند ﴿تُوصِيفُ أَيْشَانُ أَسْتُ هُرُ تُورَاتُ؛ وَ مَثُلُ [تُوصِيفُ] أَيْشُبَانُ در انجیل چون کشته ای است که جوانهٔ خود را برآورد و آن ره تیرومند ساخت، تا آن را ستبر کرد و پر سناقههای شبود بنایستند و دهمقانان را شناد و شکستازده کنند) - پنخاطر زيبائي اش، صحابة كرام رضي الله هشهم را يسان مثل زهه است چون اصحاب ابتدا انلک و شعیف بنودند سپس بنر شمارشان افزود و نیروسد شدند بر بنهترین وجنوم، چنتین تشبیه شدهاند (ت کافران را به سبب دیدنشان بـه خشـم در الدارد، خدا به کسانی که ایسان آورده و کنارهای گیایت کردهاند آمرزش و پاداش یزرگی را وحده داده است) - بهشت و این مقفرت، و بهشت برای مؤمنانی کنه پس از اصحاب می آمند در آیاب دیگو تابت است (۲۹)

فواهدانيه الكيامل ير السجود منعلُن اسب به نجه في وجوههم بدان معمل است عمل کائٹاً و حال فینیزی اسٹ که به غیر مستقل شاده است يعلى سيماهم كاللة في وجورعهم كاللةُ من الرائسجوء

سورة حجرات، مدنى است و آ پههايش ۱۸ ميباشد يشم الوالزاحيش الراحيم

(ای کسائی که ایمان آوردهایدا در برابر خدا و پیامبرش پیشی نجوئید) در قول یا در تعلی که از طرف خدارند تبلیم س کے مگر به اجازۂ خود (و از خداوند پروا بدارید براستی خداوند شنراست) هر تول شیبا را (داناست) بـه کـاریان ـ

فِ وُجُوهِ إِلَى الرِّ سَحُودِ دَالِكَ مَثْلُهُمْ فِي لَتُورَ سَهُ ومَثُلُهُمْ 雙 9 * فِ، لإ يحيل كررع أحرج منطف وعارية واستعلط وستوى * عَلَى سُوقِهِ ، يُعَجِبُ ٱلزُّرُاعَ لِيَعِيظُ بِهِمُ ٱلْكُفَّارُ وَعَدَائِنَهُ لَدِينَ ₩. 鄉 蚁 والمنوأ وعيدلوا القبيلخب مشهمهمورة وأحراعط سأ 6 45 بيورة لونجات 199 蟌 9 Ü (4) ₩. يَكَأَبُ ٱلَّذِينَ وَامَنُوا لَا نُقَدِمُواْ بِينَ يَدَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ مُواَلَّقُواْ اللَّهُ 缈 6 Ó, إِنَّاللَّهُ سَمِيعُ عَلِيمٌ ٢ يَنَأَيُّهُا لَلْهِنَ عَامَتُوا لَا تُرْفِعُوا أَضُو تَكُمُّ ø. 後 ŧÒ. قوق صَوْبَ النِّي وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِٱلْفُولِ كُحَهْرِيمُعِيهِ كُمُّ 锁 9 방 لِتَعْمِنِ أَن تَصْلَمُ أَعْمَلُكُمْ وَأَنتُولَانَتُمُرُونَ ۞ إِنَّ الَّذِينَ 雙 يَعْضُونَ أَصُو تَهُمْ عِندَرَسُونِ أُشِّهِ أُوْلَيْكَ لَّذِينَ مُنَحَنَّ أَلَّهُ ġ 鉄 80 蒙 فَلُو يَهُمْ لِلنَّقُونَىٰ لَهُم مَعْمِرَةٌ وَأَحْرُ عَطِيدُ ۞ إِنَّ ٱلَّذِيك * 蛇 雙 بُنَا دُولِكَ مِن وَرَآهِ ٱلْمُجُرَّتِ أَكَّ مُرَّاتٍ أَكُمُ مُّلِمَ لَا يَعْمَ فِلُوك 🛈 (9) 010

مُعَمَدُ رَمُولَ سُوْوَ لَدِينَ مَعَمُواً شِيدًا مُعَلَى ٱلكُمَّارِ رُحَمَّا مُ يَنْهُمُ

تُرَيْهُمُ زُكُعًا سُجَدُ يَتَتَعُونَ فَعَنْ

دربارهٔ مجادلهٔ انویکر و عمر رضی به عنهما داری شد در عنده کِن وییر ایک درداند که فرمود قافتهای در قبینهٔ سی تعیم به محصر وسول حدا المديد الويكر صدائق بين المحاس وعسوت ييشسهاد كود وانحمت المارسول الله قعقاع بن مقيدٌ والمو آبال العيو نحوالنيد، والعمر نحقت به بلكه اقرع بن حابس را بر آن میز کرد د پس بوبکر به عمر گفت. تو از طرح این پیشنهاد هفتی جو مخالفت یا من نداشتی. ولی همر گفت. نه تعمد من محالفت با تو نبودا است، با هم حدان كردند تا بد يحاكه ضفائ أنها يلبلا شده همان بودكه اين سوره بأزل شف و دريازه يلبلاشنك صدة در محضر رسول خده(ﷺ) دین آیه درن شد 🤔 (ای کساس که ایمان وردهاند صداهایتان را [هرگاه سخن گفتند] از صدای پیامبر [هرگاه سخن فرمود] بسفاتر بکیده و همچنانکه بعصی راشمه با بعصی دیگر سید میخن میگوئیده با او به صفای بلند میخن نگوئید). اینکه با صفای پائین بخاطر اکرام او (منادا بن آن که بدایت عمائتان تباه شود) به سبت رفع و جهر صدا^(۲) و دربارهٔ کسانی که صدایشان پائین اورده در حصور پخمبر(ﷺ) مانند (بویکر و عمر و هیر پشال رضی الله عنهم پن آیه بارل شد. (بیگمان کسانی که نود پیامبر حلا صداهایشان را آهسته و فرو می دارند، همان کسانی همشدکه حصوبد دبهایشان را برای نعق امتحال کرده است) تا به این آرمایش تقواشان ظاهر شود (آمان را آمورش و پاداشی بزرگ ست) یعمی بهشت. (۱۳ دربارهٔ مودم درشتحولی که هنگام ظهر پیامبر (ﷺ) را از بیرون حجومعای همسوانشان صفة میکودند این آیه مازن شد. (ایرگمان کسانی که تو ر از پشت حجردهای میکوس ت به فریاد میخواند) حجردهای همسرانش(ص) خُبُوات جمع حجره است و آن قطعهای او رمیس دارای چهار دیواری است و مانند آن، هر یک از ایه از پشت حجرهای فریاد میزدنند چون نمیناستند در کذام حجره است به صدای بنند و حشن احرابي درشت حوى (بيشترشاب سي تهمند) حايگاه بلندت و رفتاري كه مناسب آن جايگاه بررگ ماشد(1)

台

103

88

够

彩

第

的的

(6)

68

المرا والمحالية

総

徽

翁

8

8

飾

倒

(و گر آمان صبر میکردند تا بر آنان در آبی، مسلّماً بر یشان بهتر بود و خیلتوند آمرزگار مهربان است) برای کسانی از آنان که تویه میکسد⁽⁸⁾

و دربارهٔ ولیلین هقیه که پیغمبر(選) او را بنه سوی بش مصطلق فرستاده زکات را از ایشان بگیرد، پس بخاطر حداوتی که در بین او، و آنها در رمان جاهلیّت نود، ترسید و برگشت و گفت انها حاضر بشمند رکاب را پیردارند و قصد کشش او را کردهاند ریمبیر(ﷺ) قصد حبهاد ب آمها را سمود، پس بسی مصطلق آمدند قول وليدرا تكذيب تمودند اين آيه نازل شد (اي کسائی که ایمان آوردهاید اگر قرد فاسلی برایتان خبری آورد پس ایک تحقیق کنید) راستی و دروفش را، و در قراکش آشنوه آمد، يعتى دقت كنيد حجله نكتيف اكثر مفسرين برآنندكه وليد مورد اهتماد رسول الله بوده، ظاهراً أن ناميلنش به قامق بخاطر نفرت و انزجار از شتاب در امر و ندانت و بدود تحقیق پس تأویل می شود چون اجتهاد کرده است توهم کرده و خطا کرده است در حقيقت قاستن تيمست. (مبادا به گروهي آسيب پرسانيل، آنگاه به خاطر آئيهه كردهايد). از زيبانارسائيدن به آنبان از خطاء ﴿ يُشِينانَ شَوِيدٌ ﴾ و رمسول الله (発) يس از بنازگشت أثنان بنه شهرشان، خالد را به سوی آنان فرستاد جو طاعت و لیکی را از آنها ندید. پس پیغمبر(秀) را بدان خمبر داد⁽⁹⁾ (و بسانسید که رسول خدا در میان شماست؛ پس باطل را نگولید قطعاً خداوند آن حال را به او خير مىدهد واگر در پسيارى از كارها از شما بیروی کند) از کارهایی که برخلاف واقع خبر می دهید پس مقتضای آن پر آن مترتب میشود (نطعاً به مشقّب درمی، بنید) گناهبار می شویاد، ته او (海)، گناه سبب سازی کار خان^{یا} که پر آن مسترتب مین شود (لیکسن خداونند اینمان را بنرای شیما دوست داشتنی گردانید و آن را در دلهای شما بیاراست و کفر و لستي و حصيان را در نظرتان ناخوشايند گردانيد پس اينانند که راشدان هستند) فابت بر دینشان^(۱۱) (فضل و نعمتی از جمالب خدارند است و خدارند داناست) به آنها (حکیم است) در

وَلَوْ أَنْهُمْ صَارُوا حَنَّى فَصْ مَ لِيهِم لَكَانَ عَبْراً لَهُمْ وَاللَّهُ عَنُورٌ وَسِعُ اللَّهِ عَنُورٌ اللَّهُ عَنُورٌ اللَّهُ عَنُورٌ اللَّهُ عَنُورٌ اللَّهُ عَنُورٌ اللَّهُ عَنُورٌ اللَّهُ عَنْدُمْ مَدِهُ وَاعْلَى مَا فَعَنْدُمْ مَدِهِ مِنَ اللَّهُ وَاعْلَى اللَّهُ عَنْدُمْ مَدِهِ مِنَ الْأَمْرُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَمُولُ اللَّهُ الْوَلْقِينَ هُمُ الزَّيْمَ فَيْ وَكُرُهُ الْمَنْ وَوَمْ مَا الْمُحْرُولُ اللَّهُ عَنْدُهُ اللَّهُ وَمِعْمَةُ وَاللَّهُ عَلِيهُ عَلَى اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِعْمَةً وَالْمُعْمِقِ عَلَى اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِعْمَةً وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ مَنْ أَوْلَقِينَ هُمُ الزَّيْمِ مِنَ الْمُحْرِقِ اللَّهُ وَمِنْ مَنْ أَوْلَقِينَ هُمُ الزَّيْمِ مُنَا اللَّهُ وَمِنْ مَنْ اللَّهُ وَمِنْ مَنْ أَوْلَقِينَ هُمْ الزَّيْمِ مُنَا اللَّهُ وَمِنْ مَنْ اللَّهُ وَمِنْ مَنْ اللَّهُ وَمِنْ مَنْ اللَّهُ وَمِنْ مَنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ مَنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمُولُ اللَّهُ وَمُولُ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمُولُ اللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَمُولُ اللَّهُ اللَّيْنَ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَمُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولُولُ الْمُعْلِقُ وَالْمُولُولُ اللْمُعْمُ وَلَا اللْمُولُولُ اللَّهُ وَالْمُولُ الْمُولُولُ الْمُولُولُ اللَّهُ وَالْمُولُولُ الْمُعْلِمُ والْمُولُولُ اللْمُعْلِمُ وَالْمُولُ اللْمُعْلِمُ وَالْمُولُولُ اللَّهُ وَالْمُولُولُ اللْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُولُ اللْمُولُولُولُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُل

917

سمت دی بر آنها(۱) (و اگر دو طائعه ر مؤسان با هم بحنگید) این آبه دربارهٔ قصیه ای بازی شده و آن این است که پنجسر (گرفت) سوار آلاحی بود ایر اس این بگذشت، در این سان الاع پساب کرد پس اس آیج حشمگین شد و مجکم بینی اش را گرفت، اس رواحه گفت سوگند به حدا قطعاً پیشاب الاعش خوشبوتر است ر مشک تو پس بوم در طرف با دست و کفش و شاخه های درخت همدیگر را می ردند (میان آن دو را اصلاح دهید و اگر بار نکی از دو بر دیگری بعدی کرد با با که نمذی می کند بجنگید تا بحکم آنه باز گردد، پس اگر بازگشت، میان آنها به انجاب و خلل سارش دهید و عدادت کنید که حد، د دگران ر دوست دارد)(۱) (در حقیقت مؤسان با هم برادرند [در دین] پس میان برادرانتان را سارش دهید) و ولی با هم برادرند [در دین] پس میان برادرانتان را سارش دهید) دیگری را) ماند جمار و از حدا پرو بدارید تا دورد رحمت قرار گیرید) آن (ای کساس که ایمان آورده اید بناید قومی [مردانی از شیما] سوم دیگری را) ماند جمار و شهیب (مسجره کند) اسک و حوار قرار دهید بین آیه دربازهٔ هیأت بمایمگی قبلهٔ بسی تمیم بازن شد که فقری صبح به بهتر باشد و در میان خویش عسجره گیرند، چه بسا ایمها از به بهتر باشد و در میان خویش عسجره گیرند، و هیبخوش و القاب بد یعنی (قدوی عدار ایمان) چون اینها هادهٔ بر زبان تکرار می شود دی با مید را می دهد (و هر که تویه بکرد ر آن میسات [پس آن گروه خود مشکرند]) (۱۱)

دو مد به درو دو انهم انهم در حای کنده ای است که میند، و مرفوع است حتی کونهم و به نظر منیویه چون صنه آن نعنی فسیرو شیامل است بیر منتبد و مستذاله، معتاج یه خبر نیست، و تولی میگویاد فاعل فعل مقدّری است ای ثینه هیرهم.

(ای کسانی که ایمان آورده اید از بسیاری از گمانهه بیرهبرید هر آیمه بعضی از گمانها گناه است به یعنی گناه آور است و این فراوان است مانندگمان بد به اهل خیر از مؤسان در حالی که ایشان بسیارند، برخلاف گمان بند بنه قناسقان از آنها پس گناهی در آن نیست در چیرهانی که از آنها ظاهر میشود (و تُجسس لکید) کنکاش و جست و جو در سورد صیبهای پوشیدهٔ مستمانات (و بعصی از شما نعصی دیگنز ر خیبت نکند) او را به چیری یاد نکند که رشتش دارد گرچه در آن باشد (آیاکسی ر شما درست دارد که گوشت برادر مردهاش را بحورد) یعنی حوش ندارد (از ۱۱۰ کراهت دارند) ... معنی هیب کردش در حیاتش سانند حنورد، گنوشش پس ر مردیش میباشد، و فطعاً دومتی بنز اتنو هنرضه شنده است رشتش داشنید، پس اولی را نیز رشش بدار (و از حدا پروا کسد)، رکمرش در خستگردن بدانگویه که از آن بویه کیپد (برگمان خداوند توبه یدیر) توبه کسنگان است (مهربان) است) به آبان(۱۲) (ای مردم همانا به شمیه ر او یک مرد و یک رب [آدم و حوده] آفریده پنم و شنما ر شنعتها و قبینهها گردانبدیم) شعوب جمع شمت به فنج شین بالاترین طبقات سب است ماسد خرامه در سب ينعيسر اكرم رﷺ ۽ و قبائل حمع قبیله است کمبر است در شعوب مانند ک به ینی از آن جمارة السنية ماصد فريكي بعد نظي اسبي ماسد فعيني بعد فحد است مانند هاشم بعد فصله النب مانند هناس (با با بكديگر شہامیائی انتقائل خاصل کنند)۔ معصی نممیں را بشیاسلانہ بلندی بست افتحار بکنند افتحار فقط به پرهبرکاری است والار حقيقت ارجميدترين شها برد حداومند يبرهبركارتزين شباست یی تردید داناست) به شبه (آگاه است) به ساطن شما(۱۳) (اهر ب) بادیهشیب چند کس ریس اسد (گفتند ایمان آوردایم) با دلمان تصدیل کردنایم (بگو) بعه آشها

(4) 絲 1 ø (4) 8 綸 彼 (4) 쉞 (0) 99 زَّحِيمٌ ٢٠٠٠ يَتَأَيُّهُ النَّاشِ إِنَّاحَلَقَ كُرُيْنِ دَّلُو وَأَمْثَى وَجَعَلْ كُرُّ 够 (1) شُعُونًا وَقِيَ ۚ إِلَى لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكُرُ مَكُمْ عِيدَ أُسِّهِ أَنْفَكُمْ إِنَّالُهُ 4 (#) (8) (i) عَلِيمُ حَبِرٌ ٢ ﴿ قَالَتِ ٱلْأَعْرَابُ عَامَنا أَقُل لَّهُ تُؤْمِهُ أُولُكُون 續 9 (4) 够 قُولُواْ أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْحُل ٱلْإِيمَنُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِن تُطِيعُواْ اللَّهُ 9 绘 4 (4) وَرَسُولُهُ لَا بَلِنَكُرُ مِنَ أَعْمَلِكُمْ شَيْعًا إِنَّ اللَّهُ عَفُورٌ رَّجِيمٌ ٢ 9 Ó إِنَّمَا ٱلْمُثْرَّمِينُونِ ٱلَّذِينَ وَاصَبُواْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَثُمَّ لَمْ يَرْتَ ابُواْ Ħ 6 19 伸 وَحَنْهَ دُوا بِأُمْوَلِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَكِيلَ اللَّهِ أَوْلَتِكَ هُمُّ ø 3 9 ø ٱلمَّسَدَةُوكِ ۞ مَّا إِنْعَابُهُوكِ ٱللَّهُ بِدِيبِكُمْ وَٱللَّهُ 9 **\$** 19 盆 يَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَنُونِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيهُ 88 紬 Ħ 翁 اللهُ يَشْتُونَ عَلِيْكِ أَنْ أَسْلَمُوا قُلِ لِانْشُوا عَلَى إِسْلَامَكُم مِنْ اللَّهُ 3 Ú مُشَّ عَنَكُمْ أَنْ هَدُنكُمْ لِلْإِيكِنِ إِن كُنتُمْ صَدِيقِينَ 🐿 إِنَّ أَلِلَهُ 쇓 (\$ 143 뱷 1

914

وایمان بیاررده ید بیکن نگوسد اسلام آورده می) به ظاهرگردن می بهیم ور هنور در دنهای شما ایمان داخل نشده (منت) تاکنون, اما از شمه انتظار هرباشد (و اگر از حدا و بیاسرش برسان برسان به ایمان و حر آن (از (تواب) کردهایتان چیزی کم سیکند، بیگمان حماوسا آمرزنده است) برای مؤمنان (مهربان است) به بها^{(۱۱۷} (در حقیقت مؤسان) - صادق در ایماشان چنامچه بعداً به این تصریح میشود (کسانی که به حده و پیامبرش گرویدهاند سپس شک و شبههای بیاورده بد) در ایمان (و با مالها و جانهایشان در راه جدا جهاد کردهاند) حهادشان صدی بمانشان را آشکار می دارد (اینان راست کردارند) در اینانشان به کساس که گفتند. یمان داریم و جز اسلام در دل آنها ایمانی موجود سود^(۱۵) (یگو آیا حدا را ار دین جود خبر میدهند) در نورانان ایمان اوردهامم (و خان تاکه خدا آنچه راکه در آسمانها و آنچه که در رمین است میدند، و خدا بنه همه چیر دماست)(۱۶۶ وار این که سلام آورد، مد. بر تو مثت میگذارند) که سون قتال بوده ست چون گفتند ما با همه سنگین باریها برد تو مده ایم و ماسد بس دلان و سی ملان به تو مجلگنده به بحلاف اینان که پس از حنگیده با تو سلام آوردهاند (بگو بر من سلامآوردنتان منت نگدارید، بلکه حداست که با هدایت کردن شما به ایمان بر شما میک میگذارد اگر راستگو باشید) در قولتان. ایمان آورده ایم^(۱۱۱) (پیرگمان حداست که نهمتهٔ آسمانها و رمین را) . آنچه در آنها پنهان است (صفائد و حفا به آنچه میکنید، بیناست) چیزی از آن بر او پوشیله نیست.(۱۸) قواهد به ۱۸۳ بلا يلتنگيم دا قر ئب همره او النه نألته او با مرک آن ر لاأته نت ماضد بام پيچه و يه ترک همره با مدراوردمش مه العب مميي لا يالشكم. أمه ۱۷٪ فتائ إسلامكم. سلام منصوب است به تراع خافص ناه و این حرف در انّ اسلموه و انّ هدی بیر مقدر دست.

آيه هاپش ۴۵ است

يشم اله الرّحس برّحم

(ق) خوانده میشود. قاف، خدا به مرادش بدان دانداست⁽¹⁾ ﴿سُوكُنَدُ بِهِ قَرِأَكَ كُرِيمٍ كُفَّارِ مَكَّهُ بِهُ مُحَمِّدُ ﷺ) إيمان نیاوردهاند^(۱) زبلکه از این که هشداردهندای از میان خودشان برایشان آمد، تعجب کردند) بهامبری از نفس خودشان آنان را به الش دور کم پس در زندهشدن، نیم می دهد (پس کامران گمشد دین [هشداردادن] چیزی است هجیب ()آیا چون مردیم ر خاک شدیم) بناز می گردیم (ایس) بنازگشت و از نو زنندهشان ﴿بَارِكُشْتَى سَبِد اسْتَ) نهايت بعد^(۱۲) ﴿قطعاً فانستهايم كه رَمْسِن چه مقدار از اجسادشان را فرو میکاهد، و نزد ساکتاب ضيط كنندهاي است) أن أوج محاوظ است تمام اشهاء مقدرًه هر آن است⁽⁴⁾ وقه بملکه حسق را [تسرأن را] دروغ شسمردند وقش برایشان آمد پس آنان) در شأن پیغیبر(ﷺ) ر قرآن (در کاری سر درگیاندی یعنی آنان آشفته و مطبطریند، یکبار میگویند ساحر و سحن یکیار میگویند: شاهر و شمن بار دیگر" کاهن و کهانه این و کر به آسمان بالای سرشان تنگریسته اند) با جشمان خویش یا عقلهایشان بند نمیگیرند وقتی بعث را انکار میکسد وی چگونه آن را [بدرد ستون] بنا کردهایم) ر با ستارگان وآن را آراسته یم و برای آن میچگرنه شکانتگرای نیست) آن را هیبدار نماید⁽⁷⁾ (و رمین را گنشردیم) هموار و منطح مناحثیم به حسب بگاه حرثی اسیان، به سوی موقعیت جعرافیاییای که در آن زندگی میکند، نه نظر به کلیت وجودی آن، زیر زمین در کلیت خود، ستارهای کروی است اور در آن کوهها در افکندیم [تنگرأسا] و در آن از هر گونه نوح دل:نگیزی رویابیدیم) به سیب

10 * 33 爺 ومر الكنفرون هداشيء عيث 0 ái: 割 يخترك بالمناث فالتعاميان فالمقص لأرص مبهم وعد 3 حَمِينُهُ ۞ لَلْكُدُو وَ لُحِيَّ لِمَاجِدَةُهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرُ مُربِجٍ 郤 휆 🔾 أمار بطرُوال السماء فوفهم كعب سيسها ورستها 18 網 ومالل مِن فروج ۞ والأرض مددمها و عيد فيها راحيي 够 وَالْمُشَافِيهِ مِن كُلِيرُوعِ لَهِيجٍ ۞ تَصَرُمُونِ كُرِي بِحَلِي عَسْمِ 豿 4 شَّبِ ﴾ وَمَرْكَ مِنْ سَنَدُهِ مِنْهُ مُسْرِكًا وَانْبِشْمَا بِهِ مُحَمَّدِي 0 4 رَحَبُ كُمُمِيدِ ﴿ وَاللَّحَلَّ اللَّهُ اللَّهُ الْمِلَّةُ الْمِلَّةُ الْمِلَّةُ الْمِلَّةُ الْمِلْ 6 (4) رِّرُقُ لِنَعْبَ إِذْ وَأَعْيِبُ مِهِ مِنْدَةُ مِّينَ كُدلِكَ عَزُوحٌ ۞كَذَتْ 4 (de 4 منهد قوم نوج واصعب ترمن وشود 🖸 وعاد وفرعول ويحوال 10 له ط 🛈 وأصحبُ لانكه وقوه سم كل كدب رسل في وعيد 徽 38 🖸 اومين د لحنو الأورس هر في لسن من حدور عديد (A) 35 E E E E E E E E E E E E E E E E E

011

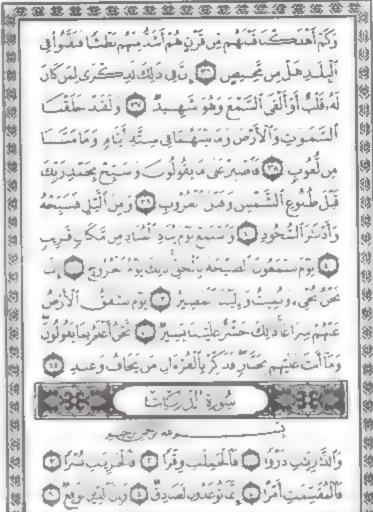
رساتی، شدها شاد می شرد (۱۱ و از سرای هر سده مسی ما به روشگری و پیدامور باشد) (فر ر آسمان آبی پربرکت فرود آوردیم پس بدان باهها و داده های (کشت) دروکردس رریابیدیم) (و رحان ساور حرب که منوه تو بر تو درید) (وروری)ی بری بندگان و بدان سرزمین مردهای را دره گرداسدیم رساخیر رببری سدن ر کر ها است) پس چگونه ایکارش می کبید، یعنی آنها بگرسته ند و آبچه را دکر شد درسته بد (۱۱ و زیرس از ۱۱۰۰) پیش ر کابران بلدیت کندیت معیرت محمد (پیش (قوم بوج و صحاب رش و شود [قوم صالح] تکدیت ر پیشه کردند) اصحاب رش صدان چاهی که با موشی خود پیرامون ان چاه افاعت داشه و بثان را می پرستیدند، قوم شهیب بودند نوی میگوید عبر او بوده است (۱۱ و فوم هود] و فرهون و برادران بوط (۱۱ و صحاب الأیکه) ساکنان پیشدراز قوم شهیب (و نوم آنع) و پادششی بود در پس مسلمان شد و بودش را به صوی اسلام فرا خواند اما آنها او ره نکدسیه کردند (همگی پیامسران مذکور را به دروغ گرفیدی ماسد فریش او بای و فاده است (۱۵ و مودیم آنه) بر شام انها پس داشگ مناش در ینکه فریش تو ر انکار می کند در آفریش بجدید در شبههاند) و آن بعث است (۱۵)

قوامد آیه ۷. و الارش معطوف است به موضع الی السماء و خسیر مطاودا به السان برمیرگرمه.

(و براستی ما انسان را آفریده ایم و میدانیم که نقس او به او چه وسوسه میکند و ما از شاهرگ گردن از نظر جیم] په او نزدیک تریم) وریدان. دو رگاند در صفحهٔ گردن (۱۲۰ وانگاه که در اور گیرنده [در درشته] فرا میگیرند) که به وی موکل اند آمهه انسان حمل میکند ثبت میکنند وکه از راست و چیب او نشستهاند)(۱۷) (هیچ سختی را به زبان در نمیآورد (انسان) مگر اینکه نگهبانی ناظر و حاضر نزد اول از طرف راست بکیها را می ویسد (و نگهبانی تناظر و حناضر ترد او) از طرف چپ بدیها را میاویسد دهتید یعنی مصاهر ۱۸۰۰ وو حکرة موت) بي حال بودن و شلّت مرگ، (به حتّی آمـد) یعنی امر آخرت حتّی کسی که آن را انکار کرده آن را معیّن می بیند و آن خود شلک سختی است واین، سرگ وسمان است که از آن کناره میگرفتی) افرا رو گریز مینبودی^(۱۹) وو در میور دمیله شود) برای رستاحیز (این است) پمنی رقث دمیدن در صور (روز و میداست) برای مثاب کافران^(۳۰) (و هرکس در حالی میآید) در آن روز به سوی محشر (که با او رانندهای است). - فرشتهای است از را به سنوی حشیرگاه می راند (و گواهی است) با او به کردارش و آن دستها و یاها و سایر اهطها است(۱۲۱ و به کافر گفته می شود. (به راستی که) در دنیا (از امری) که امروز به تو نازل شفه است (در فقلت بودی ولی ما پردمات را از تو برداشتیم). یعنی خفلت را یه آلجه امروز آن را میبینی از تو برداشتیم (پس امروز دیدمات تیربین مسا) سال سچه را در دیبا مکارش میکردی، مرسیس (۱۲۷) واز همنشین اول فرشتهای که به وی گمارده شده والكف اين اسب انجه پيش س آماده ست)(١٣٠) پس به مالک گفته میشود: وهر نباسیاس سرسختی را در دوزخ قبرو افکتید) - خطاب است به آن دو فرشته . یعنی منگر حق⁽⁷⁸⁾ (هر باردارنده از خیری) مانند زکات وصر درگ درنده از حدّی [ستبگری] هر شکّاکی را) - در دینش (۱۵) وکه با الله معبود دیگتری قبراز داد پس او را در صفاب سنخت قبرو افکنید) - شطاب به در قرشته است^(۱۲) (مستشین از)

وُلْفَدْ حَنْفَ ٱلْإِنْسُ وَلَمَارُمَ تُوسُومُ بِهِ عَفْسَهُ وَنَصْ أَقْرُبُ إِلَيْهِ 8 額 益 鸙 مِيْ حَبِّلِ ٱلْوَرِيدِ ۞ إِدْمُنْلَقُ ٱلْمُتَنَقِّدَانِ عَنِ ٱلْيَحِينِ وَعَنِ الثِّمَالِ قِعِيدٌ 俗 86 100 Š. 🕏 مَّالِلْهِطُ مِن قَوْلِي لَالْدَيْهِ رَفِيبُ عَيْدٌ 🕲 رَجَاءَتْ سَكَرَةُ 100 (4) (6) 鶲 ٱلْمَوْبِ بِٱلْمُغَنَّ دَلِكَ مَا كُنتَ مِنْهُ يَحِيدُ ۞ وَمُعِبَرِقِ ٱلصُّورُّ دَلِكَ (4) 台 بَوْمُ لُوعِيدِ ٢ وَمَا مَنْ كُلُّ الْمُس مَّمَهُ سَايِنٌ وضَيدُ الْكَالْفَ 贫 8 鶴 翁 كُتُ بِي عَقِيهِ مِنْ هِنِدا فَكُنَّفُ عَبِي عِطْآءَكُ فَصَرُكُ ٱلْوَمْ عَدِيلًا 86 🕥 وَقَالَ قَرِيْهُ مُعَدًا ما لَدَيَّ عَيْدُ 🕥 أَبْبَا بِيجَهُمُّ كُلُّ كَتَارِ (A) (0) 8 عيب المُمَّاعِ لِنَسْتِر مُعْنَدِ مُرس اللهِ الْدِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَيْهَا 8 銀 B 60 على وَأَنْفِيهُ مُنِي لَقِدَابِ الشَّبِيدِينَ ﴿ قَالَ وَبِيدُهُ رَبُّنَامَ الْفَعِيدَةُ وُ 1 1 ولكنكان في صَمَر تعيدِ ۞ قال لا تَعْتَمِيمُو أَبِدَيُّ وَقَدْ قَدُّ مَثُّ 8 ø, 慷 10 وَلَتَكُرُ وَالْوَعِيدِ ٢٥ مَايُمُدُلُ مُعَوِّلُ لَدَى وَمَا ٱلنَّاصِلُولَامُ عِنْ اللَّهِ ٢٠٠ 11 8 66 8 يَوْمَ عُولُ لِحَهُمْ هَنِ أَمْسَلاْبِ وَمَغُولُ هَلَّ مِن مَّرِيدٍ 🕥 وَٱرْلِفَتِ 甾 8 8 6 أَحَمَدُ لَأَسْتُعِينَ عَيْرَتَهِيدِ ٢ هَدَامَا تُوعَدُّونِ لِكُلِّ أَوْبِ حَمِيطٍ 欽 68: كَ مَنْ عَبِي الرَّعْسُ وَالْمَيْبِ وَجَاءً بِعَلْبِ شَيِبِ أَنْ عَلُوهَ 餘 Ø, 動 سَلَكِم دَيْكَ مَوْمَ كَفُلُود ﴿ لَهُمْ مَا مَثَ أَبُونَ مِيْهِ وَلَدُسًا مَرِ بِلَّا ٢٠ 飶

014



01.

﴿وَ جِهُ مِمَا قُرْتُهَا وَ [الكنها وَا] كَهُ يُشَنُّ أَرَّانَانَ ﴾ يبشُّر ركامر نا الريش انتهای قراوانی از کعار بودند (ملاک کردیم که از انان در حستحراری، بس تسیرومتدار بنودلا پس در انبهرها انعامس کردند، مگر گریزگاهی هست؟) بوای آنان یا دیگر آنان از مرگ، یس گریزگاهی نیافتند (۱۳۶) وقطعاً در این پستی است برای کسی که صاحبدل باشد) دارای حقل باشد (یا گوش بنهد) به شبیدی یند (در حالی که شاهد باشد) به دل حاضر باشد^(۲۲) (در حقیقت آسمانها و زمین و آنچه راکه میان آن در است در شش روز) ازلش یکشنبه آخرش جمعه (آفریدیم ر به سا هیچ مایدگیای برسند) این آبه به ردّ قول بهود بارن شد که گفت. حد، در روز شبه مشراحت کرده است باو نداشس ربع و ماندگی در او تمالی به سبب یاگ بودن اوست از صفات مخدوقات و نداشش برحوردش با غیر حود، امر او جر این نیست که هرگ، بحو هد چیری ر سافریند میگوند. باش، پس میباشد ۳۸ وپس ای پیامبر(海) ایر آنچه میگوید) یعنی یهود و فیریهود از تشبیه و تکذیب (صبر کن ر پیش از طلوع خورشید) یعنی مار صبح (و پیش از فروپ) یعنی نباز ظهر و صعبر (پیروردگارت را همراه با متایش تسبیعگوی) با ستایش نماز بخوان^(۳۱) (و در طرف شب). یمی تباز مغرب و حشاه (و خدا را دیال سجدها ئیر انسیم گوی)۔ یعنی نماز نوافل که پس از نمازهای فرطی سنَّت است، و قولی میگوید: مراد حقیقت تسبیح است همراه با ستایش^(۱۳) (ر گوش بدار) ای مخاطب به گفتار می (روری که مثادی ندا در دهد) او اسرافیل است (از جانی نزدیک) به أسمان و آن مبخره پیتالبطلس است؛ نلا برای امام مردم است در تفخهٔ دوّم میگوید: ای استخوانهای پوسیده! ای پندهای از هم حدا شده ای گوشتهای پراکند، و ای موهای در هم ریحته حماما خداوند شما را امر میکند که برای قبضاً و داوری تنهایی گِنرد آیید⁽²¹⁾ (روزی که نمرهٔ تند را به حنق) پنه بحث (میشوند) تمام خلق و آن تفخة مرّم است از اسرائیل و احتمال دارد این شره قبل از نشایش یا بعد از آن باخت وآن) روز نشا و نستینت (روز

پیرون آمان است) از قبرها، یعنی سرانجام تکدستان ر میداند (^(۱۷) (بیگمان مانیم که رسه میکیم و میمیرانیم و برگشت به سوی ماست) ^(۱۱) (رزوی که رمین از آنان شکانته میشود شناسان و می به شناب از گورها بیرون میآیند (این حشری است که بر به آسان است) «ذاکه شار» است به حشری که به آن از آن حسر داده شده را با رساشدن پس از قباء و گردآمدن برای هرهی و حساب است⁽¹³⁾ (ما به آنچه) کتار قریش (میگریند داناتریم و تو به روز وادارنده این بستی و آنها را به اینان وردن مجنور نمائی دو این قبل از امر به حهاد است (پس هر که را از وهدهٔ عثاب من می ترسد به قرآن یتد بده) و آذان مؤسائند (۱۵)

قواهد آیه ۱۹۲ یَلَمَ. بدل است از ویوخه در آیه ۲۳ و آنهه در بین آنها ست معرضه است آیه ۲۲ سراهأ جمع سریع است حال است از مقدر پخی یخرجون مسرحین.

سورة الذاريات، مكّى است و آ به هاى آن ۶۰ آ يه است

پشم افرائز حیم و بادهای پراکنده گر (حاک و حر آن) به پراکندگی) (۱۰ (و سوگند به حمل کسندهای سنگین بار) ابرهائی که آب ساران و حسمن می کنند (۱۰ و سوگند به حمل کسندهای سنگین بار) ابرهائی که آب ساران و حسمن می کنند (۱۰ و سوگند به تقسیم کنندگان که آب ساران به برشنگانی که رزاق و بار آنها و حر انها را در میان سرزمیمها و مذگان تقسیم می کنند (۱۵ آنچه و هذه داده شنه اید آنه بعث و جر آن) راست و درست ست) آن و هذه داده شنه اید آنه بعث و جر آن) راست و درست ست) آن و ها یه پاداش (به پاداش (پس ر حساب) و اقع شندی است) حیارهای از آن بیست (۱۰ ا

وسوگند به آسمان صاحب راهها) در آفرینش، مانند راههای زمین(۱) وتطمأ شما) ای اهل مکه در شأن پینمبر(ﷺ) و قرآن (در سختی گوناگون هستید) قولی گوید شاحر، ساحر، کاهن و به قرآن گویند شمر، سحی کهانت⁽⁹⁾ (هبرکس که برگردانیله شده از آن) از پینمبر(ﷺ) و قرآن یعنی از ایمان به آن (برگردانیته شنه) از هنایت است در هام خنای تعالی^(۱) (مرک بر خزاصون) لعنت بر دروفگویان صاحبان تونهای گوناگون ^(۱۰) (همانان که در ورطهٔ نادانی (که آنان را قرا گسترفته] بسیخبرند) از آخسرت^(۱۱) (مسیپرسند) از بيغمبر(ﷺ) يا استهراء (زوز جزا كي است) آملنش چه وقت است^(۲۲) باسخ این است میآید (همان روز که آنان بر آتش متربت شوند): یعنی در آن مُعَذَّب شبوند^(۱۱۲) و هبنگام عذاب دادن به آنان گفته میشود. (عداب خود را بیشید این [مذاب] است آنچه به شناب) در دنیا با ریشخند وخواستار آن بودید)^(۱۱) (براستی متّثیان در بافها و جشمه ساراتند) که در آن روان است^(۱۵) (آنچه را پروردگارشان به آنان حطاکرده است [از اواب] میگیرند زیرا آنها بیش از این) بیش از داخلشدن به بهشت (تیکرکار بودند) در دنیا^(۱۱) (به ایس وصف بودند که انلکی از شب را می فنودند) و بیشتر آن را به نماز و نیایش میگذرائیدند^(۱۷) (و در سحرگاه استخفار میکردند) - میگریند خدایا ما را بیامرز^{(۱۸۱} (و در اموالشان برای سائل و محروم حقی مقرّر است). محروم کسی است با وجود ناتوانی از کسب و کار از شوالکردن برهیز و پاکی می ورزد (۱۹۰ (و در زمین) . از کوهها و دریاها و درختان و میردها وگیدهان و جو آنها (برای اهل یقیس نشانه هالی است) دلالتهائی است بر ندرت خداوند یاک و بر یگامگراش ^{(۳۰} وو در وجود حودتان) سر نشابه هایی است بر عار فریشتان تا راتهای آن و در شگفتیهائی که در ترکیشان سب ویس مگر تمريبليد) أن وا يس بنان استندلال سمانيد سر صماحش و قدر تش^(۱۱) (و در آسمان است رزق شما) - یعنی بارانی که

وَالنَّمَايُ وَاتِ لَغُيُلِكِ ٢ إِنَّكُرُ لَهِي فَوْلِ تُمْ لِمِ كَانُوفَكُ عَنْدُ مَنْ أَوْكَ كُونَ أَلْمُ رَّصُونَ ١ اللَّهِ مِنْ هُمْ إِي عَمْرُ وْسَاهُ وَكَ ١ يتَعَلُونَ لَيَانَ يَوْمُ الْدِينِ ۞ يَرْمَ هُمْ عَلَى النَّارِيْفَلُسُونَ ۞ ذُوقُواْ ŧ, مِنْنَكُرُهُادَا أَيْدِى كُنُمُ بِمِنْتَنَعْجِلُونَ ۞ مِثَالْشُقِينَ فِي حَنَّيْنِ * وَغُيُونِ ۞ مَليدِينَ مَا مَا فَنَهُمْ رَجُهُمْ حَهُمْ كَانُواْ فَلَ دَلِكَ مُحْسِدِينَ الله وَاقِيلاتِينَ ٱلْبُتِلِمَايَةِ حَمُونَ اللهِ لَأَسْمَارِهُمْ بِسَنَعَفِرُونَ وَقِ أَمْوَالِهِ مُرْحَقً لِلسَّايِقِ وَالْمُحْرُورِ ۞ وَفِ ٱلأَرْضِ مَائِثَةً * 蒙 لِلْنُونِينَ ٢٠ وَقِ ٱلصُّيكُمْ أَلَلَا نُبْعِيرُونَ ۞ وَفِ النَّمَا وِرِنْفُكُمْ 想 وَمَا تُوعَدُونَ ٢ مَوْرَبُ الشَّمَاءِ وَٱلأَرْصِ إِنَّهُ لَعَنَّ مِثْلُ مَآ أَنَّكُمُ 쇓 蒙 (4) 8 نَطِئُونَ ٢ عَلَ أَمَكَ مَدِيثُ مَبِي إِرْجِيمَ ٱلْمُكْرَمِيكِ (4) 9 * ø إِذْ دَخَدُواْعَيْدِهِ فَقَا لُواْسَنَمَا فَالْسَنَمَ فَوْمُ شُكُرُونَ ۖ ﴿ وَمَ إِلَّكَ 鉂 # 製 أَهْلِهِ. فَجَانَةٍ بِعِجْلِ سَعِيدِ ٢٠ فَفَرَّيَّهُ وَإِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأَكُّلُوكَ 92 🕥 فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ حِيفَةً فَالْوَا لَا تَفَعَ وَيَشَرُوهُ بِعُلَيْمِ عَلِيهِ 鷾 8 ٨ وَهُمَلَتِ أَمْرَانُكُ وِصَرَّ وَفَسَكَتْ وَجُعْهَهَا وَقَالَتَ عَمُورٌ عَفِيمٌ 9 媳 ø

PYI

مواهد به الدوروا مصدر است كلته شود تُلُريه فُرياً باد مر آن وزياد

دُنه ۳ دُنشراً؛ مصدر است در جای حاق میباشد ای تیسره

آیه ۲۳ مثل به رفع صفت است برای حق و به فتح. لام مرکب است یا ما ای مثل نطقکم...

تُحْرِمِين 🕥 بِمُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِمَّارَةُ بْسَطِينِ 😭 مُسوَّمَةُ عِمَدَ رَبَّعَ للسروين الماعرها من كان عيها من المؤمسين كان وجدنا Ø. مِيها عَيْرُيْتِ بِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ٢٥ وركديها عبدةً يعدين عَلَاون ٱلْعَدَابَ ٱلْآلِيمَ اللَّهُ وَقِ مُوسى إِذَ أَرْسَلُهُ إِنَّ فَرَعُونَ إِسُلَّطُسِ مُنِينَ كُلُ عَمُونَى مِرْكَبُهِ عَوْمَانَ سَعِحُمُ أُوبِحَدُونِيٌّ كُانْعَدُناهُ وَحُوْدُهُ مَنَدُنهُمُ فِي أَلَيْمُ وَهُوَ مُدِيمٌ ٢٠ وَفِي عَدِيدُ أَرْسَدُ عَلَيْهِمُ أَرْسَحُ العميم الماسريس منتيء أل عيده الاحسادك ربيع وفي لَنُورُ وَ قِيلَ لِلمُ نَمِنْعُوا حَتَى عِينِ ٢ فَعَنُو عَنْ أَمْرِر بَهِمْ وألمد تُهُمُ مُنسِعِمَةُ وهُمْ يَنظُرُونا ٥٥ مُستَطعُوا مِن فِيامِ وَمَاكَامُوالْمُنْصِرِينَ ۞ وَقُوْمُ بُوحٍ مِنْ هَدَلُ مِنْمُ كُنَّا فَوْمًا فَسِقِينَ ۞ وَالنَّهُ مُ بِيسَهُ بِأَنْيُدِينَ لَمُوسِعُونَ ۞ وَٱلْأَرْضَ ورشيكها صغم للمنهدُونَ ﴿ وَمِن كُنَّ مِنْ عِطْ رُوْحَيْنِ تَعَلَّكُوْ مَا كُرُونَ كَ مَدُوَّا إِنَّ مُعَالِقٍ لَكُومَهُ مَا يُرْشُعِنَّ كَا وَلا عَمْلُوا مِعَ اللَّهِ إِنَّهُ ، حَرِيقِ لَكُمْ مِنْ فُسِرٌّ شُكَّ ا

(گانت. ابر هم پس ای فرستادگان حطب شما چیست) _ یعنی چو این بشارت کار م**هم شما چی**ست^(۱۱۱) (گفتند ما به سوی دوم مجرمی [کاهری] فرمساده شفهایم) و آبه توم بوط مساده شفهایم) بر باد ممگوارهای از گر فرو فرمشیم) سرح شده به شش این وی برد پروردگارت برای مسرفان) آنهاکه با کفرشان همل فحش با مردان انجام میدهند وتشانه گذاری شابه است) اسم کسی که به سوی او پرت میشود روی آن میباشد^(۲۱) وآنگاه هم که را از مؤمنان در آن [در شهر قوم لوط] بود پیرون بردیم) تا کافران ر هــلاک کـنيم⁽⁶⁰⁾ (پس هر آنجا جـز يک ځـانه [خـــبواده] ار مسلمانان نیافتیم) و آنها لوط و در دخترش بودند که موصوب شدهاند به ایمان و اسلام بیمتی الصدیقکاندگان به داشهان و طسامتگزاران بسا جسوارحشسان⁽⁷⁷⁾ (ر در آنجا) . پس از مسلاکت ودن کافران (سرای کسائی که از صفاب دردساک می ترمسدی مانند لمل آنان امجام نمی دهمد (نشانهای (خلامتی بر ملاکت آنان] باقی گذاشتیم)^(۳۲) (و در موسی) در در داستان مرسی نشاندای قرار دادیم (چون او را یا سلطانی میین) . یعنی با حجَتی واضح (به سوی فرهون فرستادیم)^(۲۸) (پس فرهوب رویگردان شد) از ایمان آوردن (به رکن خویش) به لکشریانش چون آنان برای او مانند توت و کنار او هستند (و گفت: ایس [موسی] جادوگر، یا دیواندای است)^(۳۹) (پس او و نشکرش را گرفتیم و آنان را در دریا افکندیم) خرق شفند (در حالی که او [فرمون] ملیم پود) سزاوار ملامت بنود آنگناه کنه پنیامبران را تکفیب کرد و اذعای رپویپّت کبرد^(۵۰) (و در هناد) ینمس. در داستان ماد نیز نشاندای بالی گداشتیم وآنگا، که بر آنان بـادی ملیم فرستادیم) ر آن بادی است که در آن میچ خیر ر بنرکش نیست زیرا باران را نمی آورد و درختان راگشس داده و آبستن نهر کند و آن باد دبور، یا جنوب است (^{EL)} (که به هر چه س وزید (نفس یا مال) آن را چمون استخران پیرسیله میگردانید) بوسیده براکنده شده^(۲۲) (و در غبود) . یعنی در اهلاک ثمود نیز

شانه ی باتی گذاشتم ﴿ بگاه که به ایال گفته شد به جندی برخور دار شوید﴾ پس از چیکردن ششر تا پایان احلقان چیانکه در آیه دیگر است تا سه رور در حانههاشان نوخوردار شو ند^{ا۲۲} (به از فرمان پروردگار خود سو تر تافتند آنگاه صاحقه آنان ر فروگرفت) نصی فریادی هلاککسده پس ر سه رور (در حالي که آنها مي نگريستند ۽ در روز عباب الله (در سجه به توان استادن د شنيد) به يا حبريد هنگام بازل شدن هداب (و به غالب میشدند) در کسی که هلاکشان گرد بیده است^(۱۵) (را پیش از ۱۰) ایمنی پیش از «هلاک اقوام مذکور (آوم نوح را) هلاک گردانیدیم (زیر آنها موسی فاستی بودند)^(EP) (و آسمان را با توب بر فرانسیم و بیگمان با توسعه دهنده ایم) اصاحب قدرتیم فو این توسعه دادند پیوسته ادامه دارد، وجمان که هم کنون علم حدید توسعهٔ هستی را یک حمیمت عثمی و قطعی می دبند و این از معجرات برزگ هلمی قرآن است؛ انوارالقرآن،(^(۱۲) (وارمین وا گستر نیده بم) عمچون درش (از ما چه میکو گسرندگامیم)(۱۸۱ (از او هر چیری دو روح آفریدیم) مامند بر و ماده، آسمان و رمین، خورشید و ماه، بپاداد و کوه، تابستاد و رمسناد، شیرین و تُرش، روشدائی و تاریکی (تا شما پند پدیرید) پس بنانندکه آفتریست اهسناف، یگنامه است پس عدد تش کنید (٤٩) و به آبها بگوتید (و به سوی ته نگریرند) از هقابش به سوی تو بش بدانگونه که امتثال امرش بماتید و نافرمانی اش نکنید (هر آینه من برای شیم آز خانب او هشماردهنده ی آشکارم)) 🌣 (و با الله معبود دیگری فرار ظاهیف قطعاً من برای شما از خانب او هشداردهستای أشكارم) [1]

> تراهد آنه ۲۵. توم خير است براي مؤلاء متذر آنه ۴۷ آه الرُّمُل يَشِيلُهُ تَوَى و اوسع الرجلُ صادِ ذَ سعه ر فُوهِ

(بدینسان، بر کسانی که پیش از آنان بنودند هیچ پیامبری لیامد جز این که گفتند او جادوگر یا دیوانهای است) مانند تکذیبشان نسبت به ترکه میگویند تو جادرگر یا دیوانهای نکدیب امتهای پیشین نسبت به پیامبراتشان چی_{د سس}م^{ar} وآیا همدیگر را به این سفارش کرده بودند) . همحشان (نه! بلکه آلان مردمی طغیانگر بودند). مسرکشی و از حـــــــ در گذشتن، أنها را بر این تول گرد آورده است^{(۱۹۲} (یس از آنان روی بگردان که تو در خور نکوهش بیستی) چون تر رسالت را به آنها رسانیدهای (و پند ده) ... به رسیلهٔ قرآن (ک.ه مؤمنان را پند سود میبخشد) به کسی که خداوند میداند که ایمان میآورد(فق (و جنّ و انس را بیافریدهایم جر برای آن که مرا پیرسشد) و هبادت نکردن کافران یا این منادات نقارد، زيرا وجود فايت لارم سيأيد چنانكه گوڻي قلم را تراشيدم تا بلان بنویسید پس تو گاهی بدان نمینویسی⁽¹⁰⁾ واز آتیان هیچ رزئی نسخواهم) برای خود و برای خودشان و برای دیگران (و نسخواهم که مرا خوراک دهند) ... یعنی هدف خوراکندادن نیست نه برای خودشان و نه برای دیگران⁽⁴⁴⁾ (پرگمان خداوند است که روزی بخش است دارای قبوت مثین است) ۔ قوت سخت^(HA) ویس برای کسانی که سشم کرده اند) به حویشس به سب کمر را هس مگه و خیرهم ﴿بهرهای است از حداب مانند بهرهٔ یارانشان) که پیش از آنان که هلاک شدند (ر باید که به شیتاب از می طباب کنند) هذاب را، اگر آنان را تا قیامت مهلت دادم^{(۱۹۱} زیس وای [شبلَت صَلَاب] بـر كناقران از أنْ ريزشنان كنه وحشه داده میشوند) ۔ یعنی روز قیامت (^{وی} سورة الطور، مكّى است و آياتش ٢٩مى باشد

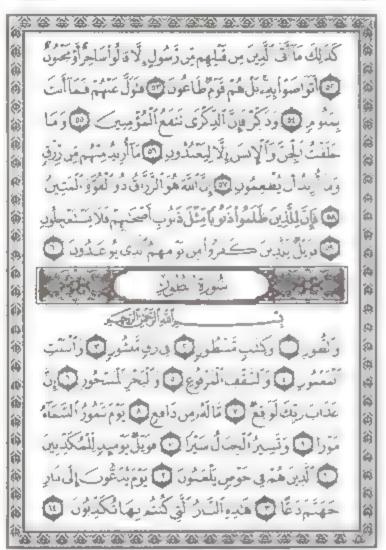
بشم أقر الزحين الزحيم

وسوگند به طور ﴾ گوهی که جدورت میمان با موسی بر ان سخن گفت:^(۱) (و سوگند به کتاب نوشته شده)^(۱) (در پوست نازک گسترده) - يعني توراث يا ترآن⁰⁰ رقّ. پوست رقيق و نازك حيوان استد

(ر سرگند به بیتالبعبور) که در آسمان سوم یا تشم یا

همیم است به ارای حابهٔ کمیه قرار دارد. هر روز هماد هراو مرشبه به آق وارد میشوند و به طواف و بمار مشمونند دیگر هرگر برنمیگردند ددر تهسیر المنیر و المراهی بستانمعبور کمنهٔ معطب ست که بوسیلهٔ حجاج و همسابگان معمور میگردده" (و سوگند به سقف برافراشته) یعنی آسمان⁽⁶⁾ (ر سوگند به دریای پرساخته شده) «نسجور در نهسپرهای دیگر یعنی برافروخته شده (۱۵۰ و که عداب پروردگارت واقع شدنی «ست» برای کسانی که سراوار انتد^(۱۱) و با را هنچ دفع کنندای بیست) از آن ^{۱۱} وروزی که اسمان حسش می کند به حبیشی سخت) استخرک می شود و می چرحد^(۱) (و کوهها رو با شوند به روان سانی) پس هاری پراکنند میگردد و آبا در روز فیافت است! ^{۱)} (پس وای شدگت هنداست سر نکدیبکسنگ در آن روز 🖟 (کساس که به بهوده گونی سرگرماند) به کفر و ناص مشعولند(۱۲) (روزی که به شدت به سوی اتش دورج کشنده میشوند)(۱۳۱) و نفتوان سرریش به انها گفته میشود. (این همان ایش است که شب آن را دروغ می پیداشتید)(۱۸۱

الدو منظور باطن رمين السند و الراهيمان السند كه كشف علمي حديد برا آن دلالب ميكند، و احاهات به ان شيارت قرمود، از عيدالقبي همرا رواسه السند ولا يركنلَّ حلّ البخر لا فاريه او معسرة و حاجةً، قال محت البحر عار أو محت مثار بخوع يعني أحرائي سواد دريا شود جو در حال هر إنا رفتي يراي الحام همره يا حجّ چول رابر قرما آنش است و زمر آنش درماست. راه بشمید ی فیرپوتوری ثابت کردهاند که زمین ماشد خویزهای است و پوسیهٔ ان مامند پوتینهٔ خریزه است بعنی سبت ان بد ایش که د باطن 🕠 سب مانند پوسته است که این پوت راسی محکم پیرامون دربای اس سب و گاهگاهی به صورت رقرله ر انش هسان متعباهد می شود، تقسیر بمراص



(آبا این) علمایی که می پینی چنانکه دربارهٔ رحن میگفید پر

سجر اسٹ (سجر اسٹ یا ٹیما ٹیمریینید) '' (سہ با در ۔۔۔

وبه حال شبا یکسان است)۔ چون صبر ۱۰۰ سمی نه نب

بمهرساتك (تنها به أنجه ميكرديد مجارات بي ١٠٠٠) . با مشر

خواه صبر کنید [بر آن] یا صبر نکسه شک بر از بی

能 쑮 纸 省 (4) 8 إِنَّ ٱلْمُنْفِينَ فِي حَنْتِ رَبِيدٍ ۞ تَكِمِينَ بِمَاءَالَنَاهُمْ رَبُّهُمْ **(4)** 彩 8 翁 وَوَقَسَهُمْ رَبُّهُمْ عَدَابَ لَلْمَنِجِيدِ كَاكُلُواْ وَٱشْرَبُواْ هَبِيتَ أَبِيمَا 綸 103 * * 8 够 觩 納 能 鉾 á (1) φ 1 ф 18 総 8 (1) (4) كَأْتُهُمْ لُوْلُوْمُ كُدُولٌ ۞ وَأَصْلَ مَعْمُهُمْ عَلَى مَعِينَ مِنْكَ وَلُولًا 8 8 Ŕ 鹤 @ مَا لُوْ آَادً كُنَّا فَنْ فِي الْمَدِ مُشْعِيْدِينَ @ مَمْرَى اللَّهُ 8 微 8 (6) عَلَيْكَ وَوَفَكَ عَدَابَ لَتَسْهِمِ 🕜 رِنَاكَ (4) 8 * * 笛 1 رَبِّكَ بِكَاهِي وَلَا عُمُوبِ ۞ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ مُلْرِيقُنَّ بِهِ، رَبُّ 錐 919 W) ú 🕥 ئَلْ تَرْبَصُوا دِي مَعَكُم بِرَ 继 6 贫

را مسییایید^(۱۶) (هسماتا پیرهپزگاران در بیاخها و در تعمتهائی هستند)(۱۲) وليم أنجه يمروردگارشان به أنبان از ميودها . د. برخوردارند و به سبب آن که پیروردگارشان آسها ر از هنداب دوزح نگسه داشسته است) پسعنی بسه هسطه و نگسهداشستن برحوردارند الله و به آغان گفته سیشود. واسخورید و بستوشیده گوارایتان باد به سبب آنسهه می کردید)(۱۹) وتکیه زد:ند بر تختهای پرایر پکدیگر گسترده) بعصی به نعصی دیگر پیوسه ور حوریان درشت چشم را جفت آنان گردانیدهایم) در به ب حسن^(۲۰) (ر کسانی که ایمان آوردهاند و فرزندانشاد) صبعار ر کیار وآنها را در ایمانآوردن پیروی کرد،اند) فرزندان بزرگسال به ایمان استقلالی و فرزندان مسفار به ایمان تنِعی (فرزندانشان را به آنان [در پهشت] ملحق خواهیم کنرد) پس در درجیهٔ آسها میباشند هر چندکه در عمل پائین تر از ایشان باشند، به پاس كرامت يدران قرزندانشان را نزد ايشان جمع مي أوريم (و جيزي ار جزای عملشان نمیکاهیم) چیزی از جزای عس پدران ر کم تمیکنیم به قررندان بدهیم وهرکس در گرو کار و کردار خوبش است) در برابر همل شرّ طاب میبیند و در برابیر همل خیر پاداش میگیرد (۲۱) (یا میوه و گوشتی که خوش دارند آنان را مدد مس کثیم) یس در پس برایشنان افترون مس کتیم هم جبند به درخواست آن تصریح نکتند^(۲۳) (در آنجا) در بهشت (جمامی [از شراب] از دست هم مهربایند، در آن نه بیهردگی است) به --- توشیدن آن در میانشان واقع شود (و نه پزهکاری) په مسيب آن رخ دهند يترخيلاك شيراب دنيا^{(۱۳۲} (و يتراي آنيان توجوانانی (بردگانی) است) برای خدمت (که برگردشان همی

گردند. انگاری آنها) در ریباتی و نظاف نسان (مرو ر بدی ندکه نهشه است) در صدف محموظ مانده چون در آن ریباتر است ر آن که در چیری دیگر باشد(۲۷) (و نعضی در آبان به نعصی دیگر به همه پرسی روی آورند). بعصی از نهشتنان از نعضی دیگر دربارة حالاتی که در دنیا بر ای بودهاند می پرسند و دربار ۴ آنچه که ندان راسنداند در بهشت، بخاطر لذت بردن به پرس و خواو «فیراغانمودن به نمیت (۱۲۵ (گویند) - بعنوان اشاره به هلک رسیدن به نعمت: (ما پیش از این در میان خانوادهٔ حود [در دنیا] بیساک بودنم). از عداب حدا^(۱۳) (پس خدارند بر ما ملک نهادی. ب آمورش و رحمت خود (و ما را در عداب سموم حمط كرد) از آتشي كه وارد مسامات و سافد بدي مي شود ٢٠٠٥ و بير نصو ب شاره گفت. (ما يبش از بن [در دنید] و را من حو ندیم) به یگانگن پرشش من کردیم (حقیقاً او احسان کننده) - صادق در وهدانس (هظیم رحمت است)(۲۸) (پس ندر ده) در پنددادن به مشرکین پانداری ورز، ر آباروی نگردان بخاطر آن که به تو میگویند کاهن با دیوانهای (که تو به نمیت پروردگارت به کاهس و به دیونه) ا^{۱۳۱} (با میگونند [محبّد] شاعری است که با در حقّ وی خوادث روزگار را انتظار میبریم) مانند دیگر شاعران بمیرد^{ا ۱۳} (بگو نتظار بکشید) هلاکت مرا (که من بیر با شما ر منظرانم). هلاکت شما را، پس در روز بدر با رحم شمشیر معدّب شدند تریّص یعنی

> مراهد (به ۲۰ میکٹین حال صمیری سب که در دنی حثامت در ایه ۱۷ می<u>یاش</u>ند آبه ۲۱ در قرائنی واثبقناهم و فردیشم عده سب

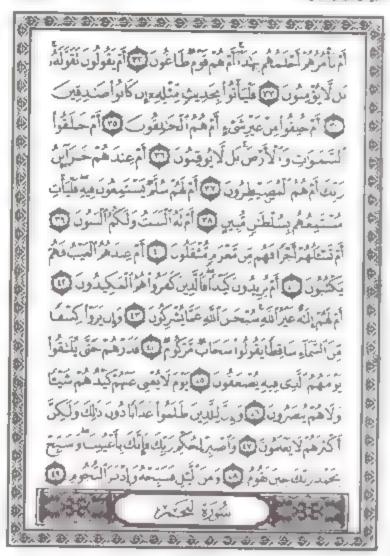
ویا مگر خرده پشاف آدن را به این صری به کفس بهداد ا ساحر و کاهن و دیوانه (فرمان میدهد) یعنی خرد به ایس گفتهها قرمان نمی دهد (یا مگر آنها قومی طفیانگرس) - در عِناد از حدُ گذشته اند(۱۳۱ (یا میگویند: آن را [قبرآن را] بسر باقته) به حود آن را نسباخته (ملکه ایبمان سدرسد) کبر مهروزند(۱۲۲)گر مهگریند محمّد آن را ساحته ست زیس گر راستگو هستید) در قبول خبود (بناید سبخس مباسد با ر بيارديد) (٢٠ (يا مگر آنها بلون آفرينندهاي آفريده شدهاند؟ يا **آن که خود اگرینگار خویش هستند) و محدوق بدون خالق** تعبور نمیشود و معدوم حالق نمیشود پس باید برای اسها خالقی باشد و آن خدارند یگانه است پس چمرا یگانهاش نمیدانند و به پیامبر و کتابش ایمان نمیآورند^{(۱۳۵} فیها مگسر **مسامها و رمس را آفریدهاند؟) . و جو خداوند آفریننده کسی** نمی تواند آنها را بیافریند، پس چوا او را نمی پرستند (ته ا بلکه یقین نشارند) به او والاً به بیامبرش ایمان میآوردند⁽⁴⁹⁹ (یا مگر گنجیدهای پروردگارت پیش آنهاست؟) از پیامبری و رزق و جز آنها پس پخواهبد هر کسی را به چیزی مخصوص گردانند (یا مگر آنان چیرداند) و زورگو^{(۳۸} (یا مگر نردباتی دارند که بر شوند [به آمسمان] و بششوند؟) بر آن کیلام درشتگان را تا پتوانند به زهم خود با بیغمبر(海) متازحه و جدل کنند اگر ادّهای شبیدن وحی را دارند ویس باید شنوندهٔ سان مسطانی مبین سیاورد) حسجتی اشکبار و واضیح را ساورد ۲۸ و جون این رحم مانند زهیشان است: قبرشتگان دختران خداوبئيل خداونيد قيرمود. ﴿ آينا حُيدًا رَا دَحُشُرانُ است) به زهم شبه (ر شبها را پسران است؟) پناک است خداوند ار این زهم شما^{(۱۹۱} (یا) ای پیهامبر(美) واز آلبها مردی مطالبه میکس) در برابر دینی که بسرایشنان آوردهای وپس آنان از خرامت [آن] گرانبارند؟) و اسلام نسیآورند^{(۱۲}۰ ﴿ يَا مَكُرَ عَلَمَ فَيِبِ بِيشَ أَنْهَاسَتُ وَ أَنْهَا مِينُوسِتَدُ؟ ﴾ أن وا تا بثوائثا دريارة بنعث و أسور أخبرت ينه زهيم خبودشان ينا ييقمبر (班) منازحه كشير(الله ويا مكر مس حراهبات نيبرنكي برسدا) به تو در دارالندوه تا تو را هلاک کنند (رای کافران جود در بیرنگ گرفتار شندانند) معاوب و هبلاک شندند، حقاوید او را حفظ کرد و انابا را در ندر خلاک بمود^(۲۲) (یا

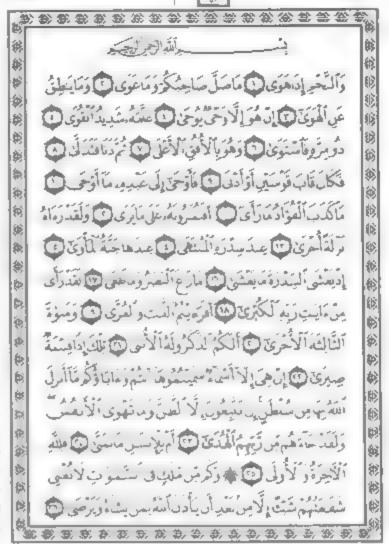
مگر آبان رحر حداوید مصودی است مسره است حدا از آمچه به و شریک میگرداند) (۱۳ و اگر پارهای را در حان سقوط [بر آبها] ر آسمان ببینند) چمانکه قوم شعیب گفتند پس پارهٔ آتش از آسمان ببینند) چمانکه قوم شعیب گفتند پس پارهٔ آتش از آسمان بر ما قرود آید ما را هذای دهد (میگویند: آاین او ما سال می شوید و ایمان بس آورد (۱۳ (پس آبان را رها کن تا آن روز محصوصتان را که در آن بی هوش شویده دستر کنند) که آن روز مرگنان است ده (روزی که بیرنگشان به هیچوجه به کارشان باشد و به آنها نصرت داده شوید) از هدای آن از این است) در در بیش از مرگشان به مست کمرشان (هدایی قبل از این است) در در بیش از مرگشان به مست کمرشان (هدایی قبل از این است) در روز بدر (ولی بیشترشان بسی داشد) که هداب بر آنها فرو می آید (۱۳) (۲۷ رسیدن حکم پروردگار حود حسر کن) به مهمت داده شان و سیدهات تنگ شود (هر آیمه تو ریز نظر مایی) در دید مایی تو را می سیم و رکهت می دادم که برمی حسری) در حوایت یا از محست (به ساش پروردگارت قسیم گوی) بگو دشیمان الله و بحضده (۱۳ (سیم گوی یا بهار معرب و حشاه را بحوان در اولی آیمی پاره ای در شب آو مراد به دومی طلوع فجر و قولی میگوید ساز هیم حالید (این اسیم گوی یا بهار معرب و حشاه را بحوان در اولی آیمی پاره ای در شب آو مراد به دومی طلوع فجر و قولی میگوید ساز هیم حالید (۱۳ شیم گوی یا بهار معرب و حشاه را بحوان در اولی آیمی

قواهد آیه ۲۷. المسطوون ختل آن سیّطر است و مانند بیتُز و پَیّطر آیه ۲۲. درم: در اصل وضع برای تقییح و توییخ است.

سورة النَّجَمِ مَكَّى است جر آ به ٣٣٢ مدنى است و آ به هايش ١٩٢ست

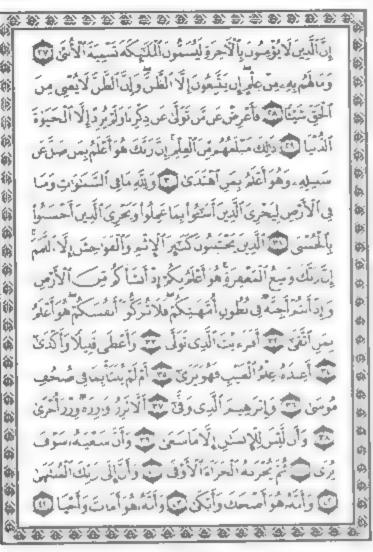
بشم الله الترحين الرّحيم (سوگند به ستارهٔ تريّه (با تهام ستارگان)، چون فرو گراند) وفني عروب ميكند^(۱) (كه همسيخي شما سرگشته بيست) محمّد عليهالعملاءً و





OYT

السلام از راه هدایت سر درگم نیست (و نه خاری تسده است) قوایت هبارت از جهل همراه با هقینه قاسد است^M (ر از سر هوای نفس سخس نمیگوید) به آنچه برایتان آورده است^(۱) (این سحن جز وحیی که به او فرستاده می شود نیست)(۱) (آن را فرشتهٔ بسیار نیرومند به او درا آموخت)⁽⁹⁾ (دارای بیرومندیای استواری در آفرینش است یا دارای منظری سیکوست، بعمی جبرتيل عليه السلام بس راست ايستاد) با همان صورت حانيتي که حداوتد او را بر آنه آفریده بود^{(۱۵} (در حالی که او در افق اهلی بود) اتق خورشید یمی طرف مشرق در آسمان بر صورتی که بر آن أقريفه شقه بود ير رسنول اكترم(強) تنمايان شبل، و از او درخواست کرده بود خود را بر صورتی که بر آن خلق شده، بر او تمایان کند پس وحده حراء را به او داد و از آسمان نمایان شد ادی شرق را تا مغرب پیوشانید، پیغمبر(ﷺ) ہی موش افتاد پس حبرايل برول درمود و به صورب آدمی نزد ينعمبر(獎) آمد" (سیس نزدیک آمد و نزدیک شد) - بیشتر نزدیک شد⁽⁴⁾ (تا که [از او] به قدر دو کمان رسید یا کمتر) از آن یعنی فاصدهٔ میان دستهٔ کمان و دو طرف خمیدهٔ آن، تا اینکه بهبود یافت و ترسش نماند^[1] (پس خدارند به بندهٔ خود [جبراین] رحی کرد آنچه را) که چیرائیل به محمّد(ﷺ) (وحی نمود) نام کسی که به او رحی شبیده است ذکیر تشیده پیخاطر پیزرگی میقامش^{(۱۱۰} (دل [بيغبير(遊)] أنجه وا ديد) با جشبش از صورت جبرتين وانکار نکرد)^(۱۱) وآیا شما با از دربارهٔ آنچه میبیند سجادله ر مبالقه میکید) - خطاب به مشترکانی است کنه انکبار دیندن پیغمبر(海) جبرلیل را با چشم سر، میکردند^(۱۱) (و تعماً بار دیگسری هم او را (بسر صبورتش) دینده است)(۱۲) (نازدیکی سفرةالمنتهی). اهنگامی که در آسیمانها به از فسیروی فست صفرةالمنتهي درخت بيق [كنار يا هناب] از طرف راست هرش است، یکسی از فسرشتگان نسمیتواند از آن یگذرد^(۱۵) وک جنَّة المأوى نزديك أن است) الرواح فرشنگان وشهد، و مثليات در آن جای میگیرد⁽⁴⁴⁾ و*آنگاه که قرق پوشانده بود ب*ندر، را آمچه فرو یوشانده بود) از پرنده و جزو آن^(۱۴) (دیدهٔ (پیمبیر(海) کژ تایی نکرد) از دیناری که مقصودش بود (و از حدّ در نگذشت)



PTY

(در حقیقت کسانی که آخرت را باور ندارند مرشتگان را در نامگذاری به نام مؤلث سام میگذارند) زیرا گفتند آنها دحسر ب حدا هستند(١٧٦) (و آنان را به اين [قول] هيچ علمي منست حرار ظن)که تحیث کرده ده (پیروی نبی کسف و در واقع پندار در شناحت حفظت هیچ سودی نسرساند). دائشی که مطنوب است (۸۱) (و از هر کسی از ذکر [از قرآن] ما، روی بربافته و حر زندگی بن جهان ر حواسبار سبوده است، روی برتاب) و این روی بردانش پیش ر امر مه حهاد بوده است(^(۱۱) (این) طب دنیا (مسهای علم اسات ست)که دنیه را نیز احترب بیرجسم داده بند (بیگمان پروردگار دو خود به حال کسی که از راه او گمر ، شده داماتر و همو به کسی که راه بنافیه است. نیز آگامتر است) . پس یاد ششان می:دهد^{ر ۳۰} (و هر چه در اسیانها و هر چه در رمین انت از آن خداست) مالک آن است از خمله الهاست گیراه و هذایت نافته هر که را نبخو هندگمراه کنند و هر که را نبخواهید هدانت دهد وک سرانجام پذکرد رای ره به سرای دنچه انجام دادهاند جرا دهد) کنفر سرک و جر انا (و کناس را که سکی كردهاند) به بوحيد و هماد ت وبه يناداس بسكو أمهشب پاداش دهد): ۱۲۱ و سکوکاران را به فون جود نیاب هرموده «کسانی که از گناهان کنیزه و از فواخس» است سنگی ها و میشرمی، همچون رنا و سرک ویرهیر میکنند مگر در بهم [ار گناهابا صميره عابندايک نظر و نوسه و بياس دست که به پرهبر از گناهان کبیره مورد معفرت فرار میکیرد. بنیگمان پروردگارت نسب به آنها گسترده آمروش است) و نیونه را فنون مرکند، و دریارهٔ کسی که به اعجاب برگوند. بنازمان روزهمان حجمان این به بازن شد. واو به جوار بیما داباتر است او ال دم که شیدار از رمین پدید اورد) ساز شهدرا ادم از خاک (و آنگاه که شما جنین هایی در شکمهای مادرانتان بودید پس خودتان ر برک کسد) حودبان ر بر میل اهجاب سایش بکنند کا تر نبین اختراف بنه معبت پس حوب سٹ وار یہ خان کسی کنہ پیرخبرگاری بنمودہ سب دانست)(۱۳۰ (پس أيا أن كسي راكه روى برتافت) از ايمان (دیده ی؟) (۱۳۲۱ مصران در پان سبب برون بات ر واحدی و این جویو نفل کرده بداکه این ایات در بازه و تبدیل متغیره عاران شد ریزا دو در عار پیرو دیر رسون حد ، ﷺ گردید ونی با طامن و سرزنش بعصی از مسرک با روبرو شد و وقتی په

(و هم اوست که روج برینه و مادینه ره آبرید)^(eb) (از سطعه ای [متر] چون فرو ريخت شود) در رحم (⁽⁴⁾ (و نيز پديداَوردن مالّم دیگر (برای بعث) بر مهدهٔ اوست) پس از خلقت اولی ^(۱۹) (و هم اوست که توانگر ساخت) مردم را به مقدار سالی که که بت هزیمه را کند (و مال و ولد کم بعشید)(له) (و هم اوست بروردگار ستارهٔ شغری ، ستارهای است پشت ستارهٔ جوزاه [بروین] در جاهلیت پرستش میشد (^{۲۹)} (ر هم اوست که هاه نحستین ر نابود ماحت) و آن قوم هود است و دنگری آلوم صالح است^{5 ©} (و ثمود ر نیز بابود ساخت و هیچکس ر باقی نگداشت) از آنها(۱۵ (و پیش ر آنها) پیش در عاد ر انمود (ادوم بوح را هلاک کردیم ریرا آنان سنمگریر و سرکش تر سودند) ار عاد و فمود چون نوح ملت طولاني (۱۵۰) سال در میان آنها بود و آنها یا وجود آن که به او ایمان نمیآوردند، ادیش میکردند و او را میزدند (۱۳۹ (و مؤتمکة را واژگرن کرد) مؤتفکه شهرهای قوم لوط است، خطاوند به جبرتین امر قبرمود آنها را بنه شوا برداشت، نگونسار و واژگونشان کرد^{(جو} (پنوشاند بنر آن آننچه بوشاند) از سنگها پس از واژگونکردنش، و در سورهٔ هود است حضيناً:ا عاليها سائلها و أمطرنًا عليها حجارةً من سجَّيل،(أ⁴⁴⁾ ويس به کنام یک از نستهای پروردگارت) که بنر رحندالیت و قدرتش دلالت میکند (تردید روا میداری) - شک میآوری یا تکذیب میکنی ای انسان⁽⁶⁶ (این) محمّد (هشدار دهبندهای از هشداردهمدگان نخستین است) از جنس آنهاست یعنی پیامبری البت مانند پیامبران پیشین به سوی شما فنرستاده شنده است چانچه به سوی اقرامشان فرستاده شدهاند^(می) (نزدیک فسونسه ر دیک گشت) قیامت تودیک شد^(۱۹) (جز خدا کس کاشف آن نيست) . يعني هيچكس جو خداي جلّ جلاله قادر بر اظهار و كشف قيامت ليست، مانند قول خداوند: «لا يُعطِّيها لوقستها الأ هُوهِ لِللهُ وَابِدَارَ ابِن سَجَى [قراب] تمحب مي كبيد؟) - تكلُّييش میکند^{(۱۹۹} (و می خندید) او روی ستهر ، (ر سیگربید^{۱۱}) او شبیدن وهده و ومیدش ا^{حو} (و شب بازیکسده آو عافن هستید)

وَأَنْكُ مِلْنَ ٱلرَّوْمَ إِنِ ٱلذِّكُّرُ وَٱلْأَمْنَى كَانِينَ مُلْعَوْلِهُ مُنْتَى كَاوَأَنَّا 鸙 16 عَلَيْهِ النَّفَأَةُ ٱلْأَحْرَى ١٠ ﴿ وَأَنَّهُ هُوَأَعَّهِ وَأَقَّى ١٤ وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ 6 (0) 48 الفَدِّين ﴿ وَالنَّهُ وَأَهْدُونَ عَادًا ٱلْأُولَ ﴾ ونَشُونًا الآأَتِي ٥ 备 وَقُومَ نُوحٍ مِن مَبِلِ إِنَّهُمْ كَانُواهُمْ أَلْمَهُ وَأَلْمَى كَالْمُولَمِكُمْ 齒 色 8 能 أَهُوَىٰ ٢٠ فَنَشَنْهُا مَا غَنِّي ٢٠ فِيلًا عَالَمْ اللَّهِ رَيْكَ نَشَمَارَى ٢ 省 هَلَدَا بَيِارٌ مِنَ ٱلنَّذُرِ ٱلْأُولِيٰ ۞ أُرِفِيهِ ٱلْأَرِيَّةُ ۞ لِيْسَ لَهَهِ مِن Ä 60 # 鸙 á 6 翁 飯 詢 6 盆 翁 مَاهِيهِ مُرْدَحَدُرُ 🛈 جڪ 翁 D.

OYA

در بچه از شها خواسته می سود (۱۱ وپس اله ر رکه شها را افريده) سجله کنيد و پپرستيد) بتال ر سجده نکيله و نه پرستيد. ۱۳۳۰

سورة الممر مكى است جر آيه **٥٧٥ مدني است و آيه هايش ٥٥** است

بشم الوالوحس الوحيم

(در حالی که چشمهای خود را صروهشتهاند) از پس که احساس دلت و پستی میکنند، (چون میلخهای پراکنده [مردم] از تیرها برمیآیند) از تیرس و سرگردائی نمیدانند به کجا میروند^(۱) (به سرحت) در حالی که گردنهایشان را بلند کرداند (به سوی آن دمونگر میشتایند کافرانشان میگویند امروز چه رور دشواری است) بر کافران، چنانچه در سوره امدار است دوم عسر علی الکافرس: (

﴿ بِيشَ ارْ أَنَاكَ [بِيشَ ازْ قَرِيشَ] قوم تُوحِ لَيْزَ بِهِ تَكُمُلُهُ بِ پرداختند ر بندهٔ ما را [نـوم] دروهگـو خـوانـدند و گـفتند دیوانهای است و با او به درشتی پرخورد شد) بـا دشــام و غیره دورش مینمودند^(۱) فیس دها کرد به پروردگار خویش که من مقلوب شدمه بدادم برس)^(۱۰) (پس درهای آسمان را به آبی بسیار ریزان گشودیم) به شدّت قرر میآمد^(۱۱) (ر اژ زَمِينَ چشبه ها برشكافتيم) أب جوشان مرآيد (تما أب [آسمان و زمین] برای کباری کبه مبتثر شبده ببود، به هیچ پیوست) و آن هلاکتشان است در ازل به خرقشان حکم شده است^(۱۱۲) (و او را (بوج را) بر کششی تختهدار و میخ أجين سوار كرديم) دُسّر جمع است معردش وسبار مانته کتاب است میخ و خیره که تختهها را به آن می بسند^(۱۲) وزیر نظر ما روان بود) - نگهداشته شده است (به صوان حرای کسی که [قومش] او را ناسیاسی کرده بودند) یعنی فرق شفتد به بیروزی نوم(طنگاز) و هقاب قومش(^(۱۵) ژو به راستی این [کرده] را آیتی بائی گذاشتیم) برای کسی که بدان یند گیرد یمی خبرش شایع گشته و همیشگی است (یس آیا هیچ بندگیرندهای هست.)^(۱۵) زر چگیرنه پسود صلاب سن و هشسلدرهای مین؟) کیف استفهام تنقریری است قنصد وادارکردن محاطبين الب برا فراز به وقوع هذاب حداوسات بت به تکمیپکننگان شوح(۱۹۹۸) کنه صادلانه و پنه جاست^(۱۶) (ر تطمأ ترأن را برای ذکر) برای یادگیری و حفظ ر پندیذیری (آسان کردیم پس آیا هیچ سدیذیری هست) بدان یندگیرید. و در کتابهای خداوند جز قرآن میچ کسایی یهمبراشان [هود(-]برداختند) و وی را تکدیب ثمودند و

حُشَّمًا أَبْصَنُو هُرِيحُوبَ مِنَ آلْجَدَا شِكَأَهُمْ حَرَادُتُ تَشِرُ ۞ 8 齡 * 能 مُّهُ هِطِهِ إِنَّ الدَّاعِ يَقُولُ ٱلْكُهُرُ وِنَ هَنِدَارٌ مُّ عَي 盆 6 8 釶 公 13 8 رَبُّهُ: أَيْ مَعْلُوبٌ فَأَخْمِرٌ ۞ فَعَنْحَاً أَبُوبَ ٱلسَّمَاءِ مُلَوِمُهُمِ (8) 8 能 🔾 وَمُخَرِّنَا ٱلأَرْضَ عُبُونَا هَ أَلْفَقَى ٱلْمَاهُ عَلَقَ أَمْرٍ مُسَعَبُورَ 🕥 餘 8 鄉 وَ حَمَلْنَهُ عَلَى دَاتِ أَلُونِج وَدُسُرِ ٢٠ عَرِي بِأَعْيِبَ حَرَّ يُلِسَ كَالَ 6 総 銳 縋 ٥ وَمَدَثِّرُكُمُ مُ اللَّهُ مَهُلُ مِن مُنْذِكِرٌ ٢ مُكَمِّف كَانَ 彩 歉 鬱 敏 عَنَابِ وَبُدُرِ ٢ وَلَفَدَ بَشَرَمًا ٱلْقُرْهَالَ لِلدِّكْرِ فَهَلَّ مِن مُذَّكِرٍ 総 1 份 ٧ كَدُّنْ عَادُمُكُمِّكُ كَانَ عَذَائِي وَمُدُرٍ ١٠ إِنَّ أَرْسُلَا عَلَيْهِمْ H8 æ بإيجاصر صرافي يوم عنون مُستَمر ف مَدعُ النَّاصُ كَأَيُّمُ أَعْجَارُ ø. 6 含 雀 تَعْنِي شَعْمِونَ فَكُمِّعَ كَانَ عَدَافِ وَنُدُّدِ ۞ وَلَقَدْ بِنَبِرُنَا ٱلْقُرُوانَ 供 10 (6) لِلدِّكْرِ مَهِنَّ مِن مُنَّكِرُ كُدَّتَ نَعُودْ بِالنَّدُرِ ۞ مَعَالُوٓ ٱلْمَشْرَ 8 200 8 مُّنَاوِجِكُ نَبِّعُهُ وإِنَّاإِذَ لَعِي صَمْلِ وَسُعُرٍ ۞ أَدُّنِعَيَ ٱلدِّكُرُعَلَتِهِ 18 鱼 68 مِنْ يَتِيتُ بَلِّهُوكِدُّابُ أَيْثُرُ ۞ سَيْعَامُونَ عَدَّا شَيَ ٱلْكَدَّابُ 除 飶 6 6 6

019

آزارش دادند (پس چگرنه بود مذاب من و مشارهای من آ) به مذاب آنان قبل از بوولش یعبی جای خود دارد (۱۱ و آن مذاب را به دول حود پید، درموده فیه پر ساس مرد مرساسه است. سدید، سبوت (در روزی شوم مستگر و هسمی) یا قوق و عهم و آن روز چهارنسهٔ آخر ماه پردالا) (که مردم و آر حدی کند) از کود به ی مین که به قهر و قوت در آن قرار گرفتهاند آنها را پرس کند و پر سرهایشان محکم پر زمین می کوهس چنان که گردنهایشان خرد گشد و سره بیست را سره بیست را سره بیست را سره بیست و مشاره شده (گوش آنان) با آن حالشان که ذکر شد (اندهای درحتان خرمای از ریشه برکنده ی بود مدار در سره بیست و برخت خرما تشبیه شدند. از آن را بردی پندآموری آسان کرده ایم پس آیا هیچ پسپدیری هست (۱۳ ویم شهود مشدارده مدکان را تکلیب کردند) نگر جمع لذیر است بمحی سدر سمی مشد ردمد، به موری که پاسرشان سانع بای را بدنها عشدار داد اگر دیمان باورند به دو و پیروش شوند (۱۳ و رگشد) نگر را ست بمحی سدر سمی مشد ردمد، به موری که پاسرشان سانع بای را بدنها عشدار داد اگر دیمان باورند به دو و پیروش شوند (۱۳ و رگشد) دره صدح شیخ (در سره صدی بیرو و شوره در حدی که ما جماعت قرارانی هشتیم و او یک شخص است و و یادشاه بست بسی پیرویاش بمیلی به برد کردن آن دره است و می بردی در در سرا و مورد آمید دره کیم و در و یک شخص است و در در در در می کنیم و در بی صورت (پیروی کردن) به دره که بردی بامیرشان صالح رفت به درد در در سرا حدی بدد در در سرا حدی به در دروگوی گستاح کست) دوست به نها سبگونه که بر تکذیب پیامیرشان صالح رفت ست به در در سرا ساس بای باش که دروهگوی گستاح کست) دوست ست به آن سبگونه که آن به بیشهاد کرده ند (محتی ست دی منشر بای س س ساس باش) ی صابع منظر باش چه کاری می کسد و چه کاری به آنان میشود (و شکیبائی کن) صبر کن بر آزارشان (۱۳ از سان س س ساس باش) ی صابع منظر باش چه کاری می کسد و چه کاری به آنان

(4)

绝

剣

釶

飹

銵

شتر (تقسیم شده است) دوزی برای شتر و روزی برای آنها (هر کشام را آب به توبت حواهد بود) در روز خود، رواب سب که صالع وعلیه) دو رکعت بمار گرارد و دعاکرد بگاه شسر حظیمالجشدای از صحرهای که تعیین کرده بودند بیرون آمد. این هباس میگوید ددر روز توبت آنیان؛ شتر چیزی از آب را مَنْعَاطَى مُعْمَرُ ٢٠ مَكِيفَ كان عدايد وَسُرِ ٢٠ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ نمی توشید و به انها شیر می د د و آنها از شیر آن در بعمت بودند، و چونا روز نوبت شتر میبودهیهٔ اب را مینوشند چیزی آرا ب بافي بمي مايد. امّا قوم صالح از حدّ حويش تحاور بموديد سيس لِللِّكُوفِهَالَ مِن مُذَّكِرِ ٣ كَذَبْتَ فَوْمُ لُوحِياً مُذَارِ ٢ مِنْ أَرْسُلْنَا نسر ر ادیّ کردند و قیمید قیمش کردند^(۱۷) (و رفیهشان ر [عدار] صدا کردند) تا شنر را به قتل رساند (پس) با شمشیر بر او عَلَيْهِ عاميًا إِلَّا وَال لُوطِّ عَسْنَهُم بِسَحْرِ كَ بَعْمَةُ مِنْ عِمْدِماً (پورش برد و پی پای او را شکست). به موطف بها شیر را دمع کرد^(۲۱) فریس چگونه بود عدات من و هشدار من؟) آنها را كُلِيكَ يَحْرِي مَن شَكَّرُ ۞ وَلُقَدَّ لَمُرَهُم لَطْشَيْتُ فَتُمَّارِوْاْ به علایت قبل از بروی اف یعنی هنات جای حود دارد^{ر ۱۲} «به بعدی تصنیرکنندهٔ آب است. (فنظماً ما) .. در روز چنهارم ر پیکردن شیر (بر سرشان یک دریاد برگیار فیرمشادیم و منابد عَمَانِ وَمَدَرِ ٢٥ وَلَقِدَ صِنْحَهُمِ نُكُرُهُ عِدَ مُعْ مُنْسَعَةً ١٠٠٠ جار و حاشاک درهم شکستهٔ گومهای ریز ریز شدند) ... محتظر کسی است که بری گوشمند بش پرچینی از درختان حشکتا و فدوقو عدابي وسكر 🗗 وبقدينكره كفره باحدكرفهن مأذكر جار و احاث کا می سازد گوسفندان در ای از گبرگها و دربندگای مجموظ بأشبد و أنجه أرأان أفياده سأشد يس كنوسفندان أناأر 🕥 ولقد حالة عال فرعل بيار 🔘 كديو ك ساكلها فأحد بلا پایمال سمایند، هشیم گویند^{۳۱۱} (و هنر اینه فترآن را در ی المدغهر مُقدر ٥ اكد الأسترين وُنهار الكرير . مداموری اسان گرد بیدیم پس ایا پندگیرندا ی هست)^(۲۷) (نوم لوط مشدار دهندگان ر) - به مور عشدار داده شده بر ریان بوط (تکدیب کردند)^(۱۱۲) (تغماما نیز سی باد باد سینگار مرز ďi فرمستاد مین از بادی که نامه را با مسگریزدها می رد پس هملاک øj. شفید (مگر حابدان لوط را) ر هر دو دخبرش (که به وقب سخر 9 بحاشان دادیم) . هنگام میسخ در روز بامعنوس^{(۱۳۱} (تمیتی از 🗗 رِنَّ لَمُحَرِمِينَ فِي صِمِينِ وِسُغُرِ 🗨 يَوْمُ يُسْخِلُونَ فِي مَنْادِ جانب ما بود). البخام و منهرناییای ر حبایت بنا بنز لواظ و پیروانش بود (هر که شکر گرارده بدیستان) . مانند این یاد ش (او را یاداش میدهم) . به کسی که بعیب داد، یم در حالی که مؤمن باشد، یا به کسی که به حدا و رسول یمان دارد و طباهه خدا و رسولش کند⁽⁷⁰⁾ او لوط آنها را از عداب ما سخت پیم داده بود ولی در هشدارها به جدال برخاستند) و هشدارش را تکدیب

鏮 鄉 (4) ø, 33 **(1)** 鶲 紛 総 翁 彼 贫 فِ ٱلزُّرُو ۞ أَمْرِيَقُونُونَا عَنْ حَمَاعٌ مُسْفِيرٌ ۞ (4) وَتُولُونَ لَذُنُّر 🧿 مِن لَنِي عِدُ مُوعِدُهُمْ وَ مِن 4 (4) * 鈔 能

نمودند^(۳۶) (و در مهمانان او کام دل حواستند)که بین انها و نس قومي كه به صورت مهمان نزد او أمدهاند خنوت دهد تا همل عكاري را با آباب الجام دهند. و ابان فوشلگاني بودند وپس ديدگانشان را منحو ساحبيم). بابينا ساحسم و الهار الدونا شكاف كادابيا لم مابند بفية صورت، بدال صورت كه خبرتيل به هر دو بانش به چشمشال رد (پس) گفسم به نها (عداب و هشد رهای مار انجسند) انمام بیده فشقار و بیمنادیم ره پچشید^(۱۳۷) (و به راستی که سیده دم) اول وقت صبح او روز نامعین (عدایی پیگیر به سر وقت دارا مدی عدایل مدمن و پنوسته به عداب اجرات بود (دی از مدات و هشد رهای مر مچشید) این و قطعاً فرادا را بری پندآموری آسان کرده بم پس با هنچ سدیا بری هست) ا^{۱۵} (و در حقیقت هشماردهندگان) موسی و هارون (به سراغ آل برعون) بومش به و بود زآمدید؛ در ریاب موسی و هارون در د ده سدند ولی یمان بیاوردید (۱۱) سکه (همهٔ معجرات ما ر) معجرات بهگانه ی که به موسی د ده شد (دروغ شمردند پس ۱۰۰ ر چنان گرفتیم که ر بردسی نوانسد گیرد) که هیچچیر او را ناتوان نمیگرد ند(۲۲) (آنا کافران شما) ی قریش (از همهٔ اینان)که برشمودیم از فوم نوح با فوم فرعو ، زبر تربد؟ پس دبشي وجود بدارد که شما از عدايي که بر اثر بکدنب به اناق رسيد، در اس و امان فرار داشته باشند (با شب ر) ای کفار قرایش (در کتابهای آسمانی حکم براثت ست) از عقاب استفهام در هر دو موضع بممنای نفی است یعنی امر چنین نیست(۱۲۰ میگویند) کفار قریش (ما حمعی کسرسان و پیرودیم) بر محمد(ﷺ (^(۱۹) و هنگامی بوجهل رور ندر گفت ما حمعي پيرورمندنم بي په بارن شد. (رودا که اين جمع در هم شکيته شوند و پشت کند). و در بدر شکيب حوردند و رسول اله(ﷺ پيرور شد (لله) وعده گاهشان صامت مسام و عدات (قیامت سحت بر و تنح تر است) از عدات قسان گرفتاری محنی است⁽²⁹⁾ (قطعاً محرمان در گمر هی) هلاکت به قبل در دب (از در آنش بر دروجماند) هیجان ور در حوب^(۱۱) (روزی که بر چهرمعایشان در آنش کشنده شوند) در آخرت و به نهاگفته می شود (اسبب دورج را مچشید) شدت علیش را محمل کیدا^{دی)} (هر آینه ما هر چبری را به مداره آفریندایم) ایمنی در ارل مقدر كردوايم(٢٩)

سورة الرّحمن (مکی است یا جز آینه ۲۹ که مندنی است) و آیههای آن ۲۶ یا ۲۸است

يشم الرالوحس الزحيم

(خدای رحمان) اف تعالی^(۱) (قرآن را) به هر که اراده کرد (آمرزش داد)^(۱) (انسان را آفرید) جنس انسان^(۱) (یه از بیان آموخت) سخن آموخت⁽¹⁾ (خورشید و ماه حساب ممینی دارند) در جمریانشان^(۱) (و تنجم و شنجر سجله مرکنند) نجم گیاهی است که ساق ندارد و شجر دارای ساق است ماند درخت خرما، تسلیمند به آنجه از آنها اراده

وَمَا أَمُونَا ۚ إِلَّا وَنَحِدُهُ كُلَّتِجِ بِٱلْفَسِ ۞ وَلَقَدُ أَهَلَكُمْ ۖ] أَشْيَاعَكُمْ مَهَلُ مِن مُدَّكِرٍ ۞ وَكُلُّ شَيْءِ مَعَـ لُوهُ بِي ٱلرُّسُرِ ۞ وَكُلِّ صَعِيرِ وَكَبِيرِ مُسْتَظِرُ ۞ إِنَّ ٱلنَّقِينَ بي حَسَّنِ وَهُرِ ۞ بِي مَقْعَدِ صِدْقِ عِدْ مَلِيكِ مُّقَلَدِدِ ۞ المحالف المروالجن المحادة ٱلرَّحْمَنُ ۞ عَلَمُ ٱلْمُرْدَانَ ۞ خَلَقَ ٱلْإِسْسَانَ ۞ 省 عَلَّمَهُ ٱلْمُبَادُ ۞ الشَّعْشُ وَالْفَكُرُ عُسْمَادٍ ۞ وَالدَّحْمُ وَٱلنَّحَرُ لِسَجْدَانِ ۞ وَٱلسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَصَعَ ٱلَّهِيرَابَ * الْأَنْظُمْوَافِ الْبِيرَابِ ۞ وَأَقِيمُوا ٱلْوَزَكَ بِٱلْقِسْطِ وَلَا تُعْشِرُوا ٱلْمِيرَانَ ۞ وَٱلْأَرْضَ وَصَعَهَا لِلْأَسَامِ ۞ 省 مِهَا فَكِهَةً وَٱلنَّعْلُ دَاتُ آلاً كُنَّامِ ۞ وَٱلْمُنَّدُوالْمُصِّي Φ. وَٱلرَّبِحَادُ ٢ مِنْ مِالَةِ رَيْكُمَا تُكَدِّمَانِ ١٠ مِنْ 6 ٱلإنسَنَ مِن صَلْصَ بِكَٱلْعَجَ إِن وَحَلَقَ ٱلْحَارَ مِي قَارِج مِن شَادِ ۞ هَائِيءَ الْآءِ رَيْكُمُ الْكُذِّبَانِ ۞

011

می شود (۱۰) (و اسبان را در درشت و سران را گذشت) به هدن دم کرد (۱۱) (از بهر آن که در میران از حدّ بجاور بکنید) در آبچه بدان وون می شود (۱۱) (و وون را با عدن و نصاف بریا دارید و در ترارو کمی و کاسس بیاورید) (۱۱) (و رمین را بری مردم) جیّ و اس و غیره (نهاد) و پذید اورده ۱۱) (در آن داکهه و در حدان حرما داری پوشش دست) اکمام حجم کم هارت است را خلاف حرما در آمار بر آمدش که مبوا حرما در اندورت آن در دارد و هبور از آن سرون بدیده است (۱۱) (و دامهای پوست دار) مامید گذم و حو که کاه دارند (و گیباهای ریستان) ایرگ حوشیوی (۱۱) (پس کدام یک را بخشهای پروردگ تان را) ای اس و حلّ (دروغ می بگارید) این آیه ۲۱ باز دکر شده است و استهام در آن برای تقریر است چون حاکم را حدیر رو ست کرده است گفت برسول قریش اسورهٔ لوحمن را تا آخر بر ما حواله، فرمود چیست شمار اساکت می بینم، قطعهٔ حل از بخش حدید این ایروزدگاریان بر آنها بکت می بینم می گفت. را به می بروردگاریان را تکدیب می کسم پس حدید سیاس از آن بوست (۱۱) (اسان را [آدم را آزگی حشکیدهٔ سفال مانند فرید) هرگاه آن را ده شود صدا می دهد فرق گیی است پخته شده به آنش (۱۱) (و جنّ را) ایند حنّ را و آن ایس است (ا

8

纏

鄉

鍋

4

98

鄉

额

鄉

釶

鏬 쉥

30

(4)

(4)

総

*

邻

(1)

Ó

總

他

鲶

رَبُّ ٱلْمَشْرِ مِيْنِ وَرَبُّ ٱلْمَسْرِينَ ﴿ فَا مِنْ أَيْءَ لَا يَرَنَكُمْ أَنَّكُوْ بَانِ ۞ مَرَّحُ ٱلْمَحْرِينُ بِلْدِيْبَانِ ۞ يَسْمُنَهُ مَرَّرَحٌ لَالْنَعِينَانِ ۞ فِيأَيْءٍ ۗ الْآةِ رَيِكُمُ الْكُدِّ الدِي عَرْحُ مِنْهِمَ النَّوْنُوُ وَالْمَرْجَاتُ عَلَيْكُ مَا أَيْ وْ، لاَوْ رَيْكُ نُكُدِهَانِ ٢٠ وَهُ لَهُ وِ ٱلْمُنْتَاتُ فِي آمَتُوكَا ٱلْأَعْلَمِ 🕥 مَأْيُ مَا اللَّهِ رِبْكُمْ تُكُدِّمُ إِن كُلُونَا لِي اللَّهِ عَلَيْهِ قَالِ 🔘 وَيَسْعَى وَمُمُرَيِّكَ دُو الْمُلَالِ وَ لِإِكْرِ مِ ٢٠ مِأْيَءَ لَا مِرْيَكُمَا ثُكَّدِمَاتٍ @ بِسْعَالُهُ مِنْ فِي السَّمُوبِ وَٱلأَرْسِ كُلُّ يَوْمِهُ هُوَفِي عَالِ ٢٥ مِأْيُ ٤ لَاهِ رَيْكُمُ لَكُلِيَّادِ ۞ سَمْرُعُ لِكُمْ لِلْهُ لَنُعِلَادِ ۞ يَأْيَ ءَ الَّذِي رِبْكُونُ لِنَكُونَانِ 🕝 مَنْعَشَرٌ أَلْحُنُ وَ لَا سِنِ إِنَّا مُنْظَعْشُمُ 0 ال تَنْفُدُوا مِنْ أَقْطَرِ ٱلسَّمِوتِ وَالْأَرْصِ فَاعْدُواْ الاسْفُدُوكَ (A) إِلَّا بِمُنْظِي ۞ يَايَ ١٠ لَا رَبِّكُ الْكَيْدَ وَ كُرْمَلُ عَيْكُمْ 組 شُوَاطُّ بِينَ فَارِ وَعُمَاشُ فَلَا تَعْتَصِرِ بِ 🧿 فِيأَجُ ءَالَاّ ِهِ رَيْكُ نُكُدُ بَانٍ 🖰 فَوِدَا أَنشَفَّتِ لَسَماهُ فَكَاتَ وَرُدُهُ كَالدِّهَانِ 🕲 مَهَائِيءَ، لَاهِ رَيْكُمُ، لَكُذِيكِ إِن 🕲 مَوْمِهِ لِلَّافِيثُو عَلَى دُلِيدِهِ 绀 إِسْ وَلَاحِكَانًا ٢٠ مَا أَيْ ءَالآءِ رَيْكُمُ الْكُذِّ بَالِ

یُجُونِ اِنْجُوعٌ ﴿ وَرُورِ دَكُارُ دُو مَشْرِقَ ﴾ مشرق رمستان و تاستان ﴿ و پُرُورِ دَكَّارُ در مسغرب) همچنین^(۱۲) (پس کسام یک از نسمتهای پروردگار تان را دروغ میانگارید)^(۱۱) (در دریا را) - دریای آب شیرین و آب شور (به گونهای روان کردکه با هم برحورد کنند) در دید چشم ۱۹۷ (میان این دو، بررحی است) حجایی است ار تدرت حدای بررگ (که به هم تجاور بمیکند) یکی از آنها بو دیگر، خالب سی آید تا به آن در آید و در آمیره الله (پس کنام یک ر نمیتهای پروودگار تاب ر دروع می انگارید پا^{۱۱۱} ودر آب دو) در نا لوَلُوْ و مرحال بيروب مي أبد بعني از محموع أنها كه به بكي از أنها صدق می آند و آب شور است . لؤلؤ دری سبت از صدف بیرون مسی اید و مسرحتان نگسیس است مسرح رنگ و منفروف یت مسرو رمدهای کنوچک است^(۳۷) (پس کندم بک از معینهای پسروردگار بان را دروغ می،کنارند)(۲۴) (و او راست در درینا کشیرهای روادشوندهٔ بنرافتراشته) سایند کنوهها از خطمت سلدی(۱۲) (پس کندام بک او سعمتهای پسروردگارتان را دروغ من الگاريد)(۲۵) (هر که نو روي آن است) نو روي رمين است ر حیاطاران (فیماشون، انسا)^(۱۳) (و دات پسروردگارت کیه دوانجلال و الآکرم است). برای مؤمین به نعمت دادیا به آبها (باقی سرماند)^{۳۲۱} (پس کدام بک از ممشهای پیروردگارتاب را دروغ می انگرید)^{(۱۸۸} وهمرکه در آمستانها و رمس است از و درجو ست میکند) . توسیعه سحن یا حال، آبچه را بیار د زند به ب از تؤت بر عبادت و درق و معفرت و خیر آنها (هر روزی) خر وقتی (او در شأس است) در مری ست بر وفق انچه در رن معقر کرده است از احیاه و إماته و عربزداشس و دبسکردن و فروتینلکردن و ناپردتیودن و پذیرفش دهای داهی و هطاکردن به مسائل و جز آنها(۱۳۱) ویس کدام یک از نمیتهای پروردگارتان

ار دروغ میانگذرند)(۱۳) (به رودی از همه دارع شده به شما) . به حساب شما ای حق و اسل (میپرداریم)(۱۳) (پس کندم یک ر معمتهای پروردگار تان را دروع می،گارید ﴾ ۳۲ ﴿ ي گروه حسّان و انسيان اگر مي توانيد که در کرانه هاي آسمانها و رمين به بيرون رخنه کنيد پس رخنه کنيد. به قصه گریز در قصه و مدر حد زند ... در تعجیری است بخی نمی تو شه (اما جز با سفطان رحته نمیکنید) جر یا نیرو و شما بر آن هیچ نیروئی مدرید (۱۳۷ (پس کنده یک را معملهای پروردگارتان را دروغ میانگارید) (۱۳۲ (بر شمه شواهی را آتش فرمساده حواهد شد) شواط شعله ی است که بی دود باشد با با آن باشد (و در بحاس) دحاس است که شعله نقارد (پس شیما معایده تتوانید کرد) از آن صع کنید بدکه شیما را به سوی حشرگاه سوق میدهد^{اها} (پس کدام یک از ممشهای پروردگارتان ر دروغ میانگارید) (۱۳۶ (پس آبگاه که آسمان رهم شکافل) درهای آن بار شود مری برول برشتگان (و چودگلی سب سرح، بابند پوسس سرخ رنگ است) برخلاف صفت معهود آن دو جو ب اذا چه هولياک است(۲۲) (پس كدم یک از نعمتهای پروردگارنان را دروغ میامگارید) ^{۱۲۸} (در آن روز هیچ اسی و حتی از گناهش پرسیده نشود) و در وقت دیگر از آنان سنؤان میشود هفورتک لنسالکهم اجمعین، سوگند به پرور دگارت از سام آناب میپرسم -جات. حتی است^(۳۹) (پس کفام یک از نعمتهای پروردگارتان ر دروغ میانگارید)^{(۱۹}

8 翁 ءَالآءِ رَيْكُمَانُكَدِ بَالِ ٢٠ هَدِيه جَهَمَ أَلْقَ يُكَدِّبُ عِهَالْلُحُرُمُونَ 1 88 ír. 0 @ يَعُلُونُونَ بَيْنَا وَبَيْنَ حَبِيرِهَ الِهِ الْهِ فَيَأَيَّ وَالْآهِ رَيُّكُمَا فَكُدِّ مَانٍ Ď. 8 鄉 🤨 وَالْمَنْ سَافَ مَقَامَ رَبِي جَنَّنَادِ 🕲 مِنْ يَاكَةَ رَيْكُ فَكُوْ بَانِ 8 翁 🕲 دَوَاتَ آلْدَ وِ 🕲 بِأَيْءَ الآهِ رَيْكُنا فُكَدِيادِ 🕲 بِيمَاعَبَانِ 쇎 S 此 تَجْرِيَادِ ۞ فِيأَيْ مَا لَآهِ رَنِكُمَا تُكَدِّبَادِ ۞ بِيهَا مِن كُلِّ فَنْكِهُ فِي 8 1 6 لَوْجَدِ اللَّهِ مَا أَيَّ وَلَيْكُمَّا لَكُذِهَا وَ النَّهِ مِنْ عَلَ عُرُيْنِ S 8 8 8 بَطَايِسُهَا مِنْ إِسْتَبْرَدُ وَحَقَ ٱلْجَسَّيْنِ دَانِ 🕲 مَبَأَى ءَاكَدٍ رَتَكُمَا 6 能 تْكَدِّمَانِ ۞ فِينَ قَلْعِيرَاتُ ٱلظَّرْفِ لَتَرَيِّطْعِيثُهُنَّ إِنسُّ فَتِنَهُمْ 6 能 6 能 وَلَا مِنَانَ ١٠٠ مِنْ مُن اللَّهِ رَبِّكُنا الْكَدِيدِ ٢٠٠ كَانَهُمُ الْمِاؤِكُ ø. 裕 (A) 翁 وَٱلْمَرْمَانُ ۞ بَأَيْ الَّهِ رَيَكُمَانُكُذِ بَالِي هَ مَلْ حَرَّاهُ 翁 6 ٱلْإِحْسَنِي لَا ٱلْإِحْسَنَ ۞ مِنْأَيْ مَالَآ وَيَكُمَا تُكَدِّمَانِ 68 6 6 🕲 رَمِي دُورِ مِمَاجَسُانِ 🥸 مِأْيَ وَالَّذِ رَيْكُمَا تُكَدِّبُانِ 8 1 6 能 Ы (8) عَيْمَانِ سَمَّاحَتَانِ ۞ بَأْيَ وَالْآءِ رَيْكُمَا ثُكَدِّبَانِ ۞ 8 翁 ERRERRERRERRER.

OTT

(در آن دو، میوه و خرما ر انار است) آنها نیر میوداند، فنولی میسیگریاد: مسیوه تسیستند^{(۱۹۱} (پس کسدام یک از تسممتهای بروردگار تان را دروغ میانگارید)^(۱۹) (در آنجا) در آن دی هرقه و قصرهایش (دوشیز اگانی نکوخوی و نکوروی وجود دارد)(۲۰۰ (پس کنام یک از نمستهای پروردگارتان را دروغ می انگارید) ^(۲۱) (حبوراتسی) کبه سیاهی و سفیدی چشبشان شدید است (پرداشتی ابد در حیمه) . پوشیله اند در حیمه ها که در گوهر میان خالی در کنار قصرها است و مانند پردهای است که برای رسان و دخسران میرباشد ^(۳۷) (پس کندم یک ر معیثهای برور دگار تان را دروغ می انگرید)(۱۳۳ (پیش از شوهر نشان هیچ انسان و هیچ جنّی با آنها آمیزش نکرده است)(۲٤) (پس کدام یک از نممتهای پروردگارتان را مروخ میانگارید)(۱۸۵ (پر بالشهای سبز رنگ) یا بر قرش سبز رنگ (تکیه ژد:اند و بر فرشهای گرانمایهٔ بیکو) - فرشهای پرنقش و نگار (۱۲۰۰ (پس کدام یک از بمبتهای پروردگار تان را دروخ میانگار ند)^(۳۲) (بنابرکت است

سورة الواقعة (مكي است جر آية ٨١ و ٨٢ كه مدني است و آیه هایش ۴۶ یا ۹۲ یا ۹۹ است)

نام پروردگارت که دو لحلال و الاکرم سب)^(۱۸)

سم اقرائزجس لزحيم

(چون وافعه واقع شود) ساست برپا شود(۱۱) (در وقت ولوغ آن هیچ نکدسکسدای بیست) بدانگونه که انکارش کند جنائیمه در دنیا انکارش کرد(۱) واهم فروکاهنده و هم آرازآرنده) يعتى ظاهركشفة قرودآمدن اقوامي است بنه داخسشدنشان در

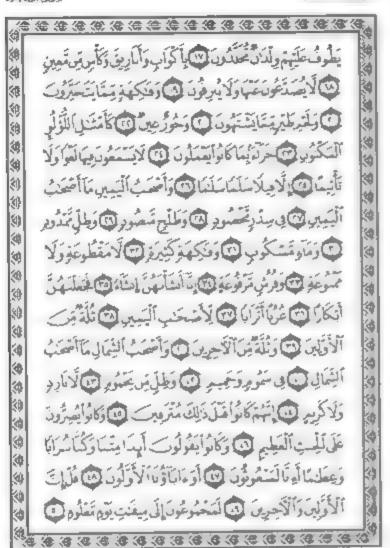
فِيمَاقَكِهُمُ فُرَعَلُ وَزُمَّالُ ٢٠٠٥ فِيأَيْءَا لَاَءَ رَبُكُماثُكُدِيانِ 🔞 يهنَّ - بَرَتُ حِسَانُ ۞ بَأَيْ الْأَهِ رَيْكُمَا تُكُلِنانِ ۞ حُرِرُ مَّقَصُورَتُ فِي ٱلْجِيَامِ ۞ مِأْيَءَ لَآءِ رَبَكُمُ تُكَدِّمَانِ ۞ D) 6 لَرِيْطُيعُهُنِّ مِنْ قَلْلَهُمْ وَلِاحَانَّ ۞ مِأَىٰءَالَاهِ رِنَكُمُانَكُوْمَانِ 8 🐿 مُنْكِينَ عَلَى وَفَرْبٍ حُصْرِوْ عَنْفَرِيْ حِسَادٍ 🕏 مِبَأَيْ (b) 88 وَاللَّهِ رَبُّكُمُ الكُّمْ مَان الله سرية مُعْمُ رَقْك دِي الْفُدُل وَالإِكْرِين ٢ 够 سررة اربعتها 9% 6 60 إِذَ وَقَعَتِ ٱلْوَائِعَةُ ۞ بَشَلَ وَقَعْلُهَا كَادِيةً ۞ عَالِصَةً رَّافِعَهُ 鹤 Ď. 🛈 إِذَ رُبِعُتِ ٱلأَرْضُ رَبُّ 🛈 وسُتَتِ الْجِمَالُاتِكُ 🧿 (4) é (6) فَكَاتُ هَيَاءُ ثُمُّيُنَ ﴿ وَكُنُمُ الْوَجُالِينِهِ ٢٠ وَأَمْدِهُ عُدُ (p) (6) 飹 (1) ٱلْمُسْمِينَةِ مِنْ أَصْحِبُ لَبِينِينَةِ ٢٠ وأَصْحِبُ مِسْمِهِ مَا أَصْحِبُ 包 够 كَنْتُعَهُ ۞ وَلِنَابِقُولَ التَّبِقُودَ ۞ أُولَتِكَ الْتُعَرُّونَ ۞ 10 (e) 0 في حَشَّبُ لَلْعِيمِ ۞ أَنِهُ مِنْ لَأُولِينَ ۞ وَمِيزٌ مِنَ الْأَحْرِينَ 8 (D) 的 色 على المرار توفيورية (أمتكتين عنه المقسليت 飶 3, 5, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3,

آتش، و فراد زیدهٔ قوم دیگر دست به و زیشفان به بهشب (۳ وانگاه که زمین به حبیشی سخت لزرانده شود)(۱) (و کوهها سخت خرد و زیر شود)(۵ (یس عباری پردکنده گردند)^(۱) (و شما در [تبایت) اصباف به گانه باشند)^(۱) (یس اصحاب نیشه). آنها که نامه های همالشان باست راستشان می دهند (چه خان مطبعی داراند اصحاب میت) به از اردشننشان به بهشت^(۵) (و اصحاب شمال) . بدران چپ به سبب دادنا نامهٔ اهمانشان به دست چپ (چه خالي دريد صحاب شيان) . تحمير شأن آنهاست به داخل شديشان در آنش (۱۱ (و سنقسگيرندگان) به سوي كردار بك و آنان پیامبرانند (خود ایشان پیشرروندگانند) . باکید عظمت مقامشان است^(۱۱) (آنانبد همان مقرّبان)^(۱۱) (در بهشتهای پربار و نعمت)^(۱۲) (حمعی بسیار از پیشینیان) از منتهای گذشته (۱۲) (و بدکی از متأخران) را مت محمد (ﷺ) و همانانبط سنقسگیوندگان را متهای گذشته و این امت (۱۹ (بر تحتهای رز بافته) است شده از رشته های طلا رگوهر ما⁶⁰³ (رویه روی یکدیگر در آن تکیه رده اند)^(۱۶)

قواهد آیه الداد) بدل است از داذاه در آیه اولد

آيد ۱۶ مگنکتين و منقابدين هر دو حال، ند براي صميري که در علي شرّي مسمر دست بعني دو پهشت ير مجنهاڻي که به وشمعاي طلا ساخته شده نکنه مي رسد و در

(بر گردشان توجوانان حاریدان [برای خدمت] سیگردند) مانند قرزندان شادی آورند و هرگز پیر نسیشوند(۱۲۹ فیا کوزدها و ابریقها). اکواپ کوزدهایی است نه دسته دارد نه سرپوش، ابریق: آبریزی است که دسته و سرپوش و لوله دارد ﴿ رِ بِا جِامِهِا بِي ازْ شرابِ جاري) از چشمه اي که هرگز قطع نمی شود (۱۹۹) (که پنهشتهان از آن) از نبوشیدن آن (ستر دود نگیرند و نه بلمست شوند). به حلاف شراب دستا^(۱۹) و مسمیگردند آن خستانگر رایا سا (مسیودهایی در دسچه برمیگزیسد)^(۲)(و) د (گوشت مرغ از آمچه حوش دارند) برای بهرسندی آنان^(۲۱) (و حورٌ مین) - زبانی که سیاهی چشمان بسیار منیم و منفیدی آن نسیار سفت و درشت چشم ند(۱۲۷) وساند لؤلؤ در میان صدف)(۱۲۲) واین پادشی است برای آنچه مرکردند) (در بهشت سخن بیهوده) گفتار رشت (و حرفی گناهآلود سی شنوند)(۲۵) (لیکر سختی را می شنوند که اسلام است در منلام)(۱۹۹۶ (و صنحاب پسین۱ چه حال دارند اصحاب بمین) حیلی بیکو^(۲۲) (در حوار درختاب سدر پی حار)(^{۲۸۱)} (و درختهای مور که میروه ایس خوشه حوشه روی هم چیله است) و باثیر تا بالا^(۲۱) (و در سایهٔ کستردد) میشکی (۴ (در آبی ریران) میشکی (۴۱ (و در میوهٔ بسیار)^(۳۲) (که نه پایانپدیر است) در زمانی (و نه باز داشته شده است) به سبب قیمت(^{۱۳۱} زر) نیز اصحاب یمین (قرشهای برافراشته شده) . بر تامتهها میرباشند^{GU} (همانا ما آنان را) - حورالمين را (أفريندايم أفرينتي) بدون ترالد و تناسل^{(۱۳۵} (پس ئیشان را دوشیزه گردانیدیم)



070

هر بار شوهر شان کنار آنها ساحد آنها را دوشیره سریاسد و رسعی بدارند^(۲۹) (هیسر دوست و هم سنّ و سال) هاشق شوهرشاند (ابرای اصحاب یمین) (۱۱) ر آنان. (گروهی سنار پیشندند) (۱۹) ر گروهی بسیار از متأخرانند) (۱۵) ر اصحاب شمان، چه حالی دارند اصحاب شمان؟ (۱۱) (در میان آتشند) باد دع سند اتش که در منام بدن بعود می کند وآب حوش) شدیدالحواره (۱۲) (و در سایه ی از دود) بسیار سیاهاند (۱۲) (که به حدک است) ساماند دیگر سایه ها (و نه خوش و دلیسند ست) (۱۵) وآنان پیش از این [در دنیا] بازپرورده بودند) ربج طاعب (داشتهاند (۱۵) (و بر گناه بزرگ مدارمت می کردند) سانند شریک قراردان (۱۹) (و می گفتند آیا چون شردیم و خاک و استخوانی چند شدیم آیا دراقعاً باز برانگیخته می شوند؟) (۱۸) (نگو این گمان اردین و آخرین) (۱۹) (برای میعاد روزی معین حجم کرده می شوند) (۱۸) ربرای روز قیاست! (۱۹)

قواهد آنه ۲۲ د قبل در آمیل دقیلًا بر وزن لُملُ جمع قملاه به مناسیت یاد صفه به کسره بیدیل شده است مقردش هیده مانند حسر د

آیه ۲۲۔ دینزاءُہ مقدراراله اسب آنچه ذکر شاد برای آنها گرماندہم کا یافاشی گرمد، یا مصادر است یعنی جزیماهم حزاء

آیه ۳۸ دولَز آبانتای به فتح و از برای حطف، و همره برای استفهام است و این همره وآنتاه برای سنبعاد دست ممی مگر ینگونه است و مر قرانش به سکون و او است بعنوان مطف به (آن) و بنابر هر دو قرانت مسلوف علیه محل آن و شمش می باشید.

的复数形式的现在分词的现在分词的现在分词的 مُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا ٱلصَّآ لُونَ ٱلمُكَدِّبُونَ ۞ لَآكِلُونَ مِن شَجَرِ مِن رَقُومٍ ۞ فَالِنُونَ مِهُ ٱلْمُعُلُونَ ﴿ مَثَنْ يُودَ عَلَيْهِ مِنَ ٱلْبَيْرِ ﴿ مَثَنْ يَبُودَ 6 مُثْرَبَ ٱلْمِيدِ ۞ هَلَا الرُّلْمُ يَوْمَ ٱلذِي ۞ عَنْ حَلَقَنَكُمْ مَلَوَلَا تُصَدِّرُونَ ﴿ أَفَرَ ، يَعْمُ مَا تُصُونَ ﴿ وَالْمُرْتَعَلِقُومَهُ وَ أَمْ مَحْلُ ٱلمَنيِعُونَ ٢ عَنْ قَدَّرُهَا لِيَنْكُرُ الْمَوْتَ وَمَاغَنُ بِمَسْمُومَنَ وَلَا (8) عَلَىٰ أَد بُيدَلَ أَمْشَلَكُمُ وَسُشِئَكُمُ إِن الْا ضَلَمُونَ ۞ وَلَقَدُ (E عَيْسُمُ ٱللَّهُ أَوْ ٱلْأُولَى فَلُوْ لَا تَذَكَّرُونَ ١ أَوْرَدَتُمُ مَّا غَغُرُ تُوك عَ مَأْمُ تُرْرَعُونَهُ وَأَمْ مَنْ أَنزُرعُونَ كَ نَوْنَكَ وَلَهُ لَجَعَلْكَ اللهِ حُملَنَا مَكَلَتُ نَمَّكُمُ ون إِنَّ لَمُعْرَمُونَ الْأَنْتُونَعُ وَيُونَ 銳 اللهُ وَمُ يَشْدُ الْكُنَّةُ ٱلَّذِي فَشَرَبُونَ كَ وَأَسَّمُ لَرَ لَسُوهُ مِنَ ٱلْمُرْدِ 0 أَمْ عَنْ أَلْمُ رِلُونَ كَ نَوْسَنَاهُ جَعَمْنَهُ أَجَاجًا مِنْ لاتَشْكُرُونَ 6 الرَّيِّتُوُ النَّارَالِي تُورُونَ فَ الْمُرَالِيَالُمُ فَهُورَيَا فَ الْمُرَالِيَالُمُ فَهُوَ مِنَا أَمْ 8 نَحْنُ ٱلْمُسِيْدُونَ ۞ مَخْنُ جَمَلْمُهَا تَذَكِرَهُ وَمَتَنَعُالِلْمُغُومِينَ 台 🐨 نَسَبَحُ الشيرَدُنِكَ ٱلْعَطِيدِي 🐞 ﴿ مُدَكَّ أَفِّيدِيرُ (A) بِمَوْنِعِ ٱلنَّحُورِ ﴿ وَإِنَّهُ الْفَسَدُ لُوَتُمَّسُونَ عَطِيمٌ ﴿

041

(سپس شما ای گمراهان دروخ انکار)^(۱۱) (تطمأ حورداگان ار درخت زقومید)^(۱۱) (پس از آن [درخت] شکمها را پُر خواهید کسرد)^(۱۱) (و روی آن [زقسوم خسورده شمله] از آب جوش می توشید)^(۱۱) (پس خواهید توشید مانند نوشیدن شمران مطشرزده)^(۱۱) (پس خواهید توشید مانند نوشیدن شمران مطشرزده)^(۱۱) (این است مهمالی آذان در روز جزا) آماده برای آنها در روز قیامت (۱۱) (ماکه شما را آفرینمایم) از مدم بوجود آوردهایم (پس چرا تصدیق نمیکنید!) به بعث زیرا کسی که قادر بر رنده گردانیدن آفازین باشد برای اماده آن پس از مرگ نیز قادر است (۱۱) (آب مشی را بشر (می آفرید یا ما تامید این شما مرگ را مقدر کرده ایم و آفرینندهایم؟)^(۱۱) (ماییم که در میان شما مرگ را مقدر کرده ایم و بر ما سبقت تتوانید جست) ما تاتوان نیستیم^(۱۹)

ور آن که همانندان شبها را جانشین شبها گردانیم، و شبها را در هیأتی که نصحانید بیالریتیم) از تغییر صورت و بوزیندها و خوکها^{(۱۹} (ر قطعاً آفرینش نخستین را دانستهاید، پس چوا پند نمیگیرید؟)^{(۱۹} (آیا دیدید آنجه را کنه میکارید؟) و در آن بذرافشانی میکنید؟^{(۱۹} (آیا شبها آن را میرویانید، پنا سا زارخ هستیم)^{(۱۹} (و اگر بخواهیم قطعاً آن زراحت را در هم شکسته) گیامی خشک پنون دانه میگردانیم (پس (در میان روز) در السوس و تسمیب میرافتید)^{(۱۹} و میرگرئید: (سا فرامت کشیدگانیم) از السوس و تسمیب میرافتید)^{(۱۹} (بلکه ما محرومانلگانیم) از در زیرانیایم) از ایر فرود آوردهاید آن آبی را که میآشامید)^(۱۹) (آیا شما آن را از ایر فرود آوردهاید یا ما فرودآوردنهایم)^(۱۹) (آگر

چرا شکر نمیگذارید) (۱۳ (آیا دیدید آن اتشی که مرمی آورید) در درحت تر و تازه بیرون می آورید (۱۳ (آیا شما درختش را آفریده اید) مدد مرخ [بادام تلخ] و جفار و گلخ که ذهراب از این درحتان آتشربه درست می کردند (یا ما آفریمنده ایم) (۱۳ (د) آن را پندآموری ساخته ایم) آتش مرآمنده از درحت را به باد آورید؛ گرمای آتش حهم گردامیده ایم (و آن را توشهای برای وهرواند) و سینهای برای صحرانشیمانی گردامیدیم که در سرزمیمهای بی آب و هلف و سامها درود می آید (۱۳ (پس به نام پروردگارت که بزرگ است تسبیح گوی) الله را ۱۳ (و به سرلگاههای ستارگان سوگند می حورم به درودآمدن برای هرویشان) (د) اگر بنامید عظمت این سوگند درا می دانید (۱۳ می دانید (۱۳ می دانید عظمت این سوگند را می دانید (۱۳ می دانید (

قر عد آیه 90 عظائم. در اصل عقالتم لام اون حدما شده پسی در روز می سنند نگاه منکنند

貈

(t)

绝

釶

36

(I)

雠

彼

釶

(i)

쇓

쇎

É

(0)

*

認見經過的

(هر آینه این کتاب قرآنی است کریم) که بر شیما تالاوت

میشود(۱۳۱) (درکتابی [مکتوبی] تهفته) پوشیده و معبون و آن مسمحف است^(۱/۱) فیسه آن جسز یساکشنگان دست إِنَّهُ لِعُرُهَ أَنَّاكُومُ ۞ وِيكِنَّابِ مُنْكُنُونِ ۞ لَا يَمَشُّمُ وَإِلَّا المسور سالتد) آن کسسانی کسه النفستان را از پالیدیها ٱلْمُطَهَّرُونَ كَ تَمْرِيلٌ مِن رَّبِ ٱلْمُنْكِينَ كَأَفَهَدَ ٱلْخَدِيثِ یساک کسنندهاند (۱۲۱) وقرو فرستادهای از سوی پروردگار 8 عالمیان)^(۵) (آیا شما به اس سحن (به در د) ستی أَنتُم مُدْمِثُونَ ۞ وَجَعَلُودَ رِزِقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكُدِيثُونَ۞ فَلَوْلَا 绐 میوررید) تکدیسکندگابدالله (و شما روری تاب ر) ار إِدَامِلَعَتِ لَكُلُقُومَ ٢٠ وَأَسْتُرْجِينَدِ لَمُطُرُونَ ١٠ وَتَعَمُّ أَفَرَبُ 忿 بارون (در تکدیب آن قرار می دهید) . به حای سیاس ممت إِلَتِهِ مِسَكُمْ وَلَيْكُولَالْتُعِيرُونَ 🥹 فَلُولًا إِن كُنتُمْ عَيْرَ مَدِينِ حدا چنون گفتید از هروب و طلوع فبلاد سشره بناران يانته ايم (٨٧) (يس چرا آنگاه که حال به گلوگاه ميرسد) هُ تَرْجِعُونَهَا إِن كُنْتُرْصَدِيفِينَ كُ فَأَمَا إِن كُانُ مِنَ ٱلْمُفَرِّينَ (4) هنگام برخ روم^{(۱۹۳} (و شها) ی کسانی که پیراسون مود در 🙆 مَرَوْمٌ وَوَرْغُانٌ وَحَدَّتُ يَعِيمِ 🕒 وَأَنَّ إِن كَانَ مِنْ أَصْعَلَى حال جانکندن (در آن هنگام نظاره میکنید به سوی او)^{(نیو} ٱلْيَهِينِ ٢ مَسَدَرُلُكَ مِنَ أَصَحَبُ ٱلْمِيدِينَ وَأَمْمَ إِن كَانَ مِنَ (و ما به او الشما) به هم (بردنگاتر بم ولی بس سبد) آن ٱلْمُكَذِينَ ٱلمَّنَالِينَ ۞ مُرُّلُّ بْنَ جَبِيرٍ۞ وَتَصْبِينَةُ جَبِيمِ را، فوشتگان مؤکل میرگ را نیمیدانید⁽⁴⁴⁾ (پس اگیر شیما 800 (اکثرن) یادائی نبیگیرید) به بحث یعنی به زصم خود @ إِنَّ هَنْدَا هُوُ حَتَّى الْيَهِينِ فَ مَسَيْحَ بِأَسْمِرَ بِكَ الْعَبِلِينِ فَ برانگیخته نمیشوید(۱۹۶ (چمرا آن را) روح را پس از رسیدند this گلوگاه (په جسد پرنميگردانياد، اگر راست ميگوتيان) په زهم 1 (6) خودتان، خلاصة معنى اگر يعث را نفي ميكنيد در أن راست 約 میگوئید. چرا روح شخص محتصر را که به گلوگاه رسیقه سَنَّعَ يِنْعِمَاقِي ٱلمَّمَوَّتِ وَٱلأَرْمِيِّ وَهُوَ ٱلْعَرِيرُ ٱلْمُكِيرُ فَهُ مُنْكُ 翁 10) ست به مقر و حایگاهی که در آن بوده باز نمیگرد نید تا یعث * لیر منتعی گردد (AY) (و اما گر او (میت) در معربان باشند) (AA) (یس از راست راحت و ریحان) روزی نیکو (و نهشت پربار و نعمت)^(۱۹) (و اب اگر (میّب) از اصحاب یمین باشد)(۱۰) (پس سلام پر تو باد از (جهت) اصحاب ببین)

از آن رو که تو په زودی همراهشان خواهی بود و از صفاب سلامتید^(۱۱) او اما اگر (میّد) در نکدیدکندگان گمراه باشد)^(۱۳) ایس دو داست مهمانی در آب جوشان)^(۱۳) او ورود به جهتم)^(۱۹) (همانه این قطعاً حقّالیقین است) این حدر هین حقیدت ست (۱۹۵) (پس به نام پروردگار بررگ حود تسیح بگوی) تفسیرش گذشت (۱۹۶) تو هند آیه ۱۸۷ دنولا در این ایه تأکید دنولا است در یه ۸۳ و اذ ظرف است بری ترحمون که به هر دو شرط تعلق دارد آيه ٨٥. وحق اليليل اشافة موصوف است به صفت. ١

سورة الحديد (مكّي يامدعي است و آيه هايش ٢٩مي باشد) بشم الوالوحش الوحيم

(تسبیح گفت حداوند ر هر نچه که در آسمانها و رمین است، و اوست عریز) در منکش (حکیم) در صنعش^(۱) (او راست فرمانرواشی آسمانها و رمین ژنده مرکند) به وحودآورد، (و میمیرند) پس از آن (و او بر هر چیز تواناست)^(۱) (اوست اول). قبل ر هر چیز بدود ابتد - (و اوست آخر) پس از هر چبر ندون پانان (و وسب ظاهر) به دلالتها بر او (و وست ناطن) از ادراک حواس (و و به همهچيز داناسس)(۳) " قواعد أيد 1. لام أه رائد نست دماه به جاي دس» آورده شده بخاطر تغليب اكثر.

鄉

報

飨

(4)

(D)

44

能

66

绵

甾

*

教教教

84

総

4

44

纠

á

38, 38

38

4

海河

쉥

22

á

دنیا اولش یکشنبه و آخرش جمعه بود (سیس بر صرش [بعر كرسي استواء يافت) إستوائي كه شايستة او باشد (أنجه راكه به زمین ولرد می شود) مانند باران و مردگان (می داند و آنچه را که از آن بیرون میآید) مانند گیاهان و معادن (ر آنجه را از أسمان فرود مي آيد) مانند رحمت وحذاب زو أنجه را در أن بالا مررود) ماتند احمال صالحه و گناه (و او با شماست) به علمش وهر جاکه باشید و خداوند به آنجه میکنید بیناست)⁽¹⁾ وقرماتروالي آسماتها و رمين او راست و كارها به سوى خداوند بازگردانیده میشود) - تمام موجودات^{(۵} (شب را در روز در مرآورد) پس زیاد میشود و شب کم میشود (و روز را در شب در می آورد). پس زیاد می شود و روز کم می شود (و او به راز سینهها داناست) به آکهه هر آن است از راز و مستقدات⁽⁹⁾ وبر ایمان به خدا و پیامبرش درام داشته باشید و از آنجه که خداوند شما را) از جهت میراث (جانشین کسانی کرده است) که لبل از شما می زیسته الله هر راه خدا (اتفاق کنید) - چنانکه به رودی این آموال کسانی که بعد از شما می آیند به ارث می برمد -این آیه دربارهٔ فروهٔ تبوک تازل شده است ویس کسانی از شما که ایمان آوردهند برای بشان است مردی بررگ) اشاره است سه حضرت عثمان (الله الله الله الله الله الساكه به حداوند یمان بهی آورید) حطاب به کمار است یعنی مانعی بنرای شنب پست از ایمانآوردن (حان آن که پنامبر شبه را دموت میکند که به پروزدگار تان ایمان آورید و به راستی از شما [بر آن] پیمان و میثانتان راگرفته است) خداوند در حالم ذرّات [در پشت آدم]

OTA

هنگاس که آنها را بر مص حودشان شاهد گرفت فرمود آیا می خدای شما بیستم، گفتید بلی تو حدای ما هستید (اگر مؤمن هستید) آرادهٔ ایمان آوردن به دو دارید پس بشنابید به سوی ۱۰٬۰۰۰ (آورست ۱۰ که بر سدهٔ حود آیات بیشات (آیات قرآن) را فرو فرستد، تا شما را از تاریکها [ر کمر] به سوی بور [دیمان] بیرون آورد و بی کمان خداوند بر شما) در بیرون وردنتان رکم به سوی ایمان (قطماً رئوف و رحیم است)(۱۰ (و شمار چه شده است) پس از ایمان آوردست (که در را محدا عمان می کمند و حال آن که میراث آسمانها و رمین به الله تعلق دارد) با آنچه که در آنهاست، مال شما به سوی او برمی گردد بدون پاداش انعان، به خلاف آنچه انعاق می کمید بمان پاداش می گیرید (کسانی ر شما که پیش از فتح [مگه] انعاق و جهاد کردهاند و هر یک از (در گروه باد شده] را وعدهٔ یکی آوهدهٔ بهشت] داده است و حدوظ به آنچه می کمید آگاه است) بدان پاداشنان می دهد (۱۰) (کیست آن کس که به خله راسی یکو دهد) بدینگونه که مالش را در راه خد براس گید (تا آن را برایش چند براس کند) از ده تا بیشتر از هفتمید برابر چنانچه در سورهٔ البقوه دکر شد (و او راست (هلاوه بر چند براس) پاداش و حشودی خداوند(۱۱)

به یاد اور (آب روز که مردان و زمان مؤمل را میجسی که بور ایشان میشتابد پیشایش ایشان و در سمت راست ایشان) و به آناد گفته میشود. (امروز شما را مؤده باد) . به واردششت (به بامهایی که از ار دست آن جریباران جاری است و در آنها حاردان مستيد، اين [نور و بشارت] هسان رسستگاري بزرگ است)(۱۲) وآن روز سردان مینانق و زندان مینانق به مؤمنان گویما: به خاطر ما درنگ کنید تا از نورتان روشتی يرگيريم، گفته ميشود) به آنها از باب استهزاه و تهسخو (باز پس برگردید و توری درخواست کنید، آنگاه میان آنها)، و میان مؤممان (دیواری زده میشود) که این دیوار میان بهشت و دورخ حائل است به قولی همان دیوار آهراف است (که آن را دروارهای است اندرون آن دیوار رحبت است) از طرف مؤمنین (ر بیرون آن دیوار) از طرف مخانقان ﴿رُولِي بِهِ عَلَابِ استَ﴾ (٢١) ﴿أَنَاثُ وَا ثِنَا دَعَنَدُ كَهُ مَكَّرُ مَا يَا شَهَا ببودیم؟) بر انجام طاحت (مرگوبند چرا ولی شما حود را در بلا افکندید) به سبب نمان (ن چشم به راد) . حوادث روزگار برای مؤسان (بودید، و تردید آوردید) . در دین اسلام ﴿ أَرْزُوهَا يُ إِياطُلُ] شبهٔ را هُزَّه كرد تا أن كه فيرمان الهی در رسید) مرگ آمد (ر قبریکار شما را دریبارهٔ خندا بعريفت) يعنى فيطان (١٠) وبس امروز از شما [منافقات] قلیهای گرفته نبی شد و ته از کسانی که کافر شدند، مأوی و صول شبه أنش است). سزاوار شماست (همان أنش مولاي شماست و چه بد بارگشتگهی است)^(۱۵) وآیا برای کسانی که ایمان آوردهاند، هنگام آن مرسیده که دلهایشان به پناد شد.ا

8 36 3 مُشْرِمِكُمُ ٱلْمُومَ حَسَّتُ عَرِى مِعْنِهَا ٱلْأَسْرُ حَلِيقِ مِهَا دَلِكَ 簿 够 (4) 创 هُوَ ٱلْعُوْرُ ٱلْعُطِيمُ ٢٠ يَوْمَ مَقُولُ ٱلْمُسْعِقُونَ وَٱلْمُسْعِمْتُ لِيسَاكَ 33 翻 (4) عَامَوا الطُّرُونَا مَقْدِيسَ مِن تُورِكُمُ عَلَ الْرَحِمُوا وزَاءَ كُمُّ وَالْمَيْسُوا ورا 线 4 فصرب يستهم داور أهباب الطباه ويبا الزحمة وطاعره مس فساله ś 30 ٱلْعِمَابُ كَانُورَ مُهُمُ ٱلْمُرْتُكُي مَّعَكُمُ وَلَوْا مَلْ وَلَكُكُمْ عِيدًا (6) 1 剑 أَنفُسَكُمْ وَنُرِيقَتُهُمْ وَأَرْسَتُمْ وَعَرْتُكُمْ ٱلْأَمَاقِ حَتَّى جَآءُ أَتَّى 36 খ্ৰ 翁 ٱللَّهِ وَعَزَّكُم بِاللَّهُ ٱلْمُرُورُ ٥ قَالَوْمَ لَا يُؤْمِدُ مِكُمْ وِمُنَّةٌ وَلَا 9 مِن ٱلَّذِينِ كُفُرُواْ مَأْوِسَكُمُ ٱلنَّارِّهِي مُوْلِمَنَكُمُّ وَمِثْنَى ٱلْمَصِيرُ (4) (4) 多 (1) 🗘 ♦ أَلَمْ مَأْلِ لِلَّذِينَ مَامُوَّا أَلَ غَنْهُ مُلُوَّهُمْ لِلِكَرِ ٱللَّهِ (4) 36 وَمَارِلَ مِنَ أَخْتَى وَلَانَكُونُوا كَأَلَدِينَ أُونُو ٱلْكِئْبَ مِن فَسَلَّ (4) 鉾 (4) فطال عليهم الأمد فعست فأوجهم وكثير a (4) 39 لَمَنَّكُمْ تَعْفِلُونَ ۞ إِنَّ ٱلْمُصَّدِّقِينَ وَٱلْمُصَّدِقَاتِ وَأَوْصُوا 爸 أللَّهُ وَمُسَاحَسُنَا يُصَعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَعَرُّكُوبِيرٌ ١ 在我也是我我就在我我我我我就是我我

089

خاشع گردد) در شأن صحاب کرم بازن شد هنگامی که بسیار شوخی می کردند (و به آنچه از حق [ر قرآن بازل شده است؟ و مابند کسایی ساشند که پیش از دین به آن کا د ده سده سب) آنها یهود و بصاری بودند (پس مدّت بر آبان در گشت) بین آنها و پیامبرانشان (انگاه دنهایشان سحت شد) برای دکر حد حاشع شد (و بسیاری از آبان فاسقاند) حطاب به بؤسان دکر شده است (که حداوند رمین را پس از مرگ آن رسه می کند) به روبیدن گیاهان هنچنین دلهای شما را به براهین قرآن به برمی و حشوع و می دارد (به ر ستی که آیات را برای شما به روشنی سان کرده می که بر فدرت بر این و بر هیر این دلیل سب (باشد که تعقل کسید) (۱۸۱۱ (بنیگمان میردان صدفه شده و رسان فیدهای در قرآش به بحدیث صاد است یعنی ایمانیدران (و کسائی که قرص دادهاند به آنه قرص بیک، مصافف شود یشان را و برای آنان یاداشی ارجیمند است) (۱۸۱۱)

قواهد (به ۱۸ در بر سی مصدف و مصدفات به مخصف صاداست در هر دو سعی نصفایی است واگر بگی و به ملکر و مویث پرمیگردد به نیایت، و عطف پن فعل بر احم در صده ان موجود برای این است که اسم در صفه آل به جای فعل میباشد، دکر قرحی به حسباً پس از نصدیق مقتصم دن فرص است وگرته مصدّبین ممنای قرض را میرساند 4

翁

مِسدِّيقات) بسيار بسيار تصديلكسده (ر شهيدان نزد **یروردگارشانند بر حلیه دروهگریان مأتها گواهی میدهند بیرای** ایشان است مزد ایشان، و نور ایشان، و کسانی که کافر شنند و آیات ما را دروغ شمردند). آیاتی که بر وحداثیت ما دلالت میکند وآن گروه اهل دوزخاند) . هر آتشاند^{(۱۱۱} (بدانید که مو حقیقت زندگانی لعب و ایهو و زیست است) آراسته کسردن خسویش به بهرمهای دنیا (و تفاخر است در میان شما و افزونطلی در نمونل و اولاد است) مشغولی و سرگرمشدن است یه آن اما طاعات ر آنهه به طاعت کمک کند از امور آخرت است (همانند) یعنی دنیا در خوش آیند بودن برای شما و سیس تابودی سریم خود آن، مانند (باراتی است که کشار رزاد را رستنی آن به شگفت آورد، سیس خشک شود پس آن را زرد شده بینی پناز درهم شکت گردد) خرد و ریز و پخش شود و باد آن را نابود کند ور در آخرت حذایی است سخت) برای کسی که دنیا را بر أن ترجيع داده است ور أمرزشي است از جنانب خنداونند و حشتودی است) . برای کسی که دنیا را بر آخرت ترجیح نداده است (ر زندگانی دنیا) - بهرامندبودن در آن (جز متاع فرور ئىيست)(^{دون} ۋىسپقټ جسوليد پنه منوي آمرزشي از جنانيه **پروردگار تان و به سوی بهشتی که پهنای آن مانند پهنای آسمان و** رُمِينَ استُ). اگر به صفحه هالي كتار هم پيوندشان دهيد (براي مؤمنان به خداوند و بیامبرانش آماده کرده شده این است قطس الهي که مي دهنشي په هر که خواهند و خداوند داراي قضن بزرگ است)(۱۱) (هميج معمييتي در زمين) مانند خشكسالي

徐 쇎 4 * (1) 絢 ٱلدَّسِالُعِبُّ وَلَهُوَّ وَرِبَّهُ وَنِفَاحُرٌ بِيَبَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي ٱلْأَمُولِ لَكُفَّارِبَاللَّهُ ثُمَّ يَهِيحُ فَثَرَتَهُ (4) والأوليد كمثل عبث أعمب (1) مُصَعَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَمُأً وَفِي ٱلْأَحِرَةِ عَدَابُ شَدِيدُ وَمُعَمِّرَةً 邻 Ħ مِنَ اللَّهِ وَرِصُولُ وَمَا لَلْهِ وَالدُّسِ إِلَّا مَنْعُ الْعُرُودِ 鎀 鄉 سَابِقُوا إِلَى مَعْمِرَ وَمِن زَبِكُرُ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْسِ ٱلسَّمَلَةِ (1) (4) وَالْأَرْسِ أَعِدَتُ لِلَّذِينِ عَامَهُوا بِأَشِّهِ وَرُيسُهِمِّ. دَيِكَ فَصَلَّ (4) ٱللَّهُ يُؤْنِيهِ مَن يَشَاءُ وَأَلْقَهُ دُو ٱلْمَصْلِ لَمُطِيدِ ٢٠ مَا أَمَالِ * 納 مِ تُعِيدَةِ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي أَنفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَنبِ (4) 邻 سِ مِنْكِ أَن تَبَرُأُهُمَ إِنَّ وَلِلْكَ عَلَى أَشَّهِ يَسِارٌ ۞ لِكُيِّن لَا (1) تَأْسَوْاعَنَ مَافَاتَكُمْ وَلَاتَفَرَخُوابِمَآءَۥ تَنڪُمُّمُ وَأَسَّهُ 鄉 (4) لَا يُمِيثُ كُلُّ مُثْنَالٍ فَمُغُورٍ ۞ ٱلَّذِينَ يَنْمَلُونَ وَيَأْمُرُونَ 抽 简 بِٱلْبُحْلُ وَمَن يَتُولُ فَإِنَّ ٱللَّهُ هُوَ ٱلْعَيُّ لَحَمِيهِ 8)

at.

(نمیرسد و به در جانهای شب) باسد بیماری و مرگ فروند (مگر آن در کتایی [در لوحالبحفوظ یا است پیش از آن که آن را بیافریشم) جلمش کنیم باز در دربارهٔ بعشی که میدمد همینگربه است (بیگمان این کار بر حداوند آسان است)(۲۷) حداوند بدان خبر داده است (تا در آنچه از دست شما رفت اندوه بحورید و تا به آنچه به شبه عطا کرد، شدمان شوید) شادی محرفروشی بلکه شادیی شکر بر باممت کلید (و حداوند هیچ متکثر حودستانی را) در بر بر باممت بکتر کند و بر مردم حودستانی بناید (دوست ندارد)(۲۳) (همانان که یخل می ورزند) به آنچه بر آنها و راجب است (و مردمان را بیر به بخن می فرماید) برای مردم بیز می آزایند پدان حهت که وقتی آنان به اموال خویش قخر می ورزند، دیگران بیز علاقمید می شوند که همانند آبان باشمد، پس محرفروشان وهید سختی دارند (و هرکس روی برگرداند) در آنچه بر او و جب است (بیگمان الله هموست بی نیاز) در دیگران (ستوده آست) برای دوستانش (۱۳)

2. 原因的

(هر آینه ما پیامبران خویش را) فرشتگان را بنه سنوی پیامبران (با بیّنات) حجّنهای قاطع (فرستادیم رکتابها ر میران [هدل] را همراهشان قرود آوردیم تا مسردم بسه قسسط پرخیزند و آهن را قرود آوردیم) از معادن بیرون آوردیم (که در آن تزتی سخت است) - نثال بندان می شود (ر در آن منقعتهای دیگری برای مردمان است و تا خداوند بداند [علم مشاهله] که چه کسی از و پیامبراتش را شائبانه هاری میدهد) ... بدانگونه که دینش را به وسیلهٔ آلات و اسیاب حرب از آمن و فیره یاری میدهد در حیالی که از ایشیان خالب است در دنیا، این عباس می قرماید: یاریش می دهد و ار را نمی بند (قطعاً خدوند تؤی و خالب است). احتیاجی به پاری دادن تنارد امّا به کسی که دیشی را پاری دهند مقم میرساند^(m) (و در حقیقت نوح و ابراهیم را فرستادیم و هو دریّت آنان پیامبری رکتاب را قرار دادیم) کتابهای چهارگانه تورات و انجیل و زبور و فرقات، اینها در فرزندان ابراهیم است ویس بعضی از آنها راه را بایندهاند، و بسیاری از آنان قاسقاند)^(۳۷) (بدار از یس ایشنان پسیامبران خدود را فرستادیم و حیسی پسر مربع را از پی آوردیم و به او انجیل را دادیم و در دل کسانی که از او پیروی کردند رأفت و رحمتی **گرار دادیب ر رهبانیش را که آنها خود آن را یدمت نهادهاند.** و آن ترک آمیزش با زنان و گوشه گیری در صومعه هاست وما ير أنان فرض نساخته بوديم) آنان را يه آن امر تكردهايم اثنا این کار را کردند ومگر آن که در طلب خشتودی الهی آن را در پیش گرفته پودند، پس جهنان که شبایستهٔ رهبایت بود،

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِٱلْتِيتَكِينِ وَأَمِرَكَا مَعَهُمُ ٱلْكِنْبُ 8 (4) 飨 œ وَٱلْمِيرَاتِ لِنَوْمَ ٱلنَّاسُ بِٱلْقِسْطِ وَأَمْرَلْمَا ٱلْفَيْدِيدَ مِيهِ (1) 金 8 8 نَأْسُّ شَيِيدٌ وَمَسْهِمُ لِلسَّاسِ وَلِيَعْلَمُ لَللَّهُ صَيْعُرُهُ، وَرُسُلُهُ. 翁 (d) 総 بِٱلْمَيْبِ إِنَّ ٱللَّهَ قُوئُ عَرِيرٌ ٥ وَلَقَدُ أَرْسَلْنَا لُوحًا وَإِبْرَهِيمَ 総 台 * وَجَعَلْنَا فِي ذُرْيَتِهِ مَا ٱلسُّبُوَّةَ وَٱلْكِتَنَابُ فَيْتُهُم ثُهُمَا (A) * 紡 8 كَنْرُ مِنْهُمْ فَنِيقُونَ ۞ ثُمَّ فَقَيَّمَا عَلَى ءَاكْرِهِم (ä * 当 برُسُيهَ اوَقَفَيْهَ الِعِيسَ إِنِّي مَرْيَهُ وَءَا نَيْهُ لُهُ ٱلْإِنْجِيهِ لَ 蝕 8 وَجَعَلْنَا فِي فُلُوبِ ٱلَّذِينَ ٱنَّبَعُوهُ رَأْفَهُ وَرَجْمَةٌ وَرَهْمَايِنَّةً 8 第 (8) 翁 التَذَعُوهَا مَا كُنْبُنُهَاعَلَتِهِ ﴿ إِلَّا آبِيمَا أَرْصُو بِاللَّهِ فَمَا 备 德 8 À رَعَوْهَا حَقَّ رِعَائِتُهَا فَكَ نَشِا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْهُمُ أَعْرُهُمْ * di (4) وَكَثِيرٌ مُنْهُمْ فَنسِفُونَ ٢٠ يَكَأَتُهَا الَّذِينَ مَاسَنُوا أَتَّكُوا اللَّهُ Ø, 4 (A) * وَءَامِنُواْ بِرَسُولِهِم بُؤْمِكُمُ كِفَلَيْنِ مِن رَحْمَتِهِ ، وَيَعْمَل لَكُمُ 谷 6 省 8 部 4 á أَلَّا يَقْدِرُونَ عَلَى ثَقَ وِ مِن فَصَّلِ ٱللَّهِ وَأَنَّ 40 台 ď 8 مِسَ يَنَا أَوْلَالُهُ دُولَالُهُ صَلِ ٱلْعَطِيمِ 🛈 翁 XXXXXXXXXXXXX

421

رهایش نکردند) چون بسیاری را تها رهانیت را ترک کردند و به دین هیسی کافر شدند و در دین پادشاهشان داخل شدند، و بسیاری بر دین هیسی باقی ماندند و به پیمسر ما دیس آوردند (پس به کسانی از آنان که ایسان آوردند مردشان را هطا کردیم و بسیاری از آنان فاسقانند) (۱۳ وای کسانی که ایسان آورده ید) به عیسی (از حداوند پرواکنید و به پیاسر او) محمد (۱۳ و هیسی (۱۳ و پیامان آورده تا بهرهٔ دو چندان از رحمت خویش به شما ارزانی دارد به خاطر ایمانتان به هر دو پیامبر (و برای شما بوری قرار میدهد که با آن) بر صراط (راه روید و بری شما میآمررد) آنچه را که گذشته ست رگناف (و حداوند آمررگر مهر بان است) (۱۳ حداوند شما را به دین اعلام بموده (تا اهل کتاب بدانند) اهن تور ت آنان، که به محمد (۱۳ هل کتاب بدانند) هدوستان حداوند و اهل رصایت او رکه بمیل به مؤسان از آنها، پاداششان دو چندان داده است چنانچه گذشت (و حمایت او در ماحی فضل مظیمی است) (۱۳)

وَأَشَّهُ يُسْمَمُ عَاوُرُكُمْ إِنَّ شَهُ سِيمٌ تَصِيرٌ ۞ أَدِينَ يُطَهِرُونَ 18 مِسكُم مِن فِسَالِهِم مَّاهُرَكُ أَنْهَنه مِّرِانَ أَمَّهُمُ مُرَالًا أَتِي 绌 وَلَدُنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَقُولُونَ مُنحِكُرًا مِنَ لَقُولُ وَرُورًا وَإِنَّا \$ عَوْ عَعُولًا ٢٠ وَٱلَّذِينَ يُطِّهِرُونَ مِن يُسَالَحِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَاقَالُوا فَنَحْرِيرُ رَفَّيْهِ مِن قَسْلُ بِيَمَاسًا دَلِكُو تُوعَظُّونَ بِدِهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِيرٌ ٢٠ فَنُسَ لَّمْ يَعِدُ فَصِيامٌ ثُمُهُرَيْسِ 6 مُسْكَابِعَتِي مِن قَسْلِ أَن بِنَمَا آمَنَّا فَعَن أَرْيَسَتُ عِلْمُ وَإِلَّمَامُ مِسِيِّينَ 0 مِسْكِ الْدَلِكَ لِلنَّامِمُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَيِهْكَ عَدُودُ اللَّهُ وَلِنْكُم مِنْ عَدَابُ أَلَمُ إِنَّ الْمِنْ عُنَّا ذُونِ اللَّهُ وَرُسُولُهُ كُمُواْ 鉄 تَ الَّذِينَ مِن قَدْلُهِمُّ وَقُدْ أَمْرُكُمَّا عَالِمَ بِينَاتُ وَلِلْكُعُرِينَ 1 .

PEY

سورة المجادلة (مدنى است و آيه هايش 22 مي ياشد) يشم افر الزحمن الزحيم ﴿هُرُ آیتُه خَمْنَاوِنْدُ سَخُنَ أَنْ رُتِي رَاكُهُ هُرِيَارُهُ شُوهُوشُ بُهُ تُو

مراجعه کرد [ای پیغمبر(ﷺ)]، شبید) که از او ظهار کرده است و به زنش گفته بود. داو بر من همانند بشت مادرم هستی، و همانا در این مورد از پیغمبر(ﷺ) پرسید، پس پاسخش داد به این که. پر شوهرش حرام شده است بر میبای آن که نزد آنها معهود برده است که ظهار موجب حداثي بر دراق ابدي است، و آبارت حولة دحثر العلبة بود، و شوهرش ارس پسر صاحب بود (ر شكايت مرکره به خداوند) . تنهاتیاش را و بی توانساش و داشتن کودکان صفار، اگر آثان را به اوس پسیارم ضایع میشوناه و اگر آنان را بیش خود نگه دارم گرسته میمانند (و خدارند گفت و گوی شمه دو تن ر میشبود، و حداوند شنوای بیناست و دانبا است)^(۱) وآبان که از شبه [بؤننان] با زبان جود ظهار میکسد، مادرانشان جو کسانی که آنان را زادهاند نیستند و پیگمان آنان) به سبب ظهار وسختي نايسند و دروغ ميگويند و بسه حسقيقت خداوند مغوکنندهٔ آمرزگار است) پیرای ظبهارکننده په رسیله کفارت دادن⁽⁷⁾ (و کسانی که با زنان خود ظهار میکنند سیس از آنیهه که گفتهاند (در آن) برمیگردند) بدانگونه که به نگهداشش ربی که از دو ظهار کرده است، حلاف قول حود را بجام میدهد، ريرا مقصود از ظهار حرامكردي هنمسر است (يس أرادكتردن بردهای است پیش ر آن که رب و مرد به همدیگر تماس گیرند) به آمیرش (این ست به آن اندرز داده میشوند، و حدوید به آنچه مرکنید آگاه است)⁷⁷ ویس هرکس که آن [برده] را نیافت پس

بروی روراد:شش دو ماه پی در پی اسب پیش ر ان که آن دو با یکدیگر تماس گیرط، پس کسی نتوانست) روزه بگیرد. باید به اطمام شصب سکیل بیردارد یعنی پیش را با که با یک یگر بندس گیرند، برای هر مسکیل یک مدّ از قوت فالب شهر بیردارد (یل) تخلیف در کفارت (برای و پیامبرش سقاد شوید راین) حکام دکر شمه (حلود حداوند است و برای کافران) به آن (حدایی دردباک است)(۱) (بیگهای کسانی که با حداوید و پیامبرش محاده رمحاسب] میکنند دبیل شدند چنان که دلیل شامدکسانی که پیش از آمان بودند) به نسب مخالفتشان ب پيامبرانشان (و به راستي آياتي بيّنات را فرود آورديم) دلالتكسده ير صلق پيامبر(ﷺ) (و كافران ر خدايي خواركنده است) به سبب نكار آیات (ه) وروزی که څداوند همگی آباد را یکجا برانگیزد. سپس آناد را از آنچه کرده بودند، حبر دهد، خدوند آن را در شمار آورده است، و اما آنها اهمال خود را (فراموش کردهاند و خداوند بر همهچیز گواه است)⁹⁹

مواهد أمه ٢- يظَّهُرون. اصبش بتظهرون اسب ناء در ظاء دفاع شده در قرائش عظاهرون أحده است آید ۲-حدل مطائل پر مقبد، یعنی حدل اطعاع پر صیام در تعاس قانکشن

رأیه ندیدی) به تلب و مقل خود (که خدارنید آنیچه را در آسمانها و آنچه را در زمین است میداند؟ هیچ رازگوئیای میان سه تن نیست مگر این که او چمهارمین آشهاست) بمه هلمش (و نه میان پنج تن مگر این که او ششمین آنهاست و ته کمتر از این و ته پیشتر مگر این که او یا آنهاست هر جا که باشد، سیس آنان را آگاه میکند در روز قیامت از آنجه کر دهانله بیگمان خداوند به هر چیز داناست)^(۱) رآیا به سوی کساتی ندیدی که از تجری [سرگوشی و رازگوئی] نهی شدند، سیس په آنچه که از آن نهی شدهاند باز میگردند و با هم په گذاه تجوی میکنند) و با هم راز میگریند به واهدوات) . به مستخدانی کسه شمدًی حدیه مؤمنان است (و سافرمانی لز بیامبر (ﷺ)) به مخالفت با وی دائن ایی حاتم در بیان سبب نزرل این آیه روایت میکند. در میان رسول خدار館) و پهود متارکهای بود پیشمبر اگرم آنها را از نجوی نهی فرموده بودند. ابًا يهود دست از شبيطنت ببريفاشيئف و هبرگاه سردي او اجبحاب بارطس الم حتهم باز لزعشان مركلشت مرتشستند و در میان هم به سرگوشی و رازگویی پرداخته با چشم و ابرو و اشارات و کنایاتی رهٔ و بدل می کردند تا آن مؤمن گمان کند **که آنها دربارا نتل وی. یا در امری که ناخوشایند وی است با** هم نجوی میکنند، همان بود که آیه نازل شند وار چنون بنه تزدت آیند بر تو درود میگویند) ای پیامبر وکه خدارند تو را بعد آن درود نگفته است) یهودیان چنون نود رسول خِدَارِﷺ) مَنْ أَمَلُنْكِ مِنْ كُفْتُمَكُ الْأَلْشَامُ حَلَيْكُ 9 يَعْنَى مَرْكُ بُو تو و ظاهراً اینگونه وانمود میکردند که به بیامبر(美) سلام

1 مِن غُوْيَ تُلَاثُةِ إِلَّاهُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَسَةِ إِلَّاهُوَ سَادِسُهُمْ 觤 80 省 بِمَاعَمِلُواْ بَوْمَ ٱلْقِيَمَةِ إِنَّ أَلَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَبِيمٌ ۞ ٱلْمُ مَّرِ إِلَّ ٱلَّذِينَ 6 8 6 翁 مُواعَيِ النَّحُويُ ثُمَّ يَسُودُونَ لِمَا مُهُواعَنَهُ وَبَشَنَحُوكَ بِٱلْإِنْبِيرِ 8 وَالْمُدُوِّدِ وَمُعْصِيبَ ٱلرَّمُولِ وَإِدْ جَآءُوكَ حَبُوكَ بِمَا لَرَيُكِيَّاكَ (A) (B) بِهِ ٱللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَلْفُسِمْ لُولًا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَانَقُولُ حَسَبُهُمْ 8 8 حَهَثَمُ بِصَلَوَ مُ مَيْقَسَ الْمُصِيرُ ۞ بِتَأْتُهَا الَّذِينَ وَامْتُواْيِهُ 8 8 تَحَتَّمُ فلا مَلْتَحَوَّا بِٱلإِنْدِ وَٱلْفُدُوبِ وَمَقْصِيَبِٱلرَّمُونِ وَتَخَوَّا بِٱلْبِرَوَ ٱلنَّقَوَى وَٱتَّقُوا ٱللَّهُ ٱلَّذِي إِنَّهِ تُحْتَثُرُونَ 🧿 بِنَّمَا النَّحْوَيْ ä 8 مِي ٱلشَّيْطُلُ لِيحَرُّكِ ٱلَّذِينَ وَامْسُواْ وَلَيْسَ بِصَارَهِمْ شَيَّقًا 8 1 إِلَّا بِرِدِبِ أَشِّهِ وَعَلَى أَشِّهِ فَلِيسَوَّكُلِّ ٱلْمُؤْمِثُونَ ٢٠ يَسَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ 备 وَاصَوْا وَافِيلَ لَكُمْ نَفْسَتُحُوافِ ٱلْمَحْدِيسِ فَافْسَحُوا يَعْسَج 6 ٱللَّهُ لَكُمْ وَإِدَاقِيلَ ٱلشُّرُواْ فَٱلشُّرُواْ يَرْفِعِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَاصَوْا 台 مِكُمْ وَٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْعِلْرَدَرَ كَنَّ وَاللَّهُ بِمَالْقَمْلُونَ حَبِيرٌ ٢ ******

PIT

گفتهاند در حاس که باخداً مرگ ر راده داشد. ر رسول کرم این در پاسخ آنان می گفتند او طبیکمه یمی بر حود شما باد (ر در دلهای حویش) در میان خویش (می گوسد چر به حاظر آمچه می گوئیم حدوند هدایمان می کند؟) و او پیاسر بیست اگر پیاسر می بود هدای می شدیم (حهیم آنان ر حس است به آنان در بند پس چه بد سرسحامی است) (ای مؤساند، چون با یکدیگر راز می گوئید باند که به گناه و تعذی و باخرمانی پیاسر ر ر نگوئید، و در بات بیکوکری و پرهیرگاری راز گوئید و از حدوندی که به سوی از محشور می شوید پرواکنید) (حر این بیست که بجوی) به گده و باسد آن (از شیطان است) به وسوسه تکنی و فریت (آنامؤسان را اندوه گین کند، و هیچ ریاده رسانده به ایشان است مگر به دن حد،) به ر ده اند (و مؤسان باید فقط بر حدوند تؤکل کند) (از اولی مؤسان) چون به شما گفته شد در محلس حا بار کبید، بار کند) در مجلس پیمسر (گیش) و محس دکر باکس که برد شما آمد بشیند (تا حداوند (در بهشت) حا را برابیان فراخ گرداند، و چون گفته شود برحیرید) به سوی بسر و جراب ر بیکیه (پس برحیرید تا حداوند به مراتبی [میرنت] مؤسانتان را (به وسیه طاهب) و میرنت گسانی راکه بازی بادی اند (در بهشت) بالا برد و خداوند و خداوند (در بهشت) بالا برد و خداوند و خداوند از می به در در بهشت و در در بهشت بالا برد بهشت بالا برد به در در بهشت بالا برد و خداوند (در بهشت) بالا برد و خداوند و خداوند (در بهشت) بالا برد و خداوند و خداوند (در بهشت بالا برد و خداوند و خداوند (در بهشت) بالا برد بالا برد بالاند و خداوند و خداوند و خداوند (در بهشد) بالاند بالاند و خداوند و خداوند و خداوند (در بهشد) بالاند ب

鹤 彩 (4) 鐵鐵 à 💽 مَالْمُعَمَّنَةِ أَنِ مُغَيِّدِ مُواْ بِيْنِ بِمَدَى مُخُوسِكُرُ صَ 8 وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا ٱلصَّلُوةَ وَءَانُوا لِرَّكُوةَ وَأَيْطِعُواْ اللَّهَ (4) 8 68 وَرَسُولُهُ وَالسَّهُ حَبِيرًا بِمَا سَمَلُونَ 🗗 * آلْهُ تَرَافً الَّذِينَ تُوبُولُ فَوْماً 移 86 创 عَصِبَ اللَّهُ عَلَيْهِم مَّا هُم مِّكُمْ وَلَامِهُمْ وَعِنْهُونَ عَلَى ٱلْكُدِبِ 8 8) وَهُمْ يَمَلَمُونَ ۞ أَعَدَّ لَقُهُ هُمُمْ عَدَابًا شَدِيدٌ يَنْهُمْ سَلَّمَ مَاكَانُواْ 10) 1 (b) 18 يَعْمَلُونَ ۞ أَتَّعَدُوا أَيْمَهُمْ جُمَّةُ فَصَدُّو عَسَبِل أَنَّهِ فَلَهُمْ (1) 街 膨 k عَدَابٌ مُهِينٌ ۞ لَى لُسَيَ عَنْهُمْ أَمَوَ أَكُمْ وَلَا أَوْلَكُمْ مِنَ اللَّهِ 彩 省 1 شَتَنَأ أُولَتِكَ أَصْحَبُ النَّارِيمُمْ بِهَا حَيدُونَ ۞ يَوْمَ يَتَعَهُمُ é. 8 D. 0 الله حيكا في سيفول لله كما يحيفول لكر ويحسول أميم عل شق وألا Þ (6) 第 إِنَّهُمْ هُمُّ الْكَدْيِبُونَ ۞ أَسْتَخْوَدُ عَلَيْهِمُ الشَّفْسُ فَأَسْتُهُمْ يِكُرُ 6 (hi 8 (6) اللهُ أُوْلَتِكَ حِرْبُ ٱلشَّيْطُلُ أَلَّ إِنَّ حِرْبُ ٱلشَّاطُومُ ٱلْمَسِرُونَ 0 6 **(4)** 🐧 إِنَّ لَدِينَ ثُمَّا دُّونَ أَمَّةَ وَرُشُولَةً وَأَوْسِكَ فِي ٱلْأُدْلِينَ 🕜 紛 (c) (6) 6

011

(ای مؤمنان هرگاه با پنامبر زار میگوئید) رادهٔ رازگوئی کردید (پس تسخست پیش از تبجوایتان صدقهای تقدیم دارید) بیضاوی میگوید. ددر این امر تحقیم و بنزرگذاشت رسول اکسرم(難)، بسهره و منتفتی بسرای فقراه نهی از افراط در سۋالىتمودن از رسول خدارﷺ)، ايجاد تمايز ميان سخلص و منافق و هوسته دار آخرت از دوست در دیاست؛ (این) نقلیم صدقه (برای شما بهتر و پاکیز، تر است) برای گناهان شما (پس اگر نیافتید) چیزی که بدان صدقه دهید ویگمان خداولند آمورگار است) برای گذهانتان ﴿مهربانِ است) مه شیما بنصی ایرادی در شما بیست در رازگوئی صدقه منجید^{(۱۳۷}سیس این به آنه ۱۳ منسوح است ﴿أَيُّ تَبْرَسِيْدِيدَكُمْ يُبِينُ ازْ سَجُو يَبَّانَا صدقاتي را تقديم داريد؟ حال كه [بر عقر امر صدقه ر] اجبرا بکر دید، و حضوند هم از شما درگذشت) ... در ترک ایس کندر رحصت داد (پس نمار را بریا دارید و زکات بیرد رید و حدا و رسودش را اطاعت کنید). بر آن دوام داشته باشید (و حداوند به آمچه میکنید آگاه است)(۱۳۱ (آیا مگاه بکردی به سوی کسانی) منافقاتند (که با قومی) . پهوديان (دوستي وروبدندکه حداوند ير آنان خشم آورده است نه از شما هستند ر نه از آنان) منافقان نه به شبها مؤممانند و به یا پهودیانند بلکه آنها مدیدبند ﴿و بر درو ﴿ سوگید میخورند) - میگویند به حقیقت با مؤس فنسیم (و آباب میدانند) در قون حود دروغ میگویند^(۱۸) (حداوند بنرای آسان مذابي سهمكين أساده كبرده است هبر أينه بند است أنسجه مرکر دندی از گناهان^(ها) (سوگندهایشان سیر گرفتهاند پس مردم را از راد الله باز داشتند) مؤسان را با سوگستشان از جهاد به آنها به

کشتن و گرفتن امو نشان بارداشتند (پس برای ایان سب هدایی جفتیار)^{(۱۹۹} (هرگر اموال و اولادشان چیزی [راهداب] خدا را از آنان دفیع سی کند این گزره اصحاب دورجاند مان در ان حارداسد)(۱۷) به یاد آور (روزی که خداوند ایشان را همه یکجا برانگیرد آنگاه به حصور او سوگند ایرای شب سوگند می خورند؛ و می پندارند بر چیزی هستند) . در آخرت، می پندارند که با این سوگندهای دروعین بعمی را به سوی خود خنب کنند چنان که در دنیا چنین می پندائشند وآگاه باشید که بیگمان آبان دروعگونند)^(۱۸) (شیطان بر آبان دست یافته است. امر دان مسلط شده طاحنش میکنند (از حاطرشان باد حدارا فراموش ساحته است این گروه حرب شیطانند) . پیروان اوسف (آگاه باشیدکه بیگمان حرب شیطان ریانکار سد) (ابرگمان کسانی که با حده و پیامبوش محافقت میکنند، این گروه در رمرهٔ حوار برین مردم لد) ایم (حداويد بوشته است) در بوح لمحموظ با مقدر كرده است (كه السه من و پيامبوايم هالب ميشويم) با حجّت با با شمشير (بيگمان حدوند قوي عرير ســـ)(۲۱)

(توسی را که به حداوند و رور بازیسی ایسان داشته بهاشند نمی یایی که با کسانی درستی کنند که با خداوند و پیامبرش مخالفت می روردد هر چند [آن مخالفات] پدران [مزمنان] یا فررندان یا برادران یا حویشاوندنشان می باشد) بلکه باید قصد موه به آنها داشته باشند و یا آنها برای ایسانآوردن بجنگند چنانچه برای جماعتی از صحابه رضی الله حنهم رخ داد رایی گروه) که با آنها دوستی نمی کنند (خداوند در دلهای ایشان ایمان را نوشته است و ایشان را به روحی [به نوری] در رازرد که جویباران از فروده است و ایشان را به بوستانهای در آزرد که جویباران از فرودست آنها جاری است جاودانه در آنند خداوند از ایشان) به رسیلهٔ طاعنتان وحشود شد و ایشان هم از خداوند از ایشان) به به پاداشش وخشود شدند این گروه حزب افاند) امرش را پیروی می کنند و از نهیش دوری می رزند و آگاه باشید که شمانا حیزب خدا، ایشانند رستگاران) به به به مانا حیزب خدا، ایشانند

سورة الحشر (مدلى است و آيه هايش ۲۲ است) يشم افر الرّحاني الرّحيم

(آمچه در آسمانها و آنجه در زمین است خداوند را تسبیح گذت، و اوست هزیز و حکیم) در ملک و مبتعش(۱) (آوست آن که کافران از اهل کتاب را) آنان طائعة پنی تضییر از یهودیانند (از حانههایشان در نخستین حشر) در نخستین کوچاندن از مدینه (اخراج کرد) و آن کوچاندنشان است به سوی شام ر آخر کوچاندشان آن است که همر آنها را از خیبر

لَا يَحِدُ فَوْمَا يُؤْمِنُوكِ بِاللَّهِ وَٱلْبَوْمِ ٱلْأَحِيرِ يُوَاَّذُوكَ مَلَّ 秘 حَادَ أَلَنَّهَ وَرَسُولُهُ وَلَوْكَ انْوَأَهُ اللَّهِ مَا مَا أَمَّ أَمَّ أَوَ أَنْكَ أَهُمَّ (4) 0 B أَوَّاخُوْمَهُمْ أَوْعَشِيرَتُهُمُّ أَوْلَتِهِكَ كَتَبَقِ قُلُوبِهِمُ 6) (4) 飶 آلإيمك وأيتدهم يروج يتنة ويدجلهم عتنب تجري 0 13 مِ تَعْنَمُ ٱلْأَنْهَ رُحَلِينِ فِيهِ أَرْضُواْ 1 9. œ عَمَّهُ أُوْلَئِكَ حِرْبُ ٱللَّهِ أَلَّا إِنَّ حِرْبَ ٱللَّهِ أَلَّا إِنَّ حِرْبَ ٱللَّهِ هُمُٱلْفُلْحُونَ 0) 飶 6 98 0) (8) سَتَحَ يِنَّهِ مَاقِ ٱلشَّمَنُوَتِ وَمَاقِ ٱلأَرْضِ وَهُو ٱلْعَرِيرُ ٱلْحَيْكِيرُ 够 飲 纶 🗘 هُوَ ٱلَّذِي آخَرُ مَ ٱلَّذِينَ كُفَرُوا مِنْ أَهْلِ ٱلْكِنْبِ مِن دِيَوِجِ 6 的 (2) 03 الأوَّلِ ٱلْحَشْرُ مَاطَلَعْتُمْ أَل يَحْرُجُواْ وَطَلْبُواْ أَيْهُم مَالِعَتْهُمْ 餘 创 (6) حُصُومُهُم مِنَ أَلِيهِ فَأَنْهُمُ أَلِنَّهُ مِنْ حَبِثُ لَرْ يَحْلَيْمُ وَأُوفَدُفَ (A) فِ فَلُوسِمُ ۚ لَرُعْبُ يُحْرِيونَ لِيُونَهُم بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِى ٱلْمُؤْمِدِينَ 0 6 6) فَأَعْنَبُرُوا يَتَأْوُلِي ٱلْأَبْعَبُ ر ٢٠ وَلَوْلَآ أَن كُنْبُ ٱللَّهُ عَلَيْهِمُ ۗ 6 彰 ٱلْمَلَاءَ لَقَدَّاهُمْ فِي ٱلدُّنِيُّ وَلَمْتِي ٱلْآحِرَةِ عَدَابُ ٱلنَّادِ ٢

010

به طرف شام کوچاس سب ک مؤسان (گبان بین کردید که پیرون آیند و خودشان هم گفان می کردند که دژهایشان باردارندهٔ آبان ر حقوبت الهی است پس [امر و کیفر] حفاو ند بر جابی بر آبان امد) ر طرف مؤسین به فرمان حفاوند (که گفانش نمی بردند، و در دنهایشان ژخب افکند) ترس افکند یه سبب کشن ر ئیسشان کمب پن اشرف (حابه های خود ر با دستان خود و دستان مؤسان ویو دا می ساختند) تا چوب و برازهای حوب آب ر با خود نقل کنند (پس ای صاحبان دیده ها ضرب گیرید) (۱۵ رو اگر به آن بود که حدارند بر آبان جلای و طن را بوشته بود، پی گفان آبان را در دیا خد ب می کرد) به کشش و بردامبودشان چمانکه به طابعهٔ فریظه از یهود واقع شد (و برای آبان در آخری خداب آتئی است) (۱۹ قراعد آید ادلام له رائد است؛ و آوردن و دای به جای همن و بهناطر اکثریت است.

绑

*

豿

10

(1)

徇

*

(4)

16

*

*

綿

313

017

تُوقَ شُحَ تَعْسِيهِ- فَأُولَيْكَ هُمُ الْمُقْيِحُونَ

(این) مجازاتی که بیانگر بهودیان بلی نخیر شد (به سبب آن است که آنان با خداوند و پیامبرش مخالفت کردند و هرکس با خداوند مئیز کند، بیگمان خداونید مسخت کبدر است)(^(۱) ای مسلمانان وآنچه از درختان خرما بریدید، یا آن را ایستاده بس ریشه هایش بالی گذاشتید، پس به اذن الله بودی خیر شما در آن است ور تا بنگاران را [بهود را به سبب اذب در بریدن درختان] رسوا سازد) در احترافیشان که قطع درخت بشیر قساد است^(۵) ﴿ أَنْهِهُ أَرْ فَيِيءً كُهُ خَفَاوِتُكُ أَرَّانَا هَايِدٌ كُرِدَانِيْدٌ بِسَ شُمَّا [اي مسلماتان] ته در آن لسیان را به تاخت درآوردید و نه شتران را) يعثى رجج و مشكلى ليردهايد ـ ايجاف: به فتاب رائدن اسب است _ ۋولپكن خداوند پيامبرانش را بر هر كس كه خىراشد مسلط مرگرداند و خداوند بر هر چیز تواناست) شیما در آن [نین،] مهمی تدارید و به پیغمبر(ﷺ) و به کسانی که در آیه هفتم ار اصناف چهارگانه، یا اوست مختص میباشد، برابر آلنچه ذکسر می شود تقسیمش میکند: پرای هر صنف از آنها $rac{1}{\Delta}$ از $rac{1}{\Delta}$ یعنی $rac{1}{\Delta}$ مى باشد و بقيه مخصوص پيامبر (ﷺ) است به حو ست حود در مصالع مؤمنان خرجش میکند از آن مقداری را به مهاجرین و به سه نفر از فقرای انصار حطا کرد^{(ی} (ر آنچه خدارند به مسورت قييء بر بيامبر خود از نموال اهل آباديها حايد گرهاند) سائند آبادیهای: صَغراء و وادیالقری و پُنْتِع (از آن خداوند است) هر طور بخواهد هر آن امر میکند (و از آنِ پیامبر است و متملَّق به خویشاوند است) خنویشاوند پیهمبر از بش هاشم و بش مطلّب و متملق به يتامي است كودكان مسلمانان كنه يندرشان نهانته است در حالی که فقیر باشند و متعلق به مساکین است تبازمتدان از مسلمانات و متعلق به ابرانسبیل است مسافرانی از مسلمانان که در راه ماندهاند و توشهٔ راهشان تمام شنده است .

یمی پیمبر(ﷺ) و اصناف چهارگانه در آب دی حق بد هر صف خمسالحصی می برد و باقیمانده از آب پیامبر است ـ پی تقسیم وابحاطر این است تا [دین] در میان توانگران شید دستگرد با سشد، و هرچه پیامبر به شما بلعد [از دین] قد عیره] آن را نگیرید و هرچه شما را از آن منع می کند پس، از آن بار بستید، و از حدود پرو کید بی گمان حداوند محت کیمر است) بعد از بیان احمالی مصارف لین حدود ممال حال فترانی را که مستحق این اموال هستند به نصیل بان داشته به طوری که نسان از حال ایشان تعجّب و تأمل کند فرمود (برای فقران مهاجرین ست کسانی که از دیار و امول حود بیرون راخته شدهاند، فصل و حشودی پروردگار حویش را می طلبند و حدا و پیامبرش را نصرت می داشد، این گروه ایشاند صادقان) در نمانشان آبر) کسانی راست که پیش از آنان در دراالاسلام جای گرفتند و اسان [بیر] در دلشان جای گرفت، یعنی نصاری که ساکی مدینه بوده و پایسد ایمان شدهاند (کسانی را که به سوی پشان هجرت کردهاند دوست می در باد و بسبت به آنچه که به ایشان است به مهاجرین داده شده است، نصار مدینه (در سیمهای حود حد و عیظی نمی باشد و دیگران را در حود برمیگریسد ولو حود نیازمندی داشته باشند، و هر کس از آرمندی نصی حویش نگاهداشته شد پس ایناناند رستگاران) اینانند رستگاران اینان

\$8

(4

Enter Silver

能

(II)

(1)

1

飲

能

N.

W)

b)

6

6

4

6

1

68

SAMMEN OF

وَالَّذِينَ جَاءُو مِنْ تَعَدِّهِمْ نَقُولُونَ رَبُّنَا أَعْمِرْ لَكَا 翁 (4) وَ لِلنَّهُ مِنَا ٱلَّذِينَ سَنَقُومًا مِا لَابِمَنِ وَلَا تَعْمَلُ فِي قُلُوسًا 1 8 عِلَّا لِلَّذِينَ ءَامْتُواْ رَثَّ [لَتَكَرُّهُ وَقُدُرِّجِهُمْ ٢٠٠٠ ﴿ أَلَمْ تَرَالَى **6** ٱلَّذِيرَ وَمُوْ يَقُولُونَ لِإِحْوَبِهِمُ ٱلَّذِينَ كَمْرُوا مِنْ أَهْلِ ٱلْكِنْبِ لَينَ أَحْرِحْتُمْ لِنَحْرُخَى مَعَكُمْ وَلَا تَطِيعُ مِكُمْ 敵 أَحَدًا أَنْدًا وَإِن فُونِلْتُمْ لَسَصُرَتُكُمْ وَاللَّهُ يَثْهَدُ إِنَّهُمْ لَكُبِونَ Ď. لَيْنَ أَحْرِجُواْ لَا عَرْجُونَ مَعَهُمْ وَلَيْنِ فُونِنُو لَا يَصْرُونَهُمْ 甾 10 1 لَأَشُدُ أَشُدُرُهُبَ أَي صُدُودِهِمِ مِنَ لَلَّهِ دَلِكَ بِأَجَمُ قَوَّمٌ SS. 6 لَا سَفْهُ رَكِ اللَّهِ اللَّلَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا 盆 8 عُمَسَنَهِ أَوْمِن وَرَآهِ حَدَرٍ بِأَسْهُم سِهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ 8 6 جَهِ عَاوَقُلُونُهُمْ شَفَّى دَلِكَ بِأَنَّهُمْ فَوْمٌ لَا يَمْ فِلُوك 🛈 (c) كَمَنَّلِ ٱلَّذِينَ مِن قَدْمِهِمْ قَرِينًا ذَا فُواْ وَمَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَدَابٌ ď, أَلِيمُ ۞ كُنَالُ النَّيْعِلَى إِذْ قَالَ لِلْإِنْسِ ٱصَّغُرُ فَلَمَّا كُفُرَ (4) قَالَ إِنِي رَى مُنْ يُسْكَ إِنِّي أَكُ فُ أَلَهُ رُبُّ ٱلْمُحَكِينَ 🕲

PEA

(وکسانی که پس از ایشان آمدهاند) پس از مهاجرین و اتصار تا روز قیامت (میگویند. پروردگاراا ما را و پدران ما را که بر ما به ایمان آوردن سیفت کر دانند، بیامرز و در دلهای ما نسبت به کسانی که ایمان آوردهاند هیچ ضل و کینهای قبرار شده پروردگارا به حقیقت تو بخشندهٔ مهربانی)^{(۱۰۰} (آیا به سوی کساتی ندیدی که نفاق ورریدند، به آن برادران حود از اهل کتاب که کفر ورریدند) آنها بنی نضیر و برادران کافرشاند (میگویند اگر شما بیرون رانده شوید) - از مدینه (البته ما نیز همراه شما بهرون میآئیم و دربارهٔ [ریان] شما هیچکس را هرگز اطاحت نمیکتیم، و اگر یا شما کارزار شود، حشماً شما را باری خواهیم داد، و خداوندگواهی میدهد که اثبته آنان درومگریند)^{(۱۱} (اگر آنبان پیرون راتبته شوند، آنها همراهشان بیرون نمیروند و اگر یا آنان کارزار شود، آنان را باری نمیدهند و اگر [به فرش بیایند] اهل کتاب را بداری دهند، البته یشت کنند) منافقان به هزیست (سیس یاری نیابند) بهرد(۱۱۱ (درشکا شما در دلهایشان [ممانقان] لسبت به خداوند هراس انگیر ترید) به سبب تاخیر صلاب مافقان در نزد خدارند واین به سبب آن است آنان قبرمی هستند که نمی فهمند)(۱۳۱ مهودیان وهمگی با شما به صورت دسته جمعی) در صف کارزار (جنگ نمیکنند جو در میان قریه هایی که دارای استحکامات است یا از یشت میوارها، ستیز و جمکجوئیشان در میان خودشان سخت است؛ آنان را عبه یکجا مجتمع شده می بنداری در حالی که دلهایشان براکنند است) متفرق است برخلاف بندار شبا واین به

سبب آن رسب که بها دومی هست که در بس اسد)^(۱) مثال آنان در ترک ایمان (ماسد همان کسانی است که پیش از آنان بودند) آنان بشرکین اهن بدراند وآنها در همین بردیکی زمال مر حویش را چشدند) کنفرش را در دینا از قتل و حر آن (و برایشان هدایی است دردناک) در آخرت⁽¹⁰⁾ مثال آنان در گوش دادن به قول منافعان و بحث آنها در ایشان (همانند حکایت شیطانی است، چهون به انسان گفت کافر شو، پس چون کافر شد، گفت. همان من از تو نیز رم خمان من از آنه پر دردگار حالمیان می ترسم) از دروغ و ریا⁽¹⁰⁾ تو مدآیه ۱۲ دوبرش (لاُقاری جواب شرط است برای هر پنج موضع هیگر تیازی به جواب شده تیست. يُؤِيُّ وِلِيِّيِّ ﴿ وَمِن سرانجام كار أَنْ دو [كمر «كسنا و كمرا«شناء] چين شدكه

فَكَانَ عَيْنَتُهُمَّ أَتَّهُمَا فِي ٱلنَّارِحَلِمَ فِي مِهَا وَدَلِكَ جَرَّ وَأُ ٱلطَّنِيلِينِ ٧٠ يَكَأَتُهُ ٱلَّذِيرِكِ ءَامَنُوا ٱنْفُواْ ٱللَّهُ وَلَتَسَطَّرَ 9 معلى مَّا فَدَّمْتُ لِعَبْدُوا نَقُوا اللَّهِ مَا لَلَّهُ جَيْرِهِمَا تَعْبَمُلُونَ (Q) (A) 🖎 وَلَا تَكُونُوا كَالِدِينَ نَسُوا اللَّهُ فَالْسَنِهُمْ أَنْفُسَهُمْ أَوْلَيْكَ 1 هُمُّ ٱلْفَنْسِقُوكِ ۞ لَايتَسْتُويَ أَصَّفَتُ ٱلسَّارِ وَأَصَّنَتُ * ٱلْحَنَّةِ أَصْحَبُ ٱلْجَنَّةِ هُمُ لَعَا بِرُونَ ٢ لَوَ أَرْكَ هَنَا 4 (1) ٱلْفُرْدَانَ عَلَى حَسَلِ لُرَ أَيْسَهُ حَشِعًا مُتَصَدِعًا مِنْ خَشْدِيَة ٱللَّهِ وَيَالَكَ ٱلْأَمْثَالُ مَعْرَهُمَا لِسَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَنَعَكَّرُوكَ 14 اللهُ هُوَاللَّهُ الَّذِي لَا إِلَنهُ إِلَّا هُوِّ عَيدُ ٱلْعَيْبِ وَٱلشَّهَامَةُ اللَّهِ مُواللَّهُ اللَّهُ اللَّ 4 * Ŕ هُوَالرَّمْنُ ٱلرَّحِيثُ ۞ هُوَاتَنَهُ ٱلْدِي لَا إِلَهُ إِلَّهُ الْاهُوَ (4) (4) SO. ٱلْمَيْكُ الْقَدُّوسُ ٱلسَّلَمُ ٱلْمُؤْمِنُ ٱلْمُهَيِّمِينُ ٱلْمُسَرِينُ SØ. المَعَادُ الْمُنكِيرُ مُنتَحَدَا لَهُ عَمَّا يُثَرِكُونَ 14 的绝 المُواللهُ الْحَيِقُ الْنَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَةُ الْحُسْنَ Ó のの ø يُسَيِّعُ لَهُ مَافِي ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْصِ ۚ وَهُوَ ٱلْعَرِيرُ ٱلْحَيْكِيرُ (4) 9

DEA

پاکی یاد میکند، و اوست پیروزمند فرزاته)(^{۱۹۷}

هر دو در آتش جهنّماند جاردان در آنند ر این است جنزای مشبکارات) کافران (۱۲۱ وای مؤمنان از خدارند بترسید و باید هر شخص بنگردکه چه چیز برای دردا) رور تیامت (پیش فرستاده است، و از الله بترسيد بيگمان خداوند به آنجه سيكنيد آگاه است)(ند) (ر مانند کسانی نباشید که خدا را قراسوش کردند) طاعتش ژا ترک کردند (پس خدارند تدبیر حالشان را از خاطرشان فراموش گردانید) که اعمال نیکی را پیش فرستند رهین گروه آبانند فاسقان) ^(۱۹) واهل دوزخ و اهل بنهشت بنرایس لیستند، اهٔل بهشت ایشانند رستگاران)^{(۲۰۱} (اگر این قرآن را بر کوهی قرود می آوردیم) و مانند انسان دارای تمییز میبود (یایساً آن کوه را از پیم خلنا فروان و از هم پناشیده می دیدی و ایس مثلهای (مذکور) را برای مردم میرنیم کا آنان بیندیشند پس ایمان بیاورند)^(۱۱) هوست خدایی که خیر از او معبودی لیست دانای نهان و آشکار است اوست بحشایدا مهربان)(۱۲۲ (اوست خدایی که غیر از او معبودی نیست یادشاه یاک) از آنچه لایل او تیست (سالم)، از هر میب وایمتی دهنده)، پیامبراتش را به آلریدی معجزات تصدیل کرده است (تگهیان) باظر پر اصمال يملكانش (پيرورمىد) خالب (جبّار) خلقش را بر آنچه اراده کند مجبور میسازد (متکثر) از هر گونه نقصی تکثر ورزینه (خداوند از آنچه شرک می آوردند باک است) فاتش باک است(۱۳۱ واوست خداوند گارینگار نبوآفرین) از صام بنوجود أورنده (تقشیند، او راست نامهای نیک) نود رانه نام که حدیث شریف بدان وارد است وآنچه در آسمانها و زمین است او را به

۱- بی هربره روایت می کندگفت مردی برد پیممبردیگی مد پس گفت ای رسول خدا(گی) سخت گرسه می باشیم، پس پیمببر به همسرانش صفارش داه سره ایشان چبری بود، فرمود ایا مردی سب امشب او ر مهمای کند خد موره رحمت قرارش دهد، مردی انصاری بلند شد، گفت من ای رسول خندا، پس پیش خانوادداش رقب به همسوش گفت می ای رسول خندا، پس پیش از او دریع مکسف گفت سوگند به حفظ جو بوب بوده پذیری هدوس، گفت کر بچه ها ساه وا خو سند به وا بخواباسد، وقت خد بیانی چر م آیسرال اصلاح آ خاموش کی و ما امشب شکم خالی به خود بیپچم، پس آن کار ر کرد، سپس آن مهمال منبع به محمور پسمبر (گیا) ردت فرمود خداوند به شگفت بد با خداوند هروح آن کار آن مرد و رن حندند و بن آبه وا بازن فرمود دو گزگرون های بهسهم و او کان بهم شماهه شیخان و کرددی روایتش گرده آند.

ستأل للهُ التوفين لما يحيُّ و يَرَّضَي

يشم الإاللاحش الؤحيم (ای مؤمنان دشمنان من ر دشمنان خود را) کمار مکّه را (دوست نگیرید، به سوی آثان بیغام دوستی را میافکنید) به آنان میرسانید که بیغمبر(郷) قصد غزوه آنها را کرده است در صورتی که آن را از شما مؤمنان بنهان داشته و به خُنَیْن اشاره فرموده است در پیان مبیب تیزول این آیه داستان مفصِّلی است در صححه ثلاث بیان کردهام ﴿رَاحِالَ أَنْ کَهُ أَنَانَ به حتَّی که برای شما آمده (ست، کفر ورویدهاند) به دین اسلام و آوآن (پیامبر و شما را بیرون میکنند) از مکّه به رسینا سختگرانی بر شما (برای آن که ایمان آوردید به اله پتروردگار خبویش، اگتر بترای جنهاد در راه مین و طبلب خشتودی من از وطن خویش پیرون آمدهاید) آنها را دوستان نگیرید وینهانی به سوی آنان دوستی می ورزید و من به آنجه ینهان میکنید و آنچه آشکار میکنید داناترم و هرکس از شما که این کار را یکند) رازهای خبر پیشبر را به آشها بسرساند (پس برامتی که راه راست را گم کرده است) راه هدایت را خطا رفته است(۱) واگر شما را بیابند) به شما ظفر بنزلد (برایتان دشمن باشند و دستها و زبانهای خود را به بدی به سوی شیه بگشایند) - به کشتن و ردن و ناسرًا و دشنام (و هوست دارنند کنه کنافر شنوید)^(۱۱) (هنرگز خنویشارندان و فرزندان [مشرک] شما) که بخاطر آنها راز خبر را ینهاد داشته اید. از عذاب در آخرت زبه شما سود نمی رسانند ریز قيامت خداوند در ميان شيا فيصنه مركند) شيا در بهشت

میباشید و آنان از جمله کافران در آتشاند (و خدارند به

آنچه میکنید بیناست) (العما برای شما در ابراهیم(مُثَلِّدٌ)

والله التعراليجيد (6) 1 制 يَتَأْتُهَا ٱلَّذِينَ مَامَهُ ٱلْآتَنَّ حِذُواْ عَدُوى وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاهَ تُلْقُوك 3 够 * ولنهم بالمودة وفدكفروا بماخاءكم من الحق عُرْحُون الرَّسُولَ 美 9 能 ۅٙڔۣؽؘػٛؗۄؙٲڹڹٛۊٝڝۛۅؙٳؠؘٲۺٙ_ڰڒؾۣػٛؠٳۮڴؙؿؙڂڒۜڂؿؙڎڿۿۮ؈ڛؘۑۑڸ Sir 2 وَآنِعَاهَ مَرْصَانِي نَيْسُرُونَ إِلَيْهِمِ الْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَحْمَيْتُمُ 98 (4) وَمَا أَعْلَىهُمْ وَمَن يَفْعَلُهُ مِنكُمْ فَقَدْ صَلَّ سَوَّاءَ السَّيل ١ 縧 鰺 يَتْفَعُوكُمْ يَكُونُواْ لَكُمْ أَعْدَآهُ وَيَسْعُلُوا إِلْيَكُمُ أَيْدِيَهُمْ وَٱلْسِنَهُم 兽 98 بِالنُّورِ، وَرَدُوا لَوْمَكُمُرُونَ ۞ لَن تَعَمَّكُمُ أَرْحَا مُكُورُولًا أَوْلُدُحُ 鮄 يَوْمُ ٱلْفِينَدَةِ يَمْصِلُ يَشَكُمُ وَاللَّهُ إِمَا تَمْمَلُونَ بَصِيرٌ 🗗 قَدْ 金 1 8 كَاتَ لَكُمْ أَسْوَةً حَسَدةً فِي إِنْزِهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ وَإِذْ قَالُوا لِنَوْمِمْ 43 6 轸 إِنَّالْرُ عَا وَّأُمِكُمْ وَهِمَّا نَعْنُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ كَفَرْنَا بِكُرْوَبَدَا بَيْنَا (4) PÉ وَبَيْنَكُمُ الْمُدَاوَةُ وَٱلْمُعْمَاةُ أَبِدًا حَقَّ نُوُّهِمُوا بِاللَّهِ وَحَدَهُ وَإِلَّا 1 فَوْلَ إِبْرُهِمِ لِأَبِيهِ لِأَسْتَعْمِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِن اللَّهِ مِن شَيْءٌ a) 高 飶 رُبِّنَاعَكُنَكَ تَوْكُلُنَا وَإِلَيْكَ أَمْشَا وَإِلَيْكَ ٱلْمَعِيدُ ۞ رَبَّنَا لَاجْتَمَلْنَا 絈 1 8 (6) نِتْ يُدِينِ كُفُرُوا وَاغْفِر لَنَا رَبِّنا أَنْكَ أَتَ الْمَرِز الْمُجَدُدُ ٥ 納 徽

014

و کساس که هبراد او بودند آسودی حسه است) حصیتی ستوده است در نظر گفتار و کردار (آنگاه که به قومشان گفتند هر آسه ما رشما بری و برگناریم و از آنچه که بنجر حدارند می پرسند) که سابند (به شما گافر و سکر شدیم و میان ما و میان شما به طور همیشه دشمس و گینه پدید آمد ته و تنی که فقط به حداوند یسان در بان مگر در این سخی براهیم به پدرش که حقیاً برای تو آمرزش خواهم خواست) پس برای شما در این جمله تأسی بیست بدانگونه که برای کفار طلب امرزش کنید (و برای تو در برابر خداوند صاحب اختیار چیزی بیستم) از مداب و پاداشش، و استعفار ابراهیم برای پسرش پیش ر آن بود که بداند او دشمن خداست چمانکه در سورهٔ براتت ملکور است (پروردگارا بر تو تؤکل کرده یم و به تو روی آورده ایم و به تو روی آورده ایم و به موی توست بازگشت) از گفتهٔ ابراهیم خلیل و مؤسان همراهش میباشد (قار پروردگارا ما را فتنه ای برای کافران مگردان) آنها را بر ما خانب مگردان پس گمان کنند که بر حرّاند پس بدین حردگردند و به حهل مسئلا شوند (و ای پروردگار ماا گماه ما را بیامرو به خلیقت توی عزیز و حکیم) در ملک و صنعت با

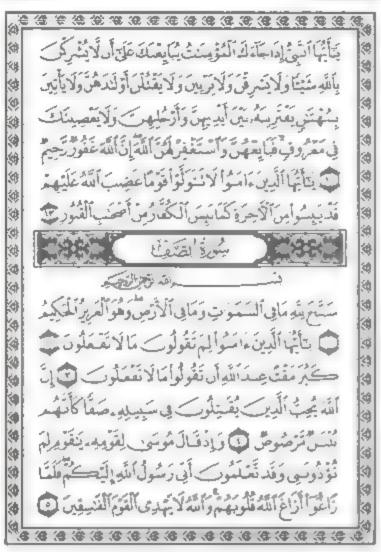
مواهد آید ۳- ومن شین دو کتابه است از این که جز استخار مالک چیز دیگر سست، این جمله مطوف است بر ولاستغفرن و از جهت مراد مستثنی است چمون استغفار برای کافر درست نیست در چند از نظر شاهر مستثنی نیریاشد را تأشی به آن درست است. نیکو است برای کسی که به خفارند و روز آخرت امید دارد) بیم دارد از آنها، باگمان تواب و عقاب ر درد (و هرکس روي بر تابد﴾ با کمار رابطه دوستانه برقوار بماید (یس بطعاً حدارت یی بیار است) از خلقش (سبوده سند) در برد دوستان و هن طاعتش⁽⁷⁾ (چه بسا حفاوند در بپانا شما و در میانا کنانی که با آنها دشمنی داشتید) از کفار مگه که به مشان در حد ب الها دشمنی داشتید (دوستی پدید آورد) - بدنگونه که هداشتار بدهد به سوی ایمان و دوستان شما گردند. (و حبد ولند قندیر است). تواناست بر آن و پس از فتح مکه به نصف و اسمان اوردند (و خماوند آمر گار است) در ی گناهان کیدشتهشان (مهرمان است) به آنان^(۱۱) (حداوند شما را برکسانی [رکدار که با شما در دین بخنگیده و شما ر از دباربان سرون نکرده بنا، بار لميء ردكه د آبان سكي كنيد و د ايان به العياف رفق كبيد)، به فسط و فادن باو این ابه پیش از امرابه جهادشان است (بیگمان حسرته دادگران را درست داره)^(۸) (جر این بیست که حداوند شبه رود ز) ا بیک رفندری به (کسانی نهی می کند که به شبه در دین حنگنتهاند و شیمه را از حانه و کاشانه تاب آواره کنزدهاسد. و بس ر تعتتان با دیگران همدستی کردند، از این که با بان تولی کسد، ار اینکه آنها بر دوستان خود فرار دهید (و هنرکس دوستشان ندارد پس (بایند سیمگرا**ن)^{۱۹} (ای** موسان چون زیان موسی) به قاهر ﴿مِهَاجِرِ تُودَ شَمَّا بِيَايِنَا﴾ از كنافران پس از پيمان صنع حديث يا أنها ير اين كه كسى كه از أنها به سوى سؤسان أسد، برگردانته شود (پس آنان را امتحان کنید) . با سرگند خوردن که جز به انگیرا رحمت به دین اسلام نیامله است و نبه بنه سبب ناسازگاری و نفرت از شوهران کافرشان و نه به حشق مردی از سلمانان، ييقمبر(海) چتين سوگندشان ميداد (خدونـد پـه ایمان ایشان داتاتر است پس اگر آنان را) به حسب سوگند به **هاهر ومُومن دانستید آثان را به سوی کمار باز نگردانید نبه آن**

اعب الله أن يحمل 幓 لَا يَنْهَا كُوْ لَنَهُ عَنْ لَيْنِ لَمْ تُقَيْلُوكُمْ فِي لَيْنِ وَلَمْ تَعْرِجُوكُمْ 1 ص دينوكُمُّ أَنْ يَكُوُّ وَمُعَرِّ وَتُعْسِطُوا إِلَيْهِمِّ لَا يَعْتِبُ الْمُعْسِطِينَ 🗗 إِنَّمَا إِنْهَا كُمُ لَلَّهُ عَنْ كُدِينَ فَيْتُوكُمْ فِي كُلِيْنِ وَأَلْعَرْجُوكُمْ وَكُمْ (4) 6 66) مَّ مُعَمُّواْ وَلَاحْتُ مَ عَبْدَكُمْ أَنْ سَكِحُوهُنِّ إِذْ عَالِيتُمُوهُنَّ أَمُورُهُنَّ 80 ولاتتبيكة أبعصه لكو و وستنو ما نعمم وليستلو ذَالكُنْهُ عَكُمُ اللَّهِ عَنْكُمْ سَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ عَكِمٌ ۞ وَوِن فَانكُوْ 飶 نَيِّ أَن أَرْزَ مِكُمْ لِي لَكُفَارِ فِعَاقِيمٌ فِي بَدِيرَ لهم مثل ما أمعو و تقو الله مرى

001

رمان دری آبان حلال بد و به آن مردان بر ساب حلالات و به آبان آنچه خرج کرده اند بدهید) به کافران شوهرشان آنچه از بهر حرج کرده بد بدهید (و بر شباگاهی بیب که با شاب ردن حابید) با شرایط درداخ مانید انعصای هذه و هیره (هر وقت به ایشان مهرهای ایشان را بدهید، حصیمتهای) همد مکاحهای (ربان کافر را مگ بد را بد) چون سلام شدن شما حقد مکاح را در بین بان فقع کرده (صورت این مسئله آن است که شوهر و رب هر در مسلمانید فرس مرتب است که شوهر و رب هر در مسلمانید ولی بران مرتب است که شوهر و رب هر در مسلمانید ولی بران مرتب شاه آن است که شوهر و رب هر در مسلمانید ولی بران مرتب شاه آن است که شوهر و رب هر در مسلمانید ولی بران مرتب باز است که شوهر و رب هر در در مسلمانید است که کافر اصلی بازیک برانی که کتابی سابکاحشان باقی است (و «بچه را خرج کرد» اید طلب کنید) از مهریه های ردای که به سبب ارتب شم باید انجه را خرج کردهاند (و دیگر شده اند و مشرکان هم باید انجه را خرج کردهاند (و دیگر شده اند و مشرکان هم باید انجه را خرج کردهاند (و دیگر شده اند و مشرکان هم باید انجه را خرج کردهاند (و دیگر شده اند و دیگر شده بازی با چند ردن یا قسمتی از مهریه هایشان به سبب رفتن به سوی که دار از بین رفت صور بی که کسی از ردان شمانه خروه کردید و همیمه یا بست آوردید (پس یه کسانی که رناشان و فته اند معادل انجه خرج کرده اند بدهید) را همیمه چون از طرف کافران را دست و رفته است (و را خداوندی که به و انبان دار ند پرواکید) و بر ستی آنچه به مؤسان امر شما از دادن مهریه به کافران و مؤمیان امر دست و رفته است (و را خداوندی که به و انبان دار ند پرواکید) و بر ستی آنچه به مؤسان امر شما از دادن

این که برای خداوند چیری را شریک مقرّر بکسند و در دی لکنند و رب تکنید و اولاد جنود را تکشید) چیانچه در حاهیّت دحمران را از سگ و فقر زنده به گور میکردند (و سخن دروهی را پیش سیاورند که انداره در سیانا دستها و یاهای حویش بربسته باشند) نعنی به پیداکردن فرزندگیم شبه ی و بسیت دادیش به شوهرش با و وجنعت بدودیش بنه حالت و صفت فورند حقمی برای این است که مادر وقتی وضع حمل میکند بوراد در بین دستهه و پاهابش میافتد (و تو را در ممروفی بافرمانی نکیندی. میفروف کیاری سب مو فق طاعت حدا باشد ساب، منبع از بنوجه کنردن جنامه **دریدن، موی پریشانکردن، گریبان چاکنکردن بر سر و روی** ردن (یس با ایشان بیعت کن و برایشان از خداوند آمرزش بخواه همانا خداوند أمرزگار مهربان است) - بیشمبر(蟾) با گفتار با ایشان بیعت کرد و با هیچکدام مصاحفه نکرد^(۹۲) (ای مؤممان قومی که حداوند در اسان حشیم گیرفته ست) آنها بهودند (به دوستی نگیرند آن گیرو، در حبوت ب مید شده بدای ر اثرانش با وجود یمپیشان به آن بنجاهر عباد و کینهای که با پیممبر داشته بدر با داشتی طبهات به مساقب او ﴿جِنابِكُهُ كَافِرْ بِا أَنَّ هُلِ كُورِهَا بِالْمِيدُ شِنَاءُتُ ﴾ [از حبير آخرت، وقتی که مکانهای حل قبور در بهشب بر آنها هرصه ه ده میشود اگر در دنیا دارای ایمان نودید، و بارگشت شام ره به سوی آتش سیر بنه آسها فنرصه داده منیشود. گنر کنافر باشيد (۱۴)

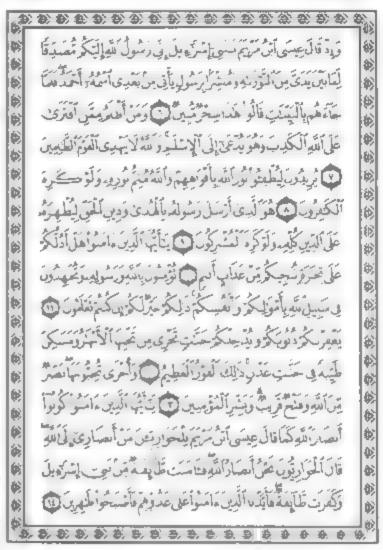


961

سورة الصَّفُ (مَكَنى است بِـا مــدنى و آيــه هايش ١٣ -است)

بشم الوالؤحس الزحيم

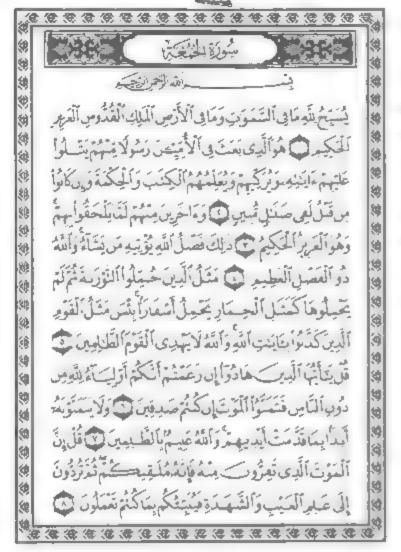
(آمچه در آسمامها و آمچه در رسی ست حده را تسبح گفت: و اوست عریز) در ملکش (حکیم) در صنعش (آ) (ای کسانی که یمان آوردهاید چرا چیزی می گوئید) در طلب حهاد (که مجام می دهد) هنگامی که در عروه آخذ، شکست حوردید (آ) (ترد حداوند بس معور است که چیزی یگوئید که مجام می دهید و کرامش می دارد مجام می دهید و کرامش می دارد یگوئید که مجام می دهید و کرامش می دارد (که گوئی عسرتی محکم به هم چسبیده هستند) ثابت اند (ی یاد آور (هنگامی بر که موسی به قومش گفت ای موم می چرا مرا می ارارید) گفتند دیه حدید ست یعنی دچار ورم بیشه است و چینی دبود، و تکدیبش کردند (و حال این که می دانید که می پیامبر حداوند به سوی شما هستم) و پیامبر مورد حر م است (پس چون کجروی کردند) از حق به آزار دادن موسی (خدا دلهایشان ر برگردانید) از هدایت برابر آمچه در ایل مقتر کرده است (و حد و بد توم دستون ر هدایت برابر آمچه در



(و) یادکن (شگامی را که عبیسی پستر متریم گفت. ای پسی اسرائیل) گفت ای آوم من، زیرا حیسی(ﷺ) با بنی اسرائیل تزدیکی تسبی نقاشت (هر آینه من فرستادهٔ خداوند به سوی شما هستي، تعبديق كتنفة أنجه بيش روى من است) - بيش از من (از تورادته و به بیامبری بشارت دهندهام که بحد از مین می آید، و مامش احمد است) خدارند می فرماید: (پس چون معجردها أر نشاته ها] بيش آنان آمد) احمد بيش كافران آميد (كستند إيس سحرى أشكار است) - أنجه أورده است معى أن در قرائشي دیگر. او ساحوی آشکبار است^(۹) (و کیست مستمکار تر از آن کسی که بز خدا دروغ بر بست) به نسبت دادن شریک و قررند به ای و وصف معجزاتش به سحر (و حال آنکه او به سری اسلام فر؟ خوانده ميشود و خداوند قوم ستمكار را هدايت بـميكند). کافران را⁷⁷ (میخواهند که نور اله) شرع ر بىرهانهایش (را بــا دهانهای خویش خاموش کنند) به گفتهشان که شمر است و سحر وكهانت (و حال أن كه خداوند تمامكندة (ظاهركنندة) نور خویش است هر چندگافران خموش تسانسته بساشند) آن را⁽⁴⁾ وارست آن که بیامبرش را با هدایت و دین حلّ فرستاد تا آن را بر همة اديان [مخالف أشكار] يبروز گرداند، هر جمند كافران خوش تداشته باشندی آن را^(۱) وای مؤمنان آیا شما را به تجارتی رهنمون شوم که شما را از مذاب دردناک میرهاند؟)^{(۱۹} گولی أنها گفتند بلي، يس خداوند قرمود. وبه خداوند و بياسر او ايمان **آورید) در ایمان بایداری ورزید (و با اموال و جانهای خود در** راه خدا جهاد کنید، این بهتر است برای شما اگر بندانید) آن برایتان بهتر است پس انجام دهید^(۱۱) (تاگناهان شما را پیرای

شمه بیدمرود و شمار در ماههایی که حویدار با را فرو دست آنها حاری ست و در حانههای یاک و پسیدیده در بهشتهای فقاب [فاست] درآورد یں است نور عظیم 🗥 ﴿ رحمی دیگر که ب ر درست می داریم، نصر تی از حابت آله و فتحی است تردیک و مؤسان ر مژده بده) به پیروری و فنج^(۱۲۱) وای نؤمان انصار اه «شید) ... در در در در چنانکه خیسی(عُیّل) پسر منزیج به جنوازینونا گفت. چنه کستانی در راه دیس جنه، ر حل خلاله بصوت دهيد مايند بصوت دادن جواريُون، آنگاه كه هستي به ايشان گفت چه كسابي يا من اند ر پارې دهندگانند در جهت پارې د ده حدا (حو رپوه گفتند ماتيم بصرت دهندگاه الله) خواريوه پاراه خاص و خالص هيسي(غليم) هستند و اژنین کسامی بودند که به ر پمان آوردند و حمماً دو رده مود نودهاش حور نصی مقیمی خالص و ثولی میگوید رختشوی بودهاند نیاسهه را به شستن سعيد مي كر ديد لدا حور بام داريد (يس گروهي رابي اسرائيل ايمان آوردند) به عسبي و گفتند به حقيقت عبداله است به سوي بالا يرد، شده ست او گروهی (به او) کمراورویدید) چود گفتید اردستی او پسر حقاست به سوی خود بالایش برده است بایس هر دو خایفه امراین همديگر را كشيند (پس مؤمنان را بر دشمياشان ياري داديم و حالب گشتند) ... بر اهل كفر⁽¹⁶⁾ مواهد أيه ٢ ٦. وتقَّفِره جواب شرط مقدري است يمي ان تقعلوا يغفر

(ألجه در أصماتها و أتجه در زمين است خطاوته وا تسبیح میگوید نلِك باك است) از آسچه لایق او نیست (عزیز حکیم است) در ملکش و صنعش^(۱) (اوست که در مسال أمسيين يسيامري ار حسودشان سرامگبخت، و و محشر ﷺ ست أتى كسى ست كه به بوشتن و جوابده آشتائی ندارد وآیات [قرآن] او را بر آنان می خواند و آنان را یاک می گرداند) از شرک (و به آنان قرآن و حکمت می آموزد) دحکامی که در آن است. (و برستی آبان پیش از این (پیش ار آمست او] در گمراهی شکناری سودند)^(۳) (و سپر سر حماهتهای دیگری ر ایشان که) ر نظر نسبت به اسالام و معینت و بورگواری (به ایان پیوسته بند و اوست عبریز و حکیم) در ملکش ر صبحش از ایسان تابعیراند، و مقصورداشتن اینان بر تابعین، در بیان نخبل و برتری مسحابه كه پيمبر در ميان ايشان سراكيجته شاده با بر ديگر مسلمانان از انس و جنّ تا رور قیامت که پییامبر مه سبوی (یشان فرستاده شله و ایمان آوردهاند، بسنده است، زیرا هر قرنی بهتر از قرنی است که پس از آن میآید⁷⁷ (این فضل الهي است كه أن را به هر كس بخواهد) محمَّد و أنهاكه با او دگر شدهاند وارزانی میدارد و خداوند دارای مخط منظیم است)⁽¹⁾ (مثل کسانی که نورات بسر آنـان حــمل بــار شــد) مكفَّف به همل به أن شدهاند ﴿سيس أن را برنداشتند عبه أنهه در آن بود از نمت پیشمبر(ﷺ) به آن مبل نگر دند و به او



OOT

ایمان بیاوردند (هماسد مش لاعی حسان که حسان را) کتابه بی را که بدان منتفع حست (پر پشت میکشد، چه بد است داستان قومی که آیات آه را دروغ شمردند) که تصدیب کنند پنصس ﷺ ست (و حداوند قوم سنبگر را هدایت نمی کند) کافران را^(۱۵) (نگو ای کسانی که یهودی شده بید اگر در رفع خود راست می گوئید که دوستان حد شما درستان حد بید به مردم دیگر، پس آرروی مرگ کنید اگر راستگو هستید) اگر در رفع خود راست می گوئید که دوستان حد هستید در حابی که دوست حدا حرث را ترجیح می دهد و آغاز آخرت میرگ است، پس آررویش کنید (۱۵ و هرگر آن را ررو میمیکنند به سب آنچه که از پیش به دسته ی حویش کرده اند) از آنکار پنمبر که مستلزم دروعشان است (و حداوند به ستیگر با آگاوان) درناست) این بید شده بی پیمبر بیش به دسته ی در آن میگریزید، فطعاً به سر وقت شما می آید، آنگاه به سوی دامای پنهان و آشکار باز گردانیده خواهید شد و به آنچه می کردید آگاهتان خواهد گرد) بدان پاداش داده می شوید (۱۵ میگریزید و استش معدوق یعنی آنهم کانوا،

يُرْزُونِكُ وَلِي وَمُومَنَانَ چُونَ بَرَاي تَمَازُ رَوزَ جَمَعَهُ نَدَا دَرَ دَادَهُ شَدْ يِسَ بِهُ

سوی ذکر خداوند) به سوی نمار (سعی کنید و خرید و اروش را رها کنید، این برایتان بهتر است اگر میدانید) که آن بهتر است انجامش دهید(۱۱ (و چون ماز گذارده شد، در زمین پراکسته شويد) عباح است پراكنده شويد (ر از قصل اله طلب كنيد) روزی را (و خداوند را بسیار یاد کنید شا رستگار شموید)(۱۰ مقسران در بیان سبب تزول این آیه نقل کردهاند: مردم مدینه در **فتر و فاقه قرار گرفته بردند، روز جمعه ای بود و در حمالی ک** رسول اکرم(ﷺ) مشغول ایبراد خطبهٔ جسمه بنودنا، کناروان **دجارتیای از شام سر رسید و طبق حادت در قدوم آنان طبل زده** شد، پس مردم سراسیمه به سوی آن شنافته و مسجد را ترک کردند جور دوازده مرد بالی تماند یس این آیه نازل شد. (ر جون تجارت یا نهوی [سرگرمی] ببینند به سوی آن [تجارت] بشتابند و تو را ایستاده). هنگام خطیه (رهاکنتف بگو: آنچه نزد خداوند است) از یاداش برای آنان که ایسان دارند (از مسرگرمی و از تجارت بهتر است و خطاوند بهترین روزیدهشدگان است) گفته میشود هر انسانی روزی خانوادداش را میدهد، بیعنی از روري خداوند بزرگ.(۱۱)

سورەم**نائقیں (مدنی است آپەھایش ۱۱ است)** بسم اقرائلاحس الرّحیم

(چون سافقان نزد تو آیند میگویند) به زبانهای خود خلاف آنچه را که در دلهایشان است: (گراهی میدهیم که بیگمان تو پیامبر خدا هستی، و خداوند میداند که تو پیامبر اوبی و خداوند

يَّاتُ الْدِسَ ءَامْدُ أَرِدُ بُودِي لِلصَّنَوِهِ مِن يَوْمِ ٱلْحُمْعَةِ 锁 4 8 فَأَسْعَوْلِ لِي دِكُرُ لَهُ وَدَرُوا لَنَيْعُ دَلِكُمْ سَيْرٌ لَّكُمْ إِلَيْكُمْ مِنْ كُنُّمْ * 39 鄉銷 绛 تَعَلَّمُونَ 🖸 فَإِدَ فَصِيبَ لَصَّمَوهُ فَأَسَيْمُ رُواْقِي ٱلْأَرْضِ 檢 وَٱلنَّعُواْمِن فَصْلِ أَنَّهِ وَأَدْكُرُواْ أَنَّهُ كَثِيرًا لَّعَلَّكُوْ نُقَلِّحُونَ 絲 (6) 4 ٥ وَإِذْ رَأُوٓ أُتِحْدِهُ أَوْهُوَ الْعَصُّولِ لِنَهُاوِتُرَكُوكَ فَآلِمُ أَفُّلُ (4) 3 16 ماعدا لله مارتي المهووس ليحرؤوا لله ميرالروس 的 Ą 20 Φ 3 0 10 8 備 0 (4) æ 4 敛 (P) 30) 1 8 (4) 3 (4) 34 (1) 83 論 113 趑 的 鍅 翁 9

001

گودهی می دهد که ساهه در و مگوسد) در سچه در دشان پنهای داشته اند سلاف آمچه گفته اند^(۱) (سوگندهای خود را سپر گوته اند) بر حفظ امو ل و حوبهایشان (پس از راه حد در دشته بد) سردم را از دیسان و جهاد در راه حدا و ظاهات بار داشته اند (چه بد ست آنچه آنان می کنند) (۱) (این) سوء هسلشان (په سبب آن است که دان [به رب در یمان دوردید سپس کافر شدید) فسلاً ستمودر داشتند بر کفرشان (پس بر دلهایشان تمهر نهاده شد) به کدری (پس آمان در سی پایند) بسان و ۱ (و چون آنان را بیسی، بدنهایشان تو را به شگفت آورد) از ریباتی (و چون سخن گویدا، به سحنشان گوش دهی) از دس که ربان و بیانی فصیح و سیع دارید (گوتی آنان) در برزگی و شومندی احسامشان و ترک فهم و تذبر (انوازه بی)اند تکیه داده بر دیوار، هر صدای نسبی را) مانند قریاد در از تش و پیداکودن گمشده (پر صدّ خود می پسارند) چون در دلهایشان ترس و رهب است که درباره آبان آیه ی نازن شود حوشان را بیاح گردند (آبان خود عشمیاند پس از آبان برحدر باش) قطعاً آبان راز تو را برای کافران دفشاه می کند (حده آنها را یکشد چگونه بیراهه می روند؟) ر ایمان باز میگودند و از قیام حجّت و برهان (۱)

(و چهون به آبان گفته شود. بناشد) - پورشکنان (تا پیامبر خدا برای شما طلب آمرزش کند، سرهای خود را برگردانند، و آنان را می بینی که تکثِرکتان روی بر می تابند)^{(ه} (برای آنان یکسان است، چه برایشان آمرزش بخواهی، یـا بـرایشنان آمرزش نخواهی، هرگز خداونند آنیان را نیخواهید آمیزین بیگمان خداوندگروه فاسقان را هدایت نسم کند)⁽⁹⁾ وآسان کسانی هستند که میگویند) به رفقای خبود از انتصار (بسر کسانی که نزد رسول خدا هستند) از قفرای مهاجرین (انماق نکنید تا براکنده شوند) بیرامون از (ر حال آن که گنجینه های أسمالها و رمين از أنِّ خداست) به دادن ريزي، يس اوست رژاق مسهاجرین و فسیره (ولی مسافقان در تنمییابند)(۲۹ (میگویند اگر به مدینه بازگردیم) از خورهٔ بنی مصطلق والطمأ أن كس كه مؤالمنادار است) المصود خردشان است (آن زیون تر را) نمیدشان به آن مؤسان است (از آنجا پیرون خواهند کرد، حال این که هژت، خاص خداوند و پیامبرش و مؤسان است، وأي منافقان نمي دانند) - آن را⁽⁾⁾ واي كساني که ایمان آوردهاینا اموال و اولادتان شیما را از ذکر خداوندی نماز پنجگانه وخاتل نگرداند، و هرکس چنین کند پس آن گروه خود زیانکارانند)^(۱) زار از آنجه روزیتان کردهایم (در زگات] بخشش کنید بیش از آن که مرگ به سراغ یکی از شما بیاید پس بگوید. ای پروردگار من چرا مرا تا مهلتی نزدیک باز پس نداشتی تا صدته بدمی) به دادن زکات ﴿ راز مبالحان باشم) ادينگونه كه حج را نفجام دهم ابن هباس (الله میگوید: یکی از زکات و حج تصور نکرده است مگر هنگام

锁 9 (4) (4) (4) أَشْتَعْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمُ تَسْتَعْفِرْ لَمُمْ لَن يَعْفِرُ اللَّهُ لَمُمُّ إِنَّ 徳 1 الله لايمدى القوم المسيقات ك هُمُ الدين بَقُولُونَ ø **31**2 1 躺 لَانْفِ فُواعِلَى مَنْ عِدَرَسُولِ أَلَيْهِ حَتِّي يَنْفَصُّواْ وَلِيَّهِ (1) 纱 حَرَآيِنُ ٱلسَّمَوُتِ وَٱلْأَرْصِ وَلَكِنَ ٱلْسُعِقِينَ لَا يَقَقَّهُونَ 36 1 il ك يقُولُونَ لَهِي رَّحَقَتْ إِلَى الْسَدِيسَةِ لِيُحْسِرِ حَرِي الْأَعْرُ 够 (d) مِنَهَا ٱلْأُدُلُ وَيِلَّهِ ٱلْمِرَّةُ وَلَرَسُو لِهِ، وَلِلَّمْوْمِيدِ وَلَكِنَّ Q. 100 鲏 ٱلْمُسْعِينِينَ لَا يَعْلَمُونَ ٢٠ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ مَامَمُوا لَا تُلْهِكُمْ ø d Ø Œ أَمُولُكُمْ وَلا أَوْلَندُكُمْ عَن دِكْرِ أُمَّةٍ وَمَن يَفْعَلَ 3 (0) د لِكَ فَأَوْلَتِكَ هُمُ لَحَيرُونَ ۞ وَأَعِفُوانِي قَرَرُفَنكُم Ó 39 مِّن فَتَلِ أَن يَأْفِ أَحَدُكُمْ لَمُوِّتُ فِيقُولَ رَبِّ لُولاَ أُخْرَثَى 쇎 إِلَّ الْمُلِ فَرِيبِ فَأَصْدُنَّتُ كَا كُلُّ مِنَ لَصَّهِ 9 3 (A) ģ

000

مرگ طبب بارگشت کرده سب ... (و هرکس حبس هر ارسفا هرگز حداربد آن را به تأجیز بمی تکید و حداوید به آبچه میکند "گاه است)، ^{۱(۱)}

ا ابن هباس چیچه کسد هر کسد در ی دا و دروس باشد او و به خانه پروردگارس برساند با به مقداری پاشد که وکاب در ی و اهب شود پس اتحام بداد، وقت مرگ تفاصای برگشت می کند، دردی گذت. ای این هباس از خدا پروا دار تنها کافران طلب برگشت می کنند، قرمود قطعاً پدین سبب ترآن را پر تو می خوانم دید آلهد الدین اصوا لا تلهگم امو بکم و لا با دردیم هر دکر انه و می معدل دارگذف هم الحاصوری و انهتو مدار ی این در بر بایی حدکم الدوس دخود با در در می مدار حج ر خودنی الی اجل در می یار پادیر برسد، گفت چه مدار حج ر و حب می کند، گفت هرگاه به ۲۰ درهم یار پادیر برسد، گفت چه مدار حج ر و حب می کند، گفت هرگاه به ۲۰ درهم یار پادیر برسد، گفت چه مدار حج ر

يشم المو فارتصين الرّحيم

وأنجه در كسمانها و أنجه در زمين است، خداوند را تسبيح میگوید، او راست فرمانر راکی، او راست سیاس و او پس هر جیزی تواناست) (۱۱ واوست آن کس که شما را آفرید پس برخی از شما کافرند و برخی از شما مؤمن) در اصل خلقت، سیس شما را میمیراند و زننه میگرداند بر آن حالت او خدارند به آنجه میکنید بیناست)^(۱) وآسمانها و زمین را به حق آفرید و شما را صور تگری کرد و صور تهای تان را نیکر آراست) ریبرا شکیل آدمين را ليكوثرين اشكيال كيردائيد (و به ميري اوست بازگشت) (آنهه در آسمانها و زمین است میداند و آنهه را بهان میدارید و آتره را آشکار میدارید و خدارند رار سیته ها را داناست) به آنچه در آن است از اسرار و معتقدات⁽²⁾ زآیا) ای کفار مکّه ﴿خَبِرِ کَسَاتِی کَهُ بِیشَ از این کُفَر وَرزیبَانِد بِهُ شَبَمَا ترسیده است پس ویال کار خود را چشینندی مقوبت کفر را در دنیا (و ایشان راست عقابی دردناک) در آخرت^(ه) (این) عذاب ویه سبب آن است که بیامبرانشان برای آنان معجرات آشکنار میآوردندی حجتهای آشکار بر ایمانآوردن (پسگفتند آیا ما را آدمیان هدایت میکند؟ پس کانر شدند و روی ببرتانتند) از ایمان ور خدارند بس بازی جست [از ایسانشان] و خدارند برزنیاز است) از خدقش (ستوده است) در افعالش^(۱) (کدافران بتداشتند که هرگز برانگیخته شمیشوند، بگو" آرای، قسم به يروردگار مي كه البته برانگيخته مي شويد سيس به آنچه كردهايد، اگاه ساخته میشوید و این بر خداوند آسان است)^(۱) (پس به

والمنه المحر بهجيم 的 يشَيِّحُ اللَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَاوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ لَهُ ٱلْمُلْكُ وَلَهُ ٱلْحَمَّدُ (4) وَهُوَعَلَىٰ كُلِّي ثَنِّيهِ قَلِيرً ۞ هُوَالَّذِي سَلَقَكُوْ مِسَكُوْ كَاهُ ۗ (4) وَمِكُمْ مُوَّمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا لَعَمَلُونَ بَعِينًا ٥ عَلَقَ السَّمَوَ تِ (4) (4) وَٱلْأَرْسَ بِٱلْمُقَ وَصَوَّرَكُمُ وَأَحْسَى صُوْرَكُمُ فَي لِيُوالْمَسِيرُ 🛈 يَعْلَرُمَا فِي ٱلسَّنَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تَيْسُرُونَ وَمَا تَعْلِيوُنَّ وَٱللَّهُ **81)** عَيِيٌّ بِدَاتِ الصُّدُودِ ۞ أَلْزِيَأْتِكُرْسَوُّا لَدِينَ كَفَرُوا مِن مَّسْلُ هَدَاقُواوَبَالَأَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِمْ ۞ دَلِكَ بِأَنْقُكُمْ إِنْ تُأْلِيهِمْ رُسُلُهُم بِالْيِنَتِ فَقَالُوا أَنْسُرِيَّ مُدُوبَ فَكُفُرُوا وَنَوْلُواْ وَاسْتَعْنَى (4) المَدَّوُ المَّاعَيْنُ مِيدُّ فَي رَعَمَ الَّذِينَ كَعَرُوا أَن لَن يَعْمُوأُ فَنْ الْمَ وَرَقِي لَتْبَعَثُنَّ ثُمَّ لَنُمْتَوْنَ بِمَاعَمِلْمٌ وَدَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ٢٠ فَاسِوا بِاللَّهِ 斜 وَرَسُولِهِ وَالنُّورَالَّذِي أَمْرُكُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِيرٌ ٢٠ يتخمعُكُورِينُومِ ٱلْحَدَيْعُ دَالِكَ يَوْمُ ٱلنَّعَاشُ وَمَس يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلُ صَيْلِحَايْكُورْعَنْهُ سَيْنَ إِهِ. وَيُدِّخِلَهُ حَنَّمَ غَرى مِن عَيْنِهَا (4) 30 ٱلْأَمَّهُ مُذَرُّ خَدَلِدِينَ مِيمَا أَمَدُ أَدَلِكَ ٱلْعَوْرُ ٱلْعَطِيمُ ٥

007

حداوید و پنصرش و دوری [درآبی] که فرو فرستاده یم یمان آورید و حداوید به آبچه می کنید آگاه است) (۱۱ به یاد آور (روری که شما را برای روز حمم) روز قیامت گرد می آورد اس روز بروز تعاس سب مؤمنان به کافران ریان می رسانند بوسیدهٔ گرفتن منزلها و هن و حوز بعین هایشان در بهشت در صورتی که دارای ایمان می بردند (و هر کس به حداوید یمان آورده و همل صالحی انجام داده باشد، بدیهایش را از او سترد و از را به باخهایی که جویساران در فرودست نها حاری است در آورد که حاودانه برای همیشه در آن باشد این کامیایی بزرگ است) (۱۱ تواهد ایه ۱۷-دان آن آن آن آن مثلفه است یعنی آنهم آن (و کسانی که کفر ورریده و آیات ما [قبرآن سا] را تکندیت از این این دید

کرده اند، آن گروه اهل دورخ اند و در آن جاوداته خواهند بود و چه ید سرانجامی است)^{(۱۰۰} (هیچ معیبتی نمیرسد مگر به ادن الله به تضای او ور مرکس به خداوند ایمان آورد) به تول او: براستی مصیبت به حکم ر قنصای خنداوند است ودلش را به راه آورد) به صبر و شکیبایی در مقابل آن ور حدارته به هر چیزی داناست)^(۱۱) (و خدا ره اطاعت کید و پیامبر را اطاحت کنید، پس اگر روی برتابید) باکی سیست (زیرا جز این نیست که بر بیامبر ما فقط پیامرسانی آشکار است)(۱۲) (خداست که هیچ معبردی جز از نیست، و مؤسان باید بر خدا ترکل کنندی^(۱۳) وای کسانی که ایمان آوردهاید در حقیقت برخی از همسران و فرزندان شما دشمن شما هستند یس از آتان حذر کنید؛ مبادا در مخالفت با خیر و تیکی مانند جهاد و هجوت از آنان اطاعت کثید، زیرا سبب سزول آینه كريمه اين بود كه مردائس از اضالي مكنه استلام أوردنت و خواستندکه هجرت کشف فرزندان و همسرانشیان به آشان اجازة ايس كنار را تشاهتند (و اگنو صفو كننيد) از أنها جر برد شنشان از آن خیر و نیکی، هر حالی که دلیل می آوردند به سحمی فراق شما بر آنها ؤو در گذرید و بیامروید به راستی خداوند آمرزگار مهربان است)(۱۹۱ (جنز این نیست که اموال و اولادتسان فشنهای بنرای شبها هستند) از امنور آخبرت مشغول تان می کسد وار مود بورگ فقط اود خداوند است یا آن را به سبب مشغلت به اموال و فررنداتان از مست نفعید^{(Pa} ﴿ يُسَ لَّا مَن تُوانَيْدُ أَرْ خُدًا بِرُوا بِالدَّارِينَا ﴾ تناسخ ايس، قبول

وَٱلَّذِيكِ كُفَرُوا وَكَذَّبُوا بِنَا يُنِينَا ٱلْوَلْتِيكَ أَصْحَبُ 翁 彰 総 能 ٱلسَّارِخَيْلِينَ مِهُ وَيَشَى ٱلْمَصِيرُ 🛈 مَاۤ أَصِيَاتِ مِن 彼 * * مُصِيدَةِ إِلَّا بِإِدْنِ اللَّهِ وَمَن يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ قُلْمُهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ **(4)** 8 34 تَنْ وعَلِيدُ اللهِ وَأَطِيعُوا اللَّهُ وَأَطِيعُوا الرَّسُولُ فَرَاتِ S. 餘 編 عُرْ فَرِنَّكَ عَلَىٰ رَسُولِكَ الْكَنَّةُ ٱلَّهُينُ ۞ اللَّهُ لا إِلَهُ (d) 8 (4) * اللَّاهُوْ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَدَوُكِّ لَا الْمُؤْمِنُونَ عَلَى اللَّهُ وَمِنُونَ عَلَيْكَ اللَّهُ 該 Ø. 4 عَامَنُوا إِنَّ مِنْ أَرْوَرُ مِكُمُّ وَأُولَدِ كُمْ عَدُوًا á (8) (8) كُمْ فَأَحْذُرُوهُمْ وَإِن تَعَفُوا وَتَصَعَوا وَتَعَبِدُوا 够 ф 16 de. الله عَمُورُ رَحِيدُ ١ إِنَّمَا أَمُولُكُمْ وَأَوْلَادُكُو ф Ŕ 4 ф اللَّهُ عِلَى أَمْرُ عَظِيدٌ عَالَتُهُ اللَّهُ مَا أَسْتَظَعْتُمُ 4 Ŕ وَأَسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِ عُوا حَيْرًا لِلْأَنْفُي كُمُّ وَصَ 编 (d) **(4)** e) مَّ نَفْسِهِ عَأُولَتِكَ هُمَّ ٱلْمُقْلِحُونَ ٢٠ إِن تُغْرِضُوا 4 ξŪ 6 (4) حِعةُ لَكُمْ وَيَعْمِرْلَكُمْ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ * è (6) ď, عَناوُ الْعَبْ وَالنَّبْدَةِ ٱلْعَرِيرُ لَلْمَكِدُ ٢ 台 á **(4)** 台 d): 4

004

حدامت «آنفوا الله حق بدانه» پروی حصص رحد داشته باشید (چوب پروای حقیقی مشکل است) (و بشنوند و حدا را اطاحت کنید) در آنچه به شما امر شده صود نگاه داشته شد، پس آن گروه بشما امر شده صود نگاه داشته شد، پس آن گروه بشانند رستگار ده) (^(۱) (اگر الله را وامی بیکو دهید) بدانگونه که در اخلاص و طیب قلب صدقه دهید (آب ر برای شما مصاعف میگرداند) از ده برابر تا هفتصد در در و بیشتر (و در شده می بحث ید) آنچه بخواهد (و حلاولد بدردان ست) پاداش طاحب را می دهد (پردبار ست) در کیفر بر گناه(۱۲) (دانای حسب و شهادت ست) ر در و شکار (عربر بر حکیم سب) در طک و صعفی(۱۸)

3

6 0

A

ø

*

á

4

B

ø

4

á ø

4

ø 10

(3)

á

á

سوره طلاق (منجی است و آیه هایش ۱۲ است) بشم اأر الزّحين للزّحيم

(ای پیامبر) مراد انتش میباشد به ترینهٔ جمله مای بعد، یا مراد آن است ای بیامیر به آتان بگو (چون میخواستید زنان را طلاق گوئید، آنان را در رقت عده آنان، طلاق گوئید) - یعنی در ابتدای هده بدینگونه که طلاق در هنگام طهری باشد که در آن شوهر عمل آمیرش را (نجام مداده بناشد، چنون پسفمبر(ﷺ) چین تعلیرش فرموده سب مسلم و بحاری روایت کردهانند (و عبّه را بشمارید) یعنی شوهران حساب علّه را نگه د شته ت قبل از پایان هنه بتوانند ربارا به نکاح حود برگردانند (و از خدا، برورهگارتاند بترسید» در امر و نهیش و فرمانش نوید وآنان را از جانههاشان بیرون نکست. و خودشان هم بیرون سروند) ... از حامه تا رمنی که هدهاش به پایان رسد (مگر آن که مرتکب کار باشامست آشکار [ربا] شوبلا) پس بیرود میشوند تا حدّ شرهی بر آنها احراء گردد (و دین است حدود نهی و هر کسی از حدود الهی تجاور کند، به راستی که بر حود ستم کرده است، تو ای انسان] بین دانی شاید که خدارند بعد از این [طلاق] کناری را پذید آورد) رحمت هنستر را به نکتاح شنوهر پندید آورد در صورتی که طلاق یک یا دو باشد^(۱) ؤیس چون بنه نشگهٔ حسود سردیک شیوند، آبیان را بنه وجبه پسندیده بگاه داریند) بنه بارگشتشان به نکاح شوهر بدون فبرز و زینان (یا بنه رحبه سندیده از ایشان جما شویدی ایشان را واگدارید تا مدَّاشان به بایان آید و آنها را به سبب رجعت مکرار ریان برسانید (و دو تی هادل را از میان حودگواهگیرید) بر بارگشت به نکاح یا حداثی

会会会会会会会会会会 أقد خمر سيتيم 318 (1) بدحدوداته ففدطله بعسه لاتعدى لعل 4 1 9 30 割 36 30 à 43 20 0 بَلَقُ إِنَّهُ لِكُفِّرِعُهُ سَيْثَ يَهِ و نعصم به وأحَّ

OBA

ور شهادت را برای حداوید بریا در بدی به به بصد ضور با بقع یکی در طرفین (هر کس که به خفاوید و روز بازیسین ایمان درد؛ به این حکم پید د ده می شود. ر هرکس در حدا پرو کند حد و د دری و میرون شمسی پدید آورد) رگرفتاریهای دنیا و آخرت^(۱) (و او را از حالی که گمان می برد) به دیش خطور بیرکند (روزی میدهد و هر کس تر حدا توکن کند پس خدا در راکانی است) در مورش (پرگمان خداوند رسانیدهٔ مراد خویش است. به ر سنی حله برای هر چیری) مانند سوده حابیها و سختیها واندارهای مقرّر کوده ست)^(۳) (و آن رناق شماکه از حیص بومید شدید. اگر به شبهه افتادید [در هذاشان] پس عده ادان سه ماه است؛ و دخترانی که په سل حبض برسپفاهاند). به علَّت صغر سلّ پس هدهشان سه ماه است، و این دو مسئله در فیر همسر نی است که شرهرشان مرده است، اما آنها مگاهشان در انهٔ «یَبَویِّمِس باتّقُسهن اربعهٔ اشهو وعشراً» نیان شده است (رازبان آیستی مدّت مدّعتان این است که و منع حمل کنند). اطلاق دادهشدهها باشند یا شوهرانشان دوت کرده یاشند (و هرکس از حدا بروا دارد، حدا برای و در کارش آسانیای فراهم می ساود). در دنیا و آخرت^(۱)راین) که دربارهٔ علّه دکر شد (حکم حداست که آن وا به سوی شما ت و هرکس از خد، پرو کند. بدی.هاش ر در وی میپرداید و پادائشش را مروگ میگرداند)^(ه) قواهد آیه ۱. دمیشهٔ به کسر پیش خدارند آن را بیان کرده و به فتح معنی راهیم باشد.

贫

313

伦

30

(4)

Ø

(9)

ø

ø

H

4

(4)

á

ø

(0

(4)

﴿ باد مطلَّقه را در همان جايي سكى دهيد كه خود سكني الرُّسَادَةُ النَّادُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّاللَّ الللللَّالِيلِيلُولِي الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ دارید) آنها را در بعضی از جای سکتای خبودتان تسکین دهید (به قدر طاقت خود و به آنان زیان نوسانید تا عرصه را بسر آنان تنگ کنید) در مسکن پس ناچار شوند از حارجشدن یا در نقله پس خود را در برابر مال خام نمایید ﴿و گر باردار باشند پس بر آنان حرح کنید تا آن که وصنم حمل کستا، پس اگر برای شبه شیر دادید) به نور ندهان که ر ایشان متوند شداند ویس احرفشان را نیزد رید) در بر بر شیردادن (و در میان حود بر وحه پستابته مشورت کنید) به شیردادب (و اگر به توافق برسندند) - طربین بر هستنگر تنگ گرفتند یدو اجرت نداد و مادر حاضر به شیردادن شد پس (زنن دیگر شیر حواهد داد). برای پدر، و مادر مجبور به شیرد دنش بمیشود^(۹) (باند خرخ کند) بر زبان مطبعه و ریان شیرده (ترانگر ار

> توانگری خود، و آب کس که بر وی روزی ش سگ شبه است يس بايد در آنچه حداوند به او بخشيده ست حرح کند). په الداره توان خود (حدارت هیچکس را خر به فدر بچه که بداو بخشیده است تکنیف نمیکند به رودی حده پس از سگدستی آسایشی ر پدید جو هد اورد) و به راستی به فسح شنهرها آسائش حاصل گردید^(۱۲) (و چه شهرها (هل آن) که از درمان پروردگار خود و پیامبرانش سرپیچیدند پس حساب کردیم با آناد حسابی سخت و آنها را به صلّابی سخت هلاپ کردیم) و زشت است و آن طااب آثش در آخرت، هر جاند

(4) 魩 Ħ (8) 3 313 ä 3 30 Ħ Ŧ (1) (d) (4) 3 (Q) (4) **(4)** (6) 9 ربها ورسيايه وكاسيسها حسابا شديدا وعدمها * 39 عَدَادُانُكُو اللهِ هَذَا فَتَ وَمَالَ أَمْرِهَا وَكَالَ عَقِيدُ أَمْرِهَا حُمَرًا ٥ 18 لَّعَدَّ لَمَّةُ لِمُتَمَّعَمَانَا شَدِيدًا ۚ فَاتَغُوا أَمَّةَ يَتَأْوُلِ ٱلْأَلْبَبِ ٱلَّذِينَ مَامَوُا Ø 含 فَدْ أَرْنَ لَقَدُ إِلَيْكُودِكُوكُ رُسُولًا يَكُواعَلَيْكُو مَا يَحْتِ اللَّهِ مُبَيِّسَتِ 9 (4) Ŕ 貧 9 3 بر رته له روق الكالله الدي علق 3 Q. 鵨 و قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهُ قَدْ أَمَّاطُ بِكُلُّ شَيْءِ عِلْمًا 38

004

بیامده است. ریزا وقوعش محقق ست گوش مده سما^(۱) (تا کیمر رشت حمل حود را چشیدند و سرانجام کارشان ریانکاری بود) و هلاکت^(۱) «حداوند بری آنان حقایی صحت مهما کرده است». تکرار وعید مرای تاکند است «پس ای خردمنداییکه ایمان آوردهاند از حدوند پروهکنید هر ورده ست) و ان قرآن است^(۱) (پیامسری را) - محمُدرﷺ) همو ، با آن (که آیاب مشات الهی را بر شما می حوالد تاکساس رکه ایمان آوردا بد و کارهای ت سته کردهاید). پس از آمدن قرآن و پیامبر ﴿ار تاریکی، ها به سوی بور پیرون آورد؛ از کفری که بر آن بودند به سوی ایمانی که پس از کفرات (بهاست (و هرکس به خداوند)یمان آورد و همل شایسته کند؛ او را به بافهالی که جویناران از فرودست آن حاری ست درمی اورد، حاودان و اسی درآبند، به راستی که حداوند روزی او را بیکو ساخته است) و آن روزی بهشت است که تعميش هنچ وقت نظم نميشود "٢٠ (حد، داتي است كه هفت أسمان و همانند أن هفت رمين را أهر بلد در ميان آنها). در ميان آسمان و رمين (امر وحي فرود ميآيد) حبرتين بار رأسمان همم به رمين همتم فرود ميآورد، شما را به أن حلقت و غرود آورد خلام فرموده (تا بقابيلاكه حقاويد بر همه چیز تواناست و اینکه خدارند بر عر چیر احاطهٔ ملس دارد).^{(۱۹۲}

سورهٔ تحریم (مدئی است و آیات آن ۱۲ است) یِسُم افر الرّحین الرّحیم

وای بیامبرا چرا چمیزی را کبه خیدارنید بیرای دو حیلال گردانیده) از آمنت (حرام میکس) روایت است. پیغمبر(ﷺ) در خانه حمصه و بر رختخواب ار در حالي که فايپ بود با مارية قبطیه همبستر شد، وقتی حقصه آمد این عمل بر او دشوار آمد، در خسسانهٔ او و پستر فسراش او، پس خشیمگین شبید، و آن حضرت(進) بر اثر آن ماریه را بر خود حرام کرد. این است سبب تزول آیه وخشئودی زنان خبود را) به حبراوکبردن آن **رامی طلبی و خداوند آمرزگار مهربان است) این تحریم را برایت** آمسرزیده است^(۱) (قسطعاً خسدارنسد بسرای شبه) شکستن (سوگندهایتان را مشروح کرده است) به دادن کفارهای کبه در سورة مالته مذكور است، و تحريم كنيز نيز از جمله سوكند است، و آیا بیغمبر(ﷺ) کفاره را داد، مقاتل میگرید: در تحریج ماریه بردهای را آزاد کرده، و حسن میگرید. کفّاره را نداده جود بیغمبر(ﷺ) مورد فغران است (و خداوند سولای شیماست) یاری دهننده و دوست شماست (و اوست دانا و فرزانه)^(۱۱) (ب) یاد آرر وآنگاه که پیامبر یا پنرخس از همسرانش) او حقصه پنود ﴿سَخَنَى نَهَانَى كُفُتُ﴾ ﴿ وَ أَنْ تَحْرِيمِ مَارِيهُ بَوْدُ وَ بِهِ أَوْ فَسَرِمُودُ؛ سخن را اقشا مکن (پس چول آن سامن را) با هایشه (در میان گذاشت). به گمان این که حرجی در آن نباشد (و خدا بیاسر را بر اقشای آن مطلع گردانید بخشی از آن را اظهار کرد) بيامبر(雉) بخشي از آن سخني راكه حقصه الشاء كرده بود. در حتاب خویش به وی اظهار کرد اور از بخشی دیگر مسرف نظر کرد) از اخلاق کریمهاش (یس چون او را از افشای راز خبر داد آن زن گفت: چه کسی تو را از ایس خبر داده! گفت: مبرا خداوند دانای آگاه باخیر کرد)^(۱۲) واگر شبا در زن) حشبه و حایشه ویه درگاه خدارند توبه کنید چون دلهای شما به تحریم ماریه مایل بوده) یعنی تحریم ماریه شما را شادکرده یا رجود ایکه برای پینمبر (ﷺ) ناخوشایند بود و این گناه است ـ

عَمُورٌ رَجِعٌ ٢ فَدُورَكَ اللَّهُ لَكُونَ بَحِلْةَ أَيْمَ يَكُمُّ وَاللَّهُ مَوْلَة Ħ فإنَّ اللَّهُ هُوَ مَوْلُمُهُ وَحَرَيلُ وَصَالِحُ ٱلْمُؤْمِدِينَ وَٱلْمَلَيْكَةُ 够 بَعْدُ دَلِكَ طَهِيرٌ ۞ عَسَى رَبُهُ وَلِ طَنْفَكُنُ أَنْ بُنْدِلْهُ وَأَرْزَعًا كُنَّ أَسُولَتِ مُؤْمِنِ فَينْتِ لِينْتِ لِينَاتِ عَيْدَ تِ مُنْتِكَةٍ ، وَأَتْكَارَا ٤ يَنَاتُهِ لَينَ مَا مُنَّوْ فُو الْمُسَكَّرُ وَأَهْمِكُمْ وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلْحِيارَةُ عَشَهَا مِنتِكَةً عِلاَطَّ شَدَادٌ لَا يَمَصُونَ أَنَّهُ مَا أَمْرَهُمْ وَعَمَلُونَ مَا يُؤْمَرُونِ فَيَكُونُ مِنْ وَمُرُونِ 🕥 يَكَأَيُّهَا كَمَرُوا لَانْفَائِدِ رُوا الْيُومِّ إِنَّمَا تَغَرُونَ مَا كُنَّمَ مَعْمَلُونَ 🧿

07.

حوال شرط راگر) حدث شده است یعنی بوبهٔ شما ر خبون می کند (و اگر با هم هلیه پیمسر اکرم (هی است شرط راگر) در انجه برای او باخوش سب (در حقیقت حد حود اولای و است را حد بین و شاستگان موسان) انونکر و عمر برخیی قد عهد (و برشتگان بعد از یا) بعد از یاری خدا ر آبان که دکر شد (پشتیباند) کمکنندگان رای به در پیروری بر شما⁽³⁾ (چه ساگر شما را خلاق دهند) پیهمبر همسرائی را خلاق دهند (پروردگارش برای او همسر بی بهتر را شما عوانی دهند، ربایی باشد مسلمان رموانه اسلام آنوسات (بعنفی) باشات (مطبع مر و بهی آنویه کار پرستگر، سامعات) ارزوددار با همرتکننده (اعم را بیوه و دوشیره) (به (ای مؤسان خود را حفظ کنید و حابواده آن را وسنه طاعت (او اتشی که آتشانگیر آن مردم و سگهه هست) مردم کنو و بههای که در سنگ درست شده است بعنی به حلّی حر را شر ریاد سب که به ینه برافروجته می شود به ماسد آتش دبیا که به مردم کنو و بههای این از موان داده سب بادرمایی سی کنند، و هرچه به آبان درمان داده بین بادرمایی سی کنند، و هرچه به آبان درمان داده بین بادرمایی سی کنند، و هرچه به آبان درمان داده بین می دهند و منافعایی که به ریاشان درمان داده بین به می دهند و منافعای که به ریاشان درمان تم می دهند و منافعایی که به ریاشان درمان داده بین برای کنران مرور عدر پیش باورید) هنگامی که درحل آتش می شود به اما گفته می شود، بعنی چون عدر به شد تعمی برسادد (حواین نیست که به حسب آنچه آدر دین به شد تعمی برسادد (حواین نیست که به حسب آنچه آدر دیش بادر دیش باده شد تعمی برسادد (حواین نیست که به حسب آنچه آدر دیش بادر دیش باده هند تعمی برسادد (حواین نیست که به حسب آنچه آدر دیش به دید جوز داده می شود به اما گفته می شود، به می دید و می دید و می داده سب بادر به شد تعمی برسادد (حوایان نیست که به حسب آنچه آدر دیش باده شد تعمی برسادد (حوایان نیست که به حسب آنچه آدر دیش در دیش در دول آن دست به می دود و می دید و می در دیش در دید در دیش در دید دیش در دیش در دید در دید دیش در دید در در دید در در دید در دی

هواهد به ۱۶ وزق خو ب شرط مجدوب اسب بنی نبوی میشود، فارب جبعه جمع بر عدین بنی دو دق، اطلاق شده است و به صیعه تثنیه تعییر نشده چون جمع بین در تثنیه سنگین است در آنچه مائند مک کلمه است.

 (ای مؤمنان به مرگاه خدارند توبهٔ تصوح کنید). بدانگونه که بازگشت به گناه مباشد و ارادهٔ سازگشت به آن شود وچه بند پروردگارتان گناهاتنانا را از شمه برناند و شمه را به بوستانهایی درآورد که حوسار با از دردست آن حاری است روری که حد رط پاسر را بهان ورندگان همراه او را) به داخل بمودن به آتش (حوار بسارد، بورشان در پیشاپیش و سمت واستشان میشتاید میگوسد بروردگار ، برای ما بور ما را تمام ده) به سوی بهشت، و نور منافقان خاموش است (و ما را سامرو، همانا تو بر هر چیر تواباتی)(۱۸ (ای پیامبر با کافران حهاد کری با شمشیر و انوع سلاح بربا سافعان یا سا ریسان و حسخت و پسرهان (و سر آسان درشس کس) بنه مرزشنبودیا و حشمگرفش (و حانگافشان دورج است و بد سرانجامی است)^(۱) (و حداوید دربارهٔ کافران رپ سوح و ریا بوط را مثنی آورد؛ که در حبالهٔ نکاح دو سند ر سمگال شاپستهٔ ما) بوم و فوط عبهماالسلام (بودند پس به آنا دو حیالت کردند) در دین وفتی کافر شدند. و نام رب نوخ و همه بود به فومش مرزگمت او دیوانه سبت، و رابا با طا بامش ودهمه بود هرگاه مهمانش میآمد فومش را در هبگاه مهمان امدف به افروحتن تشار درارور بوسيلة بريا ساحس دود اراهنماتي میکرد (پس آبان) سوم و بوط (از دن دو رب چبیری ر ار مذاب خداولد دفع تکردند) و بنه آلها (گنت تسلاب) داخل شوندگان داخیل آتش شیوید) از کیافران قبوم نبوح و توط^(۱۹) ور خداوند برای کسائی که ایمان آوردهاند، زن فرهون رد مثلی زده است) نام او آسیه بود، به موسی(الله از ایمان

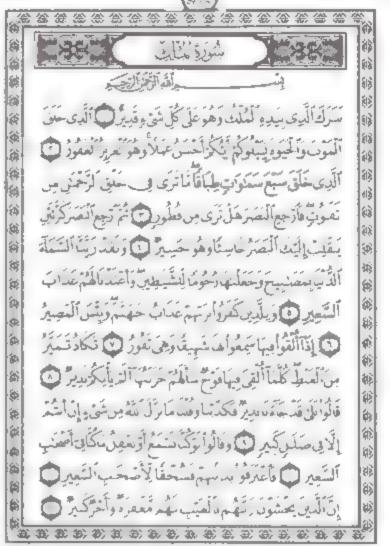
8 (1) 8 1 8 g) (8) (4) مِن يَعِينُهَا ٱلْأَنْهَارُ يُومُ لَا يُعَرِي أَمَّلُهُ ٱلنَّبِيُّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ŝ 88 (4) رُهُمْ يَسْعَى مَيْكِ أَلْدِيهِمْ وَبِأَيْمَهِمْ يَقُولُونَ رَبُّكَ 8 * 18 (A) وْرَنَا وْأَعْمِلُولْ بِنْكُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَبِيرٌ ﴿ ﴾ 8 (1) 8 够 8 餾 حَهَنَا أَوْ رَشْنَ ٱلْمَصِيارُ ۞ مَنزَبُ ٱللَّهُ مَثَلًا 8 0 S) 0 يُلِّينِ كَفَرُواْ أَمْرَأَتَ نُوجٍ وَأَمْرَأَتَ لُوطِّ كَانَّنَا تَحْتَ 80 (6) 8 (8) عبدي من عباد ماصريات فحات شما فأر يعبياعتهما (8) (4) مِرَ ٱللَّهِ شَيِّنًا وَقِيلَ ٱدْحُلُا كُنَّا رُمَعَ ٱلدَّ يِعِلِينَ 🔘 8 8 台 وَصَرَبَ أَنَيَّهُ مُثُكُلُ لَيْدِينَ وَاصَوْلُ ٱشْرَأْتُ فِرْعُونَ إِذَّ 翁 (d) (1) قَالَتْ رَبُّ أَسْ لِي عِلْدُكَ بَيْتُ فِي ٱلْجَلَّةِ وَجُنِي مِن فَرْعَوْبَ 8 8 á 8 وعَمَاهِ وَعَمِي مِنَ ٱلْعَوْ وَٱلْطَلِمِينَ ۗ وَوَمْرُجُ أَبِلْتُ á 能 عِبْرُنَ لَتِيَ أَخْصَنَتُ وَحَهَا فَيَعْبُ وَعِيهِ مِن 台 緣 6 وَصَدَقَتْ بِكُلِمَنْتِ رَبُّهَا وَكُتُبِيمِوُّكَامَتْ مِنَ ٱلْقَبِسِينَ 🔯 28 38 38 38 38

433

آورد پس فرعون اور شکنجه داد بدانگونه هر دو دست و هر دو پایش به میخ و طناب دست و رو به خورشند خو بانید و سنگ پرگ آسیا را بر سیبه شگاه شکنخه (پروردگاره پیش خود سیبه شگاه شکنخه (پروردگاره پیش خود مردیم خانه ی در بهشت به کن) پس دا بهشت را به او شان داد، پس شکنجه داده بر او آسان شد (و مرا ر فرعون و همدش) و شکنجه ش رسیاب ده و در ر فرم ستیگر خان دان که ها دستی مشکرتند پس خداوند روحش فنص کرده و این کیسان میگوید در خان خیاب به سوی بهشت دالا براه شده سب و و می خورد و بی به شد در دا⁽¹⁾ (و) خداوند بیر مثلی آورده اسب برای کسانی که یمان آورده اند (مربم دختر خمر با راکه فرخ خود ر بگ شده با خفط کرد (پس در او آورد و خود دمیدیم) به این ترثیب که خبرئیل را فرمان د دیم تا در چاک پیر هی از خای گرستش بدمد به هنگ و رسیدن بیس خبرئیز به فرخ خصرت مربم به حتی ختا او به هیسی خامله شد (و کنمات پروردگار خود را تصدیق کرد) مربم شده بود (و از فرمانبرده ران بود). ۱۳۰۰ قوامد آیه هیشی چامله شد و شم آمده

سورة ملك (و آيه هايش ۳۰ مي ياشد و مدمي است) بشم الرِّحش الرّحس

﴿ يَاكِ أَسْتُ ﴾ أَرَ صِمَاتَ يَعْدِينِهُ ﴿ أَنْ كُنَّهُ بِنَّهُ دَسَتَ أُوسَتُ ملک) در تصرف اوست یادشاهی و تدرت (ر او بر هـ چـیر تواناست)^(۱) (همان که مرگ را) در دنیا (آفرید و زندگی را) - در آخرت، یا هر دو را در دنیا آفرید، چون امتحان پر حیات دنیا مترقب است، پس نطعه حیات پر آن حارض میشود و آن صفتی است وجُودي مقتضي حش و حركت است و مرگ فيدٌ أن است صعتی است وجودی با حش و حوکت تضاد دارد، یا مرگ هدم حيات است خواه پر حيات سبقت داشته باشد يا متأخّر باشله این در آول است در تمریف موت و حتی بنایه متمای دومتی مرت که عدمالحیاة است. خَتْن بمعنی اتدیر است واتا شیما را بیازماید که کفام یک از شما تیکوکردارتر است) به اسر خسا مسطیع تر است (و اوست صنزیز) . در انستقام از کسی کنه نافرمانیاش میکند وآمرزگار است) برای کسی که به سنوی او برگردد⁽⁷⁷ (همان که هفت آسمان را طبقه طبقه آفرید) بر فسراز یک دیگر بدون تماس با هم زدر آفرینش خدای رحمن عبیج می ضابطه ای را نس بیتی . هیچ کجی و تبایس و نابسامانی را نمریینی (بار بنگر، آیا هیچ خنل و نقصانی میریس)) آیا در آسمانها هیچ شکاف یا رخته و شکستگی می بینی ا^{۳۱} (بار درباره چشم بگردان) بارهای متوالی به طور بیایی (تا نگاهت زبون و درمانده به سویت بازگردد) زیرا خللی را درک نشبوده است ـ خاسئاً: زيون دخسير: هرمانده(⁽⁾ (و هر آيته آسمان دسيه را بنه چرافهایی) به ستارگانی (زینت دادیم و آنها را رهانندهٔ شیاطین گردانیدیم) وقتی پتهانی گوش قرا میدهند، بدانگونه که شهایی آسمانی از ستارگان جدا میشود مانند پاردای آتش پس آن حتَّى را مىكشد يا سراسيمه و ناقعيش مىكسه بدون آن كــه ستارگان در جای خود نمانند زو برای آنان عذاب آنش افروخته



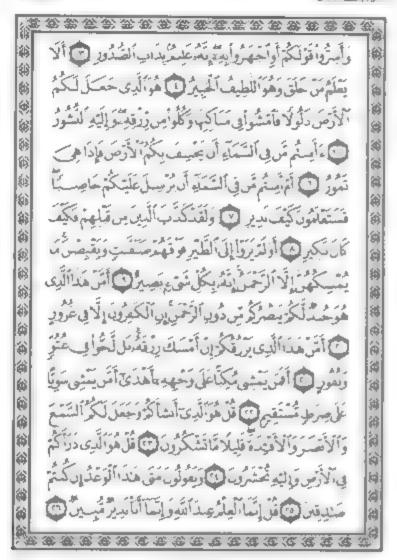
是到西北北

PRT

آماده کرده امم) ((افراد می کساس که به بروردگار ساس کفر می رورده اند هذاب جهتم است و چه بد سر تحامی است) ((اورد می کساس که به بروردگار ساس که از حالی که ان صله بی است ر [دورج] برمی جوشد) (افراد می ساست که بر حشم پاره پاره شود) از شدت حشم بر کافران (افراگاه فوجر دا دا فضاه شود) ر آنان (انگهاهای از آنان می پرسند آسوان بوینخ) آیا برد شیما بسم دهنده ای بساست پیامبری که شیما را از هدات حدای بررگ سم دهناه (گوسد چراه برد ما هشداردهنده ای آمد پس تکدیت کردیم و گفتیم حداوند چیری فرو نفرستاده است. شیما خراد کر گست می بررگ سم دهناه از خواد و درد از کلام فرشگان به کافران باشد هنگامی که تکذیبشان را حبر ددند، و احتمال دارد از کلام کافران (گویند اگر شیله بودیم) شیدت باتهم (به تعقل کرده بودیم) فقل درد و بردی و آن بازی سود نمی فقل کرده بودیم) شیدت باتهم (به تعقل کرده بودیم) فقل تندر در را در رس دوری باد بر اهان دورد) از رحمت حداود ((ای گفته باشد ((ای کافران (گویند اگر شیله بودیم) شیدت باتهی که اعتراف به آنان سود نمی دهد در را رس دوری باد بر اهان دورد) از رحمت حداود ((ای گفته باشد (ای کافران (کافران است (اعتراف کردند) جانی که اعتراف به آنان مود می توسد) بهان از چشمان مردم بهتر اطاعت می کسد (آنان را آمرزشی و مردی بزرگ است) بهای به شد را (۱)

الماليات

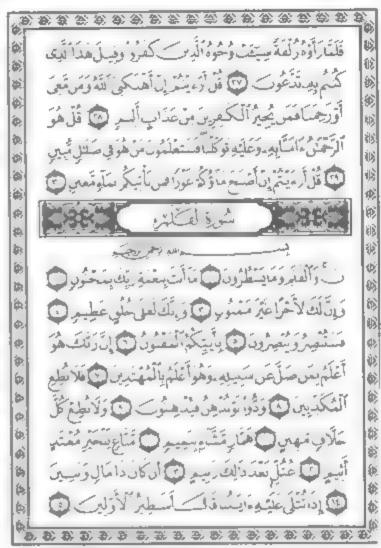
﴿وَ أَكُرَ سُخُنَ خَوْدُ رَا يَتُهَانَ دَارِيلَهُ ۚ أَيْ مَرْدُمُ ﴿إِيا أَشَكَارِشَ تماثید، بیگمان او به آنجه در سینه هاست داناست) بس به آمچه میگرسد داناتر است دار سبب برول آیه آن است که مشركين بعضى يه بمضى ديكر كمتند آرام سخن كوثيد خدای محمد سخن شما را تشتود(۱۹۲ وآیا کسی که آفریده است تمرداند) أنجه ينهان مرداريد أيا بدان علمش تمرماند (یا این که او خود لطیف خبیر است) در همام خود^{(0.0} ﴿ارست کسی که زمین را برای شما رام گردانید) . برای رادرفتن در أن أساد گردانید (پس در مناکب آن). در فراختا و اطراف آن (راه روید و از رزق خدا بخورید) که برای شما آفریله است. ﴿و رستاخیز به سوی اوست) بیرون آمدن از البرها برای یاداش^{(۱۹۹} رآیا از آن کس که) سلطان و قدر تش (در أسمان است ايمي شلمايد؟ كه شيما را) مانند قارون (در زمین قرو برد، پس به ناگاه رمین به تبیدی افتد). شما را به حرکت درآورد و بالای سرتان بنید شود (۱۹۲ وآیا از کسی که در آسمان است ایمن شنماید که بر شما حاصبی بفرستد!) بادی که سنگریژه را به شما پرت کند ویس به زودی خواهید دانست) هنگام معاینهٔ حذاب (که بیمدادن من چگونه است) پیردادن من به هلاب حق است^(۱۹) ور قطماً کسانی که بیش از آنان بودند) از انتها (نیز تکذیب کردند پس متوبت من چگونه بود؟) تكذيب را بر آنها انكار كردم هنگام هلاكتشان یعنی انکار من حق است^(۱۸) وآیا بر فرازشان به پرندگان تنگریسته اند) در حوا وکه بال گشاده اند وی پس از آن وگاه فرو می پندند) بالهای خود را وجز خدای رحمان کسی آنان را نگاه نمی دارد) از افتادن در هوا جنز قدرت خدا (بیگمان ار به هر چیز پیئاست) یعنی آبا به ثابتماندن پرنده در هوا بر قدرت ما استدلال سی کنند که آنها را به حذابهای گذشته از



077

حسف و حاصب مسلاکتیم ۱۱۰ (یا برکسی که خود برای شب چون سپاهی است [کیککسند] که شما را در برابر خدای رحمان پاری میکند کست؟) خداب او را از شب دفع کند یعنی پاری دهشدای بداری (کافران خواد فران بیشند) شپطان فرپیشان داده که عداب پر آبها بارل می شود آ (پاکیست باکس که به شما روزی دهده اگر خدا برای خود را شما بازدارد آن باران را از شما منع کند ـ خواب شرط خدف شده است یعنی پس چه کسی روزی شما دهد بمی خواو روزی دهنده ای بیست (بلکه حق این است که در سرکشی و رمیدگی پای نشردند) از حق دور انداده ۱۱۰ (پس با باکس که گاستر را می پیماند، راه پایته بر است یه آن کس که پیماند و پلید آورد برای شب گوشها و چشمها را و دنها را مؤس و گافر کند م بک را بافته بد ۱۱۰ (بگی ای پیمبرریگی و آرست آب کس که شما را آفرید و پلید آورد برای شب گوشها و چشمها را و دنها را چه ایند شکر می گذر بد را به حسور می شوید) برای حساب ایندک بودن سپاسگراری جذکی در برابر این بعینها آنوید اگر را بست که می به آندن آن (قط نزد خداوند است و خر این بیست که می سهدهندا آشکاری هستم) هم گولند) در از این پست که می سهدهندا آشکاری هستم) هم گولند) در از این با ۱۱۰ ایند ایند آیه قبایی است.

ایه ۲۱ رون استکار حوال سرح محدوق است ما بیل آن دلیل آن است ای قبی ژوزنگی



250

﴿ وَحِسُونَ أَنْ رَا ﴾ صَلَّاكِ رَا يَسَ أَرْ حَشَرَ ﴿ تُرْدِيكُ بَنِيسَدُ چهرمعای کاقران تاخوش شود) - سیاه شبود (رگفته شبود) نگهپانان دوزخ به آنان گویند: (این (هدایی) است که به سبب بيمدادىش الاعا بموديد)كه رىده بمىشوط داين اينه حكمايت حابي است كه مي يد ولي به أمنه و گذشته تعبير داده شده رير آمدیش محقق است^(۲۲) (نگو به من حبر دهید گر حداوند مرا و ایشان که همراه می ند [ر مؤمنان] هلاک کند) به خداب حبود چه یکه قصدش میکنید (به بر ما رحمت آورد) به ره هدات بداد ويس كيست كه كامر ب ره در عمايي دردناك رهائي دهد) يعني رهانندهای برای آنها از طآب نیست^(۲۸) (بگو اوست رحمان به او ایمان آوردهایم و بر او تؤکل کردهایم، پس به زودی خواهید دانست) هنگام معاینهٔ عقاب وکه چه کسی در گمراهی آشکار است؛ آیا ما یا شما یا آنان (۳۱ ویگو به من خبر دهید؛ اگر آب شما [در رمین] درو رود پس چنه کستی سرای شنب آب رو ن میآورد). که دست و دولچه به آن برسد مانند این که بارید یعنی حر حدای بزرگ کسی سمی توانند بنیاورد پس چگونه انکبار ربده شدبتان میکنید با سنت است پس در قرائت کنیمهٔ اصعیب مرآن جو ب بكويد _ الله رك العالمين _ چنانچه در حديث آمده سب رو یت است این آیه بردنکی از سنمگرای خوانده شد، پس گفت ماکی بیست گو آب ما در زمین فرو رود، باز این بیروی سر و کننگ ما اندار در قمر رسین نبرای ب بنار مینآورد پس آب چشبههای آن سنبگر در دم حشک شد. پناه میبریم به حدا از حربت و بیباکی بر حداوند و بر آیالش (۳

سورهٔ قلیم (مکّی است و آیههایش ۵۲ است) پشم افر الزحنی الزحیم

(ن) یکی از حرابهآی هجاست خداوند به مراه خود آگ، است (سوگند به قلم) که کائنات در لوح المحفوظ بدان نبوشته شده است (و سوگند به آدچه می توسند) قرشتگان از خیر و

صلاح " (اتر [ی محمد] به معبت پروردگارت دیرانه نیستی) دیوانهبودن از تو دور است به سبب انعام پروردگارت بر تو به پیامبری و فیره و پر به بر به رد نون نهاست که گفتند و دیوانه است " (و نظماً برای تو حری است خیرمقطوع) (" (و قطماً تو بر حالی عظیم هستی) بر دیشی عظیم پر به که از راهش گم عظیم دیوانگی است) بو دیوانهای یا انها ا^(۱) (بیگمان پرویزدگارت به کسی که از راهش گم گشته د داتر ست و و دادا تر سب به ر دیافیگان (پس ر دروع انگران اظامت مکن) (دوست دارند که ملایمت کس ته آنان نیز ملایمت کس ته آنان نیز ملایمت کس ا^(۱) (و اطاعت مکن ر هر سوگید سسار خور شدای) به باطن و از هر (فرومانهای) (۱ و فیبخوست روانه در پی سخن چینی) در سخن گفتن در بین مردم بری افساد بین انها می کوشد (از دارنده از حیر) در پرداخت حقوق مالی سخیل است (متحاور گنادیشه) است (درشتخوی) ست (بعد در این همه زیار ده است) در سان فریش پدرش معلوم بود؛ و او ولیلین معیره است پس او هجده سال مذعی شدکه ولید پسر اوست.

بی عناس گفته است نمی دانم که خداوند یکی را به هیبهائی توصیف کرده باشد که ولید را به آن توصیف کرده، ننگ و هاری به او ملحق شده است که تا ابد از او حدد نمی شود^(۱۳) (پخاخر د که مالدار حدد و صاحب پسران)^(۱۹) (چوب قرآن ما بر او خوانده شنود، گوید افسانههای پیشینیاد، است) نکدیش میکند، به حای شکر نمسهای منکور که به او دادهانم^(۱۵)

کواعیر دید به وسندهون معطوف است بر گدهن را گرا جو اب نسبی باشد که از رقرا فهستند می شود پیش از گذهبون و بعد از که وهیم معلو می شود قهم بدهگون. وی ۱۳ اول کان او بعنی لال، منطق به ان برای دلالت می تنام در براتش آل به در میره مضوح امده است. مرورطا به آیهٔ ۱۵ است.

(زوداکه بر بیتی او داخ نهیم) زودا بر بیتی ر تا رنده است داغ نتگین گذاریم پس در بدر پینیکش با شمشیر مجروح و نشآندار گردید(۱۶۱ (هر آیت ما آنان را) کفّار مکّه را به قحطی و گرسنگی (آرمودیم چنانکه صاحبان پوستان را آزمودیم). و داستانشان هر میان تریش معروف و مشهور بود. بدین شرح که در سرریی بین در در ترسنگی صنعاء باقی بود از آثِ مردی که حق خداوند را از آن می پرداخت، پس او شرد و باغ په لموړندانش رسيک ولي قرژندانش خير آن ر ر سردم سار فالشيندوية حق حداريد حل خلاله درا يا بيردا حشد والعشد مال ابلاک است و عیال و مان خور بسیار پس ما را مگنجد که مانته پدر بذل و بنعشش کنیم، لا حرم کر دند که سنه کین را ر آن محروم گردانند پس قرجام کارشان چنان شد که خدای هزه و جلّ جلاله در کتابش حکایت نموده است. وآنگاه که سوگند خوردند که صبحگاهان) بنهاد از چشم مساکس برخیزند (میرا آن را حثماً بار جسند)، تا سناکس ساسد و ار آن به آنها نفعند چنان که پدرشان از آن به آنان می داد (۱۲۱ ور ستشده نکر دند) در سوگندشان یعنی نگفتند انشاماله به اراه خدارند(۱۸) (پس در حالی که آنان ضوده بودند، بازلی شیانه از جانب پروردگارت بر آن باغ به گردش درآمد) آتشی بود آن را مسوخت (۱۱) (پس مسائند شب بسیار تباریک سیاه شد)^(۳) (پس میبحگاهان همدیگر را فرا خواندند)^(۱) (که اگر میردچین هستید)، قصد بریدن میره دارید (بامدادان به سراخ کشتزارتان روید) (۱۲) (سپس رهسیار شدند دو حالی که آهسته به همديگر سخن ميگفتند) (۲۲ امروز تبايد در باغ هیچ فتیری بر شما درآید)(۱۲۱ (و مبحکامان بر تیت بخل) بر فقراء (رسیلند، توانا) به گمان خودشان^(۳۵) (یس جون آن را دیدند) سیاه و سوخته وگفسد قطعاً ما گسرگشته ایسم، يمتي اين همان يام نيست، سيس وقتي دانستند که همان باغ است کست (ته بلکه ما محرومشلگانیم) از السرش چمون نقير را از أن منع كرديم (١٣١ (بهترين أنان گفت. مكر به شب نگفتم که چرا خدا را به یاکی تمیستالید) و توبه نمیکس^(۲۱) ﴿كَفَتُنْدُ يُرُورُ دُكَارُ خُودُ رَا بِهِ يَاكِي يَادُ مِيكَنِيمَ مَا وَاقْمَأَ مَسْمَكُمُ بودیم). به سبب منمکردن فقراه از حفرقشان^{(۱۳۹} (سیس به

سَسِينُهُ عَلَيْكُمُ مِنْ مِنْ إِنَّالِوَمِهُ رَكَا لَتُوبَا أَصْسَبَ لَهُمُ وَإِنَّا أَصْسَبُ لَهُمُ وَالْمُسْوَا 6 邰 翻 لَهُمْرُمُنَا المُسِيحِينَ ۞ وَلَا يَسْتَنْفُونَ ۞ مَعَلَ فَعَلَيْهَ طَأَيْفُ مِن زَّيْكَ (1) وَمُرْنَا بِهُونَ ۞ تَأْسُنَحَتَ كَالشَّرِيمِ ۞ فَتَادُوْ الْمُسْبِدِينَ ۞ أَبِ **(1)** (0) 80 اَعَدُواْعَلَ مَرْيَكُونِ لَكُنُّ مَنومِينَ ٢٥ مَالَطَنَقُواوَمُونَ مَعَدُونَ ١ Š. 鄉 釶 أَنَّا بِمُحْلَبُ ٱلْمِعْ عَلِيَّكُمْ فِيسَكِينُ ﴿ وَعَدُواْعَلَ مَرْوَقَدِوِنَ ﴿ مَلَّا 飶 1 鹏 رَأَوْهَا تَا ذُوْ آَوْدُ لَسَآ لَّهِ ذَ ٢ مَنْ عَنْ عَرُومُونِ ١ مَا لَأَوْمَعُكُمُ أَلَوْلُقُلُ 88 (4) 90 (1) لَكُولَوْلانْتُكِوْمَ ۞ مَانُواسُ عَنَ رَبِنآ إِذَاكُنَا طَبِيبَ ۞ مَالْفَكُ 媳 (4) 6 بَعْشَهُمْ عَلَى بَعْسِ يَتَكُومُونَ ۞ قَالُوالِوَيْسَا إِنَّا كُنَاطِيعِينَ ۞ عَسَن 9 (0) رُثُنَا أَنْ مُنْدِ لَلَاحَيْرُ مِنْهَا إِنَّ إِنْ رَبِيَارَ عِنُونَ 🐨 كَذَٰ لِكَ ٱلْفَذَابُّ وَلِعَمَاجُ 8 98 (4) ٱلْأَجْرَوا كُرُّ لَوْكَامُوا بِمَلْمُونَ ٢٠٠٠ إِنَّ يَشْتُعِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ حَسَّبُ النَّهِمِ 8 8 8 ١ أَمَنْهُ كُلُكُتْ إِينَ كُلُّتُمْ مِينَ ۞ مَالكُرَكِيفَ عَكُمُونَ ۞ أَمَ 台 他 锁 10 لْكُوكِنْتِ مِهِ مِنْدُرُسُودَ ﴿ إِنَّا لَكُرْمِيهِ لَّا غَيْزُورَ ﴾ أَمْ لَكُو أَيْمَدُلُّ 83 8 عَلِتَ بِيمَةً إِلَى يَوْمِ ٱلْفِيدَةُ إِنَّ لَكُولَا أَفَكُمُونَ 🗃 سَلَهُمُ أَيُّهُم 總 (#) (E) (#) بِدَاِنِ رَعِمُ ۞ أَمْ لَمُمْ شُرُكَاهُ مَنْ أَتُوا بِشُرَكَا بِهِمْ إِن كَانُوا صَدِوْنِينَ۞ (%) 剱 飨 يَوْمَ يُكْتُمُ عَن سَانِي وَيُدْعَوْنَ إِلَى ٱلشُّحُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ 🔯 (2)

930

011

(د مگاشان حاشع باشد) دینگانشان از بیم فری افتاده (حواری باندار فرو میگیرند در حالی که پیش از این به سجده خوانده میشنند) در دنیا (و تندرست بودند) اما سجده نبردند و بمار حوالدند (۱۲۱) (پس مرا باکسی که این سخس را [قرآن را] تکدیب میکند واگمار، به زودی آنان را پایه به پایه از آن راه که درتیابید فرو خواهیم گرفت) (او مهلت شان می دهم هر آینه تلبیر س سخت استوار است) - طاقتارساست⁽⁴⁶⁾ وآیا از آدن مزدی درحواست میکس) . در برابر تبدیم رسانت و مأموریّت (پس آنان از تارانی) که به تو میدهند (گرانبارند)(۱۲) (یا مگر حسم مب) الوح المحفوظ كه در آن فيب است (نزد أنان است پس ادار می توسید) در ایا بچه را که میگویند(۲۲) ویتر در استظار حکم بروردگارت (چه خواهد در داره اسان شکیبامی ورزا و مادند صناحب مناهی قباش) ... در اضطراب و شبتاب، و (و يرنس(﴿ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَمْ در شكم ماهی (ندا در داد) . پروردگارش خواند^(دان) (اگر رحبیشی از جانب پروردگارش او را دستگیری سبیکرد، البته (ار شکم ماهی] به کرانته، پس آپ و صفف افکسنده نسده بنود، و [در آن صورت] ملامت شده بود) - لیکن مورد رحم قرار گرفت پس به گویه ای که مورد ملامت نباشد نجات یافت ^(۱۹) (پس پروردگارش اور آنه پیامبری] برگرند و او و از جینه صابحات گرد نند) از حمله سیام 😘 ﴿و چیري بمالده بود که کنافران چنون د انار تسديد يوار چسير بريندي يوار الگاه كنيد، بگاه شاهي سيجب بردیک بود که نوار ایندارید و از خای معراستد لاو صی گوانند فعلما من پیامسر دیو به سب) به سبب در می که اور ده سب 🌣 (ر حال آن که در نا حر پندی برای جه بیان بیست) عم ر حی و ائس لقا ته فقط په سبب أن جمون دست نمي دهد بنكه قرآن سبب تكامل مقل و قهم انسان مؤمن است.(۱۵)

قواحد أيه ٢٠١٠والي، متمكل دست به معناي حلينا و دين معنى السم ر

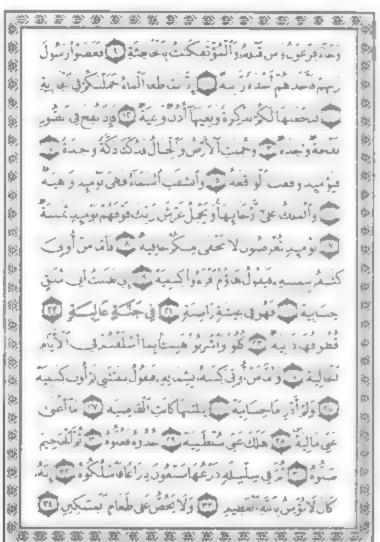
سورة ألحاقة (مكّى است و آيه هايش ۵۱ با ۱۵ است)

يشم تافي الزحماني الزحيم

(هنامس که آنچه از نعث و حساب و ده سی، یکر شده میت در آن نجفق می پدیرد با ظاهرکننده آن ست و آن حاقه چیست؟) نکر ر «آنجانگه تحاظر تعظیم شان قباست سب " (و چه چیر تو را آگاه کرد حاقه چینست؟) برباده تعظیمی است در شآن فنامس" (ثمود و عاد درعه را دروع شمردند) قرعه نام دیگر فیامت سب ریزه دلها را به هول و هراس خود می کوید^{۱۱} واما ثمود، پس با طاعیه هلاک ساخته شدند) طاعته فرنادی سبت رشدت و سدی را حد فنجاور است " فو تا عاد، پس با شفناد سخت سرد به نامودی کشده شدند) با وجود فنوت و شدتشان (ش (حدود آن را هفت شد و هشت روز بر بان) با حشم برگیاشت فندای آن در صبح روز چهارشیه تا هشت روز را شون باقی منده و در اواجر رمیتان بود (حشوم بود) پی در پی بود (پس می دسای با توم را در آن در په در افتاده) پرت شده و هلاک شده (گوئی آنان سامه های حرما هستند راشه کی شده) فرو افتادهٔ فرسودد (پس یا از بان هیچ بازماندهای می پینی؟) حیر (⁽⁴⁾

هو هد آنه ۱۳ و ما ندریک ما المحاله ۱ ومای و اون مینداست و اهر ک خبر ان است را دمای دوم با خبرش یه حای مفعول درم الاری است آیه هروزانسه صفت تقس مقدره است، یعنی نقی یافیه یا تاه برای میافته است یعنی یافید (و فرعون و کسانی که پیش از او بودند) او امتهای کافره (و بخر سنج بینین

مؤتفكات مرتكب خاطئه شدند) مردم شهرهاي تگلونسار قوم نوط گنهکاران طعیاتهار^(۱) (قرستادهٔ پروردگار خود را) لوط و جز او (تافرمانی کردند، آنگاه خددوند آنان را به مؤاحدهای سخت فرو گرفت) - شدّنش بر دیگران افرون یود^(۱۰) وما آنگاه که آب طنسان کرد) بر هر چیزی از کوهها و غیره بالا آمد در رمان طومان (شما را پر کشتی روان مسولر کردیم) یعنی پدرانتان که شما در بشت آنها بودید ـ جاریه کشتیای است که نوح آن را ساحت و او و کسائی که پیا او بودند در آن نجات پانتند، و دیگران مرق شدند^(۱۱) (تا آن را) آن نجات:دادن بؤميان و حرقببودن کافران را (پيراي شيما تذکروای بگردانیم) . یندی بگردامیم ورگوشهای فراگیرنده آن را فرا میگیرد) آنچه میشبود حفظش میکند^{(۱۹۱} (و چوب دمیده شود در صور یک بار دمیدن) ببرای قنصل در بیس خلایق، و آن نعخ دوم است(۱۳) (و زمین و کوهها برداشته شود، و یکباره در هم کوبیده شوده^(۱) (پسی آن روز واقعه روی دهد) تباست بر یا شوه (۱۵) (و آسمان بشکافد پس آن در آن روز شست پیوند است)^(۱۱) ور فرشتگان بر کشارههای آسمان باشند، و حوش پروردگارت را در آن رور عشت 🖟 تن یا هشت صنف از فرشتگان سلکور (بسر فیرازشیان حیمل مرکسد)(۱۷۶ وآن روز هرهه میشوید) برای حساب وار شما هیچ سڑی یتهان معرماند) ^(۱۹) واتا آن کس که نامهٔ اعمال او بدست راستش داده شود پس میگوید): حطاب به جماعت خود، وقتی که شادمان است (هاؤم). بگیرید (نامهٔ اهمال مور پکورانید)^{(۱۹۱} (قطعاً من به یلین می دانستم که با حساب و کتاب خود مواجه خنواهم شند)^{(۱۷۰} ویس او در زندگانی

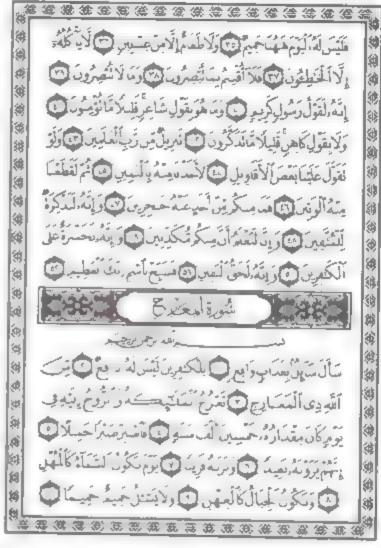


PIV

پسدنده ای سب ۱۱۰ (در بهسر برس) بند را بر بعوده پش بریسالحصول است) کمی که ایساده با شب با به پهنو خو بیده است دستش به آن می رسد (۱۲۰ پس به آنان گفته می شود. (بخورط و بیاشامید گرازا به سب آنچه خر روزهای گذشته پیش فرستاده بودید) در در ا⁽²⁷⁾ (در با بازیکس که کارانده اش به دست چیش داده شده ست، می گوند وای کاش کررنامه ام به س داده بمی شد) (از ی کاش سی دانسم که حساب از کسم جیست^{2) ۱۱۰} (ای کاس مرگ حر کنده کار بود) در دس حساب مراقط می کرد ید، نگونه دیگر رنده شوم (۱۲۰) (مال و منان می هیچ به کارم سامه) (از رسطهٔ س از دستم رنب) بیرو و حضم (۱۳۰) (بگیریدش پس طوق به گردن کشیدش) با ربحیر محطاب به بگهبان دورخ است آن در برحش در رزید) در با آنش سوران (۱۳۱) (بیس در ربحیری که طولش هناه در ع است آنه در ج منک اسش کنید) پس از در حاشد، در بش (۱۳۰) (مراید و به حدوظ عظم ایمان نداشت) (۱۳۰) (و بر طمامدادن سوایان ترخیب شریکرد) (۱۶۶) در ماده در ماده در مناد مراد و به در در باد و به درخش در مناد به برای مصحف بام و بقل را بعمیراس) و اگرچه در مدانه میشود اما چرن به تراتر نقل شده فلط بیت.

نزدیک به او نقم رساند(۳۵) (و او را هیچ حوراکی بجز از وردآب) که از ستهای دورخیاب سراریر میشود یا از درختی که در آن است. (سیسم)(۱۴۶ (که آن را جسر حسطاکاران (کافران) محور ند) (۳۲) (پس به آمچه می سند) (۱۸۱) (و به آمچه می سند [ر معنوفات] سوگند می حورم)(۱۹۹ (که هر أینه قرآن بر حواسده ورسادة گرامی مث) أن را او طرف حادوماد تعليم كرده ست گار قبرآن گفتار شناخر سیست چنه بدک اسمان می آورید)(الله) (و گفتار همچ ک همی سیست چه اسلاک پسل میگیرید) یمی آنان به چیزهای انسکی ایسمان دارند خموبش میدانند که بعضی از آنهاست که پیشمبر(ﷺ) آورده است از صفاله و صله رحم و پاکی از زنا، ایمان زیبانی تندس بنه آنها نسررساند^(۱۲) بلکه قرآن وفرآورده شده از جناب پیروردگار حالمیان است)^(xx) (و اگر بر هنا بعضی سیاسان را میهست) یعنی پیغمبر(ﷺ) بدانگونه که از زبان ما چیری گوید که س مگفته یم (et) (بیگمان دست راستش را (به کنفر) میگرفتیم) · · تؤب و بدرب (⁽⁶⁾ (سیس شاهرگش ر قطع سرکردیم) و آب رگی پیوسته به قنب است هر وقب قطع شود صاحبش میرمیرد^(A) (پس هیچکس از شما از از بازدارنده نیست) کسی نیست ما را منع کند از حقاب دادن او (۱۹۷) (و براستی آن پندی برای منقهان است) کسرآن(⁽⁴²⁾ (و منا پنه ينقين مي دانيم [ای صردم] تكذيب كنندهايد) به قرآن و بعضى تصديق كننده ايد (١٩) ور تطعاً قسرآن حسيرتي است بسر كسافران) أناكساه كسه يساداش تصدی کنندگان و مذاب تکذیب کنندگان را میبینندان و اطمآ قرآن حق اليقين است)(^(۱) فيس به نام پروردگار بزرگ تسبيح

وصال امروز در اینجا برای او دلسوزی نیست) دلسوری



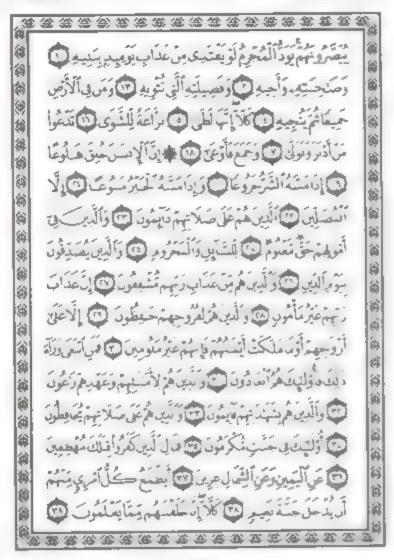
034

مورة المعارج (مكّى است آيه هايش 34 است)

نگوی) سیحان(ف^(۲۲)

بشم اله الرّحشن الرّحيم

(طلبکسدهای، عداب رح دانی رطب کرد) " (برای کامران آن رهیج باردارشدهای بیست) و نصر پسر حارث بودگفت حدایا اگر آنچه محکد می گوید حق است پس سنگ را بر ما سامکی" (آن حانب حداوند صاحب معارح) صاحب بردبانهایی است که فرشنگان در آنها بالا می روند، و آن اسمانهاست" (فرشنگان و روح [حدرئین] به سوی او) جائی که اوامر حق تعانی در آن فرود می آیاد از آسمان (بالا می روند، فر روزی که مقدار آن پنجاه هر را سان است) سبب به که در محاطر گرفتاریهای سختی که یه و می رسد. و اند بر مؤس از شمار مکتوبهای که در دنیا می خواند آسان تر است چنامچه در حدیث است آن (پس صبر کر صبری حمل) که بی تابی در آن ساشد - و این عر پش از امر به قتال نازل شده می خواند آسان تر است چنامچه در حدیث است آن (پس صبر کر صبری حمل) که بی تابی در آن ساشد - و این عر پش از امر به قتال نازل شده است آن (آنها آن را دور می بست) عدات را خبرو معی می بیست (۱۰ را تا ما بردیک می سببش) حتماً و مع می شود (۱۰ روزی که آسمان چون فدر گداخته شود) ماسد طلای گذاخته شود که شمان با در می در حویشاوندی دیگر بیرسد) زیرا هر یک یه حال خود مشغول است (۱۰)



014

 (به همدیگر نشان داده شوند) خویشارند بعضی، بعضی دیگر را مهیب و مهشناسد انا حال همدیگر را نمه پرسند وكافر أرزو ميكندكه از صداب أن روز، فرزنتان خود را بلاگردان خود قرار دهد)(۱۱۱) (و ژن خبود را و پیرادر خبود را)(۱۲) (ر نبیله ای که او را جای میدهدی هنگام سختی ها او را یناه میدهند^(۱۳) (از هر که را در زمین است همه یکنجا، سیس این حوضدادن او را برهاند) از حقاب جهنّر^(۱۱) (حاشا) ردّ أنبهه راست كه آرؤو ميكند وأن أتشي زبانمون است) نام جهتم است ریبرا بنر کنافران زینانه میکشد^{(ca} (پوست سر را برکننده است)^(۱۲) (هر که را امراض گوه و رویگردان شد میخواند) میگوید: بیا به سویم، بیا به سوی س^(۱۲) (و مال اندوخت و در ظرنی نگهش داشت و حق خدا را دیرداخت) (۱۸ (بیگمان انسان ناشکیب آفریده شده است)^(۱۱) لقسیرش چنین است: (چنون شنز به او بنرمه یی تاب است) در آن رقت^(۲۰) (و چون خیر به او پیرسف بساردارشده است) سال را نگه سردارد حال خدارند را نمى پردازد(٢١) (مكر تبازكزاران) مؤمنان (١٧٠) (همان كسائي که بر نماز خریش همیشه پیگیرند)^{(۲۲۲} (از کستان که در (موالشان حقّ مميّتي است) آن زكات است^(۱۲) (براي سائل و محروم) محروم کسی است از روی مناعث از طبلپ مبال خودداری میکند پس محروم میشود^(۱۹۵) (و کسانی که روز جسزا را بناور میردارنند)^(۱۹) **(ر** کستان که از حقاب پروردگارشان بیمناکند)^(۲۲) ویرگسان حقاب پیروردگارشان چنان است که از آن ایس نتوان شد) از نورنش (^{۱۲۸)} (و کسانی

گه اندام نهانی خود را حفظ میکنند) (۱۳ (مگر بر زنان خود یا کنیزانی که دستهایشان مالک آنها شده است پس این گروه ملامت شده بیسند) از رس هرکس فراتر در این بجوند. باشد که بخاور کارند) در حلال به سوی حرام (۱۳) (و کسانی که امانتها و ههدهای خود را رهایت میکنند) به بچه را را امر دین و دنیا در با بین شده شده شده در آنها گرفته شده است حفظ کنند (۱۳) (و کسانی که به گودهی های خود استاده ند) و کنمانش سیکنند (۱۳) (و کسانی که در ساز خود محافظت میکنند) به ادای آن در و قات شان (۱۳) (این گروه در باههای گرامی داشته شده بد) اندان (پس چه شده است کاران رد که پیوسته به سویت می نگرید) (۱۳) (را حالب راست و از حالب چپ گروههای منفرسید و پراکنده می گویند دگر اینان طبح بیان در بهشت در زرده شود) (ایا هر یک را بان طبح بیان در بهشت (امرگر به آمان را [باشد می برد را به بهشت در زرده شود) (۱۳) (کارت کارت کنده ای است بارداریده برای قطع طبح ایان در بهشت (امرگر به آمان را [باشد دیگران] را آنچه می دادند آدریده یم) را بخده دادن سب پس طبع بهشت بکنند فقط کنی طبع و ردشدن به بهشت کند که تقوی داشته دیگران)

و منایع ایس به پروردگار مشرقها و منربهای) خورشید و ماه و سایر

ستارگان (قسم میخورم که هر آینه ما تواناتیم) (۹۰ (پر آن که بهتر از آنان را جانشین آنان گردانیم و ما درمانده نیستیم) (ژ آوردن حانشین ناتوان نیستیم (۹۱) (پس بگذارشان که به بیهودگی درآیند) در دنیا (نیا به درآیند) در دنیا (نیا به دیناررورشان که رهدهاش را به سد دادهاند، برسند) و همه عقاب در آن^(۱۹) (روری که از گورها سندس) به سوی محشر (سرو، پند گویی باد به سوی شامه هی پرچمه و علامتها می شتایند) (۱۹ و دوری بر

سورة توح (مكّى است آيه هايش ۲۸ يا ۲۹مى باشد) پشم افر الرّحش الرّحيم

(هر آینه ما نوح را به سوی اومش قرستادیم که قوم خود را بیم ده پیش از آن که عقابی عردناک پر سرشان بیاید) در دنیا و آخرت اگر ایمان تیاورند^(۱) (گفت: ای قوم من قطعاً من برای شما بیم دهندهای هستم آشکارگر)^(۱) بدانگونه که به شما میگویم. (که خدارند را بیرمشیا، و پسروا داریشه و آز مین فیرمان برید)^(۱) (گناهانتان را میآمرزد) به تمامی به سبب اسلام آرودن، یا به استثنای حقوق بندگان (و شما را تا رقش مقزر واپس بشارد) بدون هذاب (زیرا چون مقزر خداوند آیه صقاب شما) بیاید مرگز موقوف داشته نمی شود، اگر می دانستید) آن را، قطعاً ایمان میآوردید (^(۱) (گفت) نوح (طَیْلُا) (ای پروردگار من، من قوم را شب و روز دهوت کردم) همیشه و پی در پی (۱۱ (وای دهوت من

教物学会员员经验证券 电电池电电池 ولا قبيم مهامشروره معرب و معدرات ي سي رسد رحير منظم والاعتلى مستوفيل في فدرهم بحوضو وللعلو حي مناو يوماهم ميد عصعة أتصر هر وهفهما يه ديد بديد مدي كالو عريدو Et ... إِنَّ أَرْسَسَانُو مَا إِلَى فَوْ بِمِهِ أَنَّ بِدُ فَوْمِتُ مِنْ فَسُنِ أَنَّ بِدُهُمْ عد شَالِيرُ ٥ ول بعول إلى لكر مرزِّ لهِ أَيْ أَعْمُ وَأَ ø أَلْسُهُ وَأَنْفُوهُ وَأَطْعُوبِ ٢٠ يَعْفِرُ لَكُمْ مِّنَ ذُنَّو كُمَّ * فُو حَـرَكُمْ إلى أس أستمي أحل أله و ساء لأيؤ حر وكسر ممسوب 🔾 ھال رہے پاک دعوک ہوتی شاہ و جارگ 🕥 میٹر پر ڈ کھر ڈعدہ می لا مرار (و إلى كساد عودهم عبد مهد حمو صبعم في داد الهم و أستعشو بي مهم و صرّوا و تستكرو سيكدرا 🗘 ئىدۇرى د غۇنىتىم ھىكە كە 🗘 ئىدىنى ئىسىلىدە تىدىرىك

ov.

حر برگریزشان [از ایمان معرود) ؟ (و همان من هر وقت آنان را دفوت کردم با بر بشان سامرزی، نگشتان حبود را در گنوشهای حبویش دراوردند) تاکلام مرا بشتوند (و خامه مای خود را از پوشانندند) سرشان میپوشانیدند تا مرا نسبت (و بر کفر پای فشردند و گردنکشی کردند گردنکشی تمام) ر ایمان وردن " وسم با با با را به صدای بلند دعوت کردم)^(۱۱) (باز شکار بد آنان اهلان کردم و پنهان گفتم آنان را به پنهان گفشی)^(۱۱) (پس گفتم، از پروودگار خود صنب مرزس کنید) در شرک (براسی او نسبار مرزگار است) (۱۵۱

۱- قال لله تعالی دو قائوه از قارق کهتگم و از فارق و از کشودها و از یقوت و سون و سرا و دف استواد کنیز و سه ۱۲ این هباس دیافت و کست سه منهالی که در قوم نوح بودهاند پس از انها یتهای قوم حرب گشتند اما و آبرای قبیله کلیه در دوره الحدد و شواع برای طاقته قدیل، و پدوت برای طاقته مراد سپس آبساله قطیقه در حود طرف سیا، و پدون برای طاقته مراد سپس آبساله قطیقه در حود طرف سیا، و پدون برای قبیله مداد و برای تبیله حصیر آل دی الکلاع بر پنج سم مامهای مردان مسالم و محبوب از قوم سح بودهاند، هنگامی درت مبود شرف الها و در در محافی که انها در آن دشت، در محافی که انها در آن درد. در محافی در در دورد و بای شود تا این مردان میان در در سنگها را بر سیاستند با رفتی که ایم درد حهل دادت شد شیطان هیادت مسئله و ایرای خلافشان سان ساخت و بدان تشویق سود، پس حیادت بین از آن وقت شایع گشت، یخاری و واشش کرده است.

K OY:

SAMPLE SAMPLES

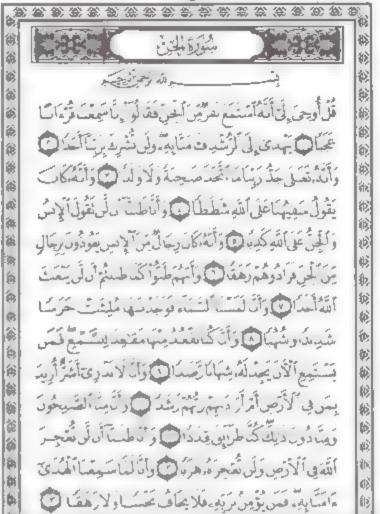
(تا بر شما باران را ریزان بقرستد) بسیار ریزان، در حالی که باراد از آنها منع شله بود^(۱۱) زن استغمار کنید تا (به شیما اموال و قرزندان را پس در پس دهند و بنوای شنما بنامها و جریبارهای (روان) بدید آورد)^(۱۷) (شما را چه شده است که امیدوار لیمش به توقیر و ارجمندی تان از طرف خداوند) به ایماندآوردن(۱۹۲ (و حال آن که شما را بسر طُـوْرهای آفـریده استَ} ابتلا به هيأت نطقه، سيس هيأت ياره گوشت تا تمام حدق السان، و تمكّر در آفريشش سوجب ايسادآوردن به آفریننده است^(۱۵) وآیه ندیدهاید که خساوند چگبونه هست آسمان را تو در تو آفریده است) بعضی بر قرار بعضی (۱۵) وو هر آلها) در مجموع آلها که بر آسمان دنیا نیز صنادی لست واستاه را قبرار داده است فبروزنده و خبورشيد را چبراغي [پر توانداز] قرار داده است) و آن قوی تر از نور ماه است^{(۹۶} (و خداوند شما را از رمین آفرید به بوهی آفتریدی) وقتی پدر تان آدم را از آن آلرید^(۱۲) (میسی شما را در آن) در حال بودنتان در قبر به خاک زبار میگرداند و درباره شما را بیرون میآورد به طوری بیپرود،آوردنی)^(۱۸) (و خشاوسا، رمیین را برای شما فرشی ساحت) . گسترده^(۱۹) (تا در راههای آن بروید) - راههای باوسست^(۲۰) وتوح گفت. پروردگارا **تشماً** ست ر می تافرمانی کردند و). فرومایه و مقراء وار کیبی پهروي کردند که مال و قررسش جنز ريان و کمر در حتي وي بیعزوده (ست) و آنها رؤسایند که به مال و قبرند مباحب نعمثانند (۱۱) (و) رؤسا (لیرنگ بزرگ در کار آوردسد) حسفاً بدانگونه که نوح و پیروانش را تکلیب کردنند^(۱۲۲)زی رؤسا به

金台金头等等市公公安安安全会全省 Ø, وُسُلُ لَتُمَامُ عَلِيكُمُ بِدُلِ مِنْ وَمُعْدِدُكُ بِأَمُولُ وَبِسِ وَعَمَل 衡 46 翁 لَكُوْحَنَّتِ وَيَحْمَلُ لَكُوْ مَهِرًا فَ مَا لَكُوْ لاَرْجُولِ إِنْهُ وَقَارُ كَا \$ (1) * 3 وقد حمد كر أصور كا مرترو كيف حيق للدستع سموت 0 総 ď á صاف 🗖 وحص تقمرفيهن أو الرحمن الشنس مرحات Ġ. 3. 6 وَ مَنْ مُعَكِّرُ مِن الأَرْضِ سَانَ أَمْ يُعِيدُ كُوْمِياوَ مُو خُصِيمُ ø. 36 رخر مات وأحد حس بكرارة ص سياحات سينكو سيا Ħ 0 颔 سُللا فحاجات في لوسُّر بُرِجهم عصوفي و يبغو عن يُردُهُ ø w 83 ماية وويدة الاحسار عن ومكرو مكر كبار عن و فاله Φ Ħ لَا فَنَدُرُدُّ عَالَهَ مَنْ وَلَا فَا رُنَّ وَدَّا وَلَا سُواعَا وَلَا يَمُوتَ وَ مُونِ 40 翁 Ф 3 ويتر ع وقد اصلو كنير ولايرد تطلبان لاصلان Ф 4 ф 佛 حصب المرقو فأتحلو مر فتر بحدو للم من دوي 0 強 43 10 أبعه أنصبار 🚅 وقاباته ع بالأفدر على الأحراص بالأعراس Φ 30 ø رير تريان عدرهم تعيية عبدك ولايلاف لاهما 邻 ¢ì. 翁 ك أن عهاري و ويدي ويهر دخيل سو ída Kar * (0) مُؤُمَّ وَسَمُوُّ مِسْنِ وَ سَمُؤْمِنِينِ وَلا مِرِدِ أَنْظُ مِينِ لِلْأَلِيدِ أَلْكُ ď. Ó

441

سنده وگفت هرگر حد حو با حسد مرگر ژد و سوع و نعوث و نعوق و سر ر برک یکنید) در عادت، پنها بام سهاشان استالهٔ دوه بود گفت (هر سندگاران خر استالهٔ دوه بود کفت (هر سندگاران خر گفر هی بنیدی) عظف سب ر دقد استو باخ بر انها ده کرد چون به و یخی شده بود که از قوم تو خر نها که انهان ورده اند، فوم تو هرگر یمان بهری) به دنبال پن هری (په تشی در آورده شدید) به آن یمان بهی به دنبال پن هری (په تشی در آورده شدید) به آن علایت دده سد در پست که دست بار بر حسوب هیچ پاوری باست) خر حد که هدای ر آبان منع کند (۱۸ و بوخ گفت ی پروردگار بن بر وی در باید با به به به باید و باید و بای و ایگذری بندگان و بوخ گفت ی پروردگار بن بر برگر دو مؤدن باید و بای و این با باید و بای و این بروردگار می مره و پدر و مادرم (مر دو مؤدن برگر دو باید و باید و مؤدن و برد و مادرم (مر دو مؤدن و باید و باید و مؤدن و مؤدن و باید و مادرم (مر دو مؤدن و باید و باید و باید و مؤدن و مؤدن و باید و باید و باید و مؤدن و باید و مؤدن و باید و مؤدن و باید و باید و باید و مؤدن و باید و

1304



بشم الم الزحمن الزحيم (بگو) ای محبّد به مردم: (به وحی از طرف خداوند به من حبر داده شده است که گروهی از جن [به قرائت مین] گوش عادت) جن نصبين [روستاني است در بمن] و آن در شكام تماز صبح در دبطن تخل، جایی است بین مکه و طائف، و آنان آنها همشد که در تون حدارند بررگ دو الأصرفيا التله بقرأ مين العجن الأيده ذكر شدواند ويس كفتندم به يومشان ملكامي كه به سوی آنها برگشتند. (هر آینه ما قرآنی شگیرف را شبنیدیم) از لعماحت کلام و فزارت معانیاش و جز آن، سورد شگرنی و شگفتی است^(۱) وکه به سوی رشد) - اینمان و صواب (راه میتماید، پس به آن ایمان آوردهایم و هرگز برای پسروردگارمان [یس از امروز] کسی را شریک نمی آرویم)^(۱) (ر حقّاکه بسلند است بزرگی) و شأن و جلال (پروردگار ما) یاک است جلال و مظمتش از آنچه به او نسبت دهند از زن و فرزند وهمسر و فرزند بریگرفته امیت)^(۱۷) (او دینکه حافل به در حداوید دروغ را دیسرا میبست) در کلب زیادمروی میکردند به سبب وصف کردنش به صاحب ژن و فرژند^(۱) وو این که ما چنین یندشتیم که انس و چن هرگز پر خفاوند دروغ نیم بندند) به وصف کردنش بدان، تا بوسیلهٔ قرآن دروم آنها ظاهر شد برای ما^{دی} خداوند فسرمود وا این که مردانی از انس به مردانی از جنّ پناه می بردند) . هنگامی **که در مسافرتشان در جاهای ترستاک منزل میگرفتند، پس هر** مردی میگفت: پناه می برم به رئیس این مکان از شر نادانانشان.

این بنادبردن به آنها طیس بر سرکشی آنان افزودند) جنیانی که به

سورة جنّ (مكّي است و آيه هايش ۲۸ است)

آنها بناه برده می شدگفت. آقای جزز و انس شدیم (۳ او این که آنان (حباب بیر پساشتند، همچمانکه شما بنداشته بودید) ای انس که هرگز خداوند کسی را پریمیانگیرد) پس از مردنش^(۱۱) آن حسان در دند. (و این که ما آسمان را لیس کردیم) جویای احمار آب شدیم (پس آب ر باهبیم که از مگهامان (از فرشتگان) بیرونند پر سند است و از شهامهایی) از نیر سورها انش نشارگان داران وقتی بودکه پیمسر(ﷺ) میموث شده بود^(۱) (و سیم) قس از مبعث او (اما اکبون هرکس گوش بسیارد، برای حود شهایی در ب حبّیان فرودند (و ما بمی دانیم که در حقّ کسانی که در رمسند شرّی اراده شقه است). به سبب این بگهبایی ر آسیان (په پروردگارشان در حق نان رشد ر [خیر را] اراده کرده است؟) ۱۹ (و این که از منان به خیمی صلحانید) پس از عبر صابحات (د فرفه های محتفقی هستیم) مسلمین و کافران^(۱۱) (و این که ما دانستیم که هرگر که را عاجو تتواليم كرد در زمين و هاجر نتوابيم كرد و ١١ ار حهت گرمحس) مستوانيم از برد وي بگريويم چه در رمين يا برأن به سوي أسمان بگریریم (۱۲) (و دین که ما چون هفایت [ترآب ر] شبند مم آن میان وردیم. پس هرکس به پروردگارش امیان آورد، او به از نقصانی بیم درد) نقص در نیکیهایش (و نه از ستمی) به زیادکردن گاهانش^(۹۲)

قوامد انه ۳. دیناه در امچا و در دو چای پس از این پرای طبیر شآن است.

(ر ایسن که جمعی از میان مسلمانند و حمعی قاسط) جورپیشگان به سبب کفرشان (پس هرکس مسلمان شده آنانند که رشد را قصد کردهاند) - هذایت را قصد کردهاند⁽¹¹ ﴿وَ أَمَّا تَأْسَطُانَ هَمَانًا عَيْزُمْ جَهِمْ مَانِيدٌ ﴾ أنش أَفْرُ ورانانيدُ (٢٥) خسلاونسه متمال دريارهٔ ک فراد می درمايد او انگلو ای محمد (ﷺ) ﴿كه اكر بر راه راسب ستفامت مىكردند) مر راه اسلام ﴿النَّهُ مِهُ أَدِدِ اللَّهِ تَرَاوَانُ مِي تَوْشَالِيَادِمِ﴾ از أَسَمَانُ بِسَي ار همت سال قطع بمود، باران از آثان (۱۶) واتا آتان را در آن بیار ماسم) به همم ظهور مناسم که شکوگو ریشان در مر مر این نعمت فراوان چگونه است وار هرکس از ذکیر [از قرآنٍ] پروردگارش امراش کن*ل*، در آوردش به مدایی سخته^(۹۲) (ر این که مسجدها حاصٌ خداوند است، پس هیچکسی را [در آن] با الله تخوانید) به شریک قراردادن چمانکه بهود و نصاری رئتی داخیل معبدهایشان میشدند شبریک قرار مىدادند(١٨١ ﴿ وَ ابْنُ كُهُ جُونَ ايستَادُ بِنَدَا أَهُ ﴾ محمَّد(盛) (که الله را خیادت کند) در وسی بحره وبردیک بردید که بر سر در بربرسه) نعنی حیّان بردیک پودکه از عشق په شئیدن دران ردحامکنان خود را پر آن حسفرت(磐) بـغشرند^{(۱۹۹} سنب آیه کریمه این بود که کفار قریش په رسول اکرم(郷) گاشد: برگمان تر کاری بزرگ [بندعتی هنجیب] بنه میان آوردهای، تو یا همهٔ مردم احلام دشمنی کردهای پس از این راه برگرد تا به تو پناه بلهیم. خناوند در جمواب آنان فرمود (یکی جز دین نیست که مین قبلط پیروردگارم را [غیدا را] میخوالم و برای او میچکس را شریک لبرار تسیدهم)^{(۳۱} ویکو من ته صاحب اختیار زیانی برای شیما هستم و شه مِناحب اختیار خیری)^(۱۱) (یکو: هر آیت مرا هیچکس از خداولا [از حذاب او] پناه نمی دهد) اگر نافرمانی اش کنم ﴿و هرگز به جمز او پشاهی نبیایم)(۱۲۱) (مگر پسلاغی از حسب خداوند و پیدمهای او) یعنی من مالک هیورچیز دیگر تیستم یری شیا حو این که پیامهای انهی را به شب اللام سایم (و هر کس خداوند و پیامبرش را نافرمانی کند) . در توحید که ایمان نیاورد (پس بیگمان او راست آتش دورخ در آنجا همیشه جاردان است)(۱۳۱ (تا آنگا، که چون آنچه را که سه

وَأَنَّامِنَّا ٱلْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا ٱلْقَسِطُونِ فَمَنَّ أَسْلُمَ فَأُولَٰتِكَ (4) (1) (6) تَحْرُوْارُشَدُاكُ وَأَمَّا ٱلْعَنْسِطُونَ فَكَانُوا لِحَهْدُرْحَطُكِ 8 鮾 勢 وَالْوِ أَسَمَقَنْمُوا عَلَ الطَّرِيقَةِ لَأَسْفَيْهُ هُمْ مَاءُعَدَقًا ۞ لِتَقْدِينَهُمُ 8 8 8 مِيةً وَسَ يُعْرَضَ عَن دِكْرِ رَمِّهِ، يُسَلُّكُهُ عَدَابًا صَعَدُا ١٠٠ وَأَنَّ Ø. 够 86 ٱلْمَسْنِ عِدَيْقِهِ فَلَا تَدْعُواْ مَعَ اللَّهِ أَحَدُ اللَّهِ وَأَنَّهُ وَلَكُوا فَامْ عَبْدُ ٱللَّهِ 翁 يَدْعُوهُ كَادُواْ يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِيَدَاكُ قُلْ إِنَّمَا ٱذْعُواْرِيْ وَلَا ٱلْشَرِكُ 'n. 翁 'n. 能 بِدِهِ أَسْدًا ٢ أَرْبِانِ لاَ أَمْلِكُ لَكُرُّ مُكْرُّ وَلارْشَكُ ٢ مُنْلَى فَي ø 鄉 鄉 لَى تُعْبَرِقِ مِنَ اللَّهِ أَحَدُّ وَلَنَّ أَجِدَمِن دُونِهِ مُلْدَحَدٌ عَنْ إِلَّابِنَعَا 86 銀 مِنْ مُنَّةِ وَرِمُ لَيَعِ، وَمَن يَعْضِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، فإِنَّ لَهُ، فَارْجَهُمْ مُنَّا 食 1 įš; 쇓 حَنلِينَ بِهَا أَبُدا ٢ حَتَّى وَارَأُواْ مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعَلُمُونَ 為 錢 (4) مَنَ أَصْعَفُ مَاصِرًا وَأَفَلَ عَدَدُا ۞ فُلْ إِنْ أَدْرِعَتَ لَقَرْبِكُ (A) 翁 (h مَّا تُوعَدُونَ أَمْرِيَعُمَلُ لَهُۥ رَقِيٓ أَمَدًا ۞ عَدِيلِمُ ٱلْمَدِيبِ مَلَا 85 * يُطِّهِرُ عَلَىٰ عَيْسِهِ وَأَحَدًا ﴾ إِلَّا مَنِ أَرْتَصَى مِن رَّسُولِ فَإِنَّهُۥ 8 30 1 يَسْلُكُ مِنْ مَيْنِ يَدَيْدِ وَمِنْ خَلْقِهِ مِرْصَبُ كُ لِنَعْلَمُ أَنْ فَدَأَ أَبْلُعُواْ 1 1 16 رِسَلَنتِ رَجْمٌ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْمِمْ وَأَحْمَى كُلُشَيْءٍ عَدَدًّا EXXXXXXXXXXXX

OYT

آباد وهده د ده شقه است ببینند) یعنی حمیت بر کفرشانند تا این که عمایی را که وجده داده شدهاند بلیند.

(پس خواهند داست) هنگم حلول هناپ به آنها در روز بدر یاد روز قیامت (چه کسی به احتار یاری دهنده ناتوان تر است و چه کسی از روی شیدر کمتر است) آیا آنها یا مؤمنان سار بول اون، و ایا س با آنها سا بر قون دوم (۱۳۳ بعضی ماسد بصرین حارث و دیگر با گفتند این وهده چه وقت می شود بردیک است؟ با پروردگارش برای با میعادی دور درد می دهد که هایت و اجلی برای عدب در برای با میعادی دور درد می دهد که هایت و اجلی برای عدب قرار می دهد که حراص کسی سدند (۱۳۰ داده می شود بردیک است؟ با پروردگارش برای با میعادی دور درد می دهد که هایش (۱۳ بعض برای برای عدب قرار می دهد که حراص کسی سازد (۱۳ به ایس از ۱۳ با های میسازد (۱۳ پیشاپیش و سی سازد) (۱۳ با های میسازد (۱۳ پیشاپیش و بیشاپیش و با شمارش همه چیز در برشمرده بیشاپی پروردگار شان با شمارش همه چیز در برشمرده

قواهد ایه ۱۵۰۵ آن و نهم را به صدما دو رده موصفت و ۱۰ تفاعی و آن مداللسلمون او این نوع در بین انهاست به کسر همره در ایندای حمله میباشند را به فتح همره بنایه عظمه براه مسلم: برخیه می دوند به مصال نوال خشاق نمالی نعبی قال نمالی آنه به بهم با ۱۵ نج

مه ۲۷ دوالا بلاهای را معون اکتلت نست، میگردد و اسالانه قطف است تر بلاف و ایه مصرحته است در بین مسئٹی منه امسٹنی تأکید بدانسی توانبائی وا می رساند باخالدین خان صغیرفهٔ می اشد رف با معالی فلمبر شده است جول در معنی حسم است و این خال مقدره است بعنی بدختو بها مقدار خاودهم به ۷۸-درمهنوه به رفایت ممای دمنه در امه ۲۷ صفیر را به صورت حمع از رده و فده ادر اصل معول است یعنی احتمان کدد کل سین د است)

يسم الله الرّحمن الرّحيم

﴿إِلَى يَيْعَبُورُ جَامَهُ بِنَهُ خُبُودُ يُوشِيْنَهُ﴾ هَنگامُ أَسَدُنْ وحَيَى محسین دار از شیدنا صدای خبرتیل ترمید و هینت گرفت ⁽⁾ (ئىسىان (يە بىدار) رىندىلدار مگى ئلاكى) از آن را⁰⁰ (بىيماش ر [رسد بدار] با انتکی از آن [ار نصف] هم بکاه) 🕠 یک سوم^(۳) (یا اتلکی بر آن بیفزای) تا در سوم مختاری (و قرآن را چنانکه باید شمرده و شیوا **بخوان)^(۱) (**ایراستی ما سخنی دشوار بر تنو تازل خواهیم کرد) قرآن مهیب یا سخش را به دلیل تکانیمی که در آن است^{(۵} (ب.ه یقین شپ زنشدهری) پس از خمش در سازگاری زبان و دل بر تقلم قرآن (سؤثرتر و از لحاظ تعفظ استوار تر است)⁶⁹ (قطعاً تو را در ریز شفلی است بسیار) در شغلهایت تعوی و تلبیر دارای، ضراخت بسرای صلاوت قسرآن ئیست⁽¹⁷⁾ (ورنام پروردگار خود را یادکن) بگر: بسم اله الزحمن الرحيم در ابتدای قرالت وار از همهچيز بگسل و په او پيوسته شوپ^{ایه} (پروردگار مشرق و مغرب است خدائی جنز او نیست پس او را کارساز خودگیر) کارهایت را به او تغویش ک^{ی (۱)} (و بر آنچه میگویند) کافران مکه از ادبت و آرار (شکیبا باش و آنان را به ترککردنی نیکو ترک کن) می تابی در آن نباشد. این حکم پیش از امر به قتال آماه است^{(۱۹} ﴿و سرا با دروغانگاران پرخوردار از نعست) - صنادید قریش (واگذار و اندکی به آنان مهلت ده) از زمان، پس از اندک زمانی در بدر کشته فسدند(۱۱) (ب*ی گ*نان تزدما ژنبهیرهای کلان و دوزخ الروخت هست)^(۱۲۲) (و نود ما طعام گلوگیری است) و آن درخت زُدُوم پیا خِسلین پیا خاری از آتش است نه پیرون میآید و نه فرو میرود (و مذاب

鲅 (1) يَتَأَيُّهَا الْمُرْمِلُ ﴾ وَٱلنَّن إِنْاقِيلا ۞ بَضْعَهُ وَأَوْمُصُ مِنْهُ فَلِيلًا 1 9 الْوَرِدْ عَنِيْهِ وَرَبِّلِ ٱلْقُرْءُ لِيرْتِيلًا ٢٠ إِلَا السَّمْفِي عَنِيكَ فَوْلًا 袋 緞 تُفِيلًا ۞ إِنَّ فَا يَنْفُهُ ٱلنَّهِ مِي أَسُدُومَكُ وَأَفُومُ فِيلًا ۞ إِنَّ لَكَ فِي 88 883 ٱلنَّهَارِ سَنَّهُ الطُّولِلا ﴿ وَادْكُرُ أَنْهَمْ رَبْكُ وسَتَّلَ إِلَيْهِ تَنْسِيلًا ﴿ 鹤 زَّبُّ ٱللَّهُ مِنْ وَٱللَّهُ رِبُ لاَ إِلَهِ إِلَّاهُ وَمَا غَيدُهُ وَكَمَلًا ۞ وَأَصْبِرَ 鸙 80 عَلَىمَايَعُولُونَ وَأَهْمُرُهُمْ هُمُعُرَاحِيلًا ۞ وَدَرِي وَٱلْمُكَدِينِ 86 緣 أَوْلِي ٱلتَّعْمَةُ وَمَ يَهِنَعُوْ فَيِلُانَ مِنْ الْمَكَالُاوْ خِيسَمًا ١ 100 (e) وَطَعَامُادَاعُشَةِ وَعُدَّمًا أَلِيمًا ۞ يَوْمَ تُرْجُفُ ۖ لْأَرْضُ وَٱلْمِيالُ وْكَانْ لَكُنْ لُكُونُ مُهِدُلا فَي إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُورُ رَسُولًا مُنْهِدُنا 鹤 * عَلَيْكُو كَا أَيْسِلُنَا إِلَى وَعَوْنَ رَسُولًا ۞ فَعَصَى مِرْعَوْثُ ٱلرَّسُولَ (0) á (N ٱلولْدَ كَ بِشِيئًا ﴿ أَنسَمَاهُ مُسْعَظِرٌ بِيدً كَانَ وَعَدُمُ مُعَمُولًا ﴿ É,

avi

دردباکی سب) رباده بر آنچه دکر شد بری کساس که پیمسر (ﷺ) را تکذیب کرده ناد (۱۳) (روزی که رمین و کوهها بحسد و کوهه شن پشته ای ادر مهم پاشیده گردد) (۱۱) (به نقس با رسوس گواه بر سب آنی اهل مکه) به سویتان فرسادیم) دو محشد (ﷺ) است در روز قیاست گو هی می دهد به گاهانی که از شما صدر شده (چنامکه به سوی برعوب [بیر، رسولی فرساده بودیم) و موسی علیه المبلالا و اسلام است (۱۱) (انگاه برخوب از افرمان) آن رسول سرپیچی کرد و ویز به سخس فرزگرفتیم (۱۹) (پس گر کمو ویزید [در دید] از روزی که کودکان را پیرگرداند) در شدت هوب و هرانش و آن روز فیامت است (چگونه ایس خواهید شد؟) به کنام پناهگاه پناه می بری از خداب آن روز فیامت در آن روز شکافته گردد) از شدت و سخش آن (وعلائه (پندی سب) برای حدق (پس هرکسی که بحواهد به سوی پروزدگارش رامی در پش گیرد) به طاعت و پیدن (این شانه های) ترسانده (پندی سب) برای حدق (پس هرکسی که بحواهد به سوی پروزدگارش رامی در پش گیرد) به طاعت و پیدن (۱۹)

اميل أن متزخل است تاء پس از قلب به زاد، در راد ادخام شده است.

به هدونشباری مصدر شل در بات نعمیل میرباشد بحاطر رهاست دو صل در خرابه امده کست وگریه مصدر میثل، تیشل میرباشد و آن معروم تیشل سب آمد ۱۷ دسیدآی حمع شدید و اصل سبی میرباً به صبح ست بحاطر معانسهٔ باد مکسور شده گفته می شود روزی است کودکان را پیر می سازد ر هوا و هراس دو این ورات محار است و درست گست مراد به آیه حقیقت باشد یعنی چنان سخت شدت کودک را در دنیا پیر می سازد. - A TOTAL 1

ولی گمان پروردگارت می داند که تو نزدیک به دو سوم شب و یک دوم آن و یک سوم آن را [برای عبادت] برمی خیوی و قبام شنش احتماری است چنانکه در ازن سوره گذشیت (و [بيز] جمعي از آنان که همراه تو هستند) و شب رساد ري ن طالفه از اصحابت چنین است از تو پیروی میکسد و بعضی از اینان نمیداند چه مقدار از شب نماز خوانده و چه مقدار از آن باقی است، پس کمام شب احتیاطاً در قیام ببوده کا پاهایشان ورم کرده مذّت یکسال یا پیشتر بر این حالت بودهاند پس خدارمد تکیلمشان را محبیب د د. حشارمد می فرمایا: (و خداوند شب و روز را می ستجد، معلوم داشت که شما نمی توانید به آن یا ببند باشید) شب را نمی توانید تا در مقلار زمانی که شب زندهداری در آن واجب است انتجام دهید مگر به تیامکردن در تمام شب، ر این بر شما دشوار است (الله از اشیما درگذاشت، شیما را بنه سبوی فنخفیف برگرداند) (پس آنچه میسر باشد از قرآن بخوانید، معلوم داشت که برخی از شما بیمار خواهند بود و دیگرانی هم دو رمین سفر میکنند که از فضل خدا می جویند) به وسیلهٔ تجارت و خیره (و دیگرانی که در راه خدا کاررار سیکنند) و هر یک از این سه گروه آنچه در تیام شب ذکر شد بر آنها دشوار است پس از آنان تخعیف داد په خیوانـدن نیماز پـه مقداری که برایشان میشتر است سیس ایس نسخ شند به خواندن ساز فرض پنجگانه. ویس آنچه میسر باشد از آن بخوانید) چنانچه گذشت (و نمار [فرض] را برپای دارید و ركات بيردازيد و به خدوند قرض الحسنه بدهيد، بدينگونه که جدا از زگات فرض، از مال در راه بیکی اتفاق کشید از خیب آسہ (ر کارهای لیکی راکته پنرای خبودتان پیش می فرستند. ای را بود حداوید به افسار پاداش بهتر و بررگ تر می پایید. و از خداوند آمرزش بخواهید که خداوند آسررگار مهربان است) به مؤمنان.^(۲۰)

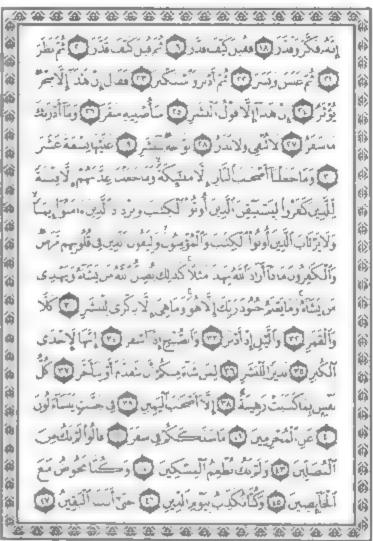
قواهد آیه ۱۳۰۱ دو تاتیه خطب سبب بر لُکئی در میں ب حرّ و یہ نصب خطف اسب پر دنی ر دخانقه، خطب اسب بر حسن تقوم بدون تاکیدمودن آن رپرا فصل واقع است

إِيَّ رَتَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ نَقُومُ أَدْيَ مِنْ ثُنِّي ٱلَّتِي وَيِصْعَمُ وَثُلَّتُهُ وَطَايِعَةً * (1) 徳 88 36 參 38 **38** d (4) 1 餘 34 (1) 10 1 (1) 3 30 领 وَأَعْظَمَ أَخْرُ وَاسْتَعْفِرُوااللَّهُ إِنَّ لِلَّهُ عَمُورٌ رَّحْمٌ ٢ 8 德 1 3 (6) بدوانله أوعمر الصحيب (4) ø يَتَأَتُهُا الْمُذُنْرُ ٥ وُرِمَالَيهِ رَ ٢ وَرَبِكَ مَكَمْرَ ١ وَيُبَعِيمُ مَطَهِرَ ١ ģ d وَدَا نُفَرُقُ أَنَّا فُورِ ﴾ فَدَيِكَ بِوَمْ يِدِينَ مُّعَيِيرٌ ۞ عَلَ ٱلْكَنْعِرِينَ [6] عَيْرُيْبِيرِ ۞ دَرْقِ وَمَنْ سَلَقَتُ وَحِيمًا ۞ وَجَعَلْتُ لَهُ، مَا لَا 3 تَمَدُّدُونُ ۞ وَمُعَنَّ شُهُونُ ۞ وَمَهَدَّ أَهُ مَنَّهِ عِنَا۞ ثُمُّ يَكُلُمُ (d) S 妇

ove

سورة مذار (مكّي است آيه هايش ۱۵۶ است)

بشم الموالزحين الزحيم



aYI

﴿ حِسرا کِسه او انسادیشه کرد ﴾ در آنجه در آمران است که از پینمبر(幾) شنیده بود (و سنجید) در نفس خویش^(۸۸) (پس نعرین بر او باد چگونه سنجید؟) در چه حالی آن را سنجسد ۱۹۸ (باز تغرین بر او باد چگرته ستجید۲)^(۳۰) (سیس نگریست) به جهردهای تومش، یا در آنجه بنان ایراد و تناح بگیرد^(۱۱) وآنگاه روی گرش کرد و پیشانی درهم کشیدی حیله بر او تنگ آمد چوب طعنی از قرآن نیافت^(۲۲) (سیس پشت کبرد) از ایسان (و کبر ورزید از بیروی بینمبر (ﷺ))(۱۳۳ (آنگاه گفت:) دربارهٔ آنجه ييقمبر(藝) آورده است (اين جاز جادوڻي پيشيب دار نيست) از مباحران نقل شده است^(۱/۱) (آن جنز گفتهٔ بشر نیست) چمانکه گفتند: جز این نیست که بشری به او آموخته است^(۲۵) وار را به دوز تر در خواهم آورد)^(۱۳) واجه جهیز تو را آگاه ساخت که دورخ چیمسا) ایس معجب بنرای تعظیم شان دورج است^(۳۲) وله باقی میگذارد نه رها میکند). چیری از گوشت و هروقش مگر این که تابودش میکند، سیس مانند اول برمیگردد تا در مرتبه طاب بچشد(۴۸) (سورانندهٔ انسانهاست) - ظاهر پرستش را می سوزاند (۲۹ (بر آن نوزده (کس)گمارده شدهاند) ار فرشتگان تگهبانان، (۳۰ بسطی از کافران در حالی که بسیار میرومند و یا دارای قوت و شکت بودگفت. من هفده کس از آمان را کمانت می کنم شب دو کس باقی مانده را کمایت کنید. حداوید بسؤرگ قسرمود: ﴿ وَ جِسْلُ قَارِشْتُكَانَ رَاءُ مَسْرَكَانُ آتُشُ [دورخ] نساخته ایم) بس چه کسی تاب و توان رویارویی با فرشتگان را دارد زو شمار آنان را برای کافران جز آرمون [گمراهی] ارار ندادهایم) بدینگونه که بگریند: چورا نوزده کساند واتا اهل کتاب یقین حاصل کنند) تا بهود صلق بیغببر(ﷺ) را در شمار توزده کس بودن فرشتگان بقائندگه صوافق است بنا آنجه در كتابشان است (و تا مؤمنان [از اهل كتب] مؤس تر شويد)، رنظر تعبديق جمون أنبجه يستمبر(幾) لمرموده است بنا أنبجه در کتابشان است موافق است وو تا اهل کتاب و مؤمنان (جو آنها هر شمار فرشتگان] شک نکنند ر تا بیماردلان) به شک در شهر

المس آن مثدار است تاء به عال تبديل شاء و ادفاء شده است

به ۱۱ و پوهشپای بدن حب از عدیث که قبل آران حب و بوم همپر خبر احب برای بدلک

قواهد آیه ۱۹۰۰ دهمالهم ما میتداست لهم خبرش می واشد متمال است به منحذوای مبالند استفر هسمیرش بنه خبر النقال بنافته و ومعرمین مان است رای مسیر سنتر

برای مؤمنان بایروا بیامرزد.^{(مو}

سورةقیامت مکی است و آیه هایش ۱۰ است سم به برخس برخیم

(به رور آبیاب سوگند یاد می کنم)^(۱) (و به نفس نکوهشگر سوگند یاد می کنم) چر بدی کردم و خرا بیشتر یکی بکردم^(۱) خواب نسم بحدوب بیت نفی سوگند به یکها رئنه گردانیاه می شویند آیه های بعد دلیل یر این چواب است (آیا انسان (کافر) می پندارد که استخوانهایش را هرگر گرد نمی آوریم) برای بعث و زننه گردانیدن^(۱) (آری) گردش می آوریم (در حالی کنه توانهاییم یسر آن کنه (حتّی) سو

**** فَيَ رِعِمُ مُ مِنْ مُنْكُمُ أُلَفُ عِمِينَ ﴿ فَمَا أَلُمْ عَنِ أَلَتْكُورَةِ مُعْرِصِينَ (1) ي مِنْهُمْ أَنْ يُوْقَى صُحُعًا مُنْشَرَةً عَنْ كُلَّا مَلُ لَا عَمَا فُوك (4) 88 觘 ة 🕥 كلا بَدُشِكِرة 🏵 مَسْشَاة دَكُرُهُ، 🏵 وَمَا يَدُكُرُونَ إِلَّا أَن مُنَاآءَ أَلَيْهُ هُو أَهُلُ القُوي وَأَهْلُ لَتَعْمِرةِ ٢ 6 ф 66 蛇 لاَ أَيْهُمْ مَوْدِ ٱلْفِيدَة ١ وَلاَ أُقْدِمُ وَالنَّفُيلَ لُومِو الْفَسَابُ 编 10 ٱلإِحسَلُ أَلَى تَعْمَعُ عِطَامَهُ عَلَى كَلَيْ عَبِينِ عِنْ أَلَ تُسُوِّى بَالَهُ عَلَى لَلْ 6 مُرِيدٌ لَإِدِيسَ لِيَعْدُرُا مُامَلُهُ فَيُعَتِّنُ أَيَّالِ وَمُ الْعِيمَةِ ٤ فَإِدْ رِقَ مُعَمِّرُ المُعَمَّرُ فَي وَجُمَعَ لِتَّمَنَّ وَالْمُعَرِّ فَي وَجُمَعَ لِتَقَمَّسُ وَالْمُعَرِّ فِي يَقُولُ الإنس يُومِيد أَسَ المُورِّ كُلَّا لَا وَرَدَ كُورِ لَكُ رِيكُ وَمِيدِ ٱلْمُسْتَعَرُّكُ يُسَوُّا ٱلْإِحسَّ 蛇 يَوْمِيدِينَا فَدُمْ وَأَخْرَى لِلْ لِإِسْلَاعَلَى مَسِيدٍ مَصِيرُهُ ١ وَلَوْ أَلْهَى (0) مُعَادِيرَهُ 🖸 لَا تُحَرِّ لُدِيهِ ، رِسَامِكُ لِتُعَمِّلُ بِهِ دِينَ إِنْ عَلِيْنَ جَعَبُهُ وَ وَقُرُهُ لِنَدُ كُلُ لِهِ وَ قُرَأْتُهُ فَأَيُّمْ قُرُّهُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْكَ 8

BAAA

سگفتش ر (هم] کسان سار سم) یعنی سنجو به را باز میگرد بیم با وجود کوچگیاش تا چه رسد به استعو بهای بررگ گ (مندکه است؟) می جواهد آدر مهلی که (می پرسد روز قنامت چه رسی است؟) می جواهد آدر مهلی که (می پرسد روز قنامت چه رسی است؟) سؤانش بعنوان ریشجند و نک سب سب (رنگ که چشم جبره شود) از دیلان آنچه تکدیش می کرد(!) (و ماه تیز گردد) بورش مبادد.!) و خورشید و ماه به مه دورده شود) پر در طرف معرب طلوع کست. به بورشان بعن مانند، و آن روز عیامت است (اسان آن روز گوید راه گریز کست؟) آن میچ پستی سب) بدان تعیش کند(!) (در با روز دورگاه آلسان) بخواست پروزدگار توست) قرارگاه همه جلایش پس مجاسه می شوند و دد شدی ده می شوند(!) (به انسان در دی روز دورگاه آلسان) بخواست پروزدگار توست) قرارگاه همه جلایش پس ست که سان حدیدی ده می شوند(!) (به آنسان که سان حدیدی بر [عبنکرد حویش است) هر مک و عصاه به عملی که انجام داده دست گواهی می دهد. چارهای ریاد ش آن بین ست که سان حدیدی بر [عبنکرد حویش است) هر مک و عصاه به عملی که انجام داده دست گواهی می دهد. چارهای ریاد ش آن ریاد ش آن روزد و بر شهر در در می میدرش در آن راید آن ریاد و بین بر عبد از در سید باز در می در در ساز در این آن به در با محدید و حدیدی بر در عبد سران و ردی گرچه تمام معدرتهای در باز آن شاب کنی) ریاد آن این وحی [حدرئی] بر تو حواسیم، می در این این وحی [حدرئی] در آن است (در بین بر عهدا ماست) به در کامودن آن دماسه در بین بر آنه های پیش در ست که در در بحبیب باولا بحر کاه سشمی اعر ش ر آنه های حد زند است و این آنه ها منظمی شناب به سوی در بین بر آنه های چش در آنه است (است (۱))

*********** كَلَّامُلْ يَعْدُونَ ٱلْعَدِيدَ فَ وَقَدْرُونَ ٱلاَجِرَةِ ٥ وَهُودُ يَوْمِيدِنَا صِرَّةً ٢ ولَى رَبُهَا وَجِرُهُ ﴿ وَهُو وَمُومُهِ مِا مِيرِدٌ كَا تَطُنُ أَنْ تَعْمَلُ مِمَا فَاعِرُهُ ﴿ فَا كُلُّزَادَ بَلَمَتِ أَشَّرَافِي ﴿ وَفِيلِ مِنَّرَافِ ﴿ وَلَى أَمَّالُمْ وَهُ ﴿ وَلَمْتُ 80 ٱلسَّاقُ النَّاقِ اللهِ إِلَى رَبِّكَ وَمَنِيدِ ٱلْمُتَ قُيُ الْمُسَلِّقُ وَلِاصَلَّ ال وَلَكِن كُدَّبُ وَتُولِّى اللَّهُ مَدْ هَبِ إِنَّ أَهْلِهِ مِنْمَ هُن اللَّهِ اللَّهِ مَلْمَ اللَّهُ اللَّ مَّأُولُ هِا مُمَّ أُولِ لَكَ مَّ وَلَ هَا أَعِلَ هَا أَعِلَ هَا أَوْلُ هِا أَيْمَالُ اللهُ مُلْكُ ف 30 ٱلزَيْكُ مُلْمِدُ مِن مُنِي يُسْنَى ﴿ ثُمَّ مُانَ عِنفَةَ وَمِنْ فَسَوَى ﴿ فَسَلَّ مِنْهُ 34 الرَّوْمَةُ الذَّكُرُ وَٱلْأَمُّيُّ ﴿ الْنُسُ دَيِكَ بِغَدْرِ عِنَ أَن يُغِيمُ ٱلْمُوَفِّ ﴿ اللَّهِ المنظام المنظمة المنظم هَلَ أَقَ عَلَى ٱلْإِسْسِ بِينَ مِنَ الدَّهُ وِلَهُ نَكُن شَبْتُ مُلَكُورًا ۞ إنَّا حَلَقْنَا ٱلْإِسْسَ مِنْ تُطْعَةِ أَصْثَاعٍ ثَّنَيْبِهِ فَحَمْلَتُهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ۞ إِنَّا هَدَيْتُهُ ٱلصَّبِيلَ إِنَّ شَاكِرُ اوْ مِنْ كُمُورًا ۞ إِنَّا أَعْتُدُنَا لِلْكُعِرِينَ سَنَسِلًا وَأَعْسَلًا وَسَعِيرًا ۞ إِنَّا 9 ٱلأَنْتِرَارَ يُشْرِّنُونَ مِن كَأْسِ كَاتِ مِرَاحُهَ كَ فُورًا 🛈

AVA

(چستین نسیست) کسه شسما میگوئید (شسما دنیا را دوست می دارید) (۱۳ و آخرت را رها می کنید) برای آن همل نسیکید(۱۳ و آفرونش را رها می کنید) برای آن همل نسیکید(۱۳ و آفرونش آن همره این تاره و نبورانس است) (۱۳ و تعداوند یاک و بلند را می بیتند) در آخرت (۱۳ و آن روز چهرهایی در هم کشیله هستند) هبوس و ترشرول (۱۳ و رقین دار که معیبتی کمرشکن به آنان می رسد) (۱۳ و گفته شود) نیست، هبنگامی که آروح] به گلوگاه برسد) (۱۳ و گفته شود) کس که پیرامون ارست می گویلد (چه کسی افسونگر است) دمای شماش سوسد (۱۳ و ره بعین د بد که آن اهمگم ایران دمای شماش بوسد (۱۳ و ره بعین د بد که آن اهمگم ایران می بیروردگارت باز برند) و رشتی نفس به گلوگاه رسد به صوی حکم بروردگارت باز برند) و رقتی نفس به گلوگاه رسد به صوی حکم بروردگارت باز برند) و رقتی نفس به گلوگاه رسد به صوی حکم بروردگارت باز برند) و رقتی نفس به گلوگاه رسد به صوی حکم بروردگارت باز برند)

یک از دیگری خدا میشود د رحم ۱۳۹ (پا کسی که) بن اشیام را آمریده است (بر آن که مردگان را رسه کند بو با بیسب؟) (ای تواهد آیه ۱۳۲ واولی لای التفات است از هیت به خطاب و فولی قسم قبل است.

سوره انسان، با الُدهر هكّي يامدني است آ به هايش ٣١ است يشم الرُّاحثين الرَّحيم

(براستی که بر انسان [آدم] سنّب رمانی [چهن سان] گششته سنت که در آن چیری قابن دکر ببود) صورتی از گِن بود قابل دکر سود ـ یا مراد جیس انسان ست و مراد به خین مدّب حیل سب (۱) (هر آینه ما حسن انسان را آر نظفهای درهم آمیخته و مختلطی) از آب مرد و آب رن (آفریدیم و را میآرمائیم) هنگام تکنیف و اهلشت آن اراده آرمودیش را داریم بدین سبب (او را شنوای بینا گردانیدیم) (۱) (قطعاً ما او را به راه آوردیم) و هداست را بوسینه فرستادن پیامنزان بیان کردیم (خواه سیاسگراز (مؤمن) یا ناسیاس (منکر) باشد) (۱) (قطعاً ما برای کافران رمخیرها و را فوقها و آتش ایده کرده یم) دسته شان به وسینه رمچیرها به گردشان محکم میبندیم و به سوی آتش کشیده میشوند به آن معذّب شوند ^{۱)} (به را ستی بیکان را سعری میبوشند که میرفاش (آب چشمهٔ) کافور (ست) (۱)

بوی کافور در آن است (چشسهای که بستگان ختا از آن می توشید) درستان خدا وآن را چنانکه باید روان میکنند) آن را به هر جا از منزلهایشان بخواهند میکشند⁰⁹ (به تیلر [در طاعت خدا] وفا میکنند و از روزی که شرش دامنگستر است می ترسند) (۱۷ (و خوراگ را به رغیر دوست داشتش ب به نسوا و یتیم [بی یدر] را سیر می بخشند) انسیر کسی است به حن زندایی شده باشد^{د با} میگویند. (احر دین بیست که برای کست حوشتودی حد وند) کست بواب او (به شما حزراک مسیدهیم) بنه طبعت اثنو بش (از شیما پناداش و مسیاسی بعى جواظيم∢كة سبب أن باشد، أيا بداب تكتم كردات به اين که حداوید قصید و نثبت ایان ره دانسته پس به این جمله بر آمان ثما گفته است. در قول است ۱۹۰ (ما در روزی که چهردها حبوس است) رشت و درهم کشیده (و پس وحشماک است از پروردگارمان می ترسیم)^(۱۰) (پس خداوند آنان را از شر آن رور حفظ کرد. و په آتان څومي) . زيباني و تور په جهرهایشان او سرور رساند)(۱۱) او به [باداش] آن که شکیباتی [از گناه] ورزیدند باغ و ایریشمی [بهشتی] به انان پاداش د د) وارد شدند و پوشنده ۱۳۳ (در انجا بر تحیهای مرکن به سرایرده تکیه دادهاند، در انجا به گرمای خورشبیدی ر ابینند و به سرمای سختی و فونی میگوید ارمهریز به معنی مناه است پنجنی بناون جنورشند و مناه روشین است(۱۹۳ (سابه های در حیتانش نیز ایان به ایشیان بازدیک است و میوه میش سیار در دسترس درار داده شودی. میودهایش بردیک شد به حالت پسیاده و نشسته و به بهتو آرمیده در دسترس است^{۱۸} (و طبروف سنیس و کبوردهای بیلورین پیرامون آنها گرد بده شود). کواب کنور دهای بندران دسته است^(۱۵) وآبگینه هایی از نقره که آن را به اندازه، اندازه گیری کردهاند) . یعنی آنها از ناترهای هستند که باطبش از ظاهرش دیده می شود مانند شیشه که خدمتکاران آن را به اندارهٔ سیراب شدن نوشندگان اندازه گرفته اند بدون زیادی یا تقمی و

عِنَايِشْرِبُ مِاعِبُدُ اللَّهِ يَعْجُرُومَ الْعُمِيرُ اللَّهِ وَوُولَ بِأَسْدِرُ وَعَافِولَ * 88 * (8 (4) 鰺 8 (6) وَ مَنْكَ وَأَسْمُ كُلُ إِنَّا مُطُّومُكُو لِوَجِهِ اللَّهِ لَا ثُرِيدُ مِنْكُورًا وَلَا شُكُورًا 8 (4) 8 (8) ٢ بِمَا عَنْكُ مِن زَمْنَا فِوْمَا عُمُوتُ فَتَطَرِيزًا ٢٤ فَوْقَهُمُ ٱللَّهُ شُرَّدُ لِكَ 翁 1 البؤيرولفه بمرضرة ومتروزات وحرائهم بساصيروا جنة وخريرا 8 (1) 1 0 التَّكِينِ مِهَاعَلَ ٱلأُرَّبِكِ لاِبْرُونِ مِهَا شَمْتُ وَلارْمَهِ وِرَا 100 (1) # 斜 能 (8) 8 鄉 مْن بِصَّهِ وَاكْوَابَ كَانَتْ قُوَارِيراً فَي مَوارِيزاً مِن بِصَّهِ فَمَّدَّرُوهَا لَقُدِيرًا ١ 治: (6) (6) (6) 省 (4) Ŕ 8 à (1) ٤ وَإِدَارَأَيْنَ ثُمَّ رَأَيْنَ مِيهُ وَمُلَّكًا كِيرًا ٢ عَيْهُمْ ثِيَابُ شُمُّي ä 総 8 * 彩 8 翁 48 لَكُ وَالصِّيلَ مِنْ الْمُؤْلِكُمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُؤْلُونَ لِمُعَدِّكُمُ مُنْ اللَّهُ وَأَنْ اللَّهُ وَا 4 عَنْ مُرْكًا علِيْكَ ٱلْفُرَةَ لَ مُعرِيلًا ۞ فَأَصْبِرُ لِمُنْكُمْ رَمُّكَ وَلَا تُعْلِيمُ 簸 裁 مِنهُمْ مَائِمًا أَوْكَفُورًا ۞ وَادْكُرُ ٱسْمَرَدَتِكَ تُنْكُرُهُ وَأَصِيلًا ۞ 第

PYS

وَمِنَ أَيِّتِلِ فَأَسْجُدْ لَهُ وَسَيِّحَهُ لَيَلًا طُوبِيلًا ۞ إِنَّ (1) هَنَوُلآءِ يُحِنُّونَ ٱلْمَاجِلَةَ وَيَدرُونَ وَرَآءَهُمْ يَوْمَا تَبْيلًا 🕝 خَنُّ 1 حَلَقْنَهُمْ وَشَدَدُنَا أَشْرَهُمْ وَإِذَا شِنْنَا بِذُسَا أَنْشَلَهُمْ بَبْدِيلًا 19 1 @ إِنَّا هَلِيهِ مِثَلِّكُمُ أَوْمَسُ شَاقَةً أَغَمَدُ إِلَى رَبِّهِ مِسْبِيلًا @ 排 وَمَا نَشَاءُ وَدُ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ كَان عَنِيمًا عَكِيمًا **313** 1 يُلْدَخِلُ مَن نَشَاآهُ فِي رَحْمَته مُواَ لَظَلْمِينَ أَعَدُ لِمُهُمَّدُ بِإِلَا اللَّهُ ٢ 10 Ŕ المروة المرسكات ᢀ (1) المالية التعزال حسم (4) وَالْمُرْسَلَنْتِ عُرُهُا ۞ فَالْمُعِيمَتِ عَصْمًا ۞ وَالنَّيْدُوتِ مَثْرُ ۞ 徳 10 鄉 اَلْفَرِقْتِ فَيْ اللَّهُ اللَّهُ لَيْتِ وَكُوْ ۞ عُدَرُ أَوْلُدُونَ إِنَّكُ (6) (4) نُوعَدُونَ لَوَ يَعُ ١ وَإِذَا ٱلنَّحُومُ عُلِيسَتَ ۞ وَإِذَا ٱسْتَمَا مُوجِتَ (4) (0) ٥ وَهِ اللَّهِ كُلُّ شِيعَتَ ﴿ وَهِ الرُّسُلُ أَمَّتَ ١ اللَّهِ الْمِدَالَةِ اللَّهِ الْمِدَالَةِ ا 9 التورالفسل ومَّاأَدُردك مَانِعُ المُسْل وَوَلَّ وَمُعَادِّدُ ø (4) 3 لِتَنْكَدِيدِ ٢٠ الدُّهِيكِ الْأَرْلِينَ ٢٠ أَمَّا لَهُمُمُ الْأَجِيبَ Œ, Š (4) ٧ كُدلِكَ مَعَلَّ بِأَلْمُعْرِمِينَ ۞ وَيَلْ بَوْمِ بِالشَّكَدِيدِ ﴾ (4)

oA.

در بحش بلندی از شب و رد به پاکی یاد کی) بمار تطوع را شب بعدوان چانکه گدشت از آپ باپیش (۱۳۳ (ایسان دیار دوست می دارند و بوری گران را (۱ که در پیش دارند) پشت سر حوش می افکسه) بسرای رور قیاست همل سمی کند (۱۳۳ (ساسان و اگرینده ایم و پیونتشان را) اهمیاه و مفاصل شان را واستوار داشته ایم و اگر پخواهیم مانند آنان را چنانکه باید [در خنتت] جایگزین می کنیم (۱۳۰ (بی گمان این (سوره) پندی است [برای مردم] پس مرکس که پخواهد به سوی پروردگارش راهی [در پیش] گیرد) بوسیله طاحت (ا نمی خواهید) راه طاحت را بیش آن که خلا بخواهید آن را پی گمان خداولند بیش به خلقش (قررانه است) مرکارش (۱۳ (مرکسی راکه بخواهد شمول رحمت خود می گرداند) بهشت خود، و آنها بخواهد شدول رحمت خود می گرداند) بهشت خود، و آنها مؤسانند (و برای ستمکاران مذابی دردناک آماد، گرده است) و

قراحد آیه ۳۵. دو اذ اشتناه ۱۵۱ به جمای دارد و دانیم شده مسانند رن یشاً یُذَینکم زیرا خداردد عمالی آن را اراده ناکرده است در اینصورت بن سدیل همرار و دم سده است.

سورة مرسلات (منكّى است و آيه هايش ۵۰ است) يشم اف الرّحين الرّحيم

(سوگند به فرستانگان پیاپی) بادهایی که چون موی گردن سب که پشت سر هم بر آن روئیده است، پیاپی میآبند^(۱) (پس قسم به تبدیادهای سخت)^(۲) (و قسم به افث کسدگان افث گر) بادها بارای را میرافشیاسد^(۲) (پس قسم به جدا:کسدگان بنه جداگردتی) آیات قرآن پین حق و باطل و حلال و حرام را جدا

می کند⁽⁴⁾ (به فرشگان درود ورسه و حی) به صوی ساه و رسولان که وحی را یه ملّتها اتفاه می کند⁽⁴⁾ (جواه هدری باشد یا هشداری) بنری حجّت از طرف جداوند در گ⁽⁵⁾ (بی گفت بچه به شمه وقده یافته ید) از بعث و هداب بی کافران بنگه (و نوخ می یابد) چاره ی از با بست⁽⁷⁾ (پس آنگاه که مثارگان تیره [و بازیک شوند) و در نقشا پر باد روند⁽¹⁾ (و آنگاه که کوهها در حاکنده شوند) و در نقشا پر باد روند⁽¹⁾ (و باگاه که رسولان بری میماد معیش گرد در بده سوند)⁽¹⁾ (پری کدامس روز [بررگ] باز داشته شدهاند؟) برای شهادت بر ملّته یشان ینه تنظم (۱۲) (پرای روز داوری) در بس حتی معی د دری در بین حلایش و قع میشود (۱۳) (بو از کجا دایی که روز داوری چیست) تهویل ر تهدید است به شأن آن (۱۲) (وای در آن روز در نگربانیدیم) این بری آنان و هید دست (۱۵) (آیا پیشینیان را بابود نگربانیدیم) به سبب تکذیشان بابود شد کردند دانند کفار مکه پس هلاکشان میکنیم (۱۷) (وای در آن روز بس بدیست بای آیه قبی (۱۱) به هر کس در پیده مجرم شود هلاکش میکیم (۱۵) (وی در آن روز بس تکذیسکننگان) کردیم (رسار میکسم) به هر کس در پیده مجرم شود هلاکش میکیم (۱۵) (دی در آن روز بس تکلیسکنندگان) و تگذیسکننگان کردیم (رسار میکسم) به هر کس در پیده مجرم شود هلاکش میکیم (۱۵) در آن روز بس

تر عداده - . وأُنِّبَ وَ يَا وَإِنْ وَزُيِّتُكُ وَ يَا فَمَرْهَ يَعَلُّ اسْتُ لَرُ وَأَيْ

(الكرشمار او أبي ناچير سافريداام) و ال مني است (۱۲) (پس آن را در جایگاهی استوار قرار دادیم) و آن رجم است (۱۱۱ (تا هنگام معین) و آن وقت ولادت است (۱۲۲ (یس په اندازه سامان داديم و چه تيک توانائيم) بر آن^(۳۳) وواي در آن روز بسر تکسلیپکنندگان) (ایسا زمین را فراگیر نساخته ایم آ) (۲۵) (که زندگان را) روی خود (و سردگان را) در درونش (قرا میگیرد)^{(۱۲۶} (و در آنجاکوههای بلند را قرار دادیم و به شما آبی شیرین نوشاندیم) آبی گوارا^{(۱۷۷} (وای در آن روز بر تکلیبکندگان)^(۸۸) ر به تکلیبکندگان در روز **لیامت گنته می شود. (به سوی آنجه آن را در وغ می انگاشتید** [ار هذاب] بروید)(۱۲۱ (بروید به سوی سایهای دارای سه شباحه) او با دود جهم است وقبی بنیا می شود او بورگیاش سه شاحه میگردد 🦰 (نه ساتری است) آنها را از حرارب آن روز پناه دهد (و به از شراره آتش باز می دارد)(۳۱) (اد [آت شیرهای کاجوار می پر کند) در خطیت و بلندیاش ـ شرو جسع شیراره. شیعلهای است که از آتش پراکنده میشود^(۱۲۲) (گوئی آن شورها شتران زرد ونگ سیه تاباند) در هیئت و رنگش در حبدیث است شرارانداس اسود کاللیر یعنی مردمان بد و شرور سیاهند مانند لیراداد (وای مر آن روز بر تکذیبکسنگان)^(۱۱) (این روزی است) روز تیانت (که نمی توانند سخی بگریند) به چیزی در آن(۹۰) (ارابسه آنسان اجسازه داده شین شود (در صفر) تنا پنورش بخواهند)(^(۲۶) (رای در آن ریز بر تکذیبکسنگان)^(۲۳) (این [روز] روز دارری است شما را) ای تکذیبکنندگان از این ائت (با پیشنبان) از بکتابیکنندگان پیش راشما (گرد

ٱلرَّعَلَيْكُمْ مِن مَّاوِمُهِينِ وَجَعَيْنَهُ فِي قَرَارِ مُكِينَ إِلَى فَدُرِ 99 쇯 0 **#** مَّعَنُّومِ ٤٠٠ نَفَدَرُهُ فَيَعَمُ ٱلْفَيْدِرُونَ ١٠٠ وَيَلَّ وَمِيدِ إِلْمُكُمِّدِينَ ٢٠٠ 1 100 Þ 쇟 أَتْرَغَسُلَ لَأَرْسُ كِمَانًا ١ أَسَيَّةُ وَأَمْوَ قَالَ وَجَمَلُنَا مِهُ رَوْسِي B 台 曹 \$13 خَنِي خَنِ وَأَسْفَيْكُمُ مَّاءُ فُوْتَاكُ وَلَّا وَلَوْ مَنْ لِللَّهُ فَا مَا اللَّهُ وَلَا مُولِد إِلَّهُ كُذِّينِ فَكُ 鶲 被 ٱڝؙؠڡُوٓ إِلَى مَاكُتُمُ بِهِ ءَنْكَدِيُونَ ٢٠٠٠ صَلِقُوۤ إِلَى طِبَ دِي ثُلَنثِ 313 樂 1 台 شُعَبِ ٢ لَاطَبِيلِ وَلَابِعِي مِنَ النَّهِبِ ١ إِنَّهَا مَرِى بِشَكَرَبِ **(t)** 鄉 0 0 كَالْمُصْرِ ۞ كَالْتُشْتِحُنَكُ مُعْرِكَ وَيَلْ يُوْمِيدِ لِلْفُكُدِيدِ كَالْ 8 69 16 Ħ هَذَا مِزْمُ لَا يَعِلِعُونَ 🗃 وَلَا بُؤْدَنُ لَكُمْ فِيَعَلَدِ زُونَ 🛪 وَبَلَّ فِرَكُومِ 휌 8 لِلْتُكَدِّمِينَ كَ هَنْدَايِوَمُ الْمُصَلِّمَ مَنْكُمُّ وَالْأَوَّلِينَ عَنَّ عَلِيكُانَ 蝼 익눈 Ħ ø الْكُوْكِيْدُ مُكِدُونِ فَي وَلَيْوَبِدِ الْفَكْدِينَ فَي إِنَّ الْمُنْفِينَ فِ (4) 徇 悠 鄉 طِلْسِ رَغْيُونِ ۞ وَفَرَكِهُ مِنْ يَشْتَهُونَ ۞ كُلُواْ وَاشْرَاهُ الْمَيتَ 83 (4) 10 (1) بِمَا كُنتُمْ تَصَمَلُونَ فَ إِنَّا كُذَ لِكَ عَرِي ٱلْمُحْسِينَ فَ وَالْ يَوْمَهِ 媳 (4) لِلنَّكَدِيدِ فَ كُلُواْ وَنَمَنَّعُواْ فِيلا إِنَّكُمْ مُحْرِثُونَ فَ وَيَلَّ يَوْسِلْ 蛇 等 * لِلْكَكَدِينِ ﴿ وَإِدَائِلَ لَكُمَّا لَكُمُوا لَا يَزَّكُمُونَ ﴿ وَقُلَّ اللَّهُ وَقُلَّ 包 8 쑗 وَمُبِدِ إِلٰكُكَدِينِ ۞ مَأَيْ عَدِيثٍ مَفْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۞ 級

OAL

آوردیم) محاسبه می شوند و حمد مدت می سوند (۱۸) (پس اگر بیرنگی دارند) حلقای در دفع فقاب از خودتان (پس در حق من بسکانید) نجام دهید (۱۸) (وی در آب روز بر نکدیت کنندگان) که (هر آینه پرهیرکاران در سایه سازان) در انبوه در خنان چون خورشیدی نسبت از گرمای آن به سایه رفت و (چشمه سر با خواهند بود) که در آب می خوشد (۱۸) (و بیوه فاشی که دلخو ه آمان سبت) در این اخلام است به این که خور ک و بوشاه در بهشت بر حسب شهو شان سبت به خلاف دت که اهب بر حسب آن است که می یابد (۱۹) گفته می شود (به یاداش آمچه می کردند (بر طاعت) نخور ند و سوشیدی خورد و بوشی خوش و گوارز (۱۹) (با بدیسان) چمانکه یاداش پرهیزگاران در دادیم (تیکوکار با را خرا می می دهیم) (۱۹) (وای در با روز بر نکدیب کندگان) (۱۹) (با جمان ند دیا (انلکی) در زمان نهایت ته مرگ و در یا تهدید نهاست (که شد گهکارید) (اوای در آن روز بر نکدیب کندگان) (۱۹) (بی چون به آنان گفته شود به رکوع بروید) نماز بعوابید در یا تهدید نهاست (که شد گهکارید) (اوی در آن روز بر تکدیب کندگان) (۱۹) (بی به قرآن بر اعجازی مشتمل است که دیگر کتابها بر آن مشتمن نیست به گنام دارک در کتابها بر آن مشتمن نیست به گنام شرب می در در می و در آن روز بر تکدیب کندگان و ترآن بر اعجازی مشتمل است که دیگر کتابها بر آن مشتمن نیست گناه دیگر کتابها بر آن مشتمن نیست گناهد آیه ۳۰ دورب سیاهی شتر را طفر تامید چون سیاهی شتر را می در در سیامی این به قرآن روز ترآن بر اعجازی مشتمل است که دیگر کتابها بر آن مشتمن نیست گناهد آن کتابها بر آن مشتمن نیست به گناهد آن در در سیامی شتر را صفر تامید چون سیامی شتر را صفر تامید چون سیامی شتر را صفر تامید چون است.

قولی میگوید صفر در آیه بعمتی سیاه است به دلیل آنجه ذکر شند و قولی میگوید. خیر، چشین تیمسند

سورة لياً (مكني است آيه هايش ١٣ است) بشم الأر الرّحين الرّحيم

(از همدیگر از چه سی پرسند!) کافران قریش بعض از بعضی مربرسند(۱) ([آری] از خبری بزرگ (میبرسند]) بیان أن چيز است، پرسش و استفهام بنجاطر اكبرام آن است و آب چیزی است که بینمبر(強) آورده است از قرآن که مشتمل

است بر زندهشدن و جز آن الخبري (که آنان در آن اختلاف دارند) مؤمنان الباتش میکسد و کافران انکارش (۱۱) واد! خواهند دانست) آنوه به آنها، در برابر انکارشان به آن، می رساد⁽¹⁾ (دیگر بار [میگریم] to! خواهند دانست) تأکید است برای آیه ٣ امَّا در اين آيه يا اكُمُّه أمده است تا اعلام كند به اين كه رهيد درم مسخت: از است از وهید اول^(ی)سیس خدای تعالی به دارابودی قدرت بر پیت اشاره کرده فرمود. وآیا زمین را بستری تگردانیدهایم؟) زیراندازی همچود گهوارهٔ کودک^(۱۹) (ر کرهها را چون میخها؟) رمین به آن ثابت میشود مانند خیمه ها به وسیلهٔ ميخها (١٠ قومها را جفت [نر و ماده] أفريده ايم) (١) (و خوابتان را [بایه] آرامش قرار دادهایم). برای راحتی بدندن^(۱) (ر نسب را پوششی ساختیم) بنوسیلهٔ سیاههاش^(۱۱۰) (و زوز را آرمان كسب) معاش گردانيديم)(١١) (ر بر غرازشان هفت (أسماد)

استرار بنا نهادیم) شداد جمع شندید است یعنی نیرومند و

محکم که گذشت زمان در آن تأثیر نمیگذارد(۱۲) ور [خورشید

را] چرافی درخشان ساختیم) نور وگرما میدهد^(۱۳) (و از ابرها

آبی قبرو رینزان فیرستادیم) ابرهائی که نودیک است بدران شوه (الله والله دانه) مانند گنام (ر گیاه را) مانند انجیر (برآوریم)(۱۵) (و تیز باههای [با درختان] ابوه)(۱۶) (بیگمان

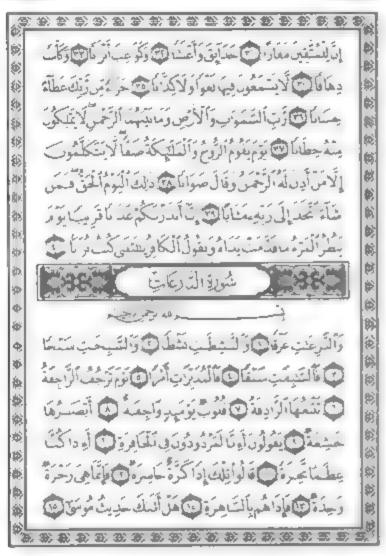
روز داوری به هنگامی معینی است) اقصل بین خلایق بسرای

٤ عَمُ بِنَسَاءَ أُودُ ٢ عَلَاسُهِ الْعَطِيرِ ٢ أَمُدِي مُرْجِيهِ مُعَلِّعُونَ ٢ 飶 كُلُّاسَيَقَلْمُونَ ۞ أَوُّ كَلَاسِيَقَمُونَ ۞ الرَّغَمُولُ لِأَصَّى مِهَدُّا ۞ 100 وَالْمِيَالَ أَوْادُا ۞ وَخَافَنْكُو أَوْوَبُ ۞ وَجَعَلَا وَنَكُو السَّالُا (1) المُورَجَعَكَ الْبُيلُ لِي سُنا فِي زَحْمَلُما النَّهُ رَحْمَا شَا فِي وَكَمْتُمَا (P) (4) فَوْقَكُمُ سَبْعًا شِدَادُ ٢٥ وَجَعَلْ سِرَاحًا وَهَا جَا ٢٠ وَأَمَرُكُمُ 9 مِنَ ٱلْمُعْصِرِ بُ مَاءُ تُعْاسَا ١٠ يَسْمُرْحُ بِعِيجُ أُوْمِ مَا ٢٠ وَحَشْتِ 1 (4) أَلْفَا هَا ١ إِنَّ إِنَّا مُا لَقُصُل كَانَ سَعَتُ ۞ يَوْمَ بُعَعُ فِ الصُّورِ ورالول أقوالها كاوقيحت ألشهاة فكات أتوما كاوشيرت لَهُمَا لُ مُكَاتَ سَرَامًا فِي رَحْهِمُ كَانَ مِرْمَ وَكَانَ لِلْمُعِينَ 0 مِنَابًا ۞ لَّسَايِنَ وَيَ ٱلْحَفَاءِ أَ۞ لَّا يِدُوقُونَ فِهَا سُودًا وَلَاشُرِيًّا (4) (8) ٠ لَا جَبِ حَاوَعَتَاقًا كَ حَرَاءُ وِ فَ وَ ٥ إِنَّهُمْ كَ مُواْ 68 لَا تَرْجُونَ مِمَامًا ٢٠٠٠ وَكَدَنُواْ مَا يَبِينًا كَدَّ مَا ٢٠٠٠ وَكُلِّ مُثَوِّيهِ 0 603 أَخْصَيْبُ وَكُنَّهُ مِنْ كُلِّي وَدُونُواْ مِن تُرِيدَكُمْ لِلْأَعْدَالُا 🖸

DAY

تواب و عقب^{(۱۹۲} (روزی که در صور دست، شود) - دسته اسرایس است (آنگاه گروه گروه) از قبورتان به سوی موقف (میآیید)^(۱۸) (و آسمان شکاف شود) برای برون فرشتگان (و بـ و ۱۰ د و ۴۰۰ و کردد)^{۱۹۹۱} (و کوهها روان کرده شله) از خاها شانا و چوب (سواب شود) ایمنی مانندگره و عدر است در میکی و رواین ^{۱۷} (برگذار اورام چسم به راه است) با اماده است^(۱۷) (بازگشتگاه سرکشاب است) امراحمی برای کافراب است ندان واردند و رای تحویر نمی کند^{۱۷۲۱} (در نحد مدت رمانی طولانی ماندگارند) نهایتی نوای آن نیست^{(۲۲۲} (در آنجا به خوایی به آشامیدنی)ی ره بمیچشند) به خو ب دارند به بوشندی باندت ۳۲ (حر آب خوشان). در بهاست خرارت (و رزدآنه ی). آنچه در چرک هل دورخ روان میشود آن ر میچشند و سان پاداش د ده میشوند^(۱۵) (کیفری همسار) با کردارشاند پس گناهی بارگاتو. را کفر و عدایی سارگانر. ر. نش سیست^{۹۶)} (بیگمان ایان ترس حساب را نداشند) چون بعث ر ایکار میکردند^(۲۲) (و نشایههای ما ر [فرآن را] سخت دروع ایگاشند)^(۲۸) (و همهچیر را [ر اعمال] با بوشس حفظ کردیم) در بوجالمحموظ تا بر آن پاداش گرفته شود، از جملهٔ آن است تکدیب سودنشان فر آن را^{۱۹۹)} پس در احرب هنگام وقوع عدات بر انان به آناد گفته می شود (پس (طمع تلح عدات را) بچشید که در حتی شمه جر عدات بخواهم افزود) . عبد سی بسر عدایتان ۳

(بیگمان پرهیزگاران کامیابی دارند) در بهشت^(۱۳) (باعها و درختان انگور)(^(۳۳) (و حوریان نیاریستان همسال)^(۳۳) وو ساعری میرشار) و در سبوره قتال میت و حبوساری از شراب (۲۲) (در آنجا سخن بیهوده ر تکلیبی تمیشبوند). در پهشت هنگام نوشندی شرات و دیگر احتوال قبول پناطل و تکدیب دیگری از کسی شیده سمرشود بنجلات آسچه در دنیاست هنگام نوشیدن شنر ب^{رهام} (از سنوی پنروردگارب [چىدىكە بابد] ياداش و مخششى يسبدە دادە شد) بعنى يە من ب قدر زباد بجشید کنه گنمنم دیگنر بس است. مسطلاحی است (۱۲۶) (پروردگار سمانها و رمین و مانین آنهاست [همان حداوت] رحمان ر [خظمت] او یکی بین تواند با او سیعن گوید) از ترس (۲۲) (روری که حبرتین (یا لشکریان حد،] ر فرشنگان به فیلم، پستند، نبخی بنیکویند) ... مردم (بنگر کسی که خدارند رحمان به او اجازه داده) . در گمتار (و سخن درست گفته باشد) از طرف مؤمنان و فرشتگان مانند این که برای کمی که خدا از او راضی است شفاهت کنند^(۱۳) ﴿أَنْ رُولُ رَاسَتِينَ أَسَتُ﴾ ﴿ وَقَرَعَتَى ثَنَابِتَ أَسَتَ رِ أَنْ رُولُ تیامت است ویس هر که حواهد بنارگشتگاهی به سوی پروردگارش نحوید) به سری خدا بازگرده بوسلهٔ طاعتش تا در آن از جداب سالم باشد^(۱۹) (پر سانی به شبیا ر از خدایتی بردیک بیم دادیم) ای کافران مک هند ب روز عیامت که می آبند و هر آیندهای بردیک است (روزی که انسان به آنچه با دستان جوبش) از خیر و شر (پیش فرسناده ست بنگرد، و کافر بگوید کی کاش من حاک بودم) پیمنی هماب داده نمیشوم این را هنگامی گوید که خدارند به حیرانات پس از گرفتن تعماص بعضی از بعضی، می قرمایند خاک شوید (^{FT)}



PAY

سوره النازعات مکنی است و آبه هایش ۲۶ است

يشم الوالزحين الزحيم

(سوگند به درشتگایی که به سخی حان (کنوان را) می ستانند) (۱) رو سوگند به فرشتگایی که [حان مؤسان را] به برمی می گیرند) (۱) رو سوگند به فرشتگایی که از رواح مؤسان را) سبقساکنان به سوی بهشت می برند (۱) روی که سوگند به فرشتگایی که از را را را سبان بازن می شوند که از رو می آیند) حجواب دین سوگند به فرشتگایی در پی آن در می آیند) ده فره می شوید می کهار دهل مگه (۱۵ روی که آر رسی را آسمان اگر دان شرد) را رحمه معمه دون است خر چیزی بدان به فره در آید (۱) روی آینده ای در پی آن در می آیند) ردنه معمه دوم ست بین در نصوب این است (۱) روی ترسان باشند) و معمطرب (۱) ردیدگان آن [گروه] فرو «فتاده است) از شرس آسچه سی بیند (۱) رسی آنها که دن و دیده ها دارند به سنهراه و «کار برانگیخش (آیا ما به حان اول خود بازگردانده می شویم (۱) را به سی آیا پس از مرگ به رشگی برگردانده می شویم (۱) (گاه دن (بازگشت به رستشدن) بازگشتی ریانبار سب (۱) حدود می فرماند (۱ پس آن نامه دوم) که بعث از پی آن می آید (شها یک بانگ تند ست) هرگاه دمیده شوده (پس آنگاه دان (بر رمین (مواد) آیند) به حالت رنده پس از بودشان در آن به حالت مرده (۱) حدود موسی به تو (ای محبد) در سیاه است) (۱)

قراهد آیه شاولتبُعثنَّاءی محلوف هامل دِیُوْمِهِ است مر آیهٔ بعد

یه ۷-دانیمها رادهه حال اسب برای والراحمه؛ پس ویوم؛ وسمت دو څخه و قبره را داره بیابراین ظرفیتش برای بعث که پس او نفخه دوم اسب صحیح است چون شامل میشود يُورَة الْنَارِعَانَ (چود پروردگارش در وادي پاک اطُوي، نديش داد)(۱۴ فرمود

(به سوی قرحون برو که او سر به طغیان برداشته است) کافری سخت است(۱۲) وآنگاه بگو ایا هیچ می خواهی [دهونت کیم]که ياكيزه شوى؟ ﴾ از شرك بنانگونه كه شهادت دهي لا إله الأ اله الله الله ﴿و تو را به سوی پروردگارت راه سایم) بر شناخت او با برهان وَأَنْكَاءُ [از او] بیمناک گردی)^(۱۱) (ر آن نشانهای بزرگ را به ار تمایاندی از معجومهای هفتگانهاش ید بیساء یا هسما بنود^{ا ۱۲} رآنگاه) فرحون موسی را وتکذیب نمود و سریبچی کرد) خداوند یزرگ را^(۱۱) (سیس [از ایمان] روی برتافت و تلاش کرد) . در رمین به قساه^(۳۲) (یس) ساحران و ارتشیانش را وگرد آورد و نقا در داد)(۱۲) (گفت: من پروردگار برار شما هستم) خدیی بالای من نیست (⁴⁴⁾ (در تیجه خداوند او راگر نتار کرد [به فرق شدن] به حقویت این کلمهٔ آخر [اتا رتکم الاعلی] رکلمه اولی [ما علمت لكم من اله غيري]) زمان بين اين دو كلمه جهل سيال بيود(٢٥) **(بیگمان در این)** ماجرا (برای هر کس که بترسد [از خدای بزرگ] هیرتی است)(۱۲۶ (آیا شما) منکران بعث (در آفریش استوار ترید یا آمسان (خداونند) آن را مساخته است)^(۲۷) بیان چگونگی آفرینش آن ویلمدیاش را پرافراشته و آن را به سامان ساخت) - بدون حیب، قولی میگوید: پنمنی سلمش را بنند ساخت (۱۵ فیش را تاریک و روزش را آشکار گردانید) نور خورشیدش ظاهر کرد^(۲۹) (و رمین را بعد از این هموار کرد) و رمین قبل از هموارکردنش پیش از آسمان آفریده شده است^(۳) **(ار ان ارسی) آب و چراگاهش را برآزرد) - چشبهسارها را** رو با ساحت و آنچه حیوانات از آن می چرد از درختان و گیاهاب و آنچه انسان میخورد از توتها و میودها^(۲۱) (و کوهه را استودر ساخت) . بر روی زمین ثابت گردانید تا ساکن شود^(۲۲) وبرای

إِدْ فَادْنَهُ رَبُّهُ وَالْوَادِ ٱلْمُعْدَى فَلَوْى كَ تَدْهَبُ إِي فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَعَى ١٠٠ عَقُلْ هَلِ لَّكَ إِنَّا أَن مُرَّكًى ١٤ وَأَهْدِيكَ إِنْ رَبِكَ فَنَحْشَى ٢٠ فَأَرْمَهُ ٱلْأَيْهُ ٱلْكُثْرِي ۞ نَكُدُبُ وعَصَىٰ۞ ثُمَّرُ أَثَرُ يَسْعَى ۞ نَحْشَرُ 6 مَادَىٰ اللهُ الله @ إِنَّ فِي وَالِكَ لَهِمْرُهُ لِمَسْ يَصَفَق ۞ مَالَمْ الشُّدُ سَلَّمَا أَيرُ السَّمَا أَمُنَاكِمَا 部 ال رَفَعُ سَمْتُكُمُ المُعَوْمِهَا فَ وَأَعْطَلُ لِيَهُ وَأَلْتُوحُ مُعْمَانِ فَ 6 密 113 省 وَٱلْأَرْضُ بِعَدَ ذَٰلِكَ دَحَمُهَا ۞ أَحْرَجُ مِنَّهَا مَاهُ هَا وَمُرْبِعَهَا ۞ 都 6 Ø, وَٱلْمُهَالُ أَرْسَهَا هُلَكُ أَنْكُولِا أَمْنِيكُو هُ وَإِذَا بِلَّهُ مِنْ الْكَامَةُ 飯 ín, ٱلكُّتَرَىٰ ۞ بَرْمَ سَدُكُرُّ الْإِسْسُ مَاسَعَى ۞ رَبُرَيْتِ ٱلْمَدِيدُ 8 仙 公 8 لِسَرَىٰ ١٤ مَا أَمَّاسَ لَهَى ١٥ وَمَارَ ٱلْمُبِوَهِ ٱللَّهِ ١٥ فَإِنَّ ٱلْمُبْعِيمَ ø, 飯 هِيَ ٱلْمَأْوَىٰ كَ وَأَمَّا مَنْ حَافَ مَقَامُ رَبِّهِ مَوْمِهِي ٱلْتُعْسَ عِن ٱلْمَوَىٰ 6 能 6 ٤ وَإِنَّ أَلِمَا مُو يَعَالُما وَى فَ يَتَعَلُّونِكَ عَنَّ لَسَاعَةِ أَمَالُ مُرْسَعَهَا 86 备 🛈 فترَات مِن دَرِيهَا 🛈 [ليريك مُنْهِيهَ 🛈 رِيْمَا أَتْ مُنذِرً 4 藥 8 á مَن عَسْمَتُهُ @ كَأَمُّمُ وَمُروَّمُ والْمُلَّدُو الْمُسْمَةُ الْوَصْمِينَ ١ U. K سوري عسيت

PAE

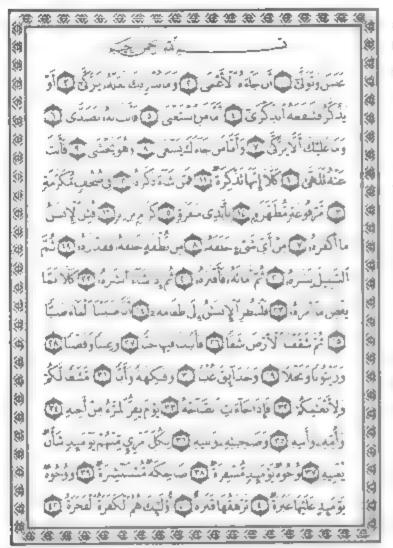
بهردسدی شبه و چهارپاساس) بدم حمع بعم ست و باشتر و گاو و گوسفند و بر است^(۱۳) (پس چون آن هنگامه بزرگ در رسد) بعمده دوم ^(۱۳) (آن روز ست که اسان آبچه ر عبن کرده بود) ر حمر و شرّ (به باد میآورد)^(۱۳) (و دورج به کسی که [میخواهد آن و بسب به بایده شود) مرکس آتش سوربده را میبید^(۱۳) و با کسی که ر حد گذشته باشد) در کمر و گناه^(۱۳) (و رشگی دس را برحمح داده باشد و بهس [متاواه ش] ر شهوات (۱۳) (پس پیشک دورج همان جاگاه و بست [متاواه ش] ر مری و هوس) ملاککننده به پیروی ر شهوات با بارد شته باشد (۱۳ فیلی بیشت جایگاه و بست) حاصل خواب (۱۱ افزاجانب الطامه الکبری» در است که گهنگر در بش است و مطبع در بهشت (۱۳) کمار برگه راز در دربارهٔ تیامت می پرسند که درارسیدیش چه وقت است) بریا می شود (۱۳) (تو در چه نمامی باشی که هنگره و توج در به باد کنی ^(۱۱) کمار باد بود ست تا بادش کنی ^(۱۲) (سنهای علم با با پروردگار توست) حر او کسی به مداد در سود دهد که در هامت سرسد (۱۵) (روزی که حر او کسی به مداد در شامت سرسد (۱۵) شورهایشان (۱۳)

مو عد ایه ۱۳۱ ۱هلای مرعی بر شده مذکور استماره است چون خوردن انسان را به خوردن چهارپایان تشبیه کره، لست.

یه ۳۶٪ میانه شیعی به نمشته بددین مناسبی است که در پی ایها است زیر هر دو طرف روز است. و و معشدن (شُحیها) بعنوان برامین آنه اصافه ر وایتا نسوده

يشم اله الرّحين الرّحيم

(چهرد در هم کشید و روی بر تافت)^(۱) (ار این که آن مرد ماسنا ييش او آمل) هبلاله ابن مكتوم، يس سخن پينمبر را يا آن توم که در اشراف فراش بودند، قطع کرد پیعمسر(ﷺ) به سلاماوردنشان سرگرم سخن بود و پر اسلام سها حبریس بوده در حالی که نایب نمیداست که او با انها متعول است پس فربادش کرد. مره بیامور از دبچه حدا بو را اموجته است و پیمیبررگ عهرا در هم کشند و نه حابه ش بارگشت پس بدین سبت مورد صاب درار گرفت به رسیلهٔ آیههایی که ش (ین سوره است) پس از این هرگاه هبدالهی مکتوم میآمد، می اردود. مرحبا به کسی که پروردگارم مرا دریبارهٔ او مبوره حتاب قرار داد، و هبایش را برای او میگسترانید^(۱۱) (و تو جه دانی، چه بسا او به پاکی گراید)، پاک شود از گنامان به سبب آنچه از او میشنود^(۱) (یا پند میشید و آن پند به او سود مریخفید)⁽³⁾ واتاکسی که برریازی نشان می دهد) به سیپ مان^{(ط} (پس تو به او سهردازی)^{(چ} (با آنکه اگر یاکتلی پیشه یکت بر دی در دو بیست) مومر شود^{(۱۱} (و با باکنی که شنابان پیش تو امد) الله (در حالی که از آلاب) می برسدی ر خداوند^(۱) (پس تو از ار به دیگران میپرداری)(۱۰) (رنهار) مانند این را نکنی (تطمأ اینها) این سوره یا آیات ویندی است) . برای مردم^(۱۱) (تا هر که خواهد از آن یندگیرد) حفظش کند و یندگیرد(۱۲) (در میان صحیقههای ارجمه) نزد خدارند (۱۳۱ فیلند است) در آسسان فیاک داشته از شیاطین (۱۵) ویه دستان نگارشگرانی، که از اوجالسحفوظ لمخداش آورند⁽⁶⁾ (گرامی نیک کردار) مطیع خدارند بزرگاند و آنها فرشتگاند^(و) (کشته باد (کافر) چه ناسیاس است!) استفهام تربیخ است یعنی چدچیز از را بر کعر

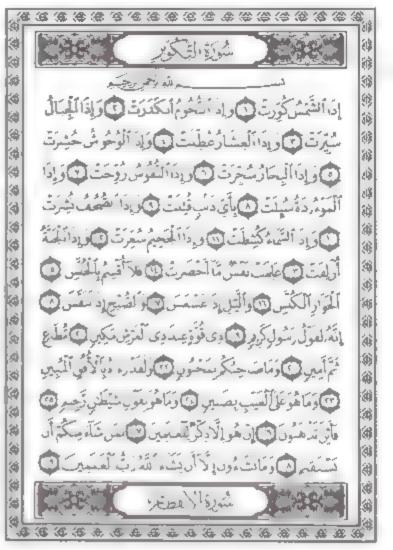


0.40

سورة التَّكوير (مكَّى است و آيه هايش ٢٩ است)

يشم الم الزحلن الزحيم

وآنگاه که خورشید) مانند شکل کره (درهم پیچیده شود) و نورش نماند^(۱) (و آنگاه که مشارگان براکنده شوند) و بر رسین اشد" (ر آنگاه که کرهها به زونده ایند) از رس برکشه شده و مر هوا بر باد هاده شوند⁽⁷⁾ (و آنگاه که ماده شتراب باردار رانهاده شوند) بدون جویان رها گردند یا بدون دوشیدن شیرش، از هول و هراس حالیمی که مردم در روز قیامت مشاهده میکنند، در حالی که نزد آنها مالی از آن محبوب تر لبوده است^(۱) (و آنگاه که جانوران گرد آورده شوند) پس از رساشدی تا قصاص بعضی از بعشی دیگر گرفته شودر سیس خاک میگردند^(ه) (ر آنگاه که دریاها اقروخته گردند) تبدیل به آتش شوند⁽⁰ (و آنگاه که ارواح با اجساد جمع میشوند)(۱) (و آنگاه که از دختر زننه بـه گـور پرسیده شود) آمان را سربار و مایه ننگ و خار خود میدانستند^(۱) د تل ر سررش میکند وکه به کنامین گذه کشته شده است؟) یا کشته شدهای ـ جوابش آن است که بدون گناه کشته شدهام^(۱) ور آنگاه که کارنامه های [اهمال] گشوده شود) باز و گسترده (^(۱) ور أنگاه که آسمان پوست برکنده شودی از جا برکنده چنان که یوست از این گوسفند برکنده میشود^{(۱۱۱} (از آنگاه کنه دوزخ را برافروزند)(۱۲۱ (و آنگاه که بهشت نزدیک آورده شود) برای مردمانش تا در آن داخل شوند(۱۳۱ ر جوزب وزداه [آنگاه] از اول سوره تا اينجاء آيه ١٣ البت ﴿ هُو يُقُسْ بِلَائِدَكُهُ جِهُ أَمَادُهُ كُرُدُهُ است) از خیر و شؤ در وقت آنها که دکر شد و آن روز قیاست است^(۱4) وسوگند میخورم به سیارههای گردان)^(۱6) ستارگان



PAR

(سیّار گردید؛ بهان شوند) و در پنج سند؛ بد حن و مشری، مربع و و هره و همارد، فتحنی در مسیری که پشت سر گذاشه و چشم علیت بوده برمی گردد به ول برخ و در در در در سنود انکیس هیم دخل جاهای میشوند که در آن هائب بوده بد در حدث آمده سب هیم سارگان حسّن در برا در روز همه پسیاد بی شوند آن (و سوگند به شب چون روی ورد) به پشت کند، دهسمس دو سمی منصاد دارد (۱۲۱) (و سوگند به صبح چون دمیدن گرد) روی می ورد به روز روش گردد (۱۸ (که این آبرآن) برخواندهٔ پیامآور گراهی است) نزد خلاوند یزرگه و آن حربی ست (۱۱ (نیروسدی دست، برد صبحت عرش (۱۱ از صاحب بقام است) (۱۷ (در آنجا هم مطاع است) فرشتگان فر آسمان اطاعتش می کند (و هم این) و حی ست (۱۱ (و هم صحب شما) محمد (۱۱ می مورس که بر آن آفریده شده است، دیده است و را در این آشکار دیده است و آن این به ناخیه مشرق است محمد (۱۱ می حورس که بر آن آفریده شده است، دیده است (۱۲ (و ای محمد (۱۱ می ویده سیست) و آن این به ناخیه مشرق است محمد (۱۱ می روید در آنکار قرآد و اعراضان از آن ناخص کند (۱۲ (قرآن سعی شمان نظرود بیست) استران سیم بیست (۱۲ (پس به کجا می روید) به کندین را دیروید در آنکار قرآد و اعراضان از آن (۱۲ (قرآن حورسه که بر می هانمیان آخرس و اسی) استران سیم شمان نیزوی در حورسه کرد آن این به به وسیلهٔ پیروی در حورانه و در آن ای پرود دگار صافعان استمامتنان دا) تخواهد داست و مستقیم باشد) به وسیلهٔ پیروی در حورانه (و در آنهٔ پرود دگار صافعان استمامتنان دا) تخواهد شما نیز استفامت بر حق را (تخواهید خواست) (۱۳)

*

釶

8

(1)

0

(4)

3/8

(4)

8|0

W.

ŵ

(1)

6

Φ

(19

(d)

W

(4)

党

*

45

وللأوال والتحصيم

شورة المطقعين

*** . وِدَا السَّمَاءُ أَمْطُرَتْ ۞ وَإِدَا الْكُوْ كِذُا لَيْزُتْ ۞ وَإِدَا الْبِحَارُ 10 SÓ. فَجَرَتْ ﴿ وَهِذَا لَفُ وَرُمُعْتِرْتَ ٢ عَيِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدُّ مَتْ * وْلَغَرْنُ كَ يَتَأَيُّهُا ٱلْإِحْسُ مَاعَ إِلَهُ بِرِنْكَ ٱلْكَرِيمِ أَنَّ أَيْك œ, Ų الْفَكَ فَسَوْمِكَ فَعَدْ لَكَ ﴿ فِي أَيْصُورَةٍ ثَاشَاةً زَكُّتَكَ ٢ (4) 0 كَلَا مَلْ مُكَدِّ وُنَ وِلَدِينِ فَأَنْ يَعْتَكُمُ لَكُنِو لِمِن كَا كُرَامُ 16 (6) كَسِينَ فِي يَعْمُونُ مَا تَمْعَلُونَ فِي إِنَّ ٱلْأَثْرَارَ لِمِي مَعِيمِ عَلَى وَإِنَّا 6 ٱلعُمَّادُ لَعِي جَعِيدِ ٢٠ تَصَنُّونَ الْمَيْنِ عَلَيْهِ الْمَامُ عَمَّا بِمُأْسِينَ ti) 쉥 🕥 ومَا أَدْرُهِ لِكَ مَا يَوْمُ ٱلَّذِينِ ۞ ثُمَّ مَا آدْرِهِ كَ مَا يَوْمُ ٱلدِّيبِ 4 3 وَمَ لَا تَتَلَاقُ نَصْلُ لَكُس شَنْكُ وَٱلأَشْرُ وَمَهِدِ بَلَّهُ ۞ ф ø ø ŠÚ. 9 وَيْلِّ لِلْمُطَلِّمِينِ ﴾ أَلْبِينَ إِذَا كَتَالُواْعَلَ الدُسِ يَسْتَوْفُونَ ۞ 0 9 وَإِذَ كَالُوهُمُ أُو وَرَنُّوهُمْ يَعْبِرُونَ كَأَلَّا بِظُنُّ أَوْلَتِكَ أَنَّهُم 慧 مَّتَعُونُونَ ۞لِيوَةٍ عَظِيمٍ۞يَوْمَ نَقُومُ ٱلنَّاسُ لِرَبِّ ٱلْمَلْمِينَ ۞

وانگاه که آسمان شکافته شود) (۱) و آنگاه که مستارگان براکنده شوند) فرو ریوند (۱۱ (و آنگاه که دریاها از جا برکنده شوند) بعظمی پر بعضی دیگر روان گردند و همه یک دریا شوند آب شیرین و شور آمیخته شوند (آ) (و آنگاه که گورها زیر و رو شوند) و مردگان برانگیخته شوند^(۱) و جنواب در الأَدَّادُ أَنْكَادُ أَيِّهِ ٥ استُ (هر نفسي) هر وقت ابتهاكه ذكر شد و أن رور قباعث است (أنجه را يبش فرستاده است إار کردار] ر آنچه را باز پس گذاشته بود) از آن حمل نکرده است (بناند)(۵ وای انسان) کافر (چه چیز تو را دربار ، بروردگار بخشندهات مقرور کرد) تا تافرمانی اش کردی (^(۱) وهمان کس که تو را آفرید) در حالی که چیری نبودی (پس استوار کرد) در خدلت به اندامهای درست (و تو را سامان بخشید) به بخشيدن تعادل الدامها و متناسب بودن أن مثلاً جدين بيست که یک دست یا یک یابت از دست یا بای دیگر بلندتر باشد^(۱) (به هر صورتی که تو را ترکیب کبرد)^(۱) در مبارور نشدن به بخشش خدای تعالی، می فرماید: وته جنین تیست) ای کافران مکّه، بیلکه دیس را دروغ سیشمردید و پیاداش کردار^(۱) (و تطمأ بر شیماً نگهیاتانی گیماشته شیدهاند) از فرشتگان برای احمال شما^{ز، ۱۱} وتوبسندگانی گرامی قشرانیدی نود خدارند بزرگ(۱۱) وانچه را میکنید [عمه را] میدنند)(۱۳) (بیگمان آبرار) مؤسان راستین در ایمانشان ودر نمستاندی در بهشت:اند(۱۲) (و بیگمان کافران در دوز تراند) در آتش سورنده(۱۹) (در روز جزا وارد آن میشوند) به شمله های آکش گرفتار میشوند^(۱۵) (ر آنان از آن خایب نیستند) از آن جدا

OAY

می شوند^(۱۹) (و نو چه دان که زور خرا چیاس^{۲) (۱۷)} (بار تو چه دانی که روز خرا چیاس^{۲)}) اتکوار تعظیم شأن آن رو**ز است^(۱۸) (روزی است** که کسی برای کسی هیچ نعمی و احب ری ندارد، و در آن روز، قرمان از آنِ خداوند است) امر برای قیر او تیست یعنی برای کسی ممکن نیست در آن روز واسطة كسى باشد بخلاف دنيا.^[75]

سورة المطلِّفين مكِّي يامدني است و آيه هايش ٣٦است)

نسم أه الرّحمن الرّحيم

(وای به حال کاهندگان) حقوق مردم دویل کنمهٔ عداف است یا بیابانی است در جهتم (۱۱ وکسایی که چون از مردمان پیمانه میستانید، تمام میستانند) بیمانه را^{(۱۱} (و چون برای آنان بیمانه دهند یا وزن کسد به آنان زیان میرسانند) بیمانه و وزن را ناقص میکنند^{(۱۱} (مگر آنان یقین ندارند که برانگیخته خواهند شد؟)(۱) (در روزی بزرگ) و آن روز بناست است(۵ (روزی که مردم در پیشگاه پروزدگار خهابیان به پای پیسند) برای امر و حساب و پاداشش^{(چ}

كَلَا إِنْ يَكُنْبُ ٱلْفُجَّارِ لُفِي سِجِينِ ﴿ وَمَٱلْدُرِيكَ مَا بِغِيلًا كَنَابُ 10 賴 * مَّرَقُومٌ ۞ وَعُلَّ يَوْمَهِ لِلْمُكَدِينِ ۞ لَلْينِ يُكُذِيونَ يَوْمِ الدِّينِ ۞ 鳑 鄉 وَمَائِكُذِيبُ مِدَّا لِلْكُلُّ مُعْنَدِ أَنْهِ ٢٠ إِذَا نُنْيَعْنَهِ وَالْنَاعَالِ أَسَطِيرً (4) ٱلأَوْلِينَ ٢ كُلَّا مِن رَانَ عَلِي قُلُوبِهِمِ مَا كَانُو يَكُمْسُونَ كَا كُلَّا إِنَّهُمْ (6) عَن زَيْهُمْ يُوْ مِيدِلِّتَحْجُونُونَ ۞ ثُمُّ إِنَّهُمْ صَالُوا لَلْمِعِينَ ثُمُّ مُعَالًّا 9 **(4)** هَدَاالَّذِي كُنُّهُ بِهِ ، تُكَذِيونَ ۞ كَلاّ إِنَّ كِنَبَ ٱلأَمْرُ رِلْعِي عِلْتِينَ 態 鵴 ٥ وَمَا أَذَرَ مِكَ مَاعِلُتُونَ ٥ كَذَبُ مَنْ فُومٌ ٥ بِنَهُ دُو اللَّمْ وَاللَّهُ W ø @ إِنَّ ٱلْأَبْوَارِلِهِي بَعِيدٍ @ عَلَ ٱلأَوْآمِينَ بِطُرُونَ @ تَعُرِفُ فِي (4) رُخُوهِهِمْ نَصَرَةَ ٱلنِّيمِ ٢٠ يُسْقُونَ بِن رَّحِقِ مَّحْتُومِ Ħ (#) خِتَمُهُ مِسْكٌ وَفِي دَلِكَ فَلْمِنْنَا فَسِ ٱلْمُسْتِعِسُونَ 🙆 وَمِمَاجُهُ * مِ تَسْمِيمِ ۞ عَيْمُا يَثْمَرُتْ مَا ٱلْمُقَوِّيُّو ﴾ ۞ إِنَّ ٱلَّذِي (4) 9 39 أَعْرَمُواْ كَانُواْمِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَتُوانِصَحَكُونَ 🤁 وَإِذَ مَرُّواْمِهِمْ (1) * بْنَمَامُرُونَ ٢٠ زِيدَا مَمَنُولِ إِنَّ أَمَّا لِهُمُ أَمَلَمُوا مِنْكُونِ عَلَيْنَ عَلَيْهُ مُلَمُوا مِنْكُونِ 0 وَإِذَا زَأَوْهُمْ قَالُوٓ أَنِ مَنْوُلاهِ لَصَالُّودَ 🚭 وَمَا أَرْسِلُوا عَلَيْهِمْ 9 90 حَدِيظِينَ كَ مَالِينَ مَا الَّذِينَ واسُوابِي الْكُمَارِ بِصَبِحَكُونَ كَ gi)

OAA

ستجين است) قبولي مي كوياد أن كنابي است جنامع اعتمال شیاطین و کانران، و تولی میگوید: آن جائی است در یانین ترین رمین همیم و آن مکان اسیس و نشکریاش است^(۱) (و نو چیه دانی که سجّین چیست) چیست کتاب سخیر⁽⁰⁾ (کتابی است بوشته شده) مهر شده^(۱) (وای بر تکذیبکسگان در آب روز)^{۱۱} وهمان کسانی که روز جزا را تکذیب میکند)^(۱۱) ور جنز هم تجاوزپیشهٔ گناهکاری آن را به دروغ نمیگیرد)(۱۲) وهمان که جون آيات ما [قرآن] بر [محقد] خوانده شود گويد: اينها انسانه های پیشینیان است و ^(۱۳) (نه جمین است) متع و رجم قول باطلشان است (بلکه آنجه مرتکب می شدند [از گناهان] بـر طهایشان رنگار پسته است.)(۱۹۱ (نه چنین است، در حقیقت آنان در آن روز) روز قیامت از دینار پروردگارشان سخت محجوبند او را نميينند (۱۵) وسيس أنان يقيماً در دوزخ درآيدي هر آتش سوزند^(۱۵) (میس به آنان گفته میشود: ایس (صفاب) همان است که آن را به دروغ میگرفتید)(۱۲۱ (در حقیقت کتاب ابرار) مؤمنان صادق در ایمانشان (در مآیین است) قولی میگویف: آن کتابی است جامع کردارهای نیک از فرشنگان و مؤمنین جن و انس و تولی میگوید. مکانی است در آسمان هعتم در ریز عرش (۱۸)

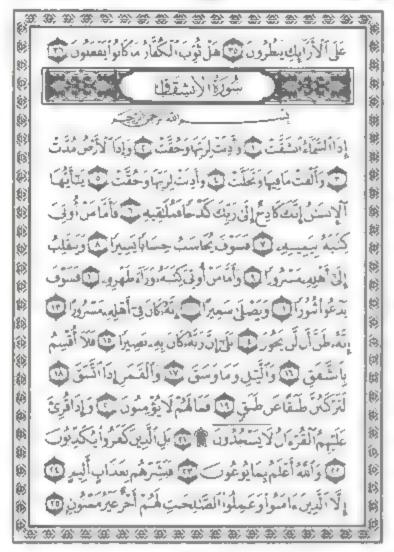
(ر تو چه دانی که مآیین چیست آ) چیست کتاب مآیین (۱۹) (کتابی است نوشته شده) مهر شده (۲۰) از فسرشتگان(۲۰۱ (سیگمان نسیکان در نسمت (در بسهشت) باشند)(۵۲ (بر تنتها) در خانههای آراسته به پردهها و ریبالیها

شسته امد (می نگردد) به سوی بچه حدارد. بریشان از بار و بعینها و اکرام آساده کنرده است (دو چهرهایشان تبازگی نباز و تنمیت وا می شداسی)(۲) (و ررحین محتوم بوشایده شوده) شراب حالص ر آلایش که ظربهای آن مهر شده است حر بشان کس می تواند مهر وا بردارد(۲۵) (مهر آن از مشک بست) در یا بان بوشیدش بوی مشک از با می ید (و مشتان باید در ین امر بر یکدیگر پیشی گیرمه) باید به شتاب به سوی طاحت خدا هاشانه پروتد(۲۱) (و آمیزه با ر بسیم است)(۲۱) تسیم (چشمهای است که مقربان از آن می بوشد) و لذّت می برند ۲۸) (بیگمان کساس که حرم کردند) ماند این حهره و غیره (به مؤمنان) مانند عبار و بلال و حر آنها (می حدیدند) از حهت ستهراه و ریشحند به ایشان (۲۱) (و چوب مؤمنان از کنارشان میگذشند، با هم اشارهٔ چشم و ابرو رهٔ و بلال می کردند) از جهت استهراه به مؤمنان (از هنگامی که) کنار (برد خدواده های خود باز میگذشند) از محافل و محالس خود (باز میگششد شادمان) از این که مؤمنان دارد (۲۱) (و حال آن که) کذر (بر داده اند (۲۱) (و چوب (کافران) مؤمنان را می دیلند، میگفشند همان بنان گیر هد) چون به محمد (۱۱) است برگرداند (۲۱) (حدر امروز) پسی رود شیامت (مؤمنانند که بر کافران) خده می ژنتد) با بری اعمالشان تا آنها ر به کارهایی که مصلحت شان است برگرداند (۲۱) (حدر امروز) بسی رود شیامت (مؤمنانند که بر کافران کنده می ژنتد)

(سر تسحتها شسته) در بهشت (نظاره میکنند) از مونهایشان به کفار مینگرند در حالی که بمدیب پس از آنها میخنند چناب که کافران در دنیا از آنها میخندینند^{(۱۹۵} (آیه کافران در برابر آنچه کرده بودند جزا داده شتند؟) یلی،

سورة الثقاق مكّى است و آيه هايش ٢٣ يا ٢٥ است بشم الهِ الرَّحِيْنِ الرَّحِيْمِ

﴿أَنْكَاءَ كَهُ أَسْمَانَ أَرْ هُمْ نَشْكَافِدَ﴾ ﴿ ﴿ وَكُوشَ نَسْيَارُهُ فِيهُ فرمان پروردگار حود) شکافش ره طاعب کرد (و حود چمین مرد) که بشود و اطاعت کند^(۱) (و نگاه که رمین کشیده شود) چنانکه چرم کشیته میشود. پس هننچ سناختمان و کوهی روی آن بناشی سمیماند^(۳) (ر آسچه در ان است) ار مردگان (بیرون افکند و تهی شود)، ر آن⁽²⁾ زن رمین (نه مر پروردگارش گوش بسیارد) در آب (را حود چنین سرد) و این همه در روز قیامت میباشد، انسان به همل خود میراند^{(ه} (هان ای انسان حقّ که تو در را پروردگارت سخت کوشیلهای) تا وقت مرگ (پس مبنت ر ملاقات حواهی کنرد) در جنوب و بند در روز فیامت^(۴) (اما هر کس که کارنامه ش به دست راستش د دا شود∌ ر او موس است⁶⁹ (پس رود که ۱۰ او حساب کنند حسابی بس سان)۔ بعنی مؤس در بر بر بیکیهای حود یاداش داده میشود از گناهای و بدیهایش نیز بر او از به نی شرد که حداوند حل خلاله پس از اراله آن بیآن که در آنها بنا او حسنابوسی شبود آنتها را میآمرزد، این است همان حساب دسان چبانکه در حدیث صحيحين استاراو دراهنين خندنث اسبا دمنن بنوقس الجساب هلكء هو كين كه در حساب مورد منافشه و كيد و کار قرار گیرد، هذاب میشود⁴⁴ (و به سوی خانوادهاش [در بهشت] بازگردد شادمان) به آن حالت^(۱) (و اتا هر کس که کارنامه اش از بشت سر به او داده شود) بدان جهت که دست



OAR

راستش در هن و ربعیر به گردش و بحته و دست چپش هم به پشت سوش آویجه است، بدان کارنامه شی را میگیرد⁽¹⁾ (رودا که هلاک حویش خواهد) هنگامی که آنچه در بانه سب بی سد بر باد می رند ای مرگ بددم برس - قبور نابودی و هلاکت است^(۱) (و در آنش نیرونجه درآید) (هر آینه او در میان جنوانه حدود [در دبیم شادمان بود) با پیروی ر شهونهای خود سرمست و مکتر^(۱) (او می پنداشت که هرگر برنیخو هدگشت) به سوی بروردگارس آن (به چنان است! پیرگمان پروردگارش به از [و اهمانش] بینا ببود) می دانست به سوی او برمیگردد (۱۰) (سوگند می خورم به شفق) سیرخی بی ست که بعد از هروب خورشد تا وقت هشاه بهنایی است. (کو قبلها ر حالی به شب و آنچه شب و آنچه را بان و سان و غیرا (۱۷) (و سوگند به ماه چون تنام شود) و آن در شبهای بهنایی است. (که قبلها ر حالی به حالی دیگر در بید) بی بینان و آن مرگ است سپس خیات و پس از آن احوان قیامت است (۱۹) (سی آغان را چه شده است که بینان می آورند) چه منبی در قد در ترک ایمان با وجود براهین آن (۱۶) (و) چه شده است (چود بر آنان ترانا خوده می شود. بینان آورند بلین «محازش" (بلکه آنان که کفر ورزنده اند تکدیب می کند) بعث و حر آن را (۱۲) (و حداوید داشت به بینه گرد ایمان از کمر و تکدیب و کردار بد (۱۲) (پس آنان ر به همایی و بدون بیش که بینان و درداند به آنان را پاداشی است بی مشت) و همیشگی و بدون زده

سورة البروج هكّي است و آيه هايش ٢٢ است بشم اقر الزحمٰن الزحيم

(سوگند به آسمان دارای برجها) ستارگاب درازد،گانه تفصیل این در آیه ۴۱ سوره فرقان گذشت^(۱) (و سوگند به رور موجود) رور قیامت(۱) (و سوگند پنه شناهد) روز حسمه (و مشهود)، روز حرقه براین سه روز در حدیث چنین تفسیر شبشه است. اوَّل موجوديه است دوم شاهد حملي است که در أن انجام میشود، مسوم سردمان و قبرشتگان در آن حیاضر میشوند و مشهردند?? (هلاک شدند اصحاب آخدود) - آخدود: گودال و خمدق مستخیلی است که در زمین کسته شده است⁽⁴⁾ زهسان أتش دارای هیزم بسیار) وقود: هبرمی است کبه بندان آتش افروخته میشود که گنروهی از مؤسان شجران پنین را در آن اتکنمند⁽⁴ رآنگا، که آنان بالای آن گردال نشسته بودند) گرداگرد آن بر مستعلی ما⁹⁹ (و آتان) آن یادشاه کافر و پارانش (بر آنچه با مؤمنان [به خداوند] می کردند) از افک ندنشان در آلش اگر از ایمان برتمیگشتند (حاضر بودند) - روایت شده که خداوند مؤمنانی وا که هر آتش انداخته میشدند تبل از واقع شدنشان در آن، ارواحشان را قبض میکرد، و آتش به طرف آناد که آنجا بودهاند خارج میشد پس آنان را میسوخت^(۱۱) (و بر آنان هیپ نگرفتند جز، این که به خدارند قائب و در ملکش و به خدارند واستوده، ایمان آورده بودند)^(۱) وهمان خدایی که غیربانروالی آسمانها و زمین از آنِ اوست و خداوند بر همه چیز گواه است) یمتی کافر پر مؤممان جو ایمانشان را انکمار نگردند^(۱) (هممانا کسائی که مردان و زنان مؤمن را هذاب کردند) به سوزاندنشان ﴿ سِيسَ تُوبِه تُكُرِدَتُكُ بِسَ بِرَايَ آثَانُ اسْتُ حَلَّاتٍ جِهِنَّمٍ ﴾ به سيب کفرشان (و برای آنان است هذاب سوزان) در آخرت، به سبب حریق سورانی که برای مؤمنان بریا کردند؛ و تولی سیگوید در دئيا بنانگونه آتش بيرون آمد آنها را بسوزاند چمانچه گذشت^(۱۰) فیرگیان آنان که ایبان آورده و کارمای شایسته کردهاند. ایشان را پوستانهایی است که جوپیاران از فرودست آن جاری است،

Sin 18, 50 给 翁 وَأَنْسَلُهُ دَاتِ أَلْزُوجِ ﴾ وَالْيُوْمِ أَلْوْعُودِ ۞ وف هِيوَمَنْهُومِ الله المُعَابُ الأُمُعَاودِ ١٠ مَارِدُ اللهِ الْمُودِق وَ الْمِعَامُها تَعُودُ ٢ وَهُمْ عَلِي مُعَنِينِ بِالْمُؤْمِنِ شَهُودٌ ﴿ وَمَاعْمُواْ مِتْهُمْ لِآلُ يُؤْمِنُو مَاللَّهِ ٱلْعَرِيمِ لَخْيَبِيدِ ٢ كُنْدِي لَهُ مُنْتُ السَّمُ وبُ وَٱلْأَرُصِ وَ لَدُعِي كُلِّ ثَنِّي وَشَهِدُّ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ الكرام المراجع عَدَابُ آخْرِينَ ٢٠ إِذِينَ مَامَنُواْ وَعَيِلُواْ ٱلمَّدِيدِ خَدَتِ أَلُمُ حِنْتُ تَعْرِي مِن تَعْنُهِ ٱلْأَنْسِرُّ دلِكَ ٱلْعَوْرُ ٱلْكِبْرُ فِي رَائِطُشَ ريك شبيد كارته هويدي ويديد وهو المورا أودود ٥ دُوالْمُرَسُ للنَّجِيدُ ﴿ وَمَا لَّ لِمَا يُرِيدُ ﴾ هَلَ انتك حديثُ ۖ أَخُلُودٍ 🛈 مۇغۇر ۇقتۇد 🕲 ساڭلىق كىمۇرا يې ئىڭدىپ 🕥 ۋاتىغايق وَرَا بِهِمْ مُعَطُّ ٢٥ مَنْ هُو فُرُونَ لِي نَعِيدٌ ٢٥ فِي لَوْءِ مُعَقُوطِ ٢

09.

این رستگری بررگ است) ۱۰ فرز گمان هد ب بروردگری» به کافران (سحت سگین است) به حسید ر داش (۱۱۱) (همانا و آفریش وحتی ر اعار می کند را بر می گردند) بنجه را را داک. و شر بکد (۱۱۱) (و اوست با مورشه) مؤسان گنهنار سب (دوستدار) بسیار دوستدار دوستدار دوستدار این با کرام می باشد ۱۹۱۰ (ارست فرینده و با باک عراس بر و ر کمال صفات بنند) (۱۵۱ و بیان سب) به بی حق تعانی هرچه را بحواهد بجام می دهد و هیچچیز او ر حاجز بس کند (۱۱۰ و با بات که به سب کهرشان شکرها به نو رسیده (سب) (۱۱۱) جبر (فرخون و ثمود) به دکر فرعون از دکر ایناهش بی بسر شده ست و داستان آن است که به سبب کهرشان هاک شدنده و این هشداری سب به کسانی که پیمبر (۱۱۱۰ و آن و الکار کرداند، تا پدگیرند (۱۱۱۰ و بات کاردان در بکردی) به آمچه دکر شد (۱۱۱ (و حدوقد ر گرداگرد آنها محیط است) کسی بست نهار از عدات او بگیدارد (۱۱۱ و بات این قرآنی عظم است) در بوج محفوظ سب) و آب در بالای آسمان همم است از شاطین و تعییر چیزی ر آن، محفوظ است و عرصش بین مشرق و معرب است، و از در اعد شکین یافته است این هباس (۱۱۱۱ است این میاس (۱۱۱۱ است این هباس (۱۱۱ است این هباس (۱۱۱ است) است و این در بالای آسمان و رسی است و مرصش بین مشرق و معرب است، و از در اعد شکین یافته است این هباس (۱۱۱ است) است و این در ۱۱۱۰ است این هباس (۱۱۱ است این هباس (۱۱۱ است این هباس (۱۱۱ است این هباس (۱۱۱ است) است این است این است این در ۱۱۱ است این هباس (۱۱۱ است این هباس (۱۱ است این هباس (۱۱ است این هباس (۱۱ است این هباس (۱۱۱ است این هباس (۱۱ است این هب

سوره الطارق منكّى است و آيه هايش ١٧ است

سم اله الرّحس الرّحيم

(سوگدد به آسمان و سوگدد به طارق) اصل د هر چیزی شب بدندار شود، و از حملهٔ آن است مشارگان چون در شب طلوع میکنند ^{۱۹} (و تو چه دانی که طارق چینسه) و در این تعظیم شأن طاوق است که به آیه پس ر آن نمسیر میگردد (۱۱) (سنار) درخشان است) به هر مسارهای که به

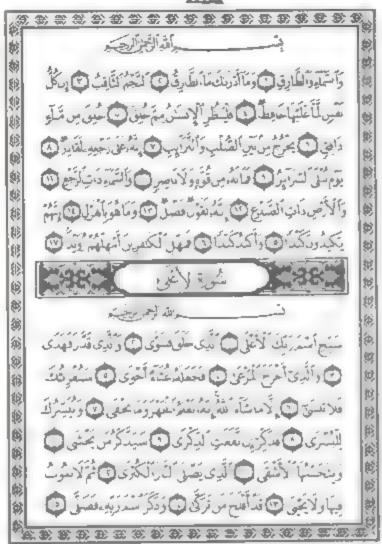
پرتو نورش تاریکی را میشکافد یا میدرد⁷⁷ و جواب شمه: (میروکس سِست مگر این که نگهبانی بنر از گماشته شده سب) نگهبان از فرشتگان است عمل خیر و شرش را جعظ میکنید^(۱) (یس انسان باید بنگرد) - تگریستن احتیار (که از چمهٔ چمیز آفریاد شانه است؟)^(۵) جنواب این. (از آب جهندهای) از مرد و زن در زحمش (آدریده شده نست)^(۳) (که) آب جهند، (از بشت مرد و میان استخوانهای سینهٔ زن بیرون میآید)^(۱) (بیگمان او بر بازگردانیدن ری) بر زند، کردن انسان پس از مرگ (بخویی توانیاست) هـر کــی نطقه را امیل خویش اعتبار کند را اعتبار کیند می دانید بیه حقیقت کسی بر آن توانا باشد پر بازگردانیدنش بـه حـیات تواناتر است⁽⁴⁾ (روزی که راز همه قاش شود) رور آزمودن **رارهای دل از جهت حقاید و نیّات متمایز و روشن می شود⁽¹⁾** (پس انگاه و را) سکر بعث ر (به بیروین باشد به باوری) یدان سرو مانع خدات شود ب عبدات را از او دفیع کنیدا 🖰 (سوگند به منیدن بارش تگیر) دار با را رجع گو بدویرا هر وهت دار میگرددا ۱۱ (و سوگند به رمین شکاندر) جنهت گیاهان و درختان ^{۱۷} خوات قسم اسر است. (در خمیف لران سخنی فاطع سب) بین جن و ناحق رحد دی.ک.د^(۱۳) (و آن هری بیست) داری و باطن بینبت^(۱۵) (در نسمی سان میرنگی می سکالند) کیاقران دریبارڈ پیغمبر(塩) مکبر و لیرنگی سازمان می دهد(شا) وو من لیز تدبیری میکتم) آدان را از آنجا که نمی دانند به استدراج میکشانم ^(۱۶) (پس کافران را مهلت ده) ای محمّد (اندک زمانی) و قطماً خداوند آنها را در فزوه بلر گرفتار کرد. و مهنت دادن به آیه سیف منسوخ شد یعنی به امر به قتال و جهاد (۱۲۱

اراحد آیه ۲- ما الطارق میشتا ر خبر است و یه جای مقمول موم ادراک میباشد. و ما بعد وجاوی اولی خیر مای اولی است

أيه ٦٠ (١) كل طبي لما هليها حباقة) در قبرالشي وأسام بنفون تقدود است و ازنَّ و مخلف از تقاید است و استش سحقوف است حس إنَّه از لام لما خارق بين إنَّ خيليات و نافيه است. اذا نبَّا با تقديد بمعنى إلاَّ ميهاشك و وإنَّه تاقيه وست.

آیه ۱۷-دژریدآه مصدر مژآند معتری برای معتای هامل، منشتر رود يا إثراد است بنابر لرحيم أن

A STATE OF



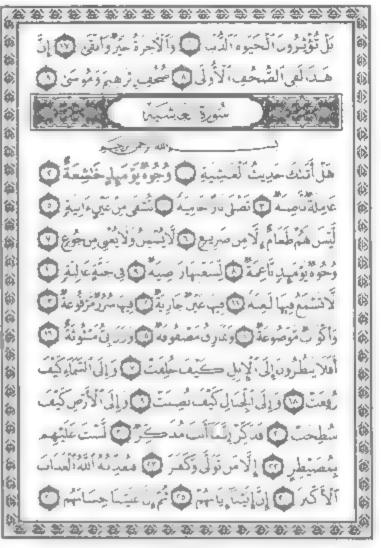
441

سوره اعلى مكّى است آيه هايش ١٩ است

يشم اقرادر حمن الرح (نام پروردگار والای خود را به پاکی) از آنچه لایق از نیست (بستای) آ۵ (ممان که آلمرید) همه مخلوق را (پس سامان بنخشید) مساسبالأهماء رامتعادل ساحت (۱۱ همان كه الداره گيري كرد) الوصاف و اقوال و أجال انها را ﴿وَرَاهُ بَمُود ﴾ هر يك از انها را به سوى ألجه مقدر کرده بود از خبیر و شرّ راه تمود^(۳) و همان کسی که چراگاهها را رویابد) گاهان سبر و حزّم را^(۱۱) پس ای سیزی و خزّمی وآن را خاشاکی چيه گوندگرداسد) حسک و راي گرد بيد ^{۵۵} (رود که نوار نه جو بدن [قرانيا] اوريم پس فراهوش سيکني) ايا راکه مي خواني⁽⁷⁾ (جر آنچه که خدا خواسته است) که به سبب نسخ تلاوت و حکمش آن را فرنموش کنی، پیغمبر(ﷺ) قرآن را با صدای بلند همراه با جبرئیل میخواند از نرس فراموش شدنش، گوئی گفته شله په او که شتاب مکی په خواندن بران پس خود را ربج مده پس برآن را با صدای بنند بخوان وهر اسه خد، می داند آشکارا را) ار گفتار و کرد ر (دینها در) از مها (۱ در کار تو آساس پدند می اوریم) برای شریعت آسان و آن اسلام است(۱۹ (پس اندر رده اگر اتمورژ سود پخشد) . به قرآن پتد ده از سدی که در «سیدگر» دکر میشود، نمنی و اگرچه نعم رساند نمعش بری نمضی، و برای بعضی دیگر نمع لدارد(۱۱) (اب کس که می برسد) را حد وبد بررگ (به رودی (به قرآب) پيد جواهد گرفت) اين معني همان آيه **دفتكو بالعرآن مي يخاف وعنده يسي به** رسیلهٔ قرآن به کسی پند ده که از وحید ما می ترسد^[۱۰] (و شقارت پیشهٔ [کافر] از آن دوری کند) از اندرزت دوری کند و بدان توخه می کس^{آ ۱۱} (همان کسی که در آتش کبری درآند) ش حرث تش صعری در دسست (۱۲ زایگاه به در آن می مبرد) تا رحب گردد (و به رندگانی ی (گوارا] مهریابد)^(۱۳) (همان رسگار شد هر که پاک شد) به وسنهٔ ساس ^{۱۸} (و نام پُروردگارش [با تکسبر احرام نمار] یاد کرد پس ممار جو ند) نماز پنجگانه و آن از امور آخرت است و کامران مکّه از آن اهراش میکنند⁽⁰⁴⁾ (لیکن شما زندگی دنیا را برسگزینید) بر آخرت (در حاتی که آخرتی) که مشتبل است بر بهشت (تیکوتر و پاینده تر است) (۱۹۱ (بیگمان این) رستگاری کسی که پاک است و بهتربودن آخرت (قطماً در صحیفههای تخستین نیز هست) که پیش از قرآن نازل شده است (۱۹۱ (صحیفههای ابراهیم و موسی) و آن ده صحف ست برای ابراهیم (شیخه و تورات است برای موسی (طیخه برات است برای موسی (طیخه برات است برای

سوره الغاشيه مكّى است و آيه هايش ۲۶ است يشم الغ الزحمَّن الزحيم

(آیا خبر قاشیه به تو رسیده است!) تیامت دفاشیده نام گرفت ریرا مردم را با هول و همراسهای خبود فرا می گیرد و درپوشاند^(۱) (در آن روز چهرهاای خوارند) و ذلیل^(۱) (سختی دیده و محنت کشیده) . بوسیلهٔ زنجیرها و بنده^(۱) (که) آن مختکرشان رنجور شده در پی اهمال و هقاید نادرست (در آنشی صوران درآیند)⁽²⁾ (از چشمهای بینهایت گرم نوشانیده شوند) آنی: آب بسیار داخ^(۱) (خوراکی جز ضریع ندارند) او می از خار زهردار است از تلخیاش حیوان آن را نمیخورد^(۱) (که فادی کند و نه گرستگی را باز دارد)^(۱) (در آن روز چهرههاای نه فریه کند و نه گرستگی را باز دارد)^(۱) (در آن روز چهرههاای شادابند)^(۱) (از کوشش خود) در دنیا به انجام طاحت (خشود شدن و بلندمرتبه^(۱) (در آنجا هیچ لموی نمیشت برین است) بلند است) بلند مکان و بلندمرتبه^(۱) (در آنجا هیچ لموی نمیشنوی) گفتار مکان و بلندمرتبه^(۱) (در آنجا هیچ لموی نمیشنوی) گفتار بیهرده^(۱) (در آنجا چشمهای آب^(۱))



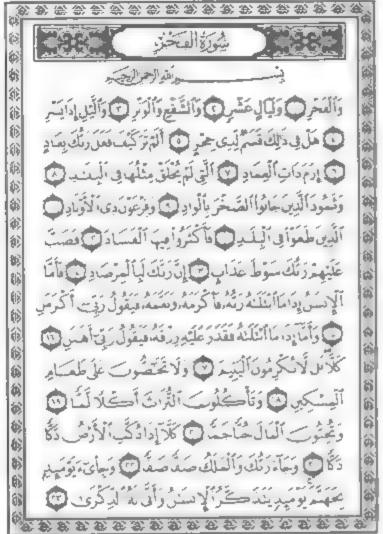
097

مکان و موقعت (۱۳ (و در سی کورهه می سب) علون دسه (پش بهاده) بر کنار چشیدها آماده برای نوشیدشان (۱۱) (و بالشهالی است ردیف شده) پهنوی هم چیده شده که در به تکیه میرسد (۱۵ (و فرشهای سب نفیس گسترده) که مخمل درم و درکن دارد (۱۶) (ایا نمی نگرند) کافراند مکه به نظر حسار (به سوی شتر که چکونه در سه شده) (۱۸) (و به سوی کوفها که چگونه در با دراشته شده) (۱۸) (و به سوی کوفها که چگونه در با دراشته شده) (۱۸) (و به سوی رمین که چگونه کسرده شده است) پس به و سطهٔ اینها بر قدرت و یگانگی حداوند بررگ استدلال کنند، در ابندا به گرسس به شتر استدلال آورده شده چون بان با بر برخوردشان ر چیز دیگر اسوار تر است (۱۱) (پس تذکر ده) آبان را به معنهای خداوند و دلایل توجیدش (همانا تو اندرزگوئی) (۱۱) (پر آنان مسلط تیستی) و این قبل از امر به حهاد است (ای هر که روی برتابش) از ایمان (و کفر پیشه کند) به دران (۱۳) (حدوداد و را به عمونتی بررگ تر عذاب می کند) عدات آخر، و عدات کوچکتر عدات دیباست به کشش و اسیرکردن (۱۳) (پیگهان بازگشت آبان به سوی ماست) اسا پاداششان را ترک می کنیم (۱۹)

سوره الْمجر مكّى است و آيه هايش ٢٠ابست

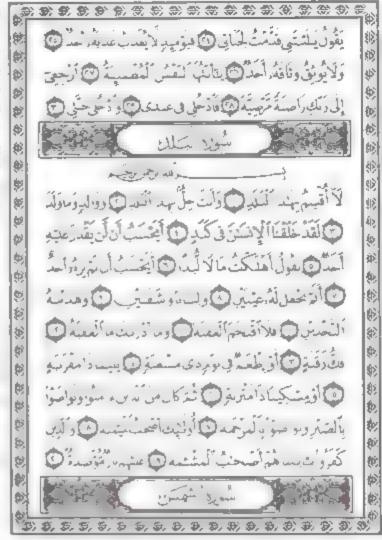
يشم اله الرّحين الرّحيم

(سوگند به سپیدددم جسخ) سپیدادم هر زور ^{۱۱} (و سوگ به شبهای دهگانه) دهگانه دیمنجه ^(۱۱) (و سوگند به چفت و تاق) 🖰 (و سوگند به شب وقتی سپری شود) روی آورد آنگاه باز رود⁽¹⁾ (آیا در این [سوگند] برای خردمند سوگندی معتبر است)(۵) جواب تسبم محدول است بعنی قطعاً معذّب مى شويد اي كافران مكَّه. وأبا نفاتستهاي [ال محمَّد (我)] که پروردگارت با عاد چه کرد)⁰⁷ (آزم) نام دیگر صاد اول است (صاحب ستونها يبود) ينعني طبول و دراري سيتون خیمه ها و طول که بلند آنها چهار صد دّراع بود⁽⁷⁷ (همان که مسائند آن در شسهرها مساخته تشبيده پسود) در قسؤت و لیرومندیشان (۱) ای صحمد (ﷺ) مگر ندانسته ای که خدارند (با قوم ثمود) چه کرد وکه در وادی تخته سنگهای بزرگ را برینه بردند). وادیالقری بر سر راه شام از جنوب مدینه منوّره قرار داشت، کخته سنگها را سبوراخ میکردند خانه مسکونی خویش میگردانیدند^(۱) (و قبرحون صباحب ارتاد) با چهار میخ هر دو دست و هر دو یای کسی را که هذایش می داد، روی رمین میکویید^(۱۰) (میانان که در شهرها سر به طفیان پرداشتند) ستم میکردند^(۱۱) (و در آن شهرها غنه و فساد بسیاری کردند) فثل و خیره^(۱۲) ویس پروردگارت بر سر آنسان تساؤیانهٔ حسلاب را لمسرو ریستمت ک^(۱۲) (بسیگیمان پروردگارث در کمینگاه است) ... اعمال بندگان را زیر نظر دارد هیرو چیزی از آن از نظر او خارج نیست تا در برابر آن



OST

پاد ششان دهد ^{۱۸} (اما است کنو) هنگاس که پروردگارش وی را میآرماند پس گرامی داردش) با دادیا بعیتها و هیره (و بعیت دهدش میگوند پروردگارم مرا خوار کنوه است) ^(۱۹) (به چس است) کرم به دارس و خوان و را سرماند و روزی و را بر از تنگ گرداند میگوند پروردگارم مرا خوار کنوه است) ^(۱۹) (به چس است) کرم به دارس و خوان به قر بست، بلکه به طاعت و معصیت است، و کافران مکه را بن حقیقت بدورند (بلکه گرامی نمی دهند (۱۲ از بر اطعام مسکین برنمی انگیرید) گرامی نمی دارند بسیم را و خود به گری شام به پثیم «حسان نمی کنند» یا حق فیراث را به آنها نمی دهند (آن بر اطعام مسکین برنمی انگیرید) خود تان را با با بیگر بر را ۱۸ (به جمع می کردند و می خوردنی بسیار) محت ریزا مهم ارث ربان و کودکان را با شهم خود جمع می کردند و می خوردند با با بیگر با با با بی می بخشدند آن را ۱۸ (به چنان ست) سراو را بیست همن شد با کرده دشت و کناد که رس سخت درم کویده شود) تا این که تمام ماحسانها بر آن و بران و بابود می شود (۱۱) و بیاید [امر] پروردگارت و قرشتگان صف یست) یا صف در صف پسیار (۱۹) و خشمگین درد (آن روز حاضر آورند) دارای هفتاد هزار مهار است که با را می کشده صدی سهمگین و خشمگین دارد (آن روز است که اسان پدگرد و بی که و را جی یعید کرد با آن به از تعمی رساند (۱۳)



095

(میگوید) همراه با تلکرش با حسرت (کاش برای این رسدگی حوش چبری پیش درسده بودم) ر کار بیک و ایسان بر ی زندگی خوش و خرم در آخرت با در هنگام رندگیام در دیبالات از رسید در آن رور هیچکس چون عثابیکردن او طلب نکند) یمنی خداوند حثاب را به غیر خود نسیسیارد(۲۵) (و هیچکس چون در منالد او منالد او در بند نکند) یعنی هیچکس کافر را مانند او مناب ندهد و در بند نکند(۳۱) (ای نفس مطمئة) آرام و آن نفس مؤمن است (۳۱) (بیاز گرد به سوی پیروردگار خویش نفس مؤمن است (۳۱) (بیاز گرد به سوی پیروردگار خویش حشود) به توابید هنگام مرگ این به او گفته می شود یعنی برگردید به سوی امر و ارادهٔ او حضود و شاداد (و دو سر ر دو بر دو بر ر دو بر دو

سورة البلدمكي است و آنه هانش ۲۰ است سم اه الرحين الرحيم

(سوگند به ین شهر) بکه^(۱)در جایی که (بو در این خلال و مفیم هستی آی یعنی که بردی دو خلال (سب در ۱۰ ت) کسید، و حداوید این و همه را فطعی کرد در برور فتح مکه ^{۱۲۲} (و سوگند به یدر [ادم] و هوچه واده ست) او در بداسس" (به راسسی که استانان درارنج وامحنت فريديم) المماثث بايا واستحيهاي احرث را محش میکند^(۱) (آیا سی پندرد) - نسب میروسد هرش و و ابوالاشد پسر کنده است به سروش پسدرد (که هیچکس هرگر بر او دسب سو بد یافت؟). در حالی که حد وبد بر او بو بامسی^(۵)(میگوید). بر دشممی با محکد (مان بسیاری را بر ماد دادم) . ساشمه روی هم^(۱) (یا می پند رد که هیچکس و را تديده است) در آنچه خرج كرده است تا مقدارش بداند، خدارند به مقدار آن آگاه است و آن چیری نیست بدان فخر کند چون در راه خشیر خدا خرج شده است و خداوند بر کار بدش یاداشش می دهد^(۱) وآبدیری و دو چشم بداده یم پ^{اری} (و ربان و دو لسه)^{۱)} ور او را بر هر دو راه دلالت کردیم). راه نیک و بد را برایش بیاب کردیم (۱۹۰ (چرا به گردنه در نیامد) از آن نگلشت (۱۱۱ (و تر چه

دانی که گردن چنست؟) که رس میگذری یکر رسینه بخطر نفظیم شأی گردنه است و حیله مصرفیه سیا^(۱۸) وسینهٔ گذشتن و هنور او س گردنهٔ سخت وسوسههای بعلی و پدری سنطاب رسه بن خود بیان بربوده (برده ی ر آزادگردن) (۱۰) (یا در روز گرسگی ظعامدادن) ^{۱۵} (یه پیمی فا حیب قراسه) (۱۵ وی بدستی خام دادن) بر فقی بیشی فا حیب قراسه) (با در روز گرستی خام دادن) بر طاقت و دوری ر معصیت (و هندیگر را به رحم و مهریاتی) بر حلق (سفارش کرده بیان) (ین گروه) دارای بین صفات (د شایند اصحاب میسه باصحات یمین (۱۹) (و کساس که به آیات امراض و آمانه تکویسی (کافر شدهاند با بید اصحاب میباز) (بر آبان کش چند لا به احاجه دارد) (۱۲ و تحیم الشین با شدت در با داخل شداد با نمین و شطان چون سال می خواهد که آرامام حش د شدم به علی این می خواهد که آرامام حش د شدم به علی این بر ان گردنه های است برای جهاد با نمین و شطان چون سال می خواهد که آرامام حش

قواهد آیه ۲. تمام آید ۲ جمله معترضه بین مقسم یه و سایر مقسم به که بر آن مطلف میشود

(يه ۱۲ در به الزاك الغ جمله معترفيه نست در بين اجتياز از حقبه و سيب الريمي نكا و رقيه الع

به ۱۶ . یه حای دو فعل رفالانگ و لا اطّمم) دو مصدر مرفوعید اول مضاف به رغبه است دوخی شه بی دارد پس پیش او کلمه عقبه اقتحام مقدّو می شود بعنی ما در کام، قتحام العقبه هو مکّ رفته و طفامٌ، بوای آنسمام را مقدر کرده سب نا مفسر و مفشر مطابعت کند و هر دو مصدر تقسیر فقیه بیاشند باکه تغمیر فنجام

بشم أنَّ الرَّحمْنِ الرَّحيم

(سوگند بنه خاورشید و روشنی همشگی:ش)^(۱) (و سوگند به ماه چون از پس آن اند) هنگام عروب ان طبیوج مرکند^(۲۲) (او سوگند به روز چون خورشید را نمانان کند) به طبقابودیش^(۳) (و موگند به شب چوب خورسند را بپوشاند) به وسینهٔ ناریکیاش ⁴⁾ (و سوگند به آسمان رکنی که ان را ساکرد)^{به} (و سوگند به رمین و ایاکسی که آبار گسترد)^{رم} (و سوگند به تعلیها و آن کس که آن را پدید اورد) یو مسای هطرب^(۱) (سيس فجور و پرهنرگاري ش ر به ان الهام کرد) راه حویل و بدی را بر ش سان کرد⁶⁴ (هبرکس آن را پاک گردانید) در گناهای (قطعاً رسنگار شد) الله هرکس ب را آبوده ساحت [به گناه] بطعا رامکار شد)! (بوم ثمود به سبت طعنان خود به تکندیت) سامبرشان میانج ﷺ یرد حتبدی ^{۱۱} (انگاه که شفی بر بیشان بریا حاست) به سوی پیکردن شتر به رضایت آن قوم و نامش قدار بود^(۹۲) ویس بیامبر خدا (صالح) به آنان گفت زنهان شتر خداوند.) و فرو گذارید (پهره آبش) در روز توبتش و یک شویت بنرای ششر و یک بویت برای آنها^{(۱۲۲} ورثی مروخش خواندند). حو لولٹن ر طرف حداوے که نرون جداب بر انها بدان بیرائب امنت ذگر دو را محانف باشند (و اب را پی کردند) با بهام اب را آدن بنوشند وپس پروردگارشان به سبب گیدهشای پنر سرشان محومت فرود اورد پس حقوبت را بر سرشان هيوار کرد) ⁽¹⁸⁾ و) حداوند (از درخام گار حود بنی برسد)، ⁽¹⁶⁾

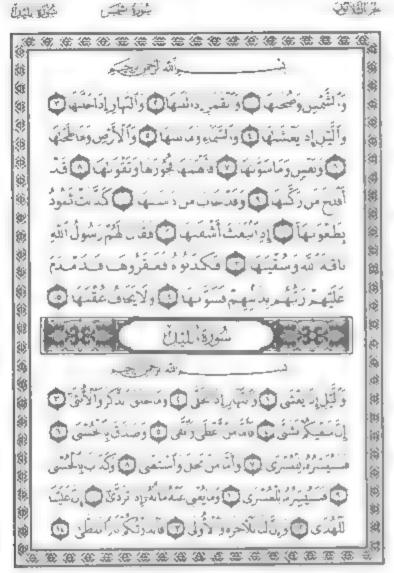
فواهد الله ۱۷ تا د و د اخرا سه الله ماراي ميجر و خير فيب باستيه و

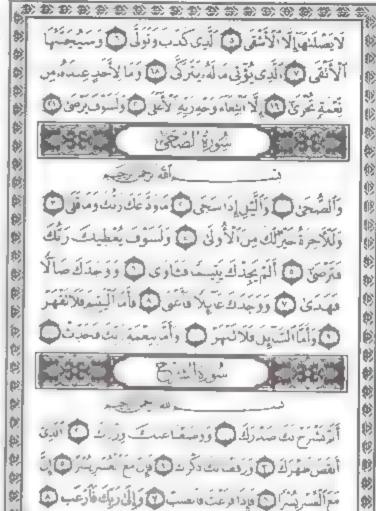
به الداخش منينها بيد السن مرايي به الما يبديل شفاء براي

سورة الليل مكيِّي است و آيه هايش ۱ ٢ است يشم افرالزحش الزحيم

(سوگند به شب چُون فرو پوشاند) به تاریکی خود تمام آنچه در پین آسمان و رمین است^(۱) وو سرگند به روز جیون

حبودگری کشاپروشن و طاهر می ثبود " وو سرائند به ای که بر و مادور آفرید) ادم و حوا و هر بو و مادهای، و خسبی برد با مشکل است بعید بیم مفکر سب یا مؤمت اما برد حدوله معبوم است سن گراکسی سوگند یاد کند با هیچ مذکر و مؤتش سخن نگوید پس اگرا با حسین سخن گوید سوكندش شكسته است "" (كه هيان كرشش شيا مجنف است) العيركسيةاي به وسنه طاعت به بهشب ميرود و هيركسدا ي به سيب ك، به دورج می رود^{ران} (ان مرکس عطا کرد حبر حد ر و پروا دشت) از حدا^(۵) (و ناور داشت به وهند بیک) به کلمه توجید لا به لا به در اهماره و تقوی (۱) روداکه راهنان به سری خیرو سال مهشت] هموار کنیم) (۱۱) و تا هرکس نجل وزرید) به حق خداوند (و خود را بی سار شمرد) ^{ال} (و بعده سکر دروع بگذشت) ^{۱۱} (به رودی ر هش ر به سوی شر و دشو ری [دورخ] هموار کنیم) ۱۱ (و انگناه که [در آتش] نگونسار افتد دیگر مان . بکارش می ید) . (بیگمان هدایت بر مانسد) . ره ساباکودنا را دهدایت از ره گمر هی ته امراها وا امتقال بماید به سلوگ در 🔻 ول و چی ما 💎 ريکاب دو مي ميان نماند 🏲 (و پيگماب حرب و دينا از آن ماميٽ) پيس هرکس بر غير ما آن ر طلب کند په خطه رفته اسبان پر شدر ی ها مکه (ر سی که ربانه می کند هشدر داده) (اور شقاوت پشه در ما در بیاید) (۱۵۰ (همان که تکدیت کرد) پیغمبر را (از رخ بر تالب) در این حضر باوین میشود ریز حداوند فرموده است. دو بعفر مادون دلك لمن بشیامه پس مواد داخر شدن نظور دندی است بانت بوجهر و ایکه در جنب 🏄 (و پرهبرگار از 🕳 دور داشته جو هداشد) 🍑 (همان که مال خودار می دهدایرای ای که پاک شودهه سبب آن بود خداوند باک شود بد گونه که فقط برای رصای به رکات را داده باشد به برای زیام و شهرت پس برد خدا پاک می شود و این دربارهٔ ابوبکو صدیق پین مرن شد هنگامی که بلال را که بحاص بماش شکنجه می دادند، حرید و آرادش کرد(۱۸۱ کفار گفتند ایوبکر بخاطر بعمشی که بلال بر و داشت این کار ر کرد پس این به سرر شد و هیچکس برد و بعمش نیست که باید پاداش داد، شود) ا^{۱۹۹} ولیکی این کار را به حاطر طلب





خشتودی پروردگارش کرد) به طلب توایش (که بسی برار است)^(۱۱) (و قطعاً به زودی خشنود میشود) به آنچه به او عطا کرده از تواپ و واردشدی به بهشت، و این شامل کسانی است مانند او (ﷺ) عمل کنند پس از آنش دور داشته می شوند و یاداش میگیرنله(n)

سوره الصّحي مكّي است و آيه هايش ١٠است بشم الرائز حثن الزحيم

هنگامی که این سوره نازل شد پیفمبر (ﷺ) در آخر آن تکبیر گفتند پس تکبیرگفتن در آخر آن سنّت شد و امر به تکمبیر در خاتبهٔ این سوره و سورههای پس از آن، رو،یت شده است و آن. الله اكبر يا لا اله الآلة والله اكبر است (سوكنديه أول روز يا تمام روز) (۱۱ (و سوگند په شب چون پپرشد) په تاريکي اش اشت ر و مردم را آرام تمود^{(۱۲} (پروردگارت تو را [ای محمد] و نگداشته ر به تو پخش و تقرت نوردیله است) ختگامی که مدب پسرده رور وحي از پيغمبر(秀) به تأخير افتاد كـافران گـفتند: پــروردگار محبّد او را ترک کرده و خشم گرفته است. این آیه نازل شد^(۱) (و قطعاً آخرت برای تو بهتر است از دنیا) زیرا در آن مساحب کرامات بزرگی^(۱۱) (و البتّه پروردگارت به رودی به تو میهخشد) در آخیرت منظمای خبرین و خیرات کثیر (پس خشبود میشوی) پس پیعمبر(独) فیرمود در اینصورت حشبود میںشوم در حالی کہ بکی از امیم در آبش باشد جواب قسم به هو منقی در آیه ۳ و دو مثبت در آیه ۳ و ۵ تمام تبد^(۵) (مگر تو ن بهم سِافت) به فقدان پدرت پیش از تولدت یا بعد از آن ویس جایت داد) 🛚 به پیوستنت به صمویت ابنوطائب^(۱) 🔅 تنو را سرگشته پافت) از آنچه بر آن هستن از شبریعت (پس تو ره هدایت کرد) ^m (و تو ر تمگذست یافسه پس تو نگر گرداسید) به آنبهه تو را بدان قانع كرده است از غينيمت و جيز أن و در

حدث امت ابو نگری به مال پینت اما نو نگری ابو نگری مصن است⁽⁴⁾ (و اما پئیم را صارار) به بردن ماکش یا هیر ان⁽⁴⁾ (و اما سائل را مربجان) الحاطر فقرش ۱ (و را نعلت پروردگ احویش) اثار بو به پیامبری و حران (سحنگوی) امردم را آگاه کل (۱۱) قواهقا بدا الاصمير راجع بد پيتيبرداس ادر تفتهاي او لا و هداك و اهيال حديد ساده البيب بخاطر فواصل الدها

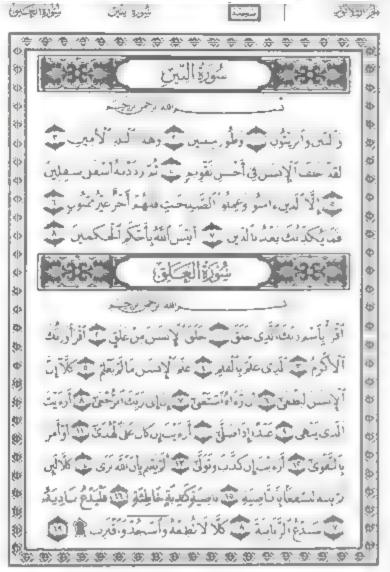
سورة انشراح مكى است و آ يه هايش ٨ است

بشم الخر الرّحين الرّحيم

(آیا برای تو [ی محمد] سیمات ر نگشادیم؟) به پیامبری و حر آن (۱) (و آما بارگرانت را از تو برنداشتیم؟)(۱) (آم باری که پشت تور گران کرده بود﴾ و همچین ست بون حد وب «لیعفر الله لك ما تقدّم من دملقه مراد از بارگراد گناه و معصیت بست بلكه دشواریها و تكالیف بنوت ست چون پیاسر رگناه معصوم است^(۱۱) (و نامت را برای تو بلندگردانبدیم) بنانگونه که با نام می است در ادان و اقامت و در تشهّد سار ر حجمه و عیره(۱) (پس برگمان با دشو ری آساس سم)(۴ (آری با دشواری آساس است) پخمبر(ﷺ) دشواریهائی باکمار تحمُّن کردند، سپس بوسیلهٔ پیروری ش بر آنها آساس ر بانس^(۴) (پس چوب فراغت ماقشی) از ممار (پس در دها و بیایش مکوشی)^(۲) (و ما اشنیاق به پروردگارت روی آور) زاری و تغیرم کن.(۵

(سوگند په تین) عمان انجیري که مردم آن را میخورند (ر سوگید به ریتون) خوردنی یا دو کوهید در شام آن در میوه ردمی رویاستا ۱۱ (و سوگند به طور سینین) کوهی که خداوند به مرمنی تر ایا صحن فرمود او مصای نستین سارگا است ریا ریبا به درختان پرتمر ۱۲ (و سوگند به بن شهر مس) مگله چنون مردم در آن چه در جناهلیت و چنه در استلام دلوای امستیت و آرامش ببودهاند (۱۱ وبه راستی کنه انسان را در نیکوترین تقویم آفریدیم) در معتدل ترین شکل و صورتش(E) (سیس او را به پست ترین مراتب پستی باز گردانیدیم) در بعضی از افرادش، کتابه است از سن، پیری و صعیعی پس حمل مؤمن از حمل رمان جوابياش باقعي ميشود و ياداش آب ره دارد⁽⁰⁾ به دلیل قول خداوند بورگ: (مگر کسانی که أيمان أوردداند وكارهاى شايسته كرددانيد يس ببراي آنبان پاداشی همیشکی است) غیرمقطوع در حدیث است: هرگاه مؤمن به پیری رسید به حدّی که از کارکردن باتوانش کرد، آن مقدار که در جوانی همل میکرد پیرایش تبوشته مییشود⁽⁹⁾ (پس بعد از این) پس از آنچه ذکر شد از خباق انسان در بهترین صورت میس بازگشت او ینه پست تنزین حنمر کنه دلیل،ند بر قدرت بر زنده کردن (چه چیز تر را (ای کامر) به تکدیب روز جزا وامیدارد) جزا و یاداشی که به بحث و ہمرزمی گسردار منسبوق است یسمنی چنه جنیزی تنو را تکذیبکسده به روز جزا گرداتیده است در حالی که جاهلی [گردانشهای] برای رین تکذیب نیست^(۱۱) رآیا خدارند بزرگ حکمکنند؛ تریز حاکمان بیستای و حکم لحاکمان ست و حکمش به جاز او پاداش از جسالهٔ آن است، او در حندیث است. دهرکس سورهٔ انتین را تا آخر بخواند باید بگوید بلی و

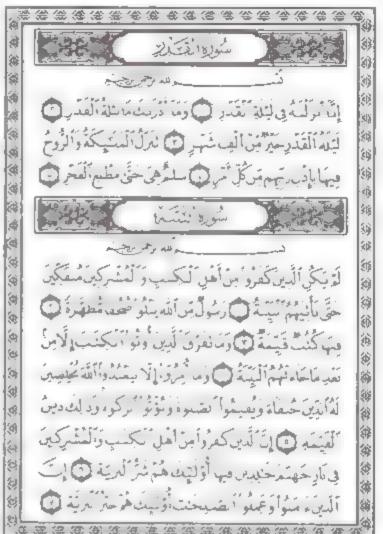
الله على ذلك من الشاهبين و (4)



سورة العلق مكّى است و آيه هايش ١٩ است

يشم الزائز حنن الزحيم

The With



ORA

است (۱۹) وله چنان نيست که اين طاعوت مي سارد سوگند به الوهيشم (اگرم) از آنچه بر آن است از كفر و انكار (بار نايستند الب موی پیشانی او را سخت بگیریم) به سوی آتش بکشیم (۱b) (موی بیشانی دروهگوی گناه بیشه را)(۱۶۶ (پس باید اهل نادی خود را قرا خواند) نادی مکانی است در آن میشیسد ب میم سخن میگویند چون ابوجهل بیغمبر (ﷺ) را از حوانده سمار متع کرد، پینمبر(ﷺ) او را تهدید کرد ابوجهن گعت: تو میداس که مردی در مکه تیست بیشتر از من صاحب اهل و حشبیرت باشد قطعاً اگر بحواهم بن فصا را بر عليه تو پر ر منبهاي كوناه موی و حوابان بیموی میکنم(۱۷) (ب بیر به رودی ربانیه ر در میجوانیم) - فرشنگان سخنگتر درشنجوی برای بابودی باب جِنَانَ كِه دِرِ حِدِيثِ إستِ: وَلُوْدِهَا تَادِيهِ لِآخَذِتُهِ الزِّيَانِيةُ عِيانَاهُ ، كُر [ابوجهل] اعل و عشيرتش قرا ميخوانند، أن فنرشتگان قبطماً آشکارا نابودش میکردند (۱۵) وزنهار، از او پیروی نکس وی محکد در برگ بمار (و سجده کن). بمار بحو با برای حد زند (ز تقرّب حوی) به طامیش ^(۱۹)

سوره قدر مکی یامدئی است و آیههایش ۵ یا ۱۹ست شم به درحین الزحیم

(هبانا ما آن ردر شب قدر نازل کردیم) بران را بکت از لوج المحقوظ به آسمان دنیاه گیآهٔ آفتار یعنی شین که شرف عظیم دارد⁽¹⁾ (و تو چه دانی) ای محمد (که شپ قدر چیست؟) این تعظیم شأن لیکه آفتار و تعجب و شکفتی از آن است^(۱) (شب قدر بهتر از هراز ماه ست) که در آن شب قدر ساشد پس همی بیکو در آن بهتر است از همی سکو در هراز ماه که در آن شب قدر ساشد پس همی بیاشد (شب) در آن شب قدر ما در آن شب قدر در قد در ان شب قدر در آن شب تا دم هدوج در آن شب، برای آن سال تا سال آینده (ش) (آن شب تا دم هدوج در محنی سلام کردن است) در آن نقط خیر است و چون از در در در در در است و چون از در در در در است و چون از

رب مؤمنی نگیرند او هروب افعاب به طبوع فجر بر او میلام میکنند، آن شب میلام بامیده شده است (۵ سورد البینه **مکی یا مدنی است آ به هایش ۸ است**

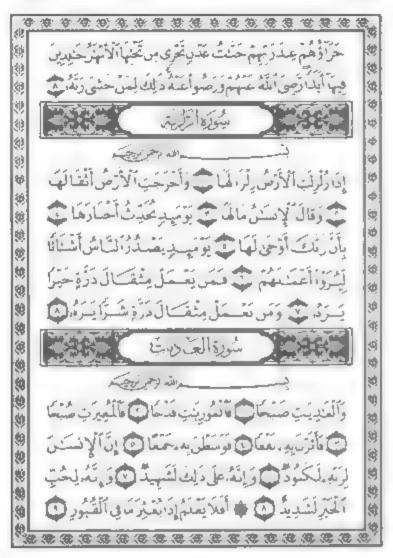
بشمالة الزحش الزحيم

(کادران از هن کتاب ر مشرکار و پر سسگران بان (حداشونده بودند [ر آنچه بر آن بودند] تا وقتی که بر انان بیمه بیاید) حجّت اشکار و آن محبّدری است (در ساده ی سب ر حالات حدود ی و پیمسرری رکه صحبههای پاک [از باطل] ر خلاوت میکند) (در آنها بوشته های استوار است) احکام در سب بوشته شده بعلی مصبول ای صحبهها را تلاوت میکند، پس بعصی از آنان اینانه و ددند و بعمی کافر مادند (و هن کتاب منعوی شدند) در بناند به محبّدری را برای به حماج د شدند که هر وقت بیاید به و بیمان و رند پس بعصی از آنها از حهت صادت به و کتاب کا معجره ش باشد، و پیش ر آندنش (کی از من و انتخاب از این که خفا وا بیرستند در حالی که دین را برای او خالص گردانیده) از شرک (شفاء باشد) بر دین اثر هم و دین محمد هر وقت مد ثابت باشد پس چگونه به او کافر شدند (و حر این که نماز بریا دارند و رکاب برد رسد و بن سب دین قیم) شریعت مستنیم و درست (این است که بدیرین حلق انداند از اعل کتاب و مشرکان در آنش حههم در به حاوید به می بدید از این گرداند که بدیرین حلق اندان از اعل کتاب و مشرکان در آنش حههم در به حاوید به می بادیرین آفرید که بدیرین حلق اندان از اعل کتاب و مشرکان در آنش حههم در به کافر شداند از اعل کتاب و مشرکان در آنش حههم در به خوید به بدیرین حلق انداند از اعل کتاب و مشرکان در آنش حههم در به در در کردهای شایسته می بدیرین آفریدگانند) آن گروه ایشانند که بهترین آفریدگانند) (بیگمان کساس که اینان آورده و کارهای شایسته که اینان آفرید و کردهای شایسته

SATIS

سورة الزُّلُولَهُ مَكِّي يَامِدَتَى است و آيه هايش ٨است شم الهِ الرَّحِيْنِ الرَّحِيْمِ

(آنگاه که رمین) برای بریا شدن قیامت (به لرزش شدید حود لرژانیده شد) با حرکت شدیدی که مناسب عظمت آن باشد (۱) (و زمین بارهای سنگین خود را بیرون افکند) گنجینه و مودگانش را بر یشت خود میاندازد^(۱) (و انسان) منکر بعث (گزید: زمین را چه شده است؟) چوب انکار آن حالت راکرده است^(۱۲) وآن رور است که رمین خبرهای خود ر، باز گوید) به آنچه بر آن حمل شنده از خبیر و شنز خبیر میدهد⁽¹⁾ (به سبب آن که پروردگارت به او امر کرده بفان) در حدیث است که رمین بر هر مرد و رنی اگو هی بی دهد در آنچه بر پشب آن هین کرده ست^(۵) (آن روز سردم). از موفقيا حساب ويه گروههاي مختبعي بار ميكردندم اصحاب یمین به سوی بهشت و اصحاب شمال به سنری آتش زاتا (عبالثان به بان شان داده شود) پادش با را بهشت پ دور م^(۶) (پس هرکسی همسگ درهای) ... مورحه کوچکی (از همن خير عمل كرده باشد ب ر مييند) . شوانش را میبیند^(۱) (از هرکس هیسبگ دژبای از عمل شار عمل کرده ماشد آن ر می بیدد) عمایش را ۹۸



944

سورهٔ العادیات مکّی یامسانی است و آیسههایش ۱۹ است

يشم الوالزحنن الزحيم

(سوگند به اسان تیر تک) هنگام هر (که بعش معی رسد) صبیح صندای معین دن است هنگام تیر تک رفش (۱۰ (و مسوگند به حکر نگیر ت) مراد سیانی بدک ر برخورد شم و بعل خود هنگام شب به رفین سخت سنگ در خرفه یی مانند بیرون آوردن آنش از آنش را آنش رنه برمی نگیرند (۱۰ (سوگند به سبان تکاور در صبحگاهای) به وسلهٔ سو ران خبله می برند (۱۰ (و به آن پورش) به مکان دشمن یا بدان وقت (هناری برانگیرند) با شدت خرکتش با (پس آن قبار را در میان خمع آدشین) قرار دادند) یعنی در وسط آنان قرار گرفتند و پر کندهشان کردند (۱۰ (فر برانگیرند) با شدت خرکتش به با سیاس است) معیشی را ایکار می کند (۱۰ (و به حقیقت او براین [باسیاس] گواه ست) به ربان خود به عبیش کو می می دمد (۱۰ (در همانا سان سخت شیعتهٔ بال است) پس بدان بخل می ورد (۱۰ (مگر بی داند که چول آنچه در گورهاست. زیر و ژبر شود) مردگان رفته شوند (۱۱ (۱۰ می داند که چول آنچه در گورهاست.

قواهد به ۵ـ مطق مديهاي اتزان و وسطّن بر استنها بخاطر نأويل أنها به عمل است بعني اللاّني هدؤن و اورين و خرن آيه ١٨ـإنَّ رَجُهم... دلالت داره بر مقبول يعلم يعني اجازيه واقت البحرة و التحصيل. (و أنچه در سپمهاست فاش شود) . أنچه در بالهاست از كفر و ایمان^(۱۰) (یرگمان آن روز پروردگارشان به احوالشان آگاه ست) چه در آن رور، چه در رورهای دیگر (۱۱)

سورة القارعة مكبّى است و آية هايش ٨ است بشم اله الرّحس الرّحيم

(الفارهه) روز قیامت که دلها را به هنول و هم می حنویش میکوید' ۱۰ (چیست قارعه) این سوان براگ بزرگداشت با است بعنی این درهم کوت و وایلا بر نگیر سخت چیست^{۱۲۱۱} (و تنو چه دانی که درهم کوپ چیست آ) تأکیدی است بر شدّت هول و وحشب (۲) (روری که مردم چونه پرو به های پس کسده گسردند) مالند پرو به ها و فقخ پراکند، هنگام سروب بدن ر فنزها ر شدت فراس خبران و پراشان به هر سویی می روند تا آن که همه انها در موقف حسباب گیرد آورده می شوند⁽⁴⁾ اور کنوهها سانند پشیم حلاَّجي شده شود). بدان جهت كه كوهها خُرد و باشار گشته و درُات آنها با زمین یکسان شده (۵ واما مرکس کفه های [بیکیهای] او سنگین شود) بنانگونه که نیکیهایش بر بدیهایش بهربد^(م) (پس از در زندگی پسندیده ی خواعد بود) در نهشت که در آن حشود و رقبی سیا^(۷) (و ته هرکس کفدهای ویبکیهای] او سنگ مرابد) بدانگونه که ندیهاسی بر نیکیهایش نجربد^{ا ۱۸} (پس سنکن او هاویه باشد) ۴ (و تو چه دانی که هاویه چیست؟) ۴ وأتشى امت بس موزان) شديدالحراره.⁽¹¹

قرامد أيه 2-ما القارمة ميتدا و خبرند و هر هو خبر القارمة. أيه ٢. مَا أدراك ميثدا و خيرند .. و ما القارعة ثير ميتد؛ و خيره، و به

آيه ٢. يوم منعول تُلُوم است كه القارحه دبيل أن بست.

جای مقمول موم اذراک است.

电影电影的电影的电影的 0 8 6 * 徿 ٱلْفَكَا عِنَّهُ ۞ مَا ٱلْفَ عِنْهُ ۞ وَمَا دُرْمِكَ مَا ٱلْقَدْعِمُّهُ 觞 (1) 🛈 يَوْمُ نِكُولُ كَتُ سُ كَالْمِرْ شِ كَتَنُوثِ 🛈 缩 is 8 翁 . ثُقَلْبُ مُورِينُهُ. 🖸 فَهُو فِي عِيشَكَةِ زَاصِبَيِّهِ 8 ٧ وَأَمْا مَنْ حَفَّتُ مُو رِينَاهُ. ٥ وَأَنْهُ هَا وَيَهُ (1) 🗘 وُمِا أَوْرُدِكَ ماهِمة 🔘 سارُ مُامِسَةٌ 46 الْهَنْكُمُ التَّكَارُ ٢٠ حَيْرِيْمُ تَعْقَارُ تَمْنَمُونَ ۞ ثُمَّ كَلَاسُونَ تَعْمُونَ ٥ Ú, **(4)** عِنْمُ لَبِعِينِ ۞ لَمُرَوْثَ لَفَجِيمَ ۞ ثُغُولَكُمُ وَتُ 飯 翁 عَالَ كَلُفُونِ 🕥 ثُمَّ مِسْتُونَ مُوْمَبِيدِ عَنْ لَنَّمِيد 的

آیه ۱۰ در هاه آخر بینه عاه سکنه است در قرائب وصل و وقف قایت است بر در قرانش در برصل محذوف است.

سورة التكاثر مكّى است و آيه هايش ٨ است

مشم القرالؤحش الراحيم

(تماخر به نشسردانسن) اموان و اولاد و مردان تبیله وشمه را عافن داشت) از طاعت اله^(۱) (تاکارتان به گورمسان رسید). یقانگونه که در آن دنن شدید به از فرون طبی به شمردن قبرها پرداحتید میگفت. این شخص مشهور در این قبر بابا بزرگ من بود.^(۱) (نه چمین است، به زودی جا هند . نسب) ^۳ (بار هم به چنین است ارود که هانند) . هنگام جایاد دن سرانجام بر فجرفروشی بایا سپس در منان هنر¹⁰ (هرگر چنس ليست، اگر بدايد به عنهالىقىي) - مانك هلمتان به بعينات ديا، سرانجام قخرقروشى را مىدانستى به أن مشعون سىشدى. 🌣

(به یقین دورخ را خواهید دید)(۳ راسیس در عطعا به عینالیمین حواهید دید)(۲) (مار استه در آن روز) روز دیدن آن (از عملهه پرسنده حواهد شد) از چپرهای لذّت بخشی از امتیّت، سلامتی عراعت، حوردی ها و بوشیدی، ها و حر انها در دب ⁽⁴⁾ الدراعية الدراج الدراج الدراج الدراج الدم المعلى التيني يعطى جدمه شده را حركت فين بليغل بداراء النظال باقتم اسب

(سرگند به حصر) به زمان یا به بعد از روال تا هروب یا به نماز هصر⁽¹⁾ (که بیگمان جنس انسان در خسر است) در زیانکاری است در تجارت و صرف حمرش^(۱) (مگر کسائی که همدیگر را به حق سفارش کردهاند) به ایسمان (ی) مگر کسانی (که همدیگر را به صبر) یر طاعت و دوری از گساه (سفارش کردهاند)

سورة الهمزه مكّى يامدني است و آيه هايش ١٩ست يشم الوالزحمن الرّحيم

سورة ألفيل مكّى است و آيه هايش ١٥است بشم الراحض الرّحيم

(آما بدست) استهم معدم است و که دروردگارت با اصحاب مین چه کرد؟) آن مین محمود نام داشت و صاحبانش برهه پادشاه یمن و لشکر ماش است، در عسعاه کنسای رسار ساکرد ت خجاج را را مکه به منوی آن برگرداند، اجرایی ای قسنه کنانه شبانگاه در آن کنیت مدمود کود و به جهت نحقیر صده شرال است عدره این مقتره گرده بیشت یاد کرد که قطعه کمه و او پران می کده پس با لشکریایش سوار بر لیلامای است سوی کمت عدد در مدد این قبل برگی مهیت به نام محمود بود، هنگامی که برای و پران کردی کمته روی آوردند فون محمود بود بر برس می تکند و حدو سی داشت با چود بری و را به سوی بیش، با سایر جهات می چرخاندش، به تاجت می دوید، و حداوند بر سران با فرسد در بحد است می در در (آیا بیرنگشان را) در و پرانساخش کمنه (بی اثر ساخت) به ریان و بابودی بستامه آنان را بخود برد بر این می بداختند) (بی سرانخام آنان را بخود برد با بین فرستان آن را خورده است و پایسال و نابود کرده حدود را بر سرامرد سوراخ کرده و بر سرامرد دو بر سرامرد سوراخ کرده و بر سرامرد دو این واقعه در سال توگد یشهبر (بید کلاه خود را بر سرامرد سوراخ کرده و بر سرامرد دو این واقعه در سال توگد یشهبر (بید کلاه خود را بر سرامرد سوراخ کرده و بر سرامرد در داد و این واقعه در سال توگد یشهبر (بید کلاه خود را بر سرامرد سوراخ کرده و بر سرامرد در داد و این واقعه در سال توگد یشهبر (بید کلاه خود را بر سرامرد سوراخ کرده و بر سرام در داشت و این واقعه در سال توگد یشهبر (بید کلاه خود را بر سرامرد سوراخ کرده و بر سرامرد در دادی به مین را در داده است و این واقعه در سال توگد یشهبر (بیگیش) بوده است.

قواهد آبه ۳-آباییل غولی میگوید مفرد ندارد مانند اساطیر تولی میگوید مفر ـ بول و ایال و اینل است بر وزمهای هجول و طناح و سنگین

300 min

سورة قريش مكي يامدني است و آيه هادش ۴ است

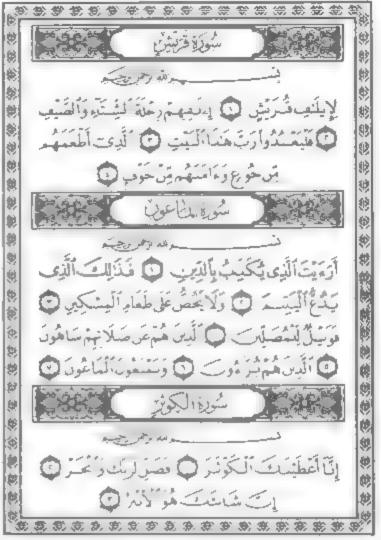
بشم اقد الزّحس الرّحيم

وبرای الفتدادی قر نش€^(۱) والفشان هنگام سعر ر مسان و بایستان) معر رمستانی قریش به سوی پس و معر تابستانی به سوی شام بود از این دو سعر تحارتی امکان اقامت در مگه ره به ايشان مهداد تنا بشوانند خندمتگزاری بسينانه راکنه وسيلة فغرشان است الجام دهلد و آشان فبرزندان لبطير يسبر كبناته مودند (۱۱) ویس باید پروردگار بن جانه را صادت کسد) (۱۱) وهمان که در گرسنگی خلایشان داد و از پیم و ترس ایمنشان گردانید) گرستگی آنها را گرفتار می کرد زیرا کشت و کشاورزی در مکه نبود و از اشکریان قبل ابرهه ترس داشتند.⁽¹¹⁾

سورة الماعون مكَّى يا منحى يا نبيعة آن و نبيعه ايس و آيههايش فيالااست

يشم الله الزحيش الزحيم

(آیا کسی را که جزا و حساب را دروغ میخواند، دیدی!) یعتی آبا او را میشناسی و اگر نبیشناسی (۱) (پس او همان کسی است که یتیم را [از حق حود] به سنجی سیرانند)^(۱۲) (و بنه طعامدادن مسکین ترفیب تمیکرد) ته خود و شه دیگسری را، دربارة عاص بن واثل يا وليدبن مقيره نازل شده است^(۱) (پس وای در بمارگرارایی)(٤) (که از سمار حبویش فنافسد) آن را ر اوقات آن به تأخیر اندازند^(ی) (آنان که ریا میکنند) در نماز و جز آن ﴿ وَرِ أَنَانَ كَه مَاهُونَ رَا بِارْ مَيْ دَارِئِدْ مَاتُم مِي شُونِدُ ﴾ ماحون لام چیزهائی است که مردم به یکدیگر به هاریت میدهند مانند بیل



ر کننگ و سوزن و تیشه و دیگ و کاسه.^(۱۱)

سورة كوثر مكّى يامدنى است آيه هايش ٣١٣ست

بشم الأو الزحيش الزحيم

(همانا ما به تو مط كرديم كؤثر را) اي محمّد (美) آن تهري در بهشت است يا حوضي است هر آن اُمتش بر آن وارد ميشوند، ياكوثر به معنی خیر سیار و در رامی است از پیامبری را دران و شعاعت و مانده آنها^(۱) (پس برای پروردگارت سار یگدار) ممار عید قربان (و قربانی کی) مراد هدی و قربانی و سامک جع است^(۲) (بیگمان دشمت جود ایتر است) برنده از هر خیری یا بلاهمب و بی سرانجام است. این دربارهٔ هاص ابن واثل نازل شف پیخمبر (ﷺ) را البتر، نامید هنگام مرگ پسرش قاسم. 🤭

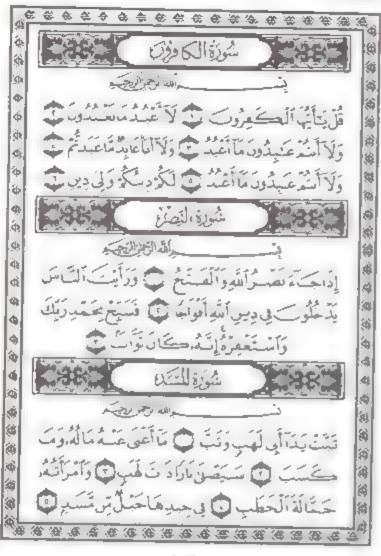
پنم (فرائرسل الرحم الرحم الرحم (الرحم الرحم (الرحم الرحم (الرحم الرحم (الرحم الرحم (الرحم (ا

سورة التصو

(در مِنی در حجّةانود ع بازن شده است سانزاسی خیرام آیدهای مدنی است و این احرین سورادی است که بازل شفه راست و آیدهایش ۱۲ست)

يشم اقوالزحض الزحيم

(پیون نصرت الهن) پیروزی پیشیر(美) یو دشت ش او نتح [مکه] قرارسد) (۱۱ اور بیش که مردم قوج نوج در دین به [اسلام] درآیند) پس از آن یکی یکی وارد دین اسلام میشدند، و این پس از نتح مکه بود هرب در اقطار رمین یا هشل و رشت به مکه میآمنند (۱۱ ایس به حسد پیروردگار خود تسییح بگوی) به حمد او تلیس کن (و از او آمرزش بخواه هر آینه الله همواره توبه پلیر است) و پیشیر (美) پس از نزول این آیه بسیار می فرمود است و پیشیر (美) پس استغفرالله و آئوب البه و به این سوره داشت که اجملش نزدیک شده است، و فتح مکه در ماه رسفان سال هشتم هجری اتفاق انتاد و فوت او (گ) در ماه ربیم الاول سال دهم روی داد. (۱۱)



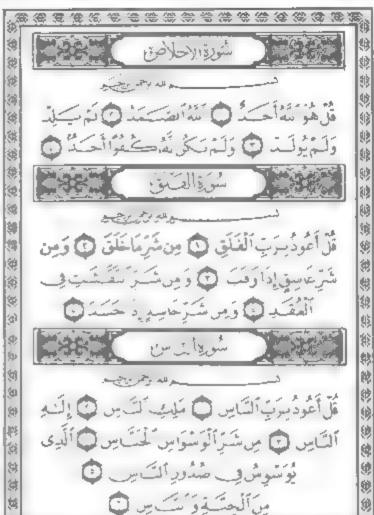
200

سورة اللَّهِب مَكِّي است و آ به هايش ١٥ست

DANS) III

يشم الا الرّحمين الرّحميم

货



التهيم سورة احلاص عكى يامدني است و آيه هايش ۴ يا ١٥ست

بشم الدالؤحش الرّحيم

گروهی از بهودیان نزد پیغمبر خدا(ﷺ) آمدند وگانشد. ای محمد بروردگارت را برای ما تومیف کن پس آیه سازل شند (بگر اوست خدای یگانه)(۱) وخدارند صمد است) - صَمّد کسی است کنه صردم در پیر وردن سیارهای جنود پنه او روی میآورند به طور همیشگی^{۱۱۱} (کسی را نر ده) در چیری با او محانست الدورد (وازاده نشته است) رابرا حدوث در او منتفی و دور است^(۱۲) (و هیچکس و ر همتا بست) . همکنو و هماسدی

عواجد الله ۱۱ لـ متعلق اسب به گفواً و بر ان معدم شده اسب چون تکبه گاه مفصود به طی است دار احدًا اسم یکن و پس از خبر امده بخاطر رمايت لواصل.

سوره الفلق مكّي يا مدني است و آيه هايش ٥ است بشمالة الزحس بزحيم

ین سوره و سوره بعد از این هنگامی بازل شند که ثبید نس عمیم بهردی بیمیسر حدازﷺ 🛴 جادو کرد. بدینگونه که بارده گره را در یک زه کمان زده و خود و دخترانش در آن دمیدند پس خداوند او [پیغمبر] را بدان و به مکان آن آگاه فرمود پس آن را نزد پیقمبر(遊) آوردند و امر فرمودند به خواندن این دو سوره هرگاه آیدای از این دو سوره خوانده می شد یک گره بار شده و سیکی ای را میهافت تا اینکه گره آخیر بیاز شبد آنگیاه رسبول خدا(戦) چنان از جا برخاست که گوتی از بند رها شده است ﴿بگو. يتاه ميهرم يه پروردگار فلق) قلق صبح است ريز شب از آن شکافته میشود^(۱) (از شرّ آنهه آلریله است) از جانداران

فیرمکلّف و از جمادات مانند رهر و فیره^(۲) (و از شرّ تاریکی چون فراگیرد) یا از شرّ ماه چون خایب شود⁽⁷⁷ و به پروردگار سپیدمدم پناه میهرم واز شرّ زنان افسونگر دمنده در گرمده) در

رشتهای که در آن میدنند به چنری که میگفت بدو، آن دهای رمجشری میگوند همواه خوانف، فسون میدمید بدون بامید، در نخ^(ع) (و ار شرّ حسود آنگاه که حسد وزرد) حسدش را ضاهر کند. به معتصای آن عمل بماند مانند نبید ملکور از یهودیان حسود نسبت به پیممبر(難) و ذکر سه آیه آخر پس از آیه دوم از جهت این مورد حسادت است هر چند هما خلق، بر اینها شامل است ⁽⁶⁾

کراهد آیه شادکر آیدهای ۳ ر ۴ ر ۵که آیه درم شامل هر سه میشود بخاطر شدت و سخنی شر عاسن ر مقاتات و حاسد مسد

سورة الناس مكي يامدني است آيه هايش ۶ است

بشم اقو الرّحين الرّحيم

(بگو پناه میبرم به پروردگار مردم) آمرسند، ر ماکشان، ناس به دکر محصوص شده سب بحاطر شراعتش و مناسبتش با استفاده به حداوت ار وسوسه گذاران در دلهایشان (۱۱ (فرمانروای مردم) (معود نردم) رضعهای پروردگارند (۱۱ شرّ وسوسه گر) که شیطان (حشاس است) بسیار بار پسروونده ریزه هنگامی که حداوید حل حلاله پاد اور دم شود شیطان بار پس می رود و حود را در هم کشیده 🏄 وقب که در سیمه های مردم وسوسه می افکد) در دلهای مردم هرگاه از باد حدا عافل شوید (۵) (چه از حل و چه از ایس) بیاب شیطان وسوسه فکل است که حتی و ایسی است ماتند قول خدارند بزرگ وشياطين الانس و الجن يـ 🕫

يو عدايه عدورست سب من الحكة بنان ومواس بحناس باشد و الناس مطف بر الومواس شود و دو هر مبورب شامل سرّ ليند و دخس مذكورش مي شود دو پنابر مصی اوں کہ الناس نیز بان الوسو س ماشد مورد اصر ص است به این که باس در عبدور باس وسوسته بعی افکاد فقط حکی در دیته وسوسته افکاد و پاسخ داده شده به این که ناس نیز در دنهای ناس وسوسه می انکند به ظاهر به نام ناصح مشلق سخن میگویند

علامات وقف واصطلاحات ضبط

م وقف لازم

لا نهى ازوقف

صلى وقف جايز، اما وصل بهتر است

قلى وقف جايز، اما وقف بهتر است

ج وقف جايز

🗀 🗥 🚽 جواز وقف در یکی از دو موضع، که در هر دو

دال بر زایدمودن حرف علّه، در حالت وصل نه وقف

دال بر زيادت الف مابعد متحرك، در حالت وصل نه وقف

سكون حرف

م دال بر قلب تنوین یا نون به م

اظهار تنوين

ء ادغام و اخفاء

نشابه صرورت به تلفظ درآوردن حروف متروك

س لزوم سین تلفظ کردن صاد و اگر این علامت زیر حرف باشد، تلفظ صاد مشهورتر است ت لزوم مدّ زاید

موضع سجود، زير كلمه أي كه سجدهٔ واجب دارد خط كشيده شده است

🖈 اغاز جزه، حزب، نصف و ربع جزء

🗇 نشانهٔ پایان و شمارهٔ آیه

	الصحيفة	رقعها	المنورة		الصحيفة	رقمها	السورة
Aic.	すって	Ψ4	المثروم	مكثة	- 1	1	الفانحة
مكية	711	171	لقتان	مَدنية	٧	٧	المقرة
مكيد	T10	TT	الشؤدة	مذنية	۵ı	1 4	آل عِشْران
مذنية	TIA	17	الأحزّاب	مُؤنية	vv	7	النساء
مكيّة	TYA	17	سيا	أمدنية	100	101	المائدة
مكيّة	777	TO	فاطر	مكيلة	1YA	2	الأسقام
مكيّة	44.	TP	يس	مكية	101	P	الاغزاف
مكية	777	TV	الضَّاقات	مَرَسِهُ	177	A	الاشافال
مكينة	TOT	TA	مَن	مَدَنية	144	4	الثوبة
مكيّه	TOA	44	الزُّمَرُ	امكية	T+A	Ye	ئونش
مكيّة	TPV	4.	غافر	مكثة	444	11	مُود
مكثية	***	11	فُصْلت	مكثية	TTO	14	يُوسُف
مكيّة	TAT	ŤŤ	الشورى	مدمية	144	14	الرغد
مكيّة	TAS	۴٣	الرّحرّف	مكية	400	17	إدراهتم
مكثة	445	77	الثحان	مكثه	TPT	10	المحر
مكيّة	755	10	الحاثية	مكبّة	YPY	19	السطن
مكيّة	D-T	45	الأخقاف	مكثة	TAT	W	الاشراء
مدبية	0.7	۴v	محك	مكؤة	797	14	ابكهف
مديية	011	YA.	العثج	مكيّة	7.0	19	مرية
مدنية	010	11	الخجرات	مكتة	414	٧.	صه
مكية	DIA	١٥٠	ق	مكية	TTT	4.4	الإستاء
مكية	07+	۵۱	الدَّارِيات	مدىية	चंगर	4.4	المعج
مكيّة	DTT	۵۲	الطور	مكثه	Andy A	YY	المؤمنون
مكيّة	OYP	٥٣	المحثم	مدمية	40	14	النور
مكيّة	AYA .	01	القمر	مكيّة	TOR	45	الفرقان
مديية	011	٥٥	الرّحمر	مكيثة	TPV	49	الشعراء
مكية	OFF	۵۶	لواقعه	مخيّه	TVV	YV	العطل
مدنية	OTV	۵۷	لحديد	مكثة	TAO	ΥA	القصط
مديجه	ATT	DA	لمجادنة	مكيّه	446	79	العنكنوب

	الصحبعة	رفعها	السورة		الصحيفة	رفعها	السورة
مكية	۵۹۲	A5	الفض	مدنيه	۵۴۵	69	الحشر
مكيتة	011	4.	الملد	مدبية	044	Fi	لممتحيه
مكيّة	010	51	الشمس	مدنية	١٥٥	FI	لضف
مكيّة	010	41	النفين	مدىية	700	FY	لخفعه
مكية	۵۹۶	43"	الضّحى	مدىية	004	FT	المعافقون
مكيّة	012	94	الشوح	مدبية	۵۵۶	F# .	لثّعائلُ
مكينة	04V	40	التثين	مدسية	۵۵۸	£۵	الطلاق
مكيّة	04V	12	انعنق	مدىية	۵۶.	99	المشربع
مكيّة	01A	17	القذر	255.	DFY	FV	المُلُك
فربية	APO	4.4	المثية	مكثلة	DFY	۶۸	القام
مُدُنية	011	11	الركولة	مكيّة	۵۶۶	25	الحاقه
مكينة	011	1	العدبات	مكينة	DPA	٧٠	المعارج
مكيّة	P++	1.1	العارعه	مكثِه	۵V٠	٧١	لوح
مكثية	2	1 - 1	التُكاثر	مكثية	OVY	VY	الحرآ
مكيّة	2.5	1.0	العضر	مكثه	övt	VT	الطرّمن
مكيّة	2+3	1+9	الهُمرة	مكثية	OVO	٨ķ	المثثر
مكيّة	2+1	1.0	الفيل	مكيّة	OVV	٧٥	القيامة
مكيّة	9.4	h i.p	فريش	مدنية	DVA	٧P	الإستان
مكية	9.4	1.7	الماعون	مكثة	٥٨٠	٧٧	المرسلات
مكية	7+4	114	الكؤثر	مكيّه	DAY	٧٨	الشا
مكية	2.4	1.4	الكافرون	مكيّة	DAT	٧٩	الدرغات
عَدَنية	P.T	110	التضر	مكيّة	000	A٠	عدس
مكية	2.5	111	المسد	مكيّة	۵۸۶	Al	التكوير
2750	918	117	الإحلاض	مكية	DAY	ΑY	الانفطار
مكية	218	131"	الفلق	مكيّة	0.44	۸۴	الانشقاق
مكية	2.4	114	التأس	254	04.	Αô	الثروج
				مكيّة	091	AP	الطّارق
				مكية	091	AV	لأغلى
				مكثية	DAY	۸۸	الغاشية

دُعَاءُ خَثُمِ ٱلْقُرْأَنِ الْعَظِيمِ

يشم الله الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

أَلَّلُهُمُّ أَرْ حَمْيِي بِالْقُرِ وَانِ. وَ أَجْعَلْهُ لِي إِمَّاماً وَ نُوراً و هُدِيٌّ و رحمةً.

آلَلهُمَّ دَكَرْبِي مِنْهُ مَا نَسِيتُ، وَ عَلَمْنِي مِنْهُ مَا جَهِلْتُ وَ أَرِزُقْبِي تِلاَوَتَهُ آنَاهُ اللَّيْلِ وَ أَطْرَاتَ النَّهَارِ وَ أَجْعَلُهُ لِي حُجَّةُ يَا رَبُّ العالمين.

اللهُمَّ أَصَلِحُ لِي ديبِي الَّذِي هُو عِصْمَةُ أَمْدِي و أَصْلِحُ لِي دُنْنِي الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي وَ أَصْلِحُ لِي آخِرَتِي الَّتِي قِيهَا مَعَادِي، و أَخْفَلِ الْمَحَيَارُرِيادَهُ لِي هِي كُلُّ خَيْرٍ وَ أَغِمَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلُّ شَرِّ.

اللهُمُّ اَجْمَلُ خَيْرِ عُمْدِي آجِرهُ وَ خَيْرَ عَملِي خَوَاتِمَهُ وَ خَيْرَ أَيَّامِي يَوْمَ أَلْمَاكَ فِيهِ. اللهُمُّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَسْأَلَةِ وَ خَيْرَ اللهُمُّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَسْأَلَةِ وَ خَيْرَ اللهُمُّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَسْأَلَةِ وَ خَيْرَ اللهُمُّ وَ خَيْرَ الْمَسَاتِ وَ تَبْتَىٰي و مُقُلُ مَوَارِيهِي وَ خَقْقُ إِيمايِي وَ أَرْفَعْ وَرَجَتَى وَ تَقَبُّلُ صلاَتِي وَ مُعْرَاتُهُمْ وَخَيْرَ الْمَساتِ وَ تَبْتَىٰي و مُقُلُ مَوَارِيهِي وَخَقَقْ إِيمايِي وَ أَرْفَعْ وَرَجَتَى وَ تَقبُلُ صلاَتِي وَ أَعْمِر خَيْرِي وَ مُعْلَى مِوْدِيتِ رَحْمَتِكَ وَ عَرَائِمَ مَعْفِرَتِكَى وَ السَّلامَةُ مِن اللهُمُ إِلَى أَسْأَلُكَ مُوجِبَتِ رَحْمَتِكَ وَ عَرَائِمَ مَغْفِرَتِكَى وَ السَّلامَةُ مِن كُنَّ إِلَى السَّلامَةُ إِلَى أَسْأَلُكَ مُوجِبَتِ رَحْمَتِكَ وَ عَرَائِمَ مَغْفِرَتِكَى وَ السَّلامَةُ مِن كُنَّ إِلَى السَّلامَةُ إِلَى أَسْأَلُكَ مُوجِبَتِ رَحْمَتِكَ وَ عَرَائِمَ مَغْفِرَتِكَى وَ السَّلامَةُ مِنْ عَلَيْهِ اللهُمُّ أَخْسِنَ عَاقِبَتَنَا فِي الْأَمُورِ كُلُهُمْ وَلِيعِنَا مِن اللّهِمُ أَخْسِنَ عَاقِبَتَنا فِي الْأَمُورِ كُلُهُمْ وَالْمِرْ اللهُمُّ أَخْسِنَ عَاقِبَتَنا فِي اللّهُمُ أَخْسِنَ عَلَيْتِكَ فَي اللّهُمُ الْمُسْلِمِ وَاللّهِمُ الْمُعْرِيقِينَ وَ مَنْ اللّهُمْ أَخْسِنَ عَاقِبَتَنا فِي اللّهُمُ أَخْسِنَ عَلَيْتِكَ وَاللّهُمْ اللّهُمْ أَخْسِنَ عَلَيْتِكَ وَ مِنْ طَعَيْقِ اللّهُمْ أَنْسَامِكُ وَ مُنْ اللّهُمْ أَنْسَامِكُ وَالِيكُمْ أَنْسَامُ اللّهُمْ أَنْسَامِكُ وَيَ اللّهُمْ أَنْسَامُ عَلَى مِن طَعَمَالُ اللهُمْ أَنْسَامِكُ وَ اللّهُمْ أَنْسَامُ عَلَى مِن طَعَمَا وَلْمُ اللّهُ الْمُعْلِقُ مُلِي وَلِمُ عَلَى مَن طَعْمَا وَالْمُنْ وَاللّهُمُ الْمُعْلِى اللّهُمُ الْمُسْلِكُمْ وَلِمُ مِنْ اللّهُمُ الللهُمُ الللهُمُ اللهَالِمُ اللهُمُ اللهُ

آلَلهُمُّ لا تدعُ سادِّساً بِلاَّ عَدَّ تَدُولا هِمَّا إِلاَّ فَرَّجْتَهُ وَالآدِيْمَا إِلاَّ فَصَيْتَهُ وَالا خَاجَةٍ مِنْ خَوَائِعِ الدُّنْيَةِ وَالاَجْزَةِ إِلاَّ فَصَيْتَهُ وَالا خَاجَةٍ مِنْ خَوَائِعِ الدُّنْيَةِ وَالاَجْزَةِ إِلاَّ فَصَيْتَهُ وَالاَحْرَةِ خَسَنَةً وَقِنَا عَذَاتِ النَّارِ وَصَلَّى اللهُ عَلَى لَيْيُنَا مَصَيْتِهِ يَا أَرْحَمَ لِرُّ جَمِينَ رَثْنَا وَبِنَا هِي الدِّنْيَا خَسْنَةً وَفِي الاَحْرَةِ خَسْنَةً وَقِنَا عَذَاتِ النَّارِ وَصَلَّى اللهُ عَلَى لَيْيُنَا مَحْدِ وَ آلِهِ وَأَصْحَبِهِ الْأَخْيَارِ وَسَلَّمَ تَسْلِيماً كُنْيَراً

دعای ختم قر آنِ عظیم به نام خداوند بخشایندهٔ مهربان

حداویدا، با قرال [کریم] مرا مشمول رحمت خویش بگردان و آن را برای من پلیشوا و سور و رهیما و بخشایش قرار سو حداوندا، هر آنچه از آن را که نمی دانم به من بیادم آن و هر آنچه از آن را که نمی دانم به من بیاموران و در لحظه تحظهٔ شب و کنارههای روز توقیقم ده که تلاو تش کنم، حداوندا، آن را برای من دلیل و حجّتی قرار ده.

حداوندا، دینم را که سرر شتهٔ کار می است، و دنیایم را که زیستمایهٔ می است و آخریم را که بارگشت می [به سوی توست] به صلاح از و ریدگی دنیا را مایهٔ فرونی کسپ همهٔ کارهای بیک بگردان. و مرگ [مرا] مایهٔ آسردگی از هرگونه بدی قرار دو حداوندا. بهترین زمان زندگانیام را لحظههای پایانیاش بگردان و بهترین روزهام را، روزی که به تقای تو رسم خداوندا، می از تو زندگیای گوارا و مرکی بایسته می حواهم و بارگشتی که مایهٔ خواری و رسوایی م باشد حداونده من از تو بهین خوانشی ها را، بهین دعاها را، بهین رستگاري و بهين دانش و بهين کرد ر و بهين ياداش و بهين زندگاني و بهين مرگ را مي حواهم و [حداوندا] مرا استوار بدار و کفهٔ نرازوی کردار بیک مراگران و ایمانم را راستین بگردان و مرتبتم را بالا بر و تمارم را پدیرا باش و از گاهانم درگذر و از تو، والاترین مراتب بهشت را میخواهم حداوسدا من از تنو منایهٔ بحشایش و مؤکّدترین آمرزش و ایسی از هر گاهی و علیمتِ نیکویی ها و کامیایی به پهشت و رهایی از دورخ را می حراهم حد و بدا. در همهٔ کارها سرانجام ما را بیکو بگردان، و از رمبوایی دنیا و عداب آخرت امانمان ده حداوندا، ما را چندان از حشیّت حویش بهرهمند سار که آن را میان ما و عصیان خویش حایل گرداتی و چنان توان طاعتی [ارزان دار] که مداره به بهشت تو رساند. و چنان یقینی که به آن دشواریهای دنیا را بر ما اسان گردانی و ما را در شوایی و بینایی آن قدر تمان که ما را به آن زنده داشتهای بهرهمند بسار، و آن را میراثبر ما بگردان و النقام ما را از آبان بگیر که بر ما منتم کردهاند و ما را علیه دشمیانمان یاری رسیان و مصیبت ما را در دستان قرار بده او دنیا را بررگترین اندیشه و منتهای دانش ما مگردان، و آبان را که در حق ما مهربان بيسند، بر ما چيرد مگردان حداوندا اي بحشاينده ترين محشندگان برايمان گتاهي باز مگندار كنه بتحشوده ی و به گرفتاری که در آن گشایش حاصل بکردوای و به بدهی که زمینهٔ پیرداختش را قبراهیم سیده ی و به بیاری از بیار مندیهای دنیا که آن را روه بداشتهای احداوندا، در دنیا به مانیکی از رانی دار او در آخرت بیر در حق ما بیکی مقرر بدار و ما را از عداب دورج حفظ کن و درود و رحمت خدای، چنابکه باید و بسیار، بر پیمبر ما، محمد(ص) و خاندان و باران برگزیدهٔ او باد.

سوره اسراء آيه 1يه اينجا آورده تاشماره قرآن تفيير تكثد

پیعمبر (ﷺ) فرمود براق را برد من وردید و آن خیوانی سقید است بلندبر از حمار و پائیربر از استر سمش ر در بهایت دید چشمش میگذارد پس بر آن سوار شدم تا به بیتالمقدس رسیدم حیوان را به ختلفهای کنه پیامبران بر آن جنو با را می ساید، ستم، سپس وارد مسجد شدم دو رکعت نمار را در ۱۰ خواندم سپس پیرون شدم پس جبریل کاسهای شراپ و کاسهای شیر را پیش من آورد، من شیر را انتخاب کردم جبرئیل گفت. کار صواب و اصیلی را انجام دادی، فرمود مرا عروج دادید به آسمان دسیا، پس چیبرئیل اجباره ورود به مقام حواست، گفته شد دو کیستی، گفت حریدم، گفته شد چه کسی با بوست گفت محمد، گفته شد ایا پیامبر است جبرئيل گفت. پيامبر است. پس اجازه ورود به مقام را دادبند، باگه ديلام ادم انتخاست با من حوش أمد گفت و دعای خیر برایم کرد، سپس به اسمال دوم مراغر وج دادید پس همیل طور آب سؤال و جواب گذشته ایجام گرفت تا ورود به مقام حاره د دید، باگه دو فرزند حالهام یحیی و عیسی را دیدم مرا حوشامدگمیند و دعای حبیر کردند، سیسی به استمان سوم عروحم دادند و مانند گذشته سؤال و جواب انجام گرفت تا اجازه ورود به مقام را دادند پس باگه پوسف را در آنجا دیدم که نصف ریباتی به او عظا شده است مرا حوشامدگفت و دعای خیر بر يم كرده سيس مرا غروج داديد به اسمان چهارم و سؤال و جواب گدشته انجام شد تا اجارهٔ ورود به مقام را د دند، ادریس بخا بوده، مرا خوشامد گفت و دعای خیر کرد، سپس مرا غروج دادید په سوی اسمان پسجم سؤان و حواب الحام شد تا احاره ورود به مقام د ده شد باگه ديدم هارون الحاست پس خوشامدگفت و دعاي حير كرد، سپس مرا به أسمان ششم عروج داديد سؤال و جواب الحام گرفت اجازهٔ ورود به مقام د ديد ديدم موسى أنجاست پس خوشامدگفت را دعاي خير كراد سيس مرا به آسمان هفتم غروج داديد سؤان و جنواب گذشته انجام گرفت تا احارهٔ ورود به مفام دادبه دیدم انزاهیم انجاست و او په بیسالمعمور نکیه رده است و هر ارور همتاه هزار فرشته واردأب ميشوب وابرنمي گرديان سيس مرايه سندره المنتهي برديد ديدم برگهايش ماتبلد گوشهای پیل است در شکل آن، و مبودهایش ماسد حبک برزگ بود و هنگامی که پوشید آن را آنچه پوشید از امر حده که حالت عجیتی تر یم پدید مدکسی بیست از آفریدههای حداوند نتواند آن را تمریف کند از ریساش بي نظير آن، فرمود ايس خداوند به بن وحي كرد انچه از مصنوعات و دستورات و شگفتيها، و در هر شب و روز یبحاد ممار را فراص کراد، بس برگشتم تا به مواسی (ﷺ) راسیدم گفت اچه چیری را حداوید بر أشب فراص کرده البیت، گفیم اینجاه نمار فراص در هراشت و روز، گفت ابرگرد به سوی پروزدگارت طلب شخفیف کس از ای، بواستی اشب توان بار بدارد و بیگمان می سی سر تین را مکلف کردهام و ارمایش تمودهام، فرمود پس برگشتم به سوی پر وردگارم عرص کردم ای پر وردگارم بمار را از اکثم تحقیف بده پسی پنج قرص را تحقیف داد همچنین به توصیهٔ موسی به حصور می رفتم طلب بحقیف می کردم پنج ته پنج تا تجعیف فرمود تا به پنج نمار رسید و فرمود ای محمّد آن پنج بمار است در شب و روز و هر نماری را ده نماز حساب میکنم این پنجاه نمازه دو هر كس قصد كار بيكي را كند و عملش بكرد، بك حسنه برايش بوشته مي شود پس عملش را انجام داد، ده حسبه بوشته می شود. و کسی که قصد کار بدی را کرد و عملتی بکرد، در صحیعه اعمالش نوشته نمی شود، پس اگر عملش را الجام داد، یک گیاه برایش بوشته می شود، پس برگشتم پائین آمدم تا به موسی رسیدم او را آگاه معودم، گفت برگرد به سوی پروردگارب طلب تحصف کن برای اثنت براستی ائنت طاقت آن را بدارد پس گفتم به حقیقت به حصور یو وردگارم رفته ام شرم مرا قراگرفته است. مسلم و بخاری روایت کرده مد و لفظ آن از مسلم ست و حاکم در مستدرک ر ابرعباس روابت کرده گفت پیممبر (ﷺ) قرمود خداوید عزّوجلّ را دیدهام

این صفحه در اول سوره الکهف بوده به اینجا آورده تا قاصله در بین اوراق قرآن واقع شود

مؤلف تکیله میگوید این حرین چیری است که موسلهٔ آن، تفسیر قرآن کریم را که شیخ الامام عالم عالمهٔ منحقی حیال آلدین منحلی شافعی (طاق الله شیخ الامام عالم عالم منافق و بکاتی که می دیدم شافعی (طاق کرده ست، کامل کرده م، و براستی سام طاقتم را در آن صرف نبوده و فکرم را در آن در دفائل و بکاتی که می دیدم اشافه تعالی نفع می رساند به کار برده ام و آن را در ملت معمار رمان میعاد منوسای کنیم تألیف سموده ام آییمی ۳۰ روز آن و استان و استان به حدث الله به حدث الله به می را در وسلهٔ کامل کردم و کتاب کامل شده میناد بود و در آیه های مشابه اصحاد و اعتبارم بر آن بوده پس رحمت حدد بر کسی که به چشم انصاف بنان آیه وسلهٔ کامل کردم) بیگرد و بر حظائی واقف شود مرا بر آن مطبع سازد و گفته ام

لمیا آبیدنت میع عیجزی و ضعفی و مسس لی پیسالآبول و لو پیسحرف خسمات الله ريستى الأهسفائسي فسنمن بي بنيا الخسطا فينار دعسه

ستیش و شکر حداوند پروردگارم را کردم چون مرا هدیب داده است، برای آنچه آدر کاملیمودن تفسیق ظاهر کرده م با وجود بانوانی و صعفم، پس هرکس نگفن میکند خطایم را اظهار کند خوایش میدهم با اصلاحش میکنم، و کسی که بژده قبولی را به می ندهد گرچه یک خرف باشد، از رحمت خداوند است.

و این تکیله در دل من مرگر نگذشته که بدان مشعول شوم چون میداستم از فرو رفش در این مسالک تفسیری باتوانم [ر آنجاکه حداوید مرا بر آن تو با گرد سد] پس از از تعابی اسد دارم از طلب میکم نفع فرازانی برساند، و به مبنت آن دلهای مصوع از فهم قرآن و چشمهای بایب گونه از گوشهای کرارا باز نماید قرآن و الهم کشد و پتگرند و گوش قرا دهند

وگوئی می بردکسی هسم که به مطولات تمسیر حادث کرده و به شدّت از این تکیله اهر حی دارد و به خداد آشکاری بدین است ر به عهم دفائق و نکاب آن دوخه بکرده ر هرکس ر این بکیمه و حمل آن نابیه باشد نمین «عراص نماید و به دفایق آن آگاه بباشد، پس و در آخری چنین «سب یمی در نطولات تعسیر نیز «عنی ست یعنی فهمش نمی کند حدارند به نمست آن ما را به هدانت به سوی راه حق روزی گرداند و توفیق ر آگاهی دهد بر نهم دفایق کنیاب قراب و تحقیق آن، و به نسب آن حداوند به را با کسانی گرد بد که بعمت رحیت خود را بر آنها عطا فرموده است از پیامیران و عبدیقان و شهدا و لیکوکاران و چه خورند آن رفیقان.

و در روز بکشینه دهم شوای سان هشتمند و همیاد از حیم آوری و نوشتیش بارغ گشته دو استای آن روز چهارشیه هلال بناه رمعیان سال باسرده است را در نبییشن بعش از نقل ان از مسوده به تحریر دهیق و ننظیم آن، روز چهارشینه ششم بناه صفر سان هشتمند و همتاد و یک فارغ شکه است آیمین چهان ماه آ واقه اطلم.

واشيح شمس بدس محمدين برمكر خطب الطوحي ميكويد دومشم شبح علامه كمال الدين محلي برادر شيخ ما شيح الأمام خلال الديس مجلّی رحمهما ته به س خبر د دکه در حواب برادرش شیخ خلال،اندین مفکور را دیله ست و دوست ما شیخ هلانه محقق خلال الدین سیوطی مصنف اس نکسه پیش و نود؛ در حانی که شیخ خلال لدین محلی این تکسله را در دستش گرفته و صفحاتش را ورق میرد و به مصنف تکیله میگویدکدام بک از این در [نکمته یا اصل ب بهتر ست اسلوب و روش من یا استوب و روش تو، شیخ سیوطی گفت مال من، شیخ مجلّی گفت بنگر و چند خای را به و نشان داد و گوش با دب و نطف به ایرادی اشاره می فرمود، و مصنف تکننه در هر مورد پاسخش میداد و شنخ لبجند مىود و مى حدد د شيخ ماء علامه خلال الدين عبدالرحسرين ابى لكر سيوطى مصنف بن تكمله گفت أليجه بر أن ياور دارم يربه أن خوم دارم ينکه روش و استوني که خلال بدين محني د شنه سب در قالت خود از روش مي بهتر اسب به مراثب بسناري، چگونه چيپي ساشد در خالي که عالب أنچه در ان گذاب م را مدول و اقتباس بدوده و استفاده كرده م، بود من شكي در اين نيست و اما أنچه در حواب ديده شده و در بالا بوشته یم پس شدند شبح محبی به رسینه از به حاجایی بدک شاره کرده است که محالف روش او بودهام در آن بخاطر بکتهای و آن حداً کم است گمان بدارم به ده موضح بر شد از احتیاد ای این که شیخ مجلّی در سورهٔ صا برموده است از واج حییم لطیمی است که انساق بومیلهٔ آن براهر نفودش در او حان میگیرد و اس سرو از نودم ۱۰ اور این ایا در سوره حجر این بعریف به بادم امد سپس بر آن ردم و اعراض بمودم چون خداوند مي فرمايد (استسوست عن الروح عن الروح عن العرادي) الأنه پس اين آنه تصريح دارد با ماشد تصريحست در اينكه روح از علم محصوص حداي تعالی است به باز امند بنم خودد ری را تعریف با بهنو است و برای این است شبخ ناج اندین منبکی در جمع بحوامع میگوید پیغمبر (ﷺ) در ۱۱٫۱ روح سخن نفر دو .: پس دا از نفر نف آن خودداري ميكسم. و او حملهٔ آن است، دين كه شنخ محلّي فرموده دو سورهٔ حج صاشون فرقه ي است در بهود این را در سوره ستره دکر کرددام و اضافه نموده یا از فرقه نصاری است. بیان قون دوم را کرد، که معروف است حصوصاً سرد اصحاب نمهای ما او در سهاح است. گرچه سامره با بهود و صائمه با مصاری در اصل دیسشان سخانفت د رمند و در شنروم آن است ک شاهمی پایشه بر بن که صدیدن در ته ی را بصاری می باشند. بعش گذاشته است و من اکنون موضع سومی در دهن بدارم پس گولی شیخ رحمه اقد تعالى به مانند اين اشاره قرموده است واله اعلم بالصواب والليه المرجع و المآب آیه ۱۱۷ داشیات. بوزه آیه ۱۱۸ دیالات باران خصوصی آیه ۱۱۸ دور ما میتی دوست دارند به بهجره محستگرفتار آید دهشت. محست آیه ۱۱۸ د نامل سر انگشتان آیه ۱۲۸ د نامل سر انگشتان آیه ۱۲۸ د آن تُقالات بودنی کنند آیه ۱۲۸ د تاکیتی تاومیدان آیه ۱۲۸ د کانیین تومیدان آیه ۱۲۷ د کانیین تومیدانه آیه ۱۲۷ د محشود می کشند د داشی سبت شدید آیه ۱۵۲ د تحشود می کشند د داشی سبت شدید آیه ۱۵۲ د تحشود بالا می رشید

یقیه تفتهای سورهٔ نساه ایه ۱دیش پراکند دریب نگهارنده ایه ۲د خریهٔ گاه آیه ۲دیمیهٔ گوار آیه ۲دیریهٔ گوار آه قدراکسوهم پوشانیدشان به قدانستو دریاهیه

يه البرطارة شنايان

آیه الدملیستمایت از خوردنش امتابع در ره. آیه الدملدید امتوار

بقيه لعتهاي سوره مالده

ایه ۱۲ دی خون با گیخیمه به خلطهودی مرده است مرعوده أتوه به طبوب سنگ عرفه است تترذيه أتهه از بلندي افتاده و مرده است نظیمه, آنچه په شاغردن مرده است ميام دريده مخمصه كرسكى شحايف ماثل به گناه آیه ۵- تحسین، در در ج کرده شده شبايحين اشكارا رتاكبتاء اخداره يبهاني دوستي آيه الدموائق جمع برَقَق: آراج وارْحُل جمع رحل يا كمين؛ در تورق جُنب، يدون خبال آنه ٧- والقكي بأشما ويماد سب أيد ١١٠ يَبْشُطُوا: دسب مارند كَفُّت منع كرد أنه ١٣ فاسية محت دمنولا براموش كردند الم 12 دهوينة عداختيم

بقيه لغتهاي سوره البقره آبه ٧ جثارُةُ يرده آیه ۱۵ در بعمهری مترگردان بردد میکنید آمه ۱۸ مشمة كر دانكم لال عشمق كور یه ۱۹ د میت این د ماهه شدّت میدی تمبر دختر ہے واترین أيه ۲۰ د يكاد نوديك است د يخطف به سوحت برگيره آیه ۱۳۳ الفاد جمع نذ شریک در حیادث، مخالف عقل آية ۲۶ پيونيد يٽه آیه ۲۷ میثاق، حهد و پیمان آیه ۱۲۶ فیطرا: درود ایت آیه ۲۰- فازهبون: پس از من بترسید أيه ١٤١٧ كليمرا أميخت لكنيد ددر ياميزيد أيه ٢٧- يز" تيكن - تنسون تراموش مي سائيد تتلون می حواب آيه ۲۸. هغل: رشوه سپول آیه ۹۹. پسومولکی میچشند به شما أبه وهافرتنا ورناتنه شكانتهم آیه ۵۳ هجل گرساله دباری د خالق آيه ٥٥ جهرة أشكار آیه ۱۵۷ فمام ایری تازک دئن. گز انگیین ماوی. پسرچین أنه ۱۷۷ در ناب پردگان دامیران آیه ۱۷۷ مأس شفات حک آیه ۱۸۲ درومی وصتکبید، ، حت گرایش از حق به سری خطاه آبه ۱۸۷ درخک امیرش با هستار آیه ۹۱ ادائیشموهی بر آباد دست باقتید آيه ۴ ۲ . اللهُ الحصاص محساتر بن دشمناب آيه ٢٩٩٩ ميشور السار دحسر شراب

بقيه لغتهاي سوره آل عمران

آيە ۲۷۸ ئۇرلتىق؛ ھوھرھايشان

أيد ٢٢٠ و لأفتكير شيد را بدشواري الفاخت

أيه ٢٧٨. تُرد ياك يا حيثن ممن مثنياة دارد

آیه ۲ سحی ربده دانهالبقاه دانهیوم ندبیرگر همبشگی د نقام کیفر سخت به ۷ متحکمات یدهایی که دلاستی بر معنی واضح سب یه ۷ ختشبهات اندهایی که معابی بها درگ بمبشود آیه ۷ در بع انجراف او حق به ۱۰ لا ترج دیمان و دست حوش انجراف مگردان یه ۱۰ دیمتهید پده می برد آیه ۳ ۱ حقود که دشته برنگاه ایه ۲ ۱ حقود که دشته برنگاه

> ده ۱۰۶ د سود سپ می شود آیه ۱۱۷ هیژه باد بسیار سرد یا گرم

ا به ۱۰۴ میکش معید می شود

بقية قواعد سوره البقره

قواعه آیه ۲-جملهٔ نمی حبر است مبتدایش ذلک است، و اشاره به اسم اشارهٔ دور برای تعظیم و بلندی قرآن است، هدئ خبر دوم است.

آیه عمریج وجه در تعییرات همرتین میباشد ۱ مآندرتهم بتحقیق الهمزتین ۲ آندرتهم به ابدال دومی به الف ۲ تسهیل همزه دوم بین الف و همره که به تلفظ معلوم میشود أاندرتهم ۲ به داخل بمودن الفی بین مسهله و همزه اول مانید آاندرتهم ۵ ترک همره اندرتهم.

آیه ۱۵۰۸ به جمع آوردن مؤمنین رحایت معنی وس، شده، و در به مفردآوردن دیقول، رحایت لفظ من شد است و به تیامت یومالأخر میگویند زیرا آخرین ووزهاست.

آیه ۱۴ ملقُوا در اصل نیّیُوا بوده، ضمّهٔ یاء به ماقبل انتقال یافته، سهس بخاطر ترارگرفتن دو ساکن کسار هم (یاء) حدف شده تذکر: لَقُوا یعنی برخورد گردند.

آیه ۱۷ ، بصورت جمع درآوردن صعیر وهمه پرای رجایت مصای الَّذی است (هلم تحو)

آیه ۲۱ دمل در اصل بمعنی رجا و امید است و در کلام خداوند برای تحقیق است

آيه ٢٣. (أهدت للكافرين) جمله مستأنفه يا حال لازم است.

آیه ۲۵ دانهار حمع بهر است و آن حاثی است که آب در آن جریان دارد، چون آپ آن را میکند و نسپت دادن جریان به آن مجاز است.

آیه ۲۶ آیة دار تصرب مثلاً مثلاً معمول اول است (ما) نکرة موصوفه به مابعدش میباشد یعمی شیئاً حقیراً یا رائد است برای تاکید خسّت ضرب المثل است، یعوضهٔ مقعول دوم است.

بهوصه، مفرد نموص است و آن پشه های کوچک است و ضرب بممنی جمل است ویلما مثلاً مثلاً تعییز است یعنی به این مثل، و ومادا؛ (ما) استمهام «کاری است، مبتله است، و ذا به معنای الّدی است با صلهاش حبر است برای آن

آیه ۲۸ داستقهام برای تمجب است از کفرشان با وجود برهان یا برای توییخ است

آیه ۲۹-سوّی بسی صبر چنانکه در آیه دیگر قصافن یسی صیرهی ـگردائید آن را.

آيه ٣٠ و نقدس لك دلام در (لك) رائد است و جملهٔ بقيُّس لك حال است.

آیه ۳۱ دار کنتم عبادتین استوسی دسل است بر جواب شرط محذوف

آیه ۳۵۔اُسکُلُ انت دانت تاکید صمیر متصل است تا درست باشد (رؤجُنُک) بر آن عطف شود

آیه ۲۸ قلما هنطوا ۱۰ بن حمله بکرار شده تا (فائما) بر آن عطف گردد، و اثما در اصل اِنْ ما داِذْ شرطیه در کلمة ما دادعام شده زیرا تون ساکن به حروف (برملون) پرسف ادفام میشود.

آبه ٣٩. جمله بسومونكم حال است از ضمير تجيناكم.

یه ۱۶۲ در صمیر «آس و عمل» نفظ س رعایت شده پس از آن معنای من رهایت شده

آیه ۹۶ از اتعاش دعن شرحوح میشود بدینصورت. تعمیره

آیه ۹۷ جبرئین ماسد تبدین و حبرین به فتح جبم ماتند تهویل و با همزه چبرئیل ماسد سلسیل و بدون یا جبرتل

آیه ۸۸ میکال عطف حاص بر عام است و در قرائتی با همزه و یاء میکائیل و بدون یا میکائل.

آیه ۱۰۲ شکل به تخمیف نیز آمده است.

آیه ۱۰۲ (یعلّمون الناس) حال است برای ضمیر کفروا یعنی در حال یاددادن سحر کافر میشوند.

(ملکین) در قرانتی مکلین بکسر لام است

آیه ۲۰۲ (هاروت و ماروت) یا مدل با عطف بیان است برای ملکهن

آیه ۱۰۲ لام (لَقِف) برای قسم است و تاکید استد

أيه ٢ ، ١ - لفن لام ابتدا ماقطش را از عمل تعليق ميكند من موصوله است

آیه ۱۲۰ ـ لام (لَیْن) برای قسم است.

آیه ۱۲۱ سالذین منتده است دیتلویه جمله حالیه است دحق مصدر و مقعول مطلق مجاری است منصوب است داولتك... خبر مبتداست.

آیه ۱۲۶ منل بدل است در اهله، و ایشان را مخصوص به ذکر کرده تا موافق (لا پنال جهدی الظالمین) باشد . أمتّمهٔ بدون تشدید آمده است.

آيه ٢٧ ١ ـ من البيت متعلق است به يرفع

ايد ١٢٨ من دريتا: بن معنى بعض مهدهد يعني بعضي از اولاد

آیه ۱۳۴ تلك مبتداست تأمشش بحاطر حبرش (أمّةً) مهاشد لا تسئلون جملههای پیش را تاكید مهكند

آیه ۱۲۸ ـ مُوَلِّیها در قرائت (مؤلاًها) باسم مقعول آمده است.

أيه ١٥٠ ـ ١ لا أندين مستشاي متصل است (معني شده) ـ و لأيِّمُ عطف است بر (لثلاً)

آیه ۱۵۸ دان بطوف در اصل نطوف بوده تا به طاه تبدیل شده و ادهام گردیده است.

آیه ۱۵۸ دو من تطوع در قراشی (من بطَّوْغ) به یا و حالت جرمی و تشدید طاء پس در اصل و من یتطوع تاء در طاء ادغام شده است

آیه ۱۷۶_بالحق متعلق است به نزّل،

آیه ۱۷۷ دو الصابرین متصوب به مدح است.

أيه ١٧٨ ـ قمل عُبي ـ من مسداء شرطيه يا موصوله است فاتباعٌ حير است

ایه ۱۸۰ دانوطیّهٔ عاعل کنت سب و به دا مرتبط است اگر ادا ظرفیه باشد، یعنی زمان بوشش وصیّت وقت حصور است، و دلالت دارد بر جواب اذا ـ اگر اذا شرطیه باشد.

آیه ۱۸۰ حوال تأ برک فاتوص است و حقاً مصدر است مصمود جمله کتب (فرص) تاکید میکمد.

ع يه ١٨٢ ـ فِدْنَةُ در قرائتي ددية به طعام اصافه شده است به اصافه بياتي - فِدْيةُ طعامٍ

آیه ۱۸۴ گفته شده است که لفظ (لا) پیش تطیقون مقدر بیست (شرح ال گذشت)

أيه ١٨٧ مفي المساجد متعلق است به (عاكمون) يعني در مساجد مقيم باشتاء

آيه ١٨٩ أهلُّه جمع هلال است دمواتيث جمع ميقات است دو الحج عطف است بر الناس

أيه ١٩١ دور قرائتي افعال ثلاثه بدون الله است يعني ميشوند: و تَعَمَّلُوهم ـ يقتلوهم ـ فتلوكم.

آیه ۱۹۲-حرمات: جمع حرمة است.

آیه ۱۹۵-بایدیکم: با زاند است.

آیه ۱۹۶ او آزنست برای تحییر است یعنی هر کدام را انجام دهد درست است دو در رجعتم التعات است.

آیه ۲۲۸ آخلُ. تعصیل و در تری در (احق) بیست چوق کسی دیگر در عدّهٔ رجعی در نکاح آنها حق تدارد.

آیه ۲۲۹ دان یخافا و در قرائتی پُخافا به بنا مقمول آمده چون لا پُفیماً بدل اشتمال است از ضمیر یحافا و آن (الف) است و هر دو قمل با تام آمدهاند تخافا ـ تُقیما.

آیه ۱۳۹۹ الکاف ك بمعنى مثل است و ما پس از آن. مصدریه یا موصول است.

آیه ۱۹۳۳ اَلَمْ تُن استعهام است شگعتی و تشویق را به گوش فرادادن به مابعدش می رساند

بقيه قواعد آل عمران

آیه ۲-هدی: حال است یعنی هدایت دهندهاند از گمراهی.

آیه ۷- راسخون: کسانی که در دانش ثابت و مسلطانند

آیه ۷. راسخون مبتدا و یقولون خبر است.

آیه ۱۰ در آیه راد انه لا یخلف دلمیعاده التعات است از حطاب به خیبت و احتمال آن هست که این جمله از سخن خداوند باشد، و قصد از دعا به (رتبا ایک جامع الدس) یبان آن است که آنچه مؤمنان بدان اهمیّت می دهند امر آخرت است منظور از دعا آن است که قصدشان این است پاداش بیکر را در آن به ما قطاکی، و برای این است طلب ثبات بر هدایت میکنند به آیهٔ (ربنا هَبُ لنا من لدنك رحمة) یعنی ثبات.

آیه ۸۱ آئیککم: در قرائتی آئیناکم میباشله

آيه ٨١ لتأمنن و تَنتَصرتُه جواب قسمانه.

آیه ۸۳ بیمون با یاء و تیمون با تاء آمده است دگرجمون با یاه و تُرجمون یا تاه آمده است و همزه در اول برای انکار است.

آیه ۱۲۴ منزلین یا تحقیف و تشدید آمده است.

آیه ۱۲۷ ـ ایتقطع: متعلق است به ونصرکم الله در آیهٔ ۱۲۳.

قواعد سوره تساء

آیهٔ ۱ تساعلون در اصل تاء دوم در سین ادغام شفه و در قراتشی به حقف ان است.

آیه ۱-الارحام در قرائتی به جرّ است عطف میشود به ضمیریه.

آیه ۴. صدقات جمع صدقه است باهساً تمیزی است محوّل از ناعل یعنی خاطر زنان برای شما پاک است از محشیدن قسمتی از صداق به عنوان هدیه به شما داده است.

آیه ۱۰ ـ شَیَصْلُون؛ به بنا قاعل و بنا مقعول خواتله شده است.

آیه ۱۱ وقی قولی گفته است صله است و قایده ای ندارد - قولی میگوید برای دفع توهم زمادی سهم به رسدی حد - به برای احراج سین باشد، چون یک دختر با برادر حمع شود یک سوم برد توهم میشود دو دختر دو سوم میبرمد کلمه برق بعی بیشتر از دو دختر این توهم را دفع میکند - و لابویه لکل واحد منها السدس مدل لابویه است و نکتهٔ بدل افاده می دهد که پدر و مادر در آن شریک بیستند - فارا نمیم همتره و به کسر آن برای فراد از صحه به کسره و در هر دو جا افیل است - بوسی به بنافاعل و بنامعمول.

آیه ۸۸ استفهام در هر دو موضع انکاری است.

آيه ٩٢ ـ تويةً: به فعل مقدرش متصوب است.

آيه ٩٣ فتيسُّوا: در قرالتي وفتالِّتوا في الموضعين،

أيه ٩٤ السالم ٤ به الف و بدول ل أمده است يعتى سلام كردن يا اسلام آوردن.

آيه ١١٧ ١ منؤتيه: با ياه ليز آمده استد

آیه ۱۳۸ دالدین: بدل یا نحت منافقین ست

آيه ١٤٠٠ برزُل به بنافاعل و بنا مفعول أمده ١٠٠ مخفَّفه است اسمش محلوف است.

آیه ۱۳۱ اللین، بدل است از اللین در آیه ۱۳۰.

آیه ۱۵۴ لا تعدوا در قرائتی به فتح عین و تشدید دال و ادعام تاء در اصل در دال است یعنی لا تُغتدّوا.

آيه ١٥٧ ـ الأ الظُّنِّ: استناء منقطع است

يه ۱۹۲۷ المقيمين متصوب به مدح است دالمقيمون به رقع أمده است

آیه ۱۶۳ د ژبور به فتح اسم کتاب است با به ضم مصدر است یعنی مربور

آیه ۱۶۵ درسلاً بدل است از رسلاً در آیه پیش.

بقيه قواعد سوره مائده

آیه ۹۵ هذیاً حال است از حراث سام الکمنة مصوب بودن بالع بمنوال بعث هدیاً درست است اگرچه اصافه شده است چون اضافهٔ لفظی است قائده تمریف را تحیدهد.

آیه ۹۷ در قرائتی تیماً بدون الف است که واو به یاه تبدیل نشده.

آبه ۱۰۷ ـ لأؤبيال مدن سب از أحر ان ـ و در قرائتي لاؤنين به جمع آمده است صفت است يا بدل است از الدين

بقيه قواعد سوره كهف

آیه ۹۳ آنَّ اذکره بدل اشتمال است از هاء انسانیه یعنی انسانی ذکره

ريه ٦٥ ولماً مفعول دوم است.

آيه ٧٤_ فقَتَلَهُ ما ٥١٠ عاطفه آمده است ريرا قتل پس از لقاه انجام شده و جواب ادا جمله قال اقتلت نفساً است.

يه ٨٧ گفته ميشود اشطاع باب افعال و استطاع باب استعمال هر دو بمعني توانست جمع پيڻ دو لعت است ـ و در

عبارت اين داستان تنوع است: فَأَردتُ فَارَدْنا ـ فَارَادُ

آیه ۸۸ بدایر قرائت جراه مدوی تنوین اصافه بیانی است داما با تنوین نصب تمییز است برای نسبتی که در بین مبتدا و خبر، فله ... الحسنی.

آیه ۹۳ در قرائتی پُفْنِهُونَ باب افعال آمده است.

آیه ۹۵ در قرائتی تکننی بدون ادخام با دو نون آمده

آیه ۹۶ قطراً مشارع بیه بعلهای آتونی و اُفْرخ میباشد از فعل اول حلف شفه چون فعل دوم در آن حمل کوده انست.

بقيه قواعد سوره نمل

آیه ۷۵ الاً بسحدرا قد ای ان بسجدوا به پس لا رائد است و بون أن در آن ادهام شده چمانچه در قول حدا: إثلاً يعلم اهل الكتاب است و جمله ان يسحدوا در محل مقعول يهتدون است و لام ساقط شده است.

آیه ۸۸. و تری الجال اسع هر چند درباره قیامت است اما به حرکت زمین در دنیا اشاره دارد یعنی حرکت و ضعی و انتقالی زمین پنابراین معجزه حلمی میباشند

بٹیہ قواعد سورہ ش

آیه ۲۲ قولی میگوید فریقایی تا مطابق ضمیر جمعی باشد که پیش از آن است و قولی میگوید. اثنان به جای خصمان و صمیر معنی مثاً رسی دهد دو خصم بر یک کس و بیشتر دکر میشود.

قواعدسورة النجم

آیه ۱۶ در آیه ۱۴ است.

آیه ۲۰ قرأتینم مفدون ولش اللات ر غرای و ساة است دومی محذوف است

به ۱۳۵ جمله و عبده علم العيب مفعول دوم است برأي رأيت يعني أُحُبرتي.

یه ۴۲ ور آن به نبخ معطوف است و به کنتر جمله مستأنفه است همچنین از در جمله های بعدی بتابراین وجه دوم مضمون جمله به در صحیفه ها نیست

آیه ۵۰-عاداً در تر نتی نویل عاداً در لام تعریف ادغام میشود. و به خسم لام یه سیب انتقال حسمه همره اُولی نه لام پس بسارن همژه میشود. مانتد هادگولی

قواعد سوره القمر

آبه ۴ دادیه تُردخر مصدر یا اسم مکان است دال پدل است از تاء افتعال از زجرتُه یعنی او را به شدت منع کردم دما موصول یا موصوف است

ایه ۵-۵۵ برای بنی یا استفهام بکاری است و پتایر استفهام مفعول مقدم است

آیه ۷۰ یک جمله است حال است برای فاعل پخرجون و همچنین است ومهطعین آیه ۸)

آیه ۱- تألیث وکذّیت، به اعتبار معنای قوم است. آیه ۱۴- جراء: منصوب است به فعل مقدّر ای اخرِقوا جزاءً ی آیه ۱۴-کُیرَ به بناعل بیز خواسه شده کفّرَ یعنی خدا غرقشان کود برای مقابشان. آیه ۱۵-مذّکر در اصل مدنگرست تاء به دال یا به دال تبدیل شده ادخام می شود. آیه ۱۶-کیف حرکان است و سؤال است از حالت و چگونگی.

أيه ٢٠ منقير صفت بحل را اينجا مذكر أورده ي در سوره الحاقه به مؤنث است (حاويه)

برای رحایت نواصل آیه در هر دو موضع ۱۰ یه ۲۳ منا واحداً هو دو صفت بشرید بشراً به فعل مقدو منصوب است نُشِئهٔ معشر آن است ایه ۲۴ وسحره سصرف است اگر روز معینی از آن اراده می شد، بحاطر حلمپودن و عدل خیره منصرف می بود، و در حال تعریف حق آن است ۱۰ ل بیاید و آیا سنگریزه بر آل لوط نیر فرود آمده یا خیر، دو قول است بنابه قول اول استشاه به متصل تعبیر کرده اند و نتابه قون دوم استشاه را منقطع تعبیر کرده اند هر چند از مستثنی منه باشد تسمّحاً

معجزههاىعلمي أرآن

يک: يکپلچەبودن مستى

بظریّات حدید علمی میگرند رمین قسمتی از مجموعة منظونة هستی بوده، سپس از آن جدا و سرد شده و محل سکونت و رندگانی انسان گشته است. برای صحت این نظریه، رجودگاه و بیگاه آتش قشانها و بیرون جهید، موادگداختهٔ درون رمین،گواه میباشد و با معهوم ابهٔ ریز متعق است. فأولم در الدین کفروا آن الشموات و الآرس کاتنا رنقاً فائنقنا هُما و جغتا من الماه کلّ شیءِ حلّ، أقلا یُؤمنون، ه آ

انا کسانی که کمر وریده اند می داستند که آسمانها و رمین حدر آمار پیدایش > هر دو به هم پیوسته بودند و ما آن دو را حبر اثر انفجارات دروی > از هم حدد ساحتیم و هر چیز زنده ای را از آب پدید آوردیم آ آیا حیاز هم > ایمان تمی آورند آ]

استاد طناره میگوند این آبات، معجرهای در معجرات قرآن است که علم جدید را تأیید میکند و مقرّر می دارد که هستی، چیزی پکپدچه و به هم فرو سته و پیوسته از گر بوده ⁷ که به انواع ستارگان تقسیم گردید و برگشاده شده و جهان و منظومهٔ شمسی، نیز بخشی از این تقسیمات است. قسمت دوم آیه یعنی و وجعلنا می اثماء کلّ شیء حقیقت نیز از گریاترین چیزی است که برای بیان حقیقت علمی آمده و دانشمندان، راز آن را درک کرده اند بررگترین فعالیّت شیمیه بی به آب بیار دارده چون آب مادهای اساسی برای تفاوم حیات موجودات و باتات است. آب، خواصی دیگری دارد و نشانگر آن است که درادهٔ فاطع صدع و آفریسلهٔ هسی آن را دبه بهترین شیوه دنه صود مخلوقاتش بیافرید، آب، مقادیر بسیاری اکسیژن را ده گامی که در حربان بوده و درحهٔ حر رتش پایین باشد دمیگیرد و به جانفارای ماسد ماهی و غیره که آبری هستند، در ادامهٔ حیات کمک میکند. هرگه که منجمد گرده و به صورت یخ درآید؛ حرارت خود را به محیط میدهد چه شگفت انگیز است حکمت قرآن که به واژهای هرمخترا، راژ حیات را بیان میکند!

در ابن هباس ـ ﷺ ـ رودیب میکنند که در تصنیر این آیه میگوید آسمان به هم پیوسته بود و بارایی فرود مییآمد و رمین بیر به هم پیوسته بود و چیزی سی رویید و تش حدا آدمی را آفرید؛ آسمان و رمین را از هم بگشود؛ از آسمان باران بارید و رمین پرگل و ریاحین و درحت و بساتین شد. "

میگویم این تفسیر ارسا و شیرین است و ار باب استفاره به شمار می آند و آن، همان چیری است که مقسوان پیشین دریافته ابد و مانع نیست که برخی از این ارزشهای همی که دانش امروزی به آن پی برده، در قرآن موجود باشد قرآن گونه های قراوای دارد و بباید از فهم و درک اسراز آن جبوگیری کرد، چه سب پژوهشگراب مروزی به چیرهایی دست می یابند که پیشینیای از آن خبر بداشته اند قرآن می فرماید فستُوپهم آباتها فی الافاق و فی انفسهم حتی بستن لهم آنه الحق * آنه رودی بشابه های خود را در افتها حی گوناگوی > و در دنهایشان بدیشان می تُمایایهم تا برایشان روشن گردد که او حق است آن می تران باتی باشد که مردم در قرن بیستم از رازهایش با حبر شده ند

Mal miles

۱۳ حهد گاهی بیستر در درده بعجار بررگاه در همیی و لحظهٔ شروع آن و تعییر قرآنی ددخان، (دوه) به گار، بگا کتاب دخدا و دانش، گفتگوی فیلسوت و کشیش کاتولیک ژان گیسر با بر دران برگد بوت، دکتری ریشهٔ فیریک کیهایی و دیریک نمی، برحمهٔ آقای بولادرند و کتاب در کهکشان تا انسان، تأبیت حال بفر، نصل اون، آغاز کایشات، ترجمهٔ آقای فریدون بدردای، چاپ اول، استفت ۱۳۳۳ هد. ش. (م)

٣- نگا تاسير اين کثيره ج ٣ من ١٨٧

٣ مست ١٣٠

دو پیدائش هستی

حیس (جیمس)، منجم و ستاراشناس میگوید «هستی از گازی ^ا منتشر شد و منظم در فصا به وحود آمد و مجموعهٔ تند و تیز سیارات و ستارگان نیز از نشردهٔ این گاز پدیدار گشت.»

دکتر حامو (گامو)، میگوید دهستی در آمار پیدایش پر از گاری تعمیم شده و بخش بخش و منظم بود که از آن فعائیت شروع شد، پی نظره در قرآن مورد تأیید است و اگر فران از آن خبر سیداد، فراستی آن وا بعبد میداستیم دفیم استوی الی الشعاء و هی فعائ فقال ایها و الازمی آتید طوعا او کرها قالتا آنید طائعین. [سپس آهنگ آفریش آسمان کرد و آن بحاری حدودی > بود، پس به آن و به رمین فرمود چه بحواهید چه بخواهید، پدید این دو حبه زبان حال > گفتند فرمان پدیر آمدیم.] قرآن، مشاه آفریش این هستی را به فدُخان، مجسم کرده ست که برای فرب محسوس و مدموس بود آیا برای انسانی درس بخوانده و در ۱۴ قرد پیش ممکن بود در شرایطی که مردم آن همیر، چیزی از هستی و زال و زموش بلد نبودند، این پیدایش (هجیپ) را فریاید؟ا

سه: تقسيم و تجزيهشدن اتم

ماور پیشبیان تا ترن ۱۹ م بر این بود که تم (درّه) کوچکترین جره هیرقابل تجریه در هناصر است. بر این یاور قرنها گذشت. کسون دانشمندان نظر خود ر در این بات چنین بیان میکنند که اتم بر قابل تجریه و شامل اینهاست ۱- پروتون ۲-بوترون ۱۲ انکترون که خاصل این تحریه پیدایش حدگاه رهای تمی و بعب عیدروژی است از بریایی روز خبیاب و از شر ابلیس و پیرواش به خدا پناه میآوریم، اینک به این تحریه پیدایش حداید از و ما بعرات عن ریک می مثقال درة هی الأرض و لاقی الشماه و لا آصغر می دلك و لا آگیر الاقی کتاب شیبی، به [... همسنگ دره ی به در رمین و به در اسمات از پروزدگار تو پنهای بیست و به کوچکتر و به برزگتر از آن چیزی بیست؛ مگر بی که در کتابی روشن حدرج شده که است.]

واژهٔ «صمر» در به تصریح آشکاری ست بر تحریهٔ «تم و حملهٔ دو لاقی الشماعه بیز توضیحی است که حواص «تم در رمین همان خواص تم موجود در آفتاب و ستارگان ر دارد «یا محمد عظم عواص «تم را حوامد» و اصلاً برایش ممکن بود، آن را تجریه کند تا به حواص آن در آسمان و رمین دست یابد؟ پس بهها دلایدی است محکم و قاطع که قرآن، وحی آفریدگار میباشد (و سی.)

چهار، زوجیت گسترده در همهچیر

باور بیشتر سردم در اس بود که روحیت (مذکر و مونشیودن)، تنها به انسان و حیوان احتصاص دارد؛ ما وقتی دانش حدید پا به عرصهٔ وجود نهاد، ثابت کرد که در بیانت حده دارد (مثلاً میگویند) باز مثبت و منعی برق، روحیت وجود دارد (مثلاً میگویند) باز مثبت و منعی برق، روحیت وجود دارد (مثلاً میگویند) باز مثبت و منعی برق، روحیت وجود دارد (مثلاً میگویند) بسیارد منعی برق، پروتون و بوتری تم هر یک به بر و ماده نشی در چندین آیهٔ قرآن آمده است، به آنهاگوش دل بسیارد الله جومن کل شیء خلفا و وجین نمنکم تدگرون (و از هر چیزی دو گونه حیمی، بر و ماده > آمریدیم، امند که شبه هبرت گیرید.) همن کل شیء داست.

۱- اما قران به صرحت میگرید پیدیش از ددخان دست وثُمُّ اشتوی إلی الشّماء را هی مُخانَّ نقال لها را للأرض آئتِ طوحاً آوکرهاً قالَته أنِّك طابعین. (فصلت ۱۱)

The second of

ب. داولم پرواالی الأرص کم انتها هیها مل کلّ روج کریمه أ [مگر رمیل را ندیدهاند که چه قدر در آن از هرگونه جعتهای ریبا رویانده یم؟] اشاره به انواع گیاهان است.

ج. «شبحان الَّذي على الأرّواع كلّها مما نبت الارضُ و من أنفسهم و مقا لا يعلمون ۽ ^{*} [ياک است حدايي که از آن چه رمين ميروياند ر حثير >از خودشان و از آن چه سيشناسند، همه را تر و ماده گرهائينه است.]

آین آنه جفت بودن ردر گیخان و انسان و در هر چیزی که ما آن را میشناسیم و با بعیشناسیم، تعمیم داده است. حدای توابه فرزانه از عسب پاک است و علمش بر تمام هستی محیط و هر چیز را دانه دانه شمارش کرده است و از آن حبر فارد.

پىچ: مشيمە(بچەدان)

در حهد عدیی است شده که سه پرده، حسن را در شکم مادر دره می گیرد شناخت آنها مستقرم تشریحی دقیق است و ما چشم هادی دیده می شوند را هم چوب یک پرده به نظر می آبند این پرده ها، همستری و خطاعی و افغانمی انام دارند و عدم حدید آنها را تایید کرده و اس حقیقت عدی در قرآن چسبی آمده سب «یخلدکم فی بطون انها نکم طفاً می بعد طفی فی نظمات ثلاث، دلکیم الله ریگیم له الملك سه است در شکمهای مادرانتان آفریشی پس را در شکم ای درگر > در نازیکیهای سه گانه (مشیعه می در می و شکم) آفرید این است خد، پروردگار شد، در مادروایی حکومت مطلق > از آن اوست سا

معجرهٔ علمی قرآب در این آیه، بسیار واصلح است و چناف خبر میدهد که خنین در دروب سه پرده به نام فظلمات کاریکیهاه قرار دارد. این هشیه (پردهها، سه تاریکی) مالع نور و روشناین به درون هستند و در علم جدید بیر پردههای سه گانه نام دارند.

شش. تتقیح و باروری از طریق باد

علم حدید ثابت کرده است که دد اقصای بر دروری را به ماده از درختی به درخت دیگر^۳ مانند بخل، انجیر و سایر درختاب شمر [وگلها] منتش میکند که به تنمیح توسط باد معروف ست ^۴ فرآن را این مطلب هلبی چیس یاد میکند هو آزسلنا الرباح لواقح فانولنا می الشماء صاد فاسقساکموهٔ و ما آنتیز به بخازیس ^۵ [و بادی را دردارکسته فرسادیم و از آسمان، آبی نازل کردیم آبگاه شما را بد با سیراب بسودیم و شب حرنه دار حو بگهدارید؛ > آن بیستد] این آیه بیر بر صدق سؤت پیاسر دلالت میکند

٧/ مقدر /٧

49/ Jugar

المعلام فلمي اتها فبارتثاراني أتدمش فيومثره يربعش

F 71,189

هه د برشکاده مید مست سب طفل خوین په خاور اندازه (خاقائی)

۳. به رسیلهٔ باد ر تسمتی به رسیلهٔ حشرات و ... صورت میگیرد (م)

۱۷ آقای آخیری کسری سند مدرسه کشورد، مستفری کری گذشته میگوند شیردارای [شاند منظور اهل مدینه یاشد] میرده کری پیش از آن که اهل اروپ از نافیع باخیر شوند، می د نسب که باد سبب بارورکردن درختان عشمر دست و قرآن نیز به آن شاره میکند. اروش قراوای معجره آن هستان به آن اهتراف کنند تقسعیدر / ۲۲

هات: اسهر ماتوزوئيد (آويزک)

هلم جدید دریانته است که آن مادهٔ روان از می آدمی، شامل حاندران ریزی به نام هامپرماتوروئیده است که بیا چشم مجرد مشاهده سی شوند؛ بلکه با میکروسکوپ قابل رؤیت اند شکل ظاهری هر یک از جاندازان، سی و گردن و دسالهای شبیه کرم آویران [و چسساک] درد که به ازلیل (تخمک، آب رد) در می آویرد. هرگاه کار حدثگیری و لقاح پایان یافت؛ دهانهٔ رحم بسته می شود و دیگر چیزی داخل رحم بخواهد شد و بقیهٔ اسپرهای راید از بین می رود قرآن، این توصیح علمی را چین سال کرده است هافرهٔ باشم رباک اللی خلق. خلق الانسال می عنق به این آیه، معجرهٔ بلیمی از معجزات قرآن است که تا زمان کشف دسگاه میکروسکوپ ظاهر نگشته بود اکمون می دانیم که چگونه انسال دیه قدرت خدا دار ایستی یا به هرصهٔ هستی می گذارد.

مشت متقاوجيوين الأر انكشت

در سال ۱۸۸۲ م در انگلترا آقدامی رسمی برای شناسایی اثر انگشت انسانها سبت به هم به کار گرفته شد و این اقدام در سوتاسو مملکت ادامه یافت. پوست سر نگشتان با حظهایی دقیق، ظریف و گوناگون ماشد ه کمانی، اثبوه و در هم هرو رفته و کمانی بسته (پیضی مانبد)» پوشیده است این حطوط هیچگاه تعییر بخواهد کرد شاید تمام اندام پدن [با اندام بدن کس دیگری] شباهتهایی داشته باشد؛ اما سر انگشت هرکس امتیازات ویژهای دارد که شبیه و یا نزدیک سر انگشت کس دیگر بیست. این معجرهٔ دیگر اقهی است و به همین دلیل خداوند برای اثبات دوبدره ربده کردن، به سر انگشتان استدلال میکند و میگوید دایعست الانسان آئن تجمع عظامهٔ یلی قادرین عملی آن نسبوی بسانه، آزیها اسسان حیدین > میپندارند که هرگز استخوانهای حبوسیده و پراکندهٔ > او را گرد بعیآوریم ۱۳ آری، قادریم که حستی خطوط سر > انگشتان او را موزون و مراتب کنیم.]

هدایالتی جنوبی در پرتنانبای کیبر

الدقيامت / ٢١٤٠

فهرست موضوعي مختصري اربعضي مطالب آيات قرآن

سورهٔ بقره آیدهای ۶ ر ۷ بیان صعات کافران است.

سورهٔ مقرد آیه ۱۲۸ ۲۰ بیان صفات منافقان است . آیه ۲۳ و ۲۴ اصحار قرآن را بیان میکند.

سوراً بقره: أيه ٢٠ تا ٢٩ خلافت آدم و تمزد شيطان را بيان ميكند

سورة بقره أيه ۴۰ به بعد دربارة بني اسرائين است - آيه ۴۹ تا ۴۱ ده تعمت يتي اسرائيل است.

سورة بقره: آيه ۶۳ برافراشتن كوه طور بر قراز بني اسرائيل.

حورهٔ بقره آیه ۶۷ به بعد تا ۷۴ بیان کشش ماده گاو و بهانه های بنی اسرائیل با بیان سبب است.

سورهٔ بقره آیه ۷۹ تا ۱۹۳ تحریف کتاب و اعتراهای یهود و مخالفتشان با پیمانها

سورهٔ بقره آیه ۱۲۷ تا ۱۲۹ بنای بیشافالحرام و دهای ابراهیم و اسماعیل(طَیَّة).

سورة بعرد أيه ۱۴۲ تا ۱۴۵ ييان تحويل قبيله

سورة بقرد أيه ۱۵۲ تا ۱۵۸ صير و شكيبائي برگرفتاري و بلاما و سعي بين صفا و مروم

سورة بقرد آیه ۱۷۸ تا ۱۷۹ در بیان قصاص و خونیها.

سورة باتره. آیه ۱۸۳ تا ۱۸۵ بیان فرخیشدن روزه ماه رمضان.

سورة يقرد آيه ۱۸۶ دريازه دماه

سورة باتره: آيه ۱۹۶ تا ۲۰۳ بيان حيرٌ و همره.

سورة بلزه: آیه ۲۱۹ مرحله دوم در تحریم شراپ و قبان

سورة بقرد. آیه ۲۲۲ تا ۲۲۵ سوگت به خدا و سوگند لغو و بیرمعنی با بیان سلب

سيرة بقره آيه ۲۲۸ تا ۲۳۲ ملّه زن مطلقه و حقوق زنان.

سورة بعره آيه ۲۲۶ تا ۲۵۲ داستان طالوت و جالوت.

سورا بقره آیه ۲۵۵ آیةالکرسی و ۲۵۶ و زور و اکراه در دین تیست.

سورا بقرم آیه ۲۵۸ بحث نمرود و دلالت آن پر وجود خداوند

سورة بقره آيه ۲۵۹ داستان مُزير و جمارش و دلالت آن بر بعث،

سورة بقرد آیه ۲۶۱ تا ۲۷۱ بحث انفاق در راه خدا و آداب آند

سورة بقره: أيه ۲۷۵ تا ۲۸۱ مراحل تحريم رياه.

سورة بقره آيه ۲۸۲ تا ۲۸۳ يحث وام و رهن و نوشتن آن و شهادت مقيول و مرهوف

سورة آل همران آیه ۷ محکم و متشابه را تعریف میکند

سررة آل همراند آيه ١٠ د دوست داشتن شهوات در دنيا.

سورة الدحمران أبه ۲۶ تا ۲۷ دلايل تدرت و مظبت و تصرف خدارى در خلتش.

سورهٔ آل همران آیه ۳۸ تا ۴۱ داستان زکریًا و یعیی و داستان مربع

سورة أل همران، أيه ٢٣ تا ٥١ داستان هيسي.

سورهٔ آل عمران. آبه ۶۹ تا ۷۴ تلاش هل کتاب برای گمراه کردن مسلمانان و مسخره به دین.

سوية أل عمراند آيه ١٣١ تا ١٣٩ قسمت اندكى از هزوه يقو و أخله

سورهٔ آل عمران آیه ۱۳۰ تا ۱۳۶ رشاد مؤسس به کارهای خیر و ترک منگرات و یاداش تیک و بعد

صوراً آل عمران. آیه ۱۵۲ تا ۱۵۵ سببهای شکست مبلمانان در فزوه آخد

سورة آل همران آیه ۱۹۵ تا ۱۹۵ توځه کردن به اندیشه در حلق آسمانها و رمین و پاداش دکور و اناث.

سوره النُّساء: أيه ٢ تا ٦ دادن ادوال يشيمان به أنها و تحريبيتمودث أند

سوره النَّسَاء. آيه ٧ تا ١٣ حقوق فررندان در ميراث.

سوره النُّساء آيه ١٥ تا ١٦ حقوبت زنا.

سوره النُّساء: آيه ٢٣ تا ٢٣ زنان مجارم.

سوره النُّسه، أيه ۳۶ تا ۳۱ احلاق قرأب عبادت حدا بيكي با يدر و مادر و حويشاوسان و همسايه بدون رياء

سوره النَّسام أيه ۲۸ گناهاي كه مورد بخشش قرار ميگيرد و آبچه بحشش نفارد.

سوره النَّساء أيه ٥٨ تا ٥٩ روش حكم سلامي اداي امانت و حقوق و حكم به عدل و اطاعه حدا و رسول و اولي الأمر

سوره السَّام آیه ۹۱ تا ۹۹ ارضاف صافقین و تلاش آبان برای تکفیر مسلمانان.

سوره النَّساه: آیه ۹۲ تا ۹۳ جزای قتل همد و قتل خطام

سوره النَّسام. آیه ۲۰۱۱ تا ۱۰۳ فصر سار در سفر و چگوبگی جوابدن بمار هنگام حنگ 👚

سوره النساد آیه ۱۱۴ تا ۱۱۵ معوی درباره سکن و کنفو دشمنی با پیمیبر (ﷺ) و پیروی کمار.

سوره السُّماء آنه ۱۲۷ تا ۱۳۰ رهایت یتیمان و اصلاح بین روجین و هفالت در بین آمان.

سوره النَّساء أيه ١٣٥ تا ١٣٥ هذالت در قصه و شهادت و ايمان به جلبا و كثابهاي أسمامي.

سوره النَّسام آيه ١٣٧ تا ١٩٧ صفات منافقين و مواقف أنها با مؤمنين و مبع از دوست داشش آنان.

سوره النَّسَاط آيه ١٩٢ تا ١٩٤ وحدت رسالت و حكمت ارسال ايشان

سوره المالده. آبه ۳ تا ۵ طعامهای حرام و نکمین دین

سوره المائلة. آيه ۴ تا ۷ فرص شلت خسل و دستتمار.

سوره المائدة. آيه ٨٩ سوگند نفق و سوگند متمقده با قصد و كفّارة آث.

سوره انمالند. آیه ۹۳ ـ ۹۰ تحریم خسر و تمار و انصاب و ازلام.

سوره المائدة آیه ۱۰۴ ـ ۱۰۴ آنچه از چهارپایان و نشر که ناداتان حرام کردهاند.

سوره المائد: أبه ۱۱۱ ـ ۱۱۰ بادی از معجزات هیسی(طَیَّهُ).

سوره اتمالده. دیه ۱۹۵ ـ ۱۹۳ تارلشدن مالده طعام بر ینی اسرائیل به درخوامنت خواریوند

سوره انعام: آیه ۱۶ ـ ۱۲ دلایل دیگر برای اثبات یگانگی خطا و روز بعثد سوره انعام: آیه ۲۶ ـ ۲۵ موقفهائی از هناد و دشمنی مشرکین پیرامون قرآند. سوره انعام: آیه ۴۵ ـ ۲۴ کمال علم خطارند و پنامبردن به خشای واحد در سختیها. سوره انعام: آیه ۸۰ ـ ۸۰ ـ ۱۸۲ مثال مؤمن هذایت شده و کافر گمراه. سوره انعام: آیه ۱۲۳ ـ ۱۲۲ دلائل واضح بر قدرت خداوند. سوره انعام: آیه ۱۳۲ ـ ۱۵۲ دلائل واضح بر قدرت خداوند.

سوره اعراف: آیه ۲۵ ـ ۱۹ داستان آدم در بهشت و خارج شدنی در آن.

سوره اعراف: آیه ۲۷ ـ ۲۹ سعاوره اعل بهشت و اعل دیزخ و بیان اعراف

سوره اعراف: آیه ۲۷ ـ ۲۸ مناظره در بین اصحاب اعراف و اصحاب دورخ.

سوره اعراف: آیه ۲۷ ـ ۵۹ داستان توح (عَنْهُ) و داستان هودوعُنْهُ).

سوره اعراف: آیه ۲۲ ـ ۲۵ داستان صالح (عَنْهُ) و داستان لوط (عَنْهُ).

سوره اعراف: آیه ۲۲ ـ ۵۸ داستان شعیب (عَنْهُ).

سوره اعراف: آیه ۲۷۱ ـ ۲۰۲ داستان حضوت موسی (عَنْهُ).

سوره اعراف: آیه ۲۷۱ ـ ۲۰۲ داستان بلعم با هوراه.

سوره اعراف: آیه ۲۰۲ ـ ۲۰۲ داشتان بلعم با هوراه.

سوره اعراف: آیه ۲۰۲ ـ ۲۹۲ داشتان احدی اجتماعی و مقاومت شیطاند

سوره اعراف: آیه ۲۰۲ ـ ۲۹۲ داستان اخلاق اجتماعی و مقاومت شیطاند

سوره اعراف: آیه ۲۰۲ ـ ۲۹۲ داستان بلعم با هوراه و مقاومت شیطاند

سوره الاندال. آیه ۱۹ ـ ۵ هروه بدر. سوره الاندان آیه ۳۰ ـ ۳ حده های گوه گوه و موطئه چسی بر طلمه پخمبر(ﷺ). سوره الاندان آیه ۴۹ ـ ۴۸ سژی شیطان از کدار هنگام محدث بدر و مسحره به مافقان. سوره الاندال آنه ۷۵ ـ ۷۲ اصداف مؤسان در رمان پیامبر(ﷺ) به مقتصای ایمان و هجرت.

سوره لتوبة. آیه ۱۰۳ پیمان شکستن مشرکین و اهلان حرب بر هلیه آنها. سوره شونة به ۲۷ - ۲۷ هروه حسی. سوره شوبه به ۴۳ تا ۹۶ داهتزار منافقان متخلّف از غزوه تبوک و سوگند دووغشان. سوره التوبة آیه ۲۷ تا ۹۹ دکفر اهراب و نقاق و ایمانشان. سوره التوبة آیه ۲۱۷ تا ۱۱۹ د توبه اهل تبوک و سه نفر متخلّف راستگو و صادق. سوره پوتس، آیه ۲۱ تا ۲۳ ـ حادث کفار مکر و لجوجی و حناد و پراتصافی است. سوره بولس آنه ۲۴ ـ مثل رندگی دسا در سرعت روال و نابودشدش. سوره پولس، آیه ۲۷ تا ۳۹ ـ قرآن کلامات و تحدّی رودروش حرب با آن. سوره پولس: آیه ۴۷ تا ۶۲ ـ اولیاء اف و اوصاف و پاداششان. سوره پولس: آیه ۷۵ تا ۹۲ ـ داستان موسی(گُنْگُو) با فرموند

سوره عود. داستان نوح و عود و صالح و ابراهیم و لوط و شعیب و موسی است.

سوره پوسف کنام داستان پوسف و برادران و همسر هزیز مصر است.

سوره رحد: آیه ۱۷ تا ۱۹ ـ مثل حق و باطل و سرانجام سمادتینتان و پدیختان. سوره رحد: آیه ۲۰ تا ۲۲ ـ اوصاف خردمندان خوشبخت و پاداششان.

سوره ابراهیم. آیه ۲۱ تا ۲۲ دگفتگو و حدال در بین شفاوتسدان در روز هداب و **ساظره بین شیطان و پ**یروانش و پیروری سعادتبسدان به شت.

سوره ابراهیم. آیه ۲۵ تا ۳۱ دهای ایراهیم(الله از رویه بیت الحرام.

سوره حجر آيه ۷۸ تا ۸۶ داستان اصحاب لايكة رقوم شعيب) و اصحاب الحجر (ثبود).

سورة النحل آیه ۳۵ تا ۴۰ دلیل آوردن و احتجاج کفار و انکارنمودن یعث سورة النحل آیه ۴۵ تا ۶۹ در دلاش قدرت حدوددی و یگانگیاش و مظاهر نعمت بر مودم. سورة النحل آیه ۴۰ د جامع ترین یه ترآب برای بیکی و بدی و وفای بعهد و هدایت و گمراهی. سورة النحل آیه ۴۷ د ۹۷ درین آیه برای مردان و زنان در تشویق یه کردار بیک. سورة النحل آیه ۴۷ د ۹۷۸ د پایه دخوت به دین و قرادادن حقاب به مثل و صبر بر گرفتاری.

سوره اسراه معراج پیشبر(گ) سوره اسراه: آیه ۸ - ۲- حالات بنی اسرائیل در تاریخ. سوره اسراه آیه ۳۰ ـ ۲۲ ـ اصول حصمه اسلامی توحید پاشهٔ ایمان است و و روابط بیکوی خانواده مسلمان ستون جامعه است. سوره اسراه آیه ۵۵ ـ ۵۳ ـ سجادلهٔ مخالفان با ترمی و روش نیکو. سوره اسراه آیه ۷۷ ـ ۷۳ ـ ۱۷۳ تلاش مشرکان برای گرفتارکردن پیعمبر (ﷺ) و بیرونکردنش از مکّه سوره اسرام آیه ۹۳ ـ ۹ ـ پیشنهاد مشرکان به نازل کردن یکی از شش آیات.

سوره الكهف. آیه ۲۳ ـ ۲۳ ـ ۱۰ داستان اصبحاب الكهف. سوره الكهف آیه ۲۳ ـ ۲۳ ـ ۲۰ ـ مدحت دو بسنان ـ مثال تروتصد مغرور به مالش و تنگفست هویو به ایمانش. سوره الكهف. آیه ۷۲ ـ ۱ گرداستان موسی(طَیْلُ) با خضر. سوره الكهف. آیه ۹۹ ـ ۸۳ داستان ذی افترتین و یأحوج و مأجوج.

> سوره مریم: آیه ۱۵ - ۱-قعمه زکریًا. سوره مریم. آیه ۵۷ - ۵۴ رندگی مساهیل و اولادش و داستان ادریس(انتیگای.

سور، طد آیه ۱۹۲ ـ ۱۰۵ ـ ۱۰۵ احوال زمین و کوهها و مردم در روز آنیاست.

سوره البياء: در اين سوره از آيه ۴۸ ټا ۹۹ بحث ده کس از پيامبران است.

سوره حج: آیه ۲۹ ـ ۲۹ ـ تعیین مکان بیشاقالحرام و فرمان به طواف آن. سوره حج. آیه ۲۸ ـ ۲۲ ـ پتلگرفتن به نابودی مأتهای گلشته. سوره حج آیه ۷۶ ـ ۷۱ ـ یعضی باطیل مشرکان و تحدّی و رودرونی آنها به حلق یک مگس.

سوره المؤمنون. آیه ۲۲ ـ ۲۷ ـ ۱۳ مامید و دارلکردن باراتها و مسخرکردن حیوانات. سوره بمؤمنون. آیه ۲۲ ـ ۵۷ ـ ۵۷ مامات آنان که به سوی کارهای بیک شناب می وردند سوره المؤمنون آیه ۱۱۸ ـ ۲۲ ا مشدار بر کردهی بودن در دنیا، و حقاب مشرکان و رحمت بر مؤمنان. سوره المؤمنون: آیه ۵ ـ ۲ ـ حد قفف و افتراه سوره المؤمنون: آیه ۱۰ ـ ۲ ـ حکم آمان: سوگند و امنت ژوجین بر خلیه هماگر. سوره المؤمنون آیه ۲۲ ـ ۱۱ ـ داستان یفک.

> سوره الفرقان. آید ۱۰ ـ ۷ ـ طعنه مشرکان درباره بیامبری که قرآن بر او نازل شده است. سوره القرقان: آیه ۲۹ ـ ۲۵ ـ ترس و بیم روز قیامت. سوره تقرقان: آیه ۵۴ ـ ۲۵ ـ پنج دلیل بر وجود ناف و یکانگی اش. سوره الفرقان آیه ۷۷ ـ ۶۳ ـ معات عِنادَالرّحس.

سوره الشعراء. آیه ۲۲۷ ـ ۲۲۱ ـ رد افترای مشرکان به اینکه پیامبر کاهن یا شاهر است.

سوره النمل لشگر سلیمان آیه ۲۴ ـ ۱۵ سوره النمل آیه ۱۰ ـ ۸۳ نشانه های قیامت و مقدماتش.

سرره التميض. آيه ٨٦. ٧٤. داستان قارون.

سورة هنكبوت: تشبيه حال پرستنگان بنها به حال هنكبوت. سورة هنكبوت: آبه ۶۹. ۶۹. بيان حال دنيا و مضطرب بودن اوضاع كافران در آن.

سورة الرّوم آنه ۱۰ داد تشویق بر ندیشیدن در آمریدهای حداکه بر وجود و نگانگیاش دلالب دارند. سورة ادروم آیه ۳۷ ت^{۳۷} جان بد نعضی ر مردم گاهگاه به سوی خدا برمیگردند سپس مشرک و بدیخت میشوند.

سورة لقمان. آيه ١٩- ١٢ داستان لقمان حكيم و وصيعش به پسرش.

سورة سجده آيه ٢٦ ـ ١٨ ـ پاداش مؤمنان و پاداش قاسقان.

سورة الأحواب: آیه ۲۷ ـ ۱۱ هزوه احواب یا خندی و بحث بنی قریظه.

سورة الأحواب آیه ۲۸ ـ ۲۸ ـ بحتار کردن حسر با پاسر در پی دب و آخرت و احدره ثواب و حقاشان

سورة الأحواب: آیه ۲۳ ـ ۲۹ ـ ویژگی خانوادهٔ نیوت.

سورة الأحواب آیه ۲۳ ـ ۲۱ ـ تعظیم و حلال حدود بررگ بوسیلهٔ «دکار و تسیحات بسیار

سورة الأحواب, آیه ۲۹ ـ ۲۵ ـ کارهای مهم دعوت پیشمبر (ﷺ)

سورة سياً: آيه ٢٢ ـ ١٠ ـ تميتهائي خداوند به داود و سليمان هايهماالسلام. سورة سيا: آيه ٢١ ـ ١٥ ـ داستان سبأ و سيل العرم.

سوره باطر آبه ۳۰ ۲۷ دانشهای عملی طبیعی دلیل دیگرند بر وجود و قدرت و وجدایتش و حال دانشهندان در برابر مناظر هستی.

سوره پس آيه ٢٧-١٣_ داستان اصحاب القريه دانطاكيه.

کتابهایی که در تحقیق و تبیین معانی از آنها استفاده کرده

١- تفسير الوازالقرآن ترتيب و ترجمه حبابالزؤوف مخلص كه معانى آيدها را اكثراً از آن استفاده نعوده است.

تأليف محبد جمال الدين القاسمي

٧- تقسير قاسمي

تأليف استاد وهبة الرحيلي

٣. تفسير البنير

تأليف استأدكيير احمة مصطفى البراش

الد تأسير ولاقي

تأثيف استاد شهيد سيد قطب

ف السير کو قطب

كأليف العلامة الأكوسي الهفدادي

ه السير أأوسى

ترجسة مسعود تتصارى خوشاير

٧. تقسير قرآن مجيد

ترجمة (بي عبدالة محمدين احمدالانصاري القرطبي ترجمة محمد على الصابوبي استاد بالكنية الشرحية

اب تمسير قرطبى

مراد التار الأمر والمسالية والمراد والمسالة والمسالة والمسالة

المسير صفوة التماسير
 الممردات في قريب القرآن

تأليمه إين القاسم الحسيس بن محمد المعروف به راهب اصفهاني تأليف مجدالتين المبارك بن محمد الجورى اس الأثير

١١. النهاية تي فريب الحديث و الأثر

تأليف علامه جمال الدين محمدين مكرماين المنظور الأقريقي المصري

١٢_لينايالغرب

تأليف ذكتر خليل جز الرجمه سيد حميد طبيبيان

١٣ ـ قرهنگ لاروس

فأليف المكتبة الكافولوكية سيبروث

11.04

تأليف العلام مجدالدين محمدين يعلوب الفيرور أبادي

10- الثانوس المحيط

كتابياتي كه بوسيلة مترجم ترجمه شده است:

تأثيف باتو نعمت مبير أي.

١. حجاب يا زينت باتران ترجمة اللبزج

تألیف امام بووی الله که در ۲ جلد قطور تجدید چاپ شده است

۲ راه دین ترجمهٔ مهاج الطالبین در ۲ حلد

تأليف ذكثر محمد سميد رمضان البوطي.

٣. خورشيد حقيقت ترحمة فقالسيرة

تأليف أيوالحسن نابوى.

٢- گامي بسري پيداري ترحمة (رِدَّةُ و لا أَبَايِكُو لِهَا)

تأليف قاضى محمد بيضاوي.

۵. ترجمه شمار شواهد تاسیر بیصاوی

تأليف ذكتر ميَّدُ سابق.

الاكتناب ومتبودهاي أييتي ترجسه السلامتاه

لايكتاب حاضر

الدهو كتاب ديكر ناتباع مانده است

كتابهالى كه تأليف نموده است:

ا ـ ارشادالمسلمین مختصری از دراه دین»

7. راهيماي حجاج

۲۔گلچینی از اذکار امام نوری یا ترجمه

المقائد امل سنت

۵ـ وظایف همسران و تربیت فرونداد

همناً کتابهای راه دین و ارشاد المسلمین در شرف تجدید چاپ میباشند

در آغاز شروع به ترجمه این مطالب را از تغسیرهای دیگر بعدوان پینوشت اضافه نمودم. اما اشتداه است چون تفسیر سه برابر میشد.

سوره الفاتحه

1 4₂T

مانکیها و حمدیها برآنند که دمسم له افرحمن درجیمه آیه ای از سوره فاتحه و سایر سورها بیست فقط برای فاصلهٔ بین آنها است، اسا شاهدیها و حمبانها برآنند که دبسماله. ۵ آیه ای ر سورهٔ فاتحه است فله خوانده آن در نمار واحب میباشد، اما اتفاق نظر دارند بر دینکه بخشی ر یک آیه در سوره نمل است بالهٔ بن شفیمان و آنه پسماله فلرحمن فلوحیم.

با مام الله بسیار بخشایده و بسیار مهرمان) آند معی معبود بر حتی، مام مقدس دات حداوند حل حلاله است که بر غیر وی اطلای مگردیده سب ادر سیار به مشتق از رحمت بیشتر است. چمانکه این ارسیس و در دمای رحمت بیشتر است. چمانکه این جریر طبری در تعسیر آنها میگوند و حداوند متعال می باشد که در تعسیر آنها میگوند و حداوند متعال می باشد که دیگران تباید بدان نامیده شوند.

آيه ٢ الفاتيمه

و از آنجا که در اتصاف حدوند متعان به (ربُّ انعانبین) مصای تحویف و هیبت وجود داشت، پروردگار مهربان، آن آیه را پنه (الرّحبین الرّحیم) که متعدمی برخیب و تشویل است. متعبل ساحت تا به ایل ترتیب، در بیال صمات حویش، مصای بیم و هراس را با رهبت و امید همراه و یک جا گرداند ریزا ایل دو معنی در کنار بکدنگر، انگیرهٔ بهنری برای بندگان در اطاعت و فرمانبرداری از او پدید میآورند.

حمد آنا و سپاس است به ربان انتجام میشود که بحهت تفصیل و بر تری دادن گفته میشود. فرق در میان حمد و شکر یکی در پن است که حمد نقط به زبان است اما شکر هم به زبان، هم به تلب و هم به سایر افضاء میباشد. دیگر اینکه شکر فقط در برابر نعمت است، ولی حمد به چهت کمال محمود میباشد؛ هر چند در پرابر نامش نباشد.

بي نوشت سورة القاتحه آيه 6

[هنیه گفته اند حداوند متمال برای است. پنج برخ هدایت عبایت فرموده که او می تواند با توسل به این محورها، به قلم سعادت جهودانی بالل بنا

أ عدايت الهام مطري. كه السان از ابتداي تولد از آن برخوردار است مانند احساس سار به خدا و بوشيدس

۲ هدایت خواش که متهم ر مکمل هدایت اوّن است، گفتنی است که انسان و خپوان هر دو در این نوع هدایت مشترکند.

٣۔ هدایت عقل که برتر از دو هدایت ثبلی است

گ هدایت دین: که هدایش خطاناپدیر است.

۵ هدیت یاری و توفیق الهی که مخصوص تر از هدایت دینی است.

و همین نوع حیر در هدایت است که حداوند شعال در این آنه ما را به حواسی دائمی آن فرمان داده است.]

V4JT

تفسير الذين انعمت عليهم

این بعمت یافتگان گراس، همان کسانی هستند که در سوره است آیه ۶۹ و ۴۷۹ در آبان یاد شده است، جانی که حدوظ متعال می فرماید هو می یُطِع به و الرّسول فاُولئك مع الّدین اسم الله علیهم من النّبین و العبدیقین و الشّهداء و العبالحین و حسن اولئک رفیقاً دلك الفضل من الله و کمی بالله عبداً و هرکس از حد، و پیامبر اطاعت کند در ومرهٔ کسانی است که حداوظ به اشان معمت داده است، اهم از پیامبران، صدّیقان، شهیدان و صابحان، و آنها چه همراهان و دوستان بگوانی هست، این عضی است از حالب حدا و خده دانایی پسیدید، است.

خلاصه ی از معی سورهٔ دانخه، که چنابکه معارخوان این مضمون را هنگام معاز در دل بگذارند مانید آن است که خدا را می پیند از خصور ذات خدارید هالل نیشود.

در آخر به نام حداوند بسیار بخشایشگر مهربان تبرک می جویم همه ثنا و بشایش سراوار به داب معبود به حتی (ست، که پروردگار و مالک همه چبرف است که دلیل وجود او حل حلاله می باشند معبودی که بسیار بخششه و مهربان است او شها حاکم و مالک روز پاداش و کیفر است فقط بو را می پرستیم به غیر تو و فقط از تو بازی می خوییم به از غیر تو ما را به راه راست هدایت فرما راه کسانی که معبت رحمت بر آنها روه داشته ی (پیمیبران، صدیقان، شهدا و بیکوکار ب، چه یاران حویی می باشند) نه راه کسانی که مورد حشمت قرار دارند (یهود) و به راه کسانی که گمراه داد، (لصاری)

آيه ۲ـالبقره

ر بن هریره (را بن است که مردی به وی گفت و تقوی چیست؟ انوهریره از وی پرسید آیا تا گنون یا مسیر پر از خاری مواجه شده ای؟ ب مرد گفت آری ایو هریره رای از مردد در آن هنگام چه کرده ای امرد گفت چون حار را دیدم در آن برجسته یا در رفتن به آن راه منصوب گشته ام ایوهریره قرمود تقوی یعنی همین اه

آيه ۴ـالبقره

احمدین حنیل و شامعی گفته اند: داجماع بر ۱۰ است که ایمان صارت از قول و عمل هر دو میباشد.

در حديث شريف است كه رسول خدار ﷺ، قرمودند: «آلايمانُ أنَّ تُؤْمِن باللهِ و ملائِكَتِهِ و كُسِّهِ و الْيَوْمِ الانجِرِ، و تؤمنَ بالقدرِ خيره و شرَّه، يمان أن است كه حدا، درشسگان، كمانها، يعاملو نش و روز أحرت را باور كني، و همچنين فقرً را در حير و شرّ أن تصديق نمائي.

آنچه را از خداوند جل جلاله بوسیله ایمان به او وکتابها و پیامسرائش و به وسیله اهمال شایسته و صالح درخواست کرداند، دریافت داشته اند و از شرا سچه که از اساکر برای بود، سایادت و رهای می یاسد اوارد بهشت می شوند و از آنش دورند.)

آيه لاءالبقره

مرده به نب در ردد شرع حسم صدویری شکل بیست بلکه مراد معنی دیگر است که ان نیر قب نامنده می شود حسم لطیعی سب قائم به قلب صدویری بدند قیام عرص به محل حود، به صام حرارت با رخال، و از این قلب ادراک حاصل می شود و علوم و معارف از تسام می باید. هو حدیث شریف است. إذَّ المؤمِن اذا أَذْتُب ذَتباً كانْتُ نُكتَّ سوداء بی قلب، قال تابّ و نزغ و اشتملب صُقُّل قَلْتُهُ، و بن راد رادتُ حَتَّی تُعلُو قَلْبُهُ، فَذَلَكَ الْرَانُ اللَّهِ عَالَى: كَلاَّ بَلْ رَانَ على قُلُوبِهِم ما كانوا يكبِبُون [۸۲/۱۴] هرگاه مؤمن مرتكب گناهی گردد، نكتهٔ سياه در قلبش مي نشيند، پس اگر توبه كند و از گناه دست بكشد و از خدای عز و جلّ طفّب خشنودی كند، قلبش صيقل مي يابد و اگر بر گناه بيفزايد، سياهی قلبش نيز افزون می شود تا بدانجا كه سياهی بر قلبش خالب می گردد و اين همان زنگاری است كه خداوند متمال دربارهٔ آن قرموده است: چنين ليست، بلكه بر دلهايشان ـ به سبب آنچه می كردند ـ زنگار افتاده است.

آيه 16-البقره

معتای لا یستحیی شرم ندارد در مورد خداوند متعال، حقیقت شرم و حیا نیست، بلکه به این معنی است که مثلزدن را قرو نمیگذارد، زیرا حیام: دگرگونی و در همشکستگی است که از بیم هیپ و نکوش برای انسان روی میدهف و این در حق خداونـد مـتعال مـحال است، تـمبیر قروگذاشتن و ترککردن، به شرم، مجاز است زیرا خایت شرم ترککردن است، در اینجا ذکر میشا است و مراد خایت است.

آيه ۱۰ اليسوره اليقره

فرشتگان اجسام تورانی و موجودات صرفاً روحانی ای هستند که تمیخورند و نمی آشامند به تسبیح حق تعالی و اطاعت اوامر او .. از جمله تدبیر پارهای از امور عالم . اشتفال دارند، از ارتکاب گناه معصوم و فاقد شهوت می باشند.

آيه السوره اليقره

امام رازی (الله است : این تملیم نامهای اشیاء و خواص و صفات آنها به آدم، دلیل بر قضیلت علم است، زیرا خدای سبحان، کمال حکمت خویش در آفرینش آدم (الله از است می داشت، باید حق تعالی عکمت خویش در آفرینش آدم (الله از است باید حق تعالی الفیلت آدم (الله این که از علم وجود می داشت، باید حق تعالی الفیلت آدم (الله این که از علم و به الله این با علم در الله این با این جهیز ۱۹ آن چهیز ۱۹ آن چهیز ۱۹ آن به با علم در الله این با این به با علم در الله این با این به با علم در الله این با این با این با این به با علم در الله این با این

آيه ٣٢ سوره اليقره

ملما در بیان احکام سجد، گفته اند: سجد، کردن برای خداوند متعالی به شیوة هبادت، و برای فیر وی به شیوة گرامی داشت و تحیت است، همچون سجد، فرشتگان برای آدم رطیق و سجد، برادران یوسف (طیق) برای وی. اما باید یادآور شد که سجد، بردن برای فیر خدا جل جلاله در شریعت اسلام حرام گردید، و این کار بقول اکثر علماه ـ تا عصر رسول خدا (گی) جائز بود، ولی ایشان از آن تهی کردند، در حذیث شریف آمد، است که چون درخت و شتر برای رسول خدا ریق سجد، کردند، اصحاب (گی) گفتند: یا رسول آله ا ما به سجد، کردن برای شما از درخت و شتر رمند، سؤاوار تربم ا آن حضرت ری از مودند: دلا تیلیقی آن بسجد آلوی یا آل قد رب العالمین، یعنی سؤاوار نیست که برای احدی فیر از خداوند پروردگار جهانیان، سجد، شود. در عوض به مصافحه (دست دادن) دستور دادند

۱-درباره کیفیت آفرینش حرّا همسر آدم بای علما دو رأی است. رأی اول این است که او از پهلوی چپ آدم بای آفریده شده چنان که از آیات قرآنی و احادیث نبوی برمی آید رأی درم رأی برخی از مفسران است که می گویند: حوّا از جنس وجود آدم یعنی خاک آفریده شد. استنباط این گروه از آیات وارده در این باب نیز همین معنی است. آنها در تأویل: دو خلق منها و آفرید از اوسه [نسام را] می گویند: مراد از آن آفرینش حوّا از جنس آدم است، نه از وجود خود وی از نظر این گروه، احادیث وارده در این باب و از جمله حدیث شریف دان المُرآة خُلِق مِنْ خِلتُه: زن از پهلو آفرید، شد، است، نیز چنین تأویل میشود که: چون در رفتار ر اخلاق زنان نوهی عدم اعتدال وجود دارد بنابراین، به شیوه انمثیل، منش اخلاقی آنها به استخوان پهلو که کج است تشبیه شد.

٣ ـ اهل سنت اجماع دارند بر اين كه بهشتي كه آدم الله ال أن قرود أورده شده همان بهشت برين است.

۳. جمهور طما دمالک، ابوحتیقه، شاقعی، برآنند که انبیاه از گناهان صغیره و کبیره هو دو معصومت زیرا اگر ار تکاب گناه در حق ایشان جایز باشد، اقتدا به ایشان ممکن نیست و بنابراین، خطای آدم طُرُیُّ گناهی صغیره بود که قبل از نبوت وی صادر شد و هصمت انبیاه طُرُیُّ از گناه بعد از نبوت است. یا آنچه از وی سر زد نسیان بود نه هصیان و سهو و نسیان منافی با هصمت نیست و همین معنی ترجیح دارد زیرا خدای عزوجل می فرماید: وفَنَسِیَ و لم تَجدِله مُرْما آدم فراموش کرده و ما برای او عزمی نیافتیم، و (طه / ۱۵)

TuT

این کثیر می گوید: دبتابر صحیح ترین قول علما - اهم از سلف و خلف - امر به معروف و انجام دادن آن امر به وسیلهٔ خود امرکننده، هر دو واجب است و یکی از آنها با ترک دیگری ساقط نمی شود بتابراین، صحیح این است که عالم باید به معروف امرکند، هر چند او خود آن را انجام نمی دهد و از منکر نهی نماید، هر چند او خود مرتکب آن می گردد. سعیدین جبیر شی می گوید: «اگر کار چنان بود که شخص به سبب این که خود را به تمام خوبی ها آراسته نمی دید، به معروف امر نمی کرد و از منکر نهی نمی نمود، دیگر نه کسی دیگری را به معروفی امر می کرد و نه از منکری نهی می نمود» این کثیر اضافه می کند: «ولی باید دانست که علم بی عمل نکوهیده است، از این جهت در نکوهش عالم بی همل، احادیث بسیاری آمده است،

آيه ١٨٣ سوره البقره

در حدیث شریف آمده است دالصوم نصف الصبره روزه نصف صبر است. همچنین روزه دارای ابعاد و جنبه های گوتاگونی است. پدیدآورنده تغوی است که مهم ترین این ابعاد حیار تند از: ۱. روزه، نفس انسان را در آشکار و نهان بر خشیت و بیم از خداوند متعال تربیت می کند. زیرا جز پروردگار بزرگ، هیچکس دیگری ناظر و مراقب شخص روزه دار نیست و این از بزرگترین فوائد روحی روزه می باشد. ۲. روزه، از جدّت و فلیان شهوت می کاهنه چنان که در حدیث شریف آمده است دالصوم جنهٔ بعتی روزه سپر نگه دارندهای از آلودگی شهرات و ارتکاب گناهان است. ۲. روزه احساس شفقت و رحمت به همتوع را در انسان بیدار می سازد. ۲. روزه تحقق بخش معنای برابری میان توانگران و فقرا و اشراف و عوام است و این از قواید اجتماعی روزه است، ۵. روزه، انسان را به نظم و برنامه ریزی و مهارتمودن اراده هادت می دهند. ۶. روزه، بنیه جسمی را تجدید نموده سلامتی و نیروی حافظه را تقویت و بدن را از رسوبها و تخمیرات زیانبخش می رهاند، چنان که این معنی و بیش را آن نیز در این حدیث شریف آمده است. دسوم و تصحواه روزه بگیرید تا تشرست شوید.

آيه ۱۸۶ اليقره

در حدیث شریف نیز آمد، است که رسول اکرم(ﷺ) فرمود: «الدعا» شُغُّ العبادة: دعا نفس عبادت است»، از شرایط دعاکننده این است که: ۱. به قدرت مطلقه الهی دانا بوده و یقین داشته باشد که همه اسباب و وسایط از قبضهٔ تسخیر وی میباشد. ۲. با حضور قلب و ثبت راستین دعاکند زیرا خداوند متعال دعا را از قلبی که غافل باشد تمی پذیرد. ۲. از خوردن حرام بهرهیزد. ۲. از دعاکردن ملول و دلتنگ نشود. و از شرایط خود دعا این است که: ۱ دعا باید از امور جایز بوده و شرعاً مظلوب باشد. ۲ دعا علیه حقوق مسلمانان نباشد. ۲ اوقات دها عبارت است از: وقت سحر، وقت افطار، مابین اذان و اقامه، بین ظهر و عصر روز چهارشنبه، وقت بیچارگی و پریشانی، حالت سفر و بیماری، هنگام نزول باران و هنگام رویارویی در جهاد تی سبیلانی، که در همه اینها احادیث و روایات آمده است. و چون شرایط دعا قراهم شد، مورد اجایت قرار میگیرد.

آيه 212سوره البقره

ابن کثیر از عبدالرحسن بن زیدبن اسلم ای و از پدرش نقل میکند که در تفسیر قرموده خداوند متعال: (فهدی الله الذین آمنوا لما اختلفوا قید من الحق باذنه) فرمود: اسایر است ها در روز جمعه اختلاف پیدا کردند، زیرا بهود روز شنبه را برای خود عید گرفتند و نصاری به سوی مشرق روی پس خداوند متعال است محمد (به روز جمعه هدایت نمود. عمچنان آنان در قیله اختلاف پیدا کردند؛ زیرا تصاری به سوی مشرق روی آوردند و بهود به سوی بیتالمقدس، لذا خداوند متعال است محمدی (به ای سوی کمیه رهنمون شد. همین طور در تماز اختلاف پیدا کردند، به گوندای که برخی در حال نماز راه می روند، پس خداوند متعال است محمد (به نماز حقیقی هدایت نمود. همین گونه در روزه اختلاف کردند، به طوری که برخی از آنها قسمتی از روز را روزه می گیرند و برخی از آنها از غذاهای مخصوصی روزه می گیرند، پس خداوند متعال امت محمد (به ای را در این آمر نیز به حق راه نمود. همچنان درباره ابراهیم (به ای اختلاف کردند، زیرا بهودیان گفتند که او نصرانی بود، در حالی که خدای عزوجل او را مسلمانی پاک دین گردائیده بود. پس خداوند است محمد (به ای امر نیز به حق راه نمود همین طور درباره هیسی (به به که ایراهیم (به به دی این امر نیز به حق راه نمود همین از شاف کردند زیرا بهردیان بر وی دروغ بسته و به مدار شد امادر ش بهتانی عظیم نسبت دادند و نصاری - پناه بر خدا او را یکی از سه خدا پنداشتند داما خداوند او را روح و کلمه و پنده خویش معرفی کرده مادر ش بهتانی عظیم نسبت دادند و نصاری - پناه بر خدا دا و را یکی از سه خدا پنداشتند داما خداوند او را روح و کلمه و پنده خویش معرفی کرده در این مورد نیز به حق راه نموده

استدلال مجتهدين بروجود خداوند

این کثیر میگوید: امام وازی وی از امام مالک وی است که برخی از زندیتیان از امام بایو حشید و این آید، به اختلاف زبانها و نغمه ها بر یکانگی باری تعالی استدلال کرد همچنان نقل است که برخی از زندیتیان از امام ابو حشید فاظات درباره وجود حق تعالی سؤال کردند. او به آنان گفت: داجازه بدهید تا درباره کاری که اکنون خبرش را دادهاند بیندیشیم. آنگاه پاسخ شما را می دهیم... به من گفته اند کشتی سنگین بار که حامل انواع کالاهای تجاری است، بی هیچ نگهبان و تاخذایی می آید و می رود امواج دریاها را می شکافد!! آن گروه دهری مشرب گفتند: داین سخنی که تو می گویی از زبان هیچ عاقلی بیرون نمی آیدا، امام گفت: دپس وای بر شماا آیا یک کشتی به ناخذا لیاز دارد، اما این همه موجودات در حالم بالا و پائین، با این نظام ثنتن و مستحکم خود، هیچ آفریننده ای نشارد!! همان بود که آن گروه درماندند و به حق برگشته به دست آن امام همام اسلام آوردند، همچنان نقل است که از امام شاقعی فی درباره وجود آفریدگار سؤال کردند امام در پاسخ گفت: داین برگ توت را که می بینید، طعم آن یکی هست، ولی کرم آن را می خورد، از آن امریشم تولید می شود، و آهو که آن را می خورد، از آن مسک می تواود. پس همین برگ توت، بارگترین برهان بر وجود آفریدگار آسمان است. بناگاه دیوار آن می شود، و آهو که آن را می خورد، از آن مشک می تواود. پس همین برگ توت، بارگترین برهان بر وجود آفریدگار سرخ است، بناگاه دیوار آن می شکاف و از آن حیوانی است مستحکم شیوا و بینا، زیبا و رهنا خارج می شود پس این قلمه، بخوم می و دود آفریدگار سبحان است منظور وی از آن قلمه، تخوم می بود که پرنده شیوا و بینا، زیبا و رهنا خارج می شود پس این قلمه، بزرگترین دلیل بر وجود آفریدگار سبحان است منظور وی از آن قلمه، تخوم می بود که پرنده شیوا و بیناه رو به وی از آن قلمه، تخوم می بود که پرنده

از آن پدید میآید

نقل است که از یکی از بادیه نشینان هرب پرسیلند: از نظر تو دلیل وجود پروردگار متعال چیست؟ گفت: دیا سبحان الله، إن البَعْز یلُلُ هلی البعیر، و إِنَّ اثر الاقدام لتدلُّ علی المسیر، قسماء ذات ابراج، و ارضٌ ذات فجاج، و بحار ذات امواج آلا یدلُ ذلك علی وجود اللطیف المخییر، یعنی یا سبحان الله، قضر بر شتر دلالت می کند و اثر پاها بر وجود رهگذر دلالت می کند، پس آیا این آسمان دارای برجها، این زمین دارای در دها و این دریاهای پر از امواج بر وجود خداوند لطیف خبیر دلالت نمی کنند؟)

آية - 11 سوره إسراء

١- أنه الذي لا إله إلا هو الرحمن الرحيم الملك القدوش السلام المؤمن المهيش العزيز الجباز المتكير المحالق الباريء المصور العقار القهار الوغاب الرزاق الفتاح العليم القابض الباسط الخافض الرافع المعرّ المدلّ السميع المحيم العدل اللطيف العبير العليم العليم العنور الشكور العلل الكبير الحفيظ المقيت الحسيب الجليل الكريم الرقيب المجيد الباعث الشهيد الحق الوكيل القوق المتين الولئ المحيد المحصى المبدىء المعيد المحيى المديم الواجد الماحد الواحد الاحد الصدد القادر المقتدر المقدّم المؤخّر الاول الآخر الظاهر الباطئ الوالئ البرا الثواب المنتقم المفوّ الرؤل الآخر الظاهر الباطئ الوالئ البرا الثواب المنتقم المفوّ الرؤل الآخر الفاحر الواحد الاحد العدمة الجامع الغنى المائغ المائز النافع النور الهادى البديع الوارث الرشيد الصبور، المدن ورايت كرده است.

آیه ۳۶سوره مانده

درباره بیابات تیه

روایت شده که آنها شب شتابان میرفتند تا بامداد آید تاگه میدیدند در همان جا هستند که رفتن را شروع کردهاند و در هنگام روز ثیر همین طور میرفتند.

تا همه در بیابان منقرض شدند جز چند کسی که به بیست نقر تمی رسیدند، قولی میگوید: ششصد هزار کس بوده اند و موسی و هارون نیز در
اتیه امرده اند این حال برای هر در رحمت بود و برای آنها عذاب، و موسی هنگام مرکش از پروردگارش طلب کرد به مسافت پرت نمودن سنگی او
را به بیت المقدس نزدیک کند پس نزدیکش نمود چنانچه در حدیث است «مرگ حضرت موسی در بیابان تیه مورد اختلاف مفسرین است بعضی
میگویند در آنجا فوت نکرده است و دربارهٔ حبس شمس تفسیرهای المتار و فی ظلال و روح المعانی و صفوة التفاسیر و بیضاوی و تفسیر قاسمی
و تفسیرالمراض و تفسیر قرطبی را مطالعه کردم جز در تفسیر قرطبی در سایر تفاسیر دربارهٔ آن بحثی نکرده اند و کلمه قیه بمعنی سرگردانی
بیابانی است در نه فرسخی بیث المقدس» - بوشع بن نون پس از حضرت موسی رهبر و پیضبر قوم شد و دستور قتال حیابره را داد باقیمانده آنها را
با خود برد و با آنان جنگید و در روز جمعه بوده.